

BIBL. NAZ. /itt. Emanuele III RACCOLTA VILLAROSA

719 NAPOLI R.V.A 719

VOYAGE
DU JEUNE ANACHARSIS
EN GRECE.
TOME PREMIER.

V DAMES DEED BY CONTROL OF THE PRESENCE OF THE

605362

# VOYAGE

DU JEUNE ANACHARSIS

EN GRECE,

DANS LE MILIEU DU QUATRIEME SIECLE AVANT L'ERE VULGAIRE.

TOME PREMIER. --



### A PARIS,

Cher De Bure l'aîné, Libraire de Monsteur ; Frere du Roi; de la Bibliotheque du Roi, & de l'Académie Royale des Inscriptions; hôtel Ferrand, rue Serpente, nº. 6.

M. DCC. LXXXIX.

AYEC APPROBATION ET PRIVILÉGE DU ROL

- (S. Many : 1 at 20

. Mint of THOT

ALTERNATION OF THE PERSON OF T

# A PARIS,

COLORD TO A DESCRIPTION OF SECTION OF SECTIO

# AVERTISSEMENT.

JE suppose qu'un Scythe, nommé Anacharsis, vient en Grece quelques années avant la naissance d'Alexandre, & que d'Athenes, son séjour ordinaire, il fait plusieurs voyages dans les provinces voifines, observant par-tout les mœurs & les usages des peuples, affiftant à leurs fêtes, étudiant la nature de leurs gouvernemens: quelquefois confacrant ses loisirs à des recherches sur les progrès de l'esprit humain ; d'autres fois conversant avec les grands hommes qui florissoient alors, tels qu'Epaminondas, Phocion, Xénophon , Platon , Aristote , Démosthene, &c. Dès qu'il voit la Grece affervie à Philippe pere d'Alexandre, il retourne en Scythie; il y met en ordre la suite de ses voyages; & pour n'être pas forcé d'interrompre sa narration, il rend compte dans une introduction, des a iii

vj AVERTISSEMENT.

faits mémorables qui s'étoient passés en Grece avant qu'il eût quitté

la Scythie.

L'époque que j'ai choisie, une des plus intéressantes que nous offre l'histoire des nations , peut être envisagée sous deux aspects : Du côté des lettres & des arts ; elle lie le fiecle de Périclès à celui d'Alexandre. Mon Scythe a fréquenté quantité d'Athéniens qui avoient vécu avec Sophocle, Euripide, Ariftophane, de Thucy dide, Socrate, Zeuxis & Parrhasius. Je viens de citer quelques-uns des écrivains célébres qu'il a connus ; il a vu paroître les chefs-d'œuvres de Praxitele, d'Eu-phranor & de Pamphile, ainsi que les premiers esfais d'Apelle. & de Protogene; & dans une des dernieres années de son séjour en Grece , nâquirent Epicure & Ménandre.

Sous le second aspect, cette époque n'est pas moins remarquable. AVERTISSEMENT. vij
Anacharsis sut témoin de la révolution qui changea la face de la
Gréce, & qui, quelque temps
après, détrussit l'empire des Perses.
A son arrivée, il trouva le jeune
Philippe auprès d'Epaminondas, il
le vit monter sur le trône de Macédoine, déployer pendant 22 ans
contre les Grecs toutes les ressources de son génie, & obliger ensin
ces siers républicains à se jetter entre
ses bras.

J'ai composé un voyage plutôt qu'une histoire, parce que tout est en action dans un voyage, & qu'on y permet des détails interdits à l'historien. Ces détails , quand ils ont rapport à des usages, ne sont souvent qu'indiqués dans, les auteurs anciens; souvent ils ont partagé les critiques modernes. Je les ai tous discutés avant que d'en faire usage. J'en ai même, dans une révision, supprimé une grande partie; & peutêtre n'ai-je pas poussé le facrisce asserted.

### viij AVERTISSENENT.

Je commençai cet ouvrage en 1757; je n'ai cesse d'y travailler depuis. Je ne l'aurois pas entrepris, si, moins ébloui de la beauté du sujet, j'avois plus consulté mes forces que mon courage.

Les tables que je place après cet avertissement, indiqueront l'ordre

que j'ai suiyi.

# ORDRE CHRONOLOGIQUE

## DU VOYAGE D'ANACHARSIS.

Avant Jefus-Chrift:

CHAPITRE I. Il part de Scythie en avril de l'an 363.

CH. VI. Après avoir fait quelque féjour à Byzance, à Lesbos & à Thebes, il arrive à

Athenes. . . . 13 mars : : : : 362

CH. IX. Il va à Corinthe & revient à Athenes, 1 avril, même anni CH. XII. & fuiv. Il décrit

la ville d'Athenes, & rend compte de ses recherches fur le gouvernement, les mours & la religion des Athé-

niens. . . . . . Cн. XXII. Il part pour la Phocide. . . . . . CH. XXIII. & fuiv. Il re-

vient à Athenes, & après

même anneé.

avril. . : 36g

#### x ORDRECHRONOLOGIQUE

Ayant Jesus-Christ.

avoir rapporté quel-
ques événemens qui
s'étoient passés depuis
l'an 36 i jusqu'en 357,
il traite de plufieurs
matieres relatives aux
usages des Athéniens,
à l'histoire des scien-
ces, &c
CH. XXXIV. & fuiv. Il
part pour la Béotie &
pour les provinces
septentrionales de la
Grece 357
CH. XXXVII. Il passe
Phyver de 357 à 356
à Athenes, d'où il se
rend aux provinces
méridionales de la
Grece mars , ::: 356
CH. XXXVIII. Il affifte
aux jeux Olympiques, juillet, même année.
CH. LIV. & fuiv. Il re-
vient à Athenes, où il
continue fes recher-

# DU VOYAGE D'ANACHARSIS. xj

### Avant Jesus-Chrift,

CHAPIT. LX. II rapporte	1
les événemens remar-	
quables arrivés en Grece	
& en Sicile depuis l'an	
357 , jufqu'à l'an 354 le 3 , 100	7
CH. LXI. Il part pour l'E-	
gypte & pour la Perfe	35
Pendant fon absence,	14
qui dure onze ans, il	
reçoit d'Athenes plu-	. )
fieurs lettres qui l'instrui-	
* fent des, mouvemens de a se	1
la Grece, des entreprises	
de Philippe, & de plu-	
fieurs faits intéressans	
CH. LXII. A fon retour de	
Perse, il trouve à Mity-	
lene, Aristote, qui lui	
communique son traité	
des gouvernemens. Ana-	
charfis en fait un extrait.	343
CH. LXIII. & fuiv. Il re-	
vient à Athenes où il	
s'occupe de ses travaux	
ordinaires même ar	mée.
CH. LXXII. & fuiv. Il en-	

# xij ORDRE CHRONOLOGIQUE, &c.

#### Avant Jesus-Christ.

treprend un voyage für . * 1	pr. 1 - 5
les côtés de l'Asie mi-	
neure, & dans plusieurs	,
îles de l'Archipel	. 342
CHAPITRE LXXVI. II	
affifte aux fêtes de Délos	· . 342
CH. LXXX. Il revient à	
Athenes & continue fes	
recherches	ibid.
CH. LXXXII. Après la	
bataille de Chéronée, il	
retourne en Scythie	:: 227

# DIVISION DE L'OUVRAGE.

P-K E M I E K V O L U M E
TNTRODUCTION
L'TAT fauvage de la Grece Page 1
Arrivée des colonies orientales 2
Inachus & Phoronée ibid.
PREMIERE /PARTIE ?
Cécrops
Hercule,
Premiere guerre de Thebes 34
Seconde guerre de Thebes ou des
Epigones. 37 Guerre de Troie. 38
Retour des Héraclides
Retour des Héraclides
Reflexions sur les fiecles héroiques, 50
Etabliffement des Ioniens dans
l'Affé mineure, V C. C.Q.Q E.273
Homere. 76
SECONDE PARTIE.
SECTION PREMIERE, SILCLE DE
SOLONAL CO
Dracon Qual tom

KIV DI VISION DEL'OUVRAGE.
Législation de Solon. 9 Pissificate. 13 Réflexions sur la législation de Solon. 14
SECTION SECONDE, SIECLE DE THÉ- MISTOCLE ET D'ARISTIDE, 15
Bataille de Marathon
SECTION TROISIEME, SIECLE DE PÉ-
Guerre du Péloponele
CHAPITRE I. Depart de Scythie. La Cherfonese Taurique. Le Pont-Euxin. Etat de la Greccy depuis la prise d'Athense en 404 avent J. G., jusqu'au moment du yoyage.

DIVISION DE L'OUVRAGE. XV
Le Bosphore de Thrace. Arrivée
à Byzance Pag. I
CHAPITRE II. Description de By-
zance. Voyage de cette ville à
Lesbos. Le détroit de l'Hellespont.
Colonies Grecques 41
CHAPITRE III. Description de Les-
bos. Pittacus, Alcée, Sapho 54
CHAPITRE IV. Départ de Mitylene.
Description de l'Eubée. Arrivée à
Thebes
CHAPITRE V. Sejour à Thebes, Epa-
minondas. Philippede Macédoine. 87
CHAPITRE VI. Depart de Thebes.
Arrivée à Athenes, Habitans, de
l'Attique.
l'Attique 100 CHAPITRE VII. Séance à l'Académie. 117
CHAPITRE VIII. Lycée. Gymnafes.
Isocrate. Palestres. Funérailles des
Atheniens
Xénophon, Timoléon 174
CHAPITRE X. Levées , Revue , Exer-
cice des troupes 180
CHAPITRE XI. Séance au Théâtre 213
CHAPITRE XII. Description d'Athe-
nes

kvj DIVISION DE L'OUVRAGE.
CHAPITRE XIV. Du Gouvernement actuel d'Athenes 266 CHAPITRE XV. Des Magistrats d'A-
CHAPITRE XVI. Des Tribunaux de
justice à Athenes 307
CHAPITRE XVII. De l'Aréopage 315
justice à Athenes
CHAPITRE XIX. Des délits & des
CHAPITRE XIX. Des delits & des
Peines
CHAPITRE XX. Moeurs & Vie civile
des Athéniens 343
Notes
(
TROISIEME VOLUME.
CHAPITRE XXI. De la Religion , des ministres facrés ; des principaux crimes contre la Religion. Pag.
CHAPITRE XXII. Vovage de la Pho-
cide. Les jeux Pythiques. Le temple & l'oracle de Delphes 39
CHAP TRE XXIII. Evenemens remar-
quables arrivés dans la Grece
I denuis l'an afit infan'à l'an asa
avant J. C.). Mort d'Agéfilas, roi
de Lacedemone. Avenement de
Philippe
ı milype

DIVISION DE L'OUVRAGE XVIJ	
Philippe au trône de Macédoine. Guerre fociale	
CHAPITRE XXIV. Des fêtes des Athé-	
niens 97	
niens	
repas des Athéniens 114	
CHAPITRE XXVI. De l'éducation des	
Athéniens	
Athéniens	
musique des Grecs 215° CHAPITRE XXVIII. Suite des mœurs	
CHAPITRE XXVIII. Suite des mœurs	
des Athéniens 270	
CHAPITRE XXIX. Bibliotheque d'un	
Athénien. Classe de philosophie. 289	
CHAPITRE XXX. Suite du chapitre	
précédent. Discours du Grand-	
Prêtre de Cérès sur les causes	
premieres 309	
CHAPITRE XXXI. Suite de la Biblio-	
theque. L'Astronomie 341	
Notes	
3/)	
QUATRIEME VOLUME.	
CHAPITRE XXXII. Aristippe Pag. 1	
CHAPITRE XXXIII. Démêlés entre	
Denys le jeune, roi de Syracuse,	
& Dion fon beau-frere. Voyage de	
Distantan Civila	
Platon en Sicile 17.	

1

xviij DIVISION DEL'OUVRAGE.
CHAPITRE XXXIV. Voyage de Béo
tie : l'Antre de Trophonius . Hé-
fiode, Pindare
CHAPITRE XXXV. Voyage de Thef-
falie. Amphictyons Magiciennes
Rois de Pheres. Vallée de Tempé. 98
CHAPITRE XXXVI. Voyage d'Epire,
d'Acarnanie & d'Etolie. Oracle de
Dodone. Saut de Leucade 146
CHARLERA XXXVII Voyage de Má
gare, de Corinthe, de Sicyone & de l'Achaie
de l'Achaie 165
CHAPITRE XXXVIII. Vovage de
l'Elide. Les Jeux Olympiques 224
CHAPITRE XXXIX, Suite du voyage
de l'Elide. Xénophon à Scillonte. 289
CHAPITRE XL. Voyage de Messénie. 313
Notes 358
<u> </u>
CINQUIENE VOLUME
CINQUIEME VOLUME.
CHAPITRE XLI. Voyage de La-
CHAPITRE ALI. Voyage de La-
CHAPITRE XLII. Des habitans de la
Laconie
CHAPITRE XLIII. Idées générales sur
la législation de Lycurgue 37
CHAPITRE XLIV. Vie de Lycurgue. 55

DIVISION DE L'OUVRAGE, XIX
CHAPITRE XLV. Du gouvernement
de Lacédémone 65
CHAPITRE XLVI. Des loix de Lacé-
CHAPITRE XLVII. De l'éducation
CHAPITRE XLVII. De l'éducation
des Spartiates
des usages des Spartiates 126
CHAPITRE XLIX. De la religion &
des fêtes des Spartiates 159
CHAPITRE L. Du service militaire
chez les Sparnates 167
CHAPITRE LI. Defense des loix de
Lycurgue: causes de leur déca-
dence
CHAPITRE LII. Voyage d'Arcadie 213
CHAPITRE LIII. Voyage d'Argolide. 251
CHAPITRE LIV. La république de
Platon 287 CHAPITRE LV. Du commerce des
Athéniens
des finances chez les Athéniens. 338
CHAPITRE LVII. Suite de la Biblio-
theque d'un Athénien. La Logi-
que
Notes 177
Notes

#### EX DIVISION DE L'OUVRAGE!

# SI'XIEME VOLUME.

CHAPITRE L.	VIII. Suite de la Biblio-	
	n Athénien. La Rhéto-	
ricque a c	D.	~ .
arrange I	Pa IX. Voyage de l'Attique.	P
CHAPTIKE	ix. Voyage de l'Attique.	
Agricultui	re. Mines de Sunium.	
	de Platon sur la forma-	
tion du r	monde	63
	LX. Evénemens remar-	
quables a	arrivés en Grece & en	
Sicile ( d	epuis l'an 357, jusqu'à	
l'an 354	lepuis l'an 357, jusqu'à avant J. C.) Expédition	
de Dion.	Jugement des généraux	
	& Iphicrate. Commen-	
cement de	e la guerre sacrée	117
CHAPITRE L	XI. Lettres fur les affai-	,
	ales de la Grece, adres-	
fées à An	acharsis & à Philotas,	
	eur voyage en Egypte &	
pendant it	eur voyage en Egypte &	
en Perie.	LXII. De la nature des	151
	mens , suivant Aristote	
	es philosophes	286
	XIII. Denys, roi de	
Sicile, à	Corinthe. Exploits de	
Timoléon	1	353

# DIVISION DE L'OUVRAGE XX

### SEPTIEME VOLUME.

CHAPITRE LXIV. Suite de la Biblio-
theque. Physique. Histoire natu-
relle. Génies Pag. 1
relle. Génies
theque. L'Histoire 74
CHAPITRE LXVI. Sur les noms pro-
pres ufités parmi les Grecs
CHAPITRE LXVII. Socrate 107
CHAPITRE LXVIII. Fêtes & myf-
teres d'Eleufis 169
CHAPITRE LXIX. Histoire du théâtre
des Grecs 191
CHAPITRE LXX. Représentations des
pieces
Pieces
nature & fur l'objet de la tragédie. 206
Notes 379
117.

## xxij DIVISION DE L'OUVRAGE.

#### HUITIEME VOLUME.

CHAPITRE LXXII. Extrait d'un
voyage sur les côtes de l'Asie, &
dans quelques unes des îles voi-
fines Pag.
fines Pag. CHAPITRE LXXIII. Suite du chapitre
précédent; les îles de Rhodes, de
Crete & de Cos
CHAPITRE LXXIV. Description de
Samos 8
CHAPITRE LXXV. Entretien d'Ana-
charfis & d'un Samien, fur l'in ftitut
de Pythagore 11:
CHAPITRE LXXVI. Délos & les Cy.
clades
CHAPITRE LXXVII. Cérémonies du
mariage 225
CHAPITRE LXXVIII Suite du voyage
de Délos. Sur le bonheur 236
CHAPITRE LXXIX. Suite du voyage
de Délos. Sur les opinions reli-
gieuses
thorne I - D- 'C-
theque. La Poéfie
bliotheque La Morale

DIVISION DE L'OUVRAGE. XXIII
CHAPITRE LXXXII, & dernier. Nouvelles entreprifes de Philippe. Bataille de Chéronée. Portrait d'Alexandre
Notes
Marie e
NEUVIEME VOLUME.
Avertissement sur les Tables Pag. 1
TABLES.
Ire. CONTENANT les principales époques de l'histoire Grecque, depuis la fondation du royaume d'Argos, jusqu'au regne d'Alexandre
II. Contenant les noms de ceux qui fe font diftingués dans les let- tres & dans les arts, depuis les temps voifins de la prife de Troie, jusqu'au regne d'Ale-
xandre
alphabétique
ve. Rapport du Pied Romain avec
le Pied de Roi 73

EXIV DIVISION DE L'OUVRAGE
VIe. Rapport des Pas Romains avec
nos Toifes
VII. Rapport des Milles Romains
avec nos Toifes
VIIIe. Rapport du Pied Grec avec
notre Pied de Roj 80
IXe. Rapport des Stades avec nos
Toises, ainsi qu'avec les Milles
Romains 83
Xe. Rapport des Stades avec nos
Lieues de 2500 toiles 86
XIe. Evaluation des Monnoies d'A-
thenes 90
XIIe. Rapport des Poids Grecs avec
les nôtres
Index des Auteurs & des Éditions
cités dans l'ouvrage 109
Table générales des matieres 142
Labic generales us Hidileres 149

INTRODUCTION



# INTRODUCTION

A U

#### VOYAGE DE LA GRECE.

S'IL faut s'en rapporter aux traditions anciennes, les premiers habitans de la Grece n'avoient pour demeures que des antres profonds, & n'en fortoient que pour disputer aux animaux des alimens groffiers & quelquefois nuifibles (1). Réunis dans la fuite fous des chefs odieux, ils augmenverent leurs lumieres, leurs besoins & leurs maux. Le fentiment de leur foiblesse les avoit rendus malheureux; ils le devinrent par le sentiment de leurs forces. La guerre commença; de grandes passions s'allumerent; les fuites en furent effroyables. Il falloit des torrens de fang pour s'assurer la possession d'un pays. Les vainqueurs dévoroient les vaincus; la mort étoit fur toutes les têtes. & la vengeance dans tous les cœurs (2).

Tome I.

<sup>(1)</sup> Plat. in Prot. t. 1, p. 322. Diod. Sic. lib. v.; p. 8. & 21. Pauf. lib. 8, cap. 1, p. 599. Macrob. in fomn. Scip. lib. 2, cap. 10. (2) Euripid. in Sifyph. fragm. p. 492. Mofch. ap.

<sup>(4)</sup> Euripid. in Sifyph. fragm. p. 492. Mofch. ap. 800b. ecl. phyf. lib. 1, p. 18. Athen lib. 11, p. 600. Sext. Empir. adv. shet. lib 2, p. 203. Cicer. de invent. lib. 1, cap. 1, c. 1, p. 24. lo crat. pro Sext. cap. 41, 6.6, p. 38. Horat, fat. lib. 1, fat. 3, v. 99.

Mais, foit que l'homme se lasse enfin de de sa férocité, soit que le climat de la Grece adoucitle tôt ou tard le caractere de ceux qui l'habitent, plusieurs hordes de sauvages confurent au devant des législateurs qui entreprirent de les policer. Ces législateurs étoient des Egyptiens qui venoient d'aborder fur les côtes de l'Argolide. Hs'y cherchoient un alyle : ils y fonderent un empire (1); & ce fut fans doute un beau spectacle de voir des peuples agreftes & cruels, s'approcher en tremblant de la colonie étrangere, en admirer les travaux paisibles, abattre leurs forêts austi anciennes que le monde, découvrir fous leurs pas même, une terre inconnne , & la rendre fertile , fe répandre avec Teurs troupeaux dans la plaine, & parvenir enfin à couler dans l'innocence ces jours tranquilles & screins qui font donnér le nom d'age d'or à ces fiecles reculés.

#### INACHUS.

Cette révolution commença fous Inachus \*, qui avoit conduit la premiere colonie Egyptienne (2-); elle continua fous Phoronée fondits (3). Dans un court espace de temps,

<sup>(1)</sup> Caft. apud. Eufeb. chron. lib. t, p. 11. Syncell. p. 61, 114. En 1070 av. J. C.

<sup>(1)</sup> Freret, def. de la chronol p. 275.

cohort, ad gent, p. 84. Tatian, orat, ad Grac, p. 144.

#### AU VOYAGE DE LA GRECE. 3

l'Argolide, l'Arcadie & les régions voisines

changerent de face (1).

Environ trois fiecles après , Cécrops , Cadmus & Danaiis \* parurent , l'un dans l'Attique , l'autre dans la Béotie , & le troifieme dans l'Argolide. Ils amenoient avec eux de nouvelles colonies d'Egyptiens & de Phéniciens. L'induffrie & les arts franchirent les bornes du Péloponefe ; & leurs progrès ajouterent , pour ainfi dire , de nouveaux peuples au genre-humain.

Cependant une partie des fauvages s'étoit retirée dans les montagnes , ou vers les régions feptentrionales de la Groce. Ils attaquerent les fociétés naissantes qui , opposant la valeur à la férocité, les forcerent d'obéir à des loix , ou d'aller en d'autres climats jouir d'une funesse indépendance.

Le regne de Phoronée est la plus ancienne époque de l'histoire des Grecs (2); celui de Cécrops, de l'histoire des Athéniens, Depuis ce dernier prince, il s'est écoulé environ 1250 ans que nous partagerons en deux intervalles; l'un qui se prolonge jusqu'à sta premiere des olympiades; l'autre qui se termine à la prise d'Athenes par les Lacédé-

<sup>(1)</sup> Pausan lib. 8, p. 601, \* Gécrops, en 1657, av. J. C. Cadmus, en 1594; Danaus, en 1586.

<sup>(1)</sup> Plat. in Tim. tom. 3 , p. 22. Clem. Alex, t. r.; p. 380. Plin. lib. 1 , cap. 36 , tom. 1 , p. 473.

A 2

4

moniens \*. Je vais rapporter les principaux événemens qui fe font pallés dans l'un & dans l'autre; je m'attacherai für-tout à ceux qui regardent les Athéniens , & j'avertis que, fous la premiere de ces périodes, les faits véritables , les traits fabuleux également néceffaires à connoître pour l'intelligence de la religion , des ufages & des monumens de la Grece , feront confondus dans ma narration , comme ils le font dans les traditions anciennes. Peut-être même que mon flys le reffentira de la lecture des auteurs que j'ai confultés. Quand on est dans le pays des fictions , il est difficile de n'en pas emprunter quelquefois le langage.

#### PREMIERE PARTIE.

L A colonie de Cécrops tiroit son origine de la ville de Sais, en Egypre (1). Elle avoit quitté les bords fortunés du Nil, pour se foustraire à la loi d'un vainqueur inéxorable; & après une longue navigation, elle étoit parvenue aux rivages de l'Attique, habités de tout temps par un peuple que les nations

(1) Plat. in Tim. t. 3, p. 21. Theopomp. ap. Euseb. Præpar. evang. lib. 10, n°. 10, Diod. Sic. lib. 1, p. 24.

<sup>\*</sup> Cecrops, en 1657. Premiere Olympiade, en 776. Prife d'Athenes, en 404.

farouches de la Grece avoient dédaigné d'afférvir. Ses campagnes stériles n'offroient point de butin, & sa foiblesse ne pouvoit inspirer de crainte (1). Accoutumé aux douceurs de la paix , libre fans connoître le prix de l'indépendance, plutôt groffier que barbare , il devoit s'unir fans effort à des étrangers que le malheur avoit instruits : bientôt les Egyptiens & les habitans de l'Attique ne formerent qu'un seul peuple ; mais les premiers prirent sur les seconds cet ascendant qu'on accorde tôt ou tard à la fupériorité des lumieres; & Cécrops, placé. à la tête des uns & des autres, concut le projet de faire le bonheur de la patrie qu'il venoit d'adopter.

Les anciens habitans de cette contrée voyoient renaître tous les ans les fruits fauvages du chêne, & fe repofoient fur la nature, d'une reproduction qui affuroit leur fubifishance. Cécrops leur préfenta une nourriture plus douce, & leur apprit à la perpétuer. Différentes especes de grains furent confiées à la terre (2.) L'olivier fut transporté de l'Egypte dans l'Attique (3). Des arbres, auparavant inconnus, étendirent fur de riches moissons se sont leurs branches chargées.

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 1, cap. 2. Ifocr. panég. t. 1, p. 130.
(2) Schol. Tzetz. ad Hefiod. oper. v. 32. Cicer, de
leg. lib. 2, cap. 25, t. 3, p. 158.
(3) Syncell, p. 152.

#### 6 INTRODUCTION

de fruits. L'habitant de l'Attique, entraîné par l'exemple des Egyptiens experts dans Tagriculture, redoubloit fes efforts, & s'endurciffoit à la fatigue; mais il n'étoit pas encore remué par des intérêts aflez puissans pour adoucir fes peines, & l'animer dans fes travaux.

Le mariage fut foumis à des loix (1); & ces réglemens, sources d'un nouvel ordre de vertus & de plaisirs, firent connoître les avantages de la décence, les attraits de la pudeur, le desir de plaire, le bonheur d'aimer, la nécessité d'aimer toujours, Le pere entendit , au fond de fon cœur , voix secrete de la nature ; il l'entendit dans le cœur de son épouse & de ses enfans. Il fe furprit verfant des larmes que ne lui arrachoit plus la douleur, & apprit à s'estimer en devenant fensible. Bientôt les familles fe rapprocherent par des alliances ou par des besoins mutuels; des chaînes sans nombre embrafferent tous les membres de la fociété. Les biens dont ils jouissoient ne leur furent plus personnels; & les maux qu'ils n'éprouvoient pas , ne leur furent plus étrangers.

D'autres motifs faciliterent la pratique des devoirs. Les premiers Grecs offroient leurs hommages à des dieux dont ils ignoroient

<sup>(1)</sup> Juffin. lib. 2, cap. 6. Athen. lib. 13, pag. 555. Suid. in Promet. None. Dionys. lib. 41, v. 386. Schol. Arifloph. in Plut. v. 773.

#### AU VOYAGE DE LA GRECE. 7

les noms, & qui, tropéloignés des mortels, & réservant toute leur puillance pour régler la marche de l'univers , manifestoient à peine quelques-unes de leurs volontés dans le petit canton de Dodone, en Epire (1). Les colonies étrangeres donnerent à ces divinités les noms qu'elles avoient en Egypte, en Lybie (2), en Phénicie, & leur attribuerent à chacune un empire limité & des fonctions particulieres : la ville d'Argos fut spécialement consacrée à Junon (3); celle d'Athenes à Minerve (4) ; celle de Thebes à Bacchus (5). Par cette légere addition au culte religieux, les dieux parurent se rapprocher de la Grece, & partager entr'eux ses provinces. Le peuple les crut plus accelibles en les croyant moins puissans & moins occupés. Il les trouva partout autour de lui ; & affuré de fixer déforma's leurs regards, il conçut une plus haute idée de la nature de l'homme.

Cécrops multiplia les objets de la vénération publique, Il invoqua le fouverain des dieux fous le titre de Très-haut (6) ; il

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 2 , cap. 52. (2) ld. lib. 2 , cap. 50.

<sup>(3)</sup> Hygin. fab. 143. Laft. ad Stat. Theb. L 1; v. 541. lib. 4, v. 589.

<sup>(4)</sup> Apollod. lib 3 , p. 237. Syncell. p. 153. (5) Herodot. lib 1 , cap. 49. Frer, def. de la Chron. p. 319.

<sup>(6)</sup> Meurl, de reg. Athen, lib. 1, cap. 9. A 4

éleva de toutes parts des temples & des autels ; mais il défendit d'y verser le sang des victimes, soit pour conserver les animaux destinés à l'agriculture, soit pour inspirer à ses sujets l'horreur d'une scene barbare qui s'étoit passée en Arcadic (1). Un homme, un roi, le farouche Lycaon venoit d'y facrifier un enfant à ces dieux, qu'on outrage toutes les fois qu'on outrage la nature. L'hommage que leur offrit Cécrops étoit plus digne de leur bonté : s'étoient des épis on des grains , prémices des moissons dont ils enrichissoient l'Attique, & des gâteaux, tribut de l'induftrie que ses habitans commençoient à connoître.

Tous les réglemens de Cécrops respiraient la fagesse & l'humanité. Il en sit pour procurer à ses sujets une vie tranquille, & leur attirer des respects au-delà même du trépas. Il voulut qu'on déposat leurs déponilles mortelles dans le sein de la mere commune des hommes, & qu'on ensemençat aussifi-tôt la terre qui-les couvroit; a sin que cette portion de rerrain ne sit point enlevée au cultivateur (2). Les parens, la tête ornée d'une couroine, donnoient un repas sunebres; & c'est-là que, sans écouter la

<sup>(1)</sup> Paufan lib 8, cap. 2, p. 600. (2) Cicer de leg.:lib.:2, cap.:25, t. 3, p. 158.

voix de la flatterie ou de l'amitié , on honoroit la mémoire de l'homme vertueux, on flétrissoit celle du méchant. Par ces pratiques touchantes , les peuples entrevirent que l'homme , peu jaloux de conferver après sa mort une seconde vie dans l'estime publique , doit du moins laisser une réputation dont ses enfans n'aient pas à rougir.

La même fagesse brilloit dans l'établisfement d'un tribunal qui paroit s'être formé vers les dernieres années de ce prince, ou au commencement du regne de son successe cesse de l'accourage qui, depuis son origine, n'a jamais prononcé un jugement dont on ait pu se plaindre (2), & qui contribua le phis à donner aux Grees les premières notions de la justice (3).

Si Cécrops avoit été l'auteur de ces mémorables infitutions, & de tant d'autres qu'il employa pour éclairer les Athéniens, il auroit été le premier des législateurs, & le plus grand des mortels; mais elles étoient Pouvrage de toute une nation attentive à les perfectionner pendant une longue fuite de siecles. Il les avoit apportées d'Egypte; & l'effer qu'elles produsifrent sut si prompt; que l'Attique se trouve bientot peuplée de

<sup>(1)</sup> Marm. Oxon. epoch. 7 , p. 348.

<sup>(2)</sup> Demosth. in Aristoc. p. 735.

<sup>(3)</sup> Ælian. var. hift. lib. 3 , cap. 38.

#### INTRODUCTION

vingt mille habitans (1), qui furent divifés en quatre tributs (2).

Des progrès si rapides attirerent l'attention des peuples qui ne vivoient que de rapines. Des corfaires descendirent sur les côte de l'Attique : des Béotiens en ravagerent les frontieres (3); ils répandirent la terreur de tous côtés. Cécrops en profita pour perfuader à ses sujets de rapprocher leurs demeures alors éparfes dans la campagne, & de les garantir, par une enceinte , des infultes qu'ils venoient d'éprouver. Les fondemens d'Athenes furent jettés sur la colline où l'on voit aujourd'hui la citadelle (4). Onze autres villes s'éleverent en différens endroits : & les habitans, faifis de frayeur, firent fans peine le sacrifice qui devoit leur coûter le plus. Ils renoncerent à la liberté de la vie champêtre (5), & fe renfermerent dans des murs , qu'ils auroient regardés comme le féjour de l'esclavage, s'il n'avoit fallu les regarder comme l'asyle de la foiblesse. A l'abri de leurs remparts, ils furent les premiers des Grecs à déposer, pendant la

<sup>(1)</sup> Philoch ap. (chol. Pind, olymp. od. q. v. 68. (2) Steph. in 'Arr. Poll. lib. 8 , cap. 9 , feet. 109; Euftath. in Dionys v. 423.

<sup>(3)</sup> Philoch, apud. Strab, lib 9, p. 397.

(4) Plin. lib. 7, cap. 56, t. 7, p. 413, Euflath, in Dionys v. 423. Etymol. magn. in Examp. (5) Philoch, spud, Strab, ibid.

paix, ces armes meurtrieres, qu'auparavant ils ne quittoient jamais (1).

Cécrops mourut après un regne de cinquante ans (2). Il avoit épousé la fille d'un des principaux habitans de l'Attique(3). Il en eut un fils dont il vit finir les jours , & trois filles à qui les Athéniens décernerent depuis des honneurs divins (4). Il confervent encore fon tombeau dans le temple de Minerve (5); & fon fouvenir est gravé , en caracteres ineffaçables dans la constellation du verseau qu'ils lui ont confacrée (6).

Après Cécrops , régnerent , pendant l'espace d'environ cinq cents soixante cinq ans, dix-sept princes, dont Codrus fut le

dernier.

Les regards de la postérité ne doivent point s'arrêter fur la plupart d'entr'eux; & qu'importe en effet que quelques-uns aient été dépouillés par leurs fuccesseurs du rang qu'ils avoient usurpé, & que les noms des autres fe foient par hafard fauvés de l'oubli ? Cherchons, dans la suite de leurs regnes, les traits qui ont influé fur le

(2) Suid. in Promet.

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. I , cap. 6.

<sup>(3)</sup> Apoll. lib. 3, p. 289.
(4) Herodot, lib. 8, cap. 53, Paufan, lib. 1, cap. 18
8t 27, Etymol, in 'Aver.

<sup>(</sup>c) Anthioch. ap. Clem Alex t 1 . p. 39. (6) Hygin. poet. aftron. lib. 2, cap. 29.

caractere de la nation, ou qui devoient contribuer à fon bonheur.

Sous les regnes de Cécrops & de Cranaiis fon successeur, les habitans de l'Attique jouirent d'une paix affez constante. Accoutumés aux douceurs & à la fervitude de la fociété, ils étudioient leurs devoirs dans leurs besoins, & les mœurs se formoient

d'après les exemples.

Leurs connoissances, accrues par des liaifons fi intimes, s'augmenterent encore par le commerce des nations voifines. Quelques années après Cécrops , les lumieres de l'Orient pénétrerent en Béotie. Cadmus, à la tête d'une colonie de Phéniciens, y porta le plus sublime de tous les arts, celui de retenir par de simples traits les fons fugitifs de la parole, & les plus fines opérations de l'esprit (1). Le secret de l'écriture , introduit en Attique , y fut destiné, quelque temps après, à conserver le fouvenir des événemens remarquables.

Nous ne pouvons fixer d'une maniere précise le temps où les autres arts y furent connus, & nous n'avons à cet égard que des traditions à rapporter. Sous le regne d'Erichthonius , la colonie de Cécrops accoutuma les chevaux , déjà dociles au

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 5, cap. 58 Lucan. lib. 3, v. 220. Bochart. geog. facr. lib. 1 , cap. 20.

frein, à traîner péniblement un chariot (1), & profita du travail des abeilles dont elle perpétua la race fur le mont Hymete (2). Sous Pandion, elle fit de nouveaux progres dans l'agriculture (3); mais une longue fécherefle ayant détruit les efpérances du laboureur, les moiffons de l'Egypte fuip pléerent aux befoins de la colonie (4), & l'on prit une légere teinture du commerce. Erechthée, fon fucceffeur, illustra fon regne par des établissemens utiles (5), & les Athéniens lui consacrerent un temple après sa mort (6).

Ces découvertes fuccessives redoubloient l'Activité du peuple; & en lui procurant l'abondance, le préparoient à la corruption : car, dès qu'on eut compris qu'il est dans la vie des biens que l'art ajoute à ceux de la nature, les passions réveillées se porterent vers cette nouvelle image du bonheur. L'imitation aveugle, ce mobile puissant de la plupart des actions des hommes, & qui d'abord n'avoit excité qu'une éntulation douce & bienfaisante, produisit bientôt

<sup>(1)</sup> Plin. lib. 7, cap. 56. tom. 1, p. 416. Ælian. hift. var. lib. 3, c. 38. Arifild. in Minerv. orat. t. 1, pag. 22. Virg. George lib. 3, v. 113.

(2) Columell. de reruftic. lib. 9, cap. 2.

<sup>(3)</sup> Meurs. de regib. Athen. lib. 2, cap. 2.

<sup>(4)</sup> Diod. Sic. lib. 1 , p. 25.

<sup>(5)</sup> Diod. ibid. Meurs, ibid. cap. 7.

<sup>(6)</sup> Herod. lib. 8, cap. 55. Cicer. de nat. deor. lib. 3; cap. 19, t. 2, p. 503, Paulan, lib. 1, cap. 26, p. 62.

l'amour des diftinctions, le désir des préférences, la jalousse & la haine. Les principaux citoyens, faifant mouvoir à leur gré ces distèreus ressorts, remplirent la société de troubles, & porterent leurs regards sur le trône. Amphichyon obligea Cranaüs d'en descendre; lui - même sur contraint de le céder à Erichtonius (1).

A mesure que le royaume d'Athenes prenoit de nouvelles forces, on voyoit ceux d'Argos, d'Arcadie, de Lacédémone, de Corinthe, de Sicyone, de Thebes, de Thessilie & d'Epire, s'accroître par degrés, & continuer leur révolution sur la

scene du monde.

Cependant l'ancienne barbarie reparoiffoit , au mépris des loix & des mœurs; il
s'élevoit par intervalles des hommes robuftes (2) qui fe tenoient fur les chemins
pour attaquer les paffans , ou des princes
dont la cruauté froide infligeoità des innocens
des supplices lents & douloureux. Mais la
nature qui balance sans cesse le nual par le
bien , fit naître , pour les détruire , des
hommes plus robustes que les premiers ,
aussi puissans que les seconds , plus justes
que les uns & les autres. Ils parcouroient la
Grece ; ils la purgeoient du brigandage des

<sup>(1)</sup> Paulan. lib. 1, cap 2, p. 7.

<sup>(2)</sup> Plut, in Thef. t. 1, p. 3.

rois & des particuliers: ils paroiffoient au milieu des Grecs, comme des mortels d'un ordre fupérieur; & ce peuple enfant, aufli extrême dans fa reconnoiffance que dans fes alarmes, répandoit tant de gloire fur leurs moiadres exploits, que l'honneur de le protéger étoit devenu l'ambition des ames fortes.

Cette espece d'héroïsme inconnu aux fiecles suivans, ignoré des autres nations, le plus propre néanmoins à concilier les intérêts de l'orgueil avec ceux de l'humanité, germoit de toutes parts, & s'exerçoit fur toutes fortes d'objets. Si un animal Téroce, forti du fond des bois, semoit la terreur dans les campagnes, le héros de la contrée fe faifoit un devoir d'en triompher aux yeux d'un peuple qui regardoit encore la force comme la premiere des qualités, & le courage, comme la premiere des vertus. Les fouverains eux-mêmes, flattés de joindre à leurs titres la prééminence du mérite le plus estimé dans leur siecle, s'engageoient dans des combats qui, en manifestant leur bravoure, sembloient légitimer encore leur puissance. Mais bientôt ils aimerent des dangers qu'ils se contentoient auparavant de ne pas craindre. Ils allerent les mendier au loin , ou les firent naître autour d'eux; & comine les vertus exposées aux louanges se flétrissent aisément, leur bravoure, dégénérée en témérité, ne chaigea pas moins d'objet que de caractere. Le falut des peuples ne dirigeoit plus leurs entreprifes; tout étoit facrifié à des paffions violentes, dont l'impunité redoubloit la licence. La main qui venoit de renverferun tyran de fon trône, dépouilloit un prince juste des richestes qu'il avoit reçues de ses peres, ou lui ravilroit une épouse distinguée par sa beauté. La vie des anciens héros est fouillée de ces taches honteuses.

#### ARGONAUTES.

Plnsseurs d'entr'eux, connus sous le nom et de l'endre dans un climat lointain, pour s'emparer des tréfors d'Æètès, roi de Colchos (1). Il leur fallut traverser des mers inconnues, & braver fans cesse de nouveaux dangers: mais ils s'étoient déja s'éparément, signalés par tant d'exploits, qu'en se réunissant ils se crurentinvincibles, & le furent en esset, Parmi ces héros, on voyoit Jason qui fédusit & enleva Médée fille d'Æètès, mais qui peretit, pendadion de l'entre le de Thesseurs de l'entre l'entre

<sup>\*</sup> Vers l'an 1360 avant J. C.
(1) Homer. Odyff. lib. 12, v. 70. Schol. ib. Herodot.
lib. 4, cap. 145. Diod. fic. l. 4, p. 245. Apollod. l. 1, p. 53.
Apollon. Argon. &c.

fa naifiance l'apelloit; Caftor & Pollux, fils-de Tyndare, roi de Sparte, célebres par leur valeur, plus célebres par une union qui leur a mérité des autels; Pélée, roi de la Phthiotie, qui pafferoit pour un grand homme, si son fils Achille n'avoit pas été plus grand que lui; le poète Orphée, qui partageoit des travaux qu'il adoucissoit par ses chants; Hercule, enfin, le plus illustre des mortels, & le premier des demi-dieux (1).

#### HERCULE.

Toute la terre est pleine du bruit de son nom & des monumens de fa gloire : il descendoit des rois d'Argos : on dit qu'il étoit fils de Jupiter & d'Alcmene, épouse d'Amphitryon ; qu'il fit tomber fous fes coups , & le lion de Némée (2) , & le taureau de Crete, & le fanglier d'Erymanthe, & l'hydre de Lerne., & des monstres plus féroces encore ; un Busiris. roi d'Egypte, qui trempoit lâchement ses mains dans le fang des étrangers ; un Anthée de Libye, qui ne les dévouoit à la mort, qu'après les avoir vaincus à la lutte; & les géans de Sicile . & les centaures de Thessalie, & tous les brigands de la terre, dont il avoit fixé les limites à l'occi-

<sup>(1)</sup> Diod. lib. 4, p. 223 Apoll. Argon lib. 1, v. 494. (2) Apollod. lib. 2, p. 109, &c.

Tome I.

B

#### 18 INTRODUCTION

dent (1), comme Bacchus les avoit fixées à l'orient: on ajoute qu'il ouvrit les montagnes pour rapprocher les nations; qu'il creufa des-détroits pour confondre les mets; qu'il triompla des enfers, & qu'il fit triompher les dieux dans les combats

qu'ils livrerent aux géans.

Son histoire est un tissu de prodiges . ou plutôt, c'est l'histoire de tous ceux qui ont porté le même nom, & fubi les mêmes travaux que lui (2). On a exagéré leurs exploits; & en les réunissant sur un seul homme, & en lui attribuant toutes les grandes entreprifes dont on ignoroit les auteurs, on l'a couvert d'un éclat qui femble rejaillir fur l'espece humaine : car l'Hercule qu'on adore, est un fantôme de grandeur, élevé entre le ciel & la terre ; comme pour en combler l'intervalle. Le véritable Hercule ne différoit des autres hommes, que par sa force, & ne ressemb'oit aux dieux des Grecs, que par fes foiblesses : les biens & les maux qu'il fit dans fes expéditions fréquentes lui attirerent pendant sa vie une célébrité, qui valut à la Grece un nouveau défenseur en la personne de Thésée.

<sup>-(1)</sup> Plat. in Phaed. t. t. j. p. 109. (2) Diod. Sic. lib. 3, pag. 208. Cicer. de nat. deor. lib. 3, c. 16, t. 2, p. 500. Tacit, annal, lib. 2, c. 60.

Ce prince étoit fils d'Egée, roi d'Ahenes, & d'Ethra, fille du fage Pitthée; qui gouvernoit Trézene : il étoit élevé dans cette ville, où le bruit des actions d'Hercule l'agitoit fans ceffe; il en écoutoit le récit, avec une ardeur d'autant plus inquiete, que les liens du fang l'unifloitea à ce héros; & fon ame impatiente frémilfoit autour des barrieres qui la tenoient renfermée (1) car il s'ouvroit un vafte champ à fes espérances. Les brigands commençoient à reparoître; les monstres fortoient de leurs forêts; Hercule étoit en Lydie.

Pour contenter ce courage bouillant; Ethra découvre à fon fils le fecret de la naillance; elle le conduir vers un rocher énorme, & lui ordonne de le foulever (2); il y trouve une épée & d'autres fignes auxquels fon pere devoir le reconnoître un jour. Muni de ce dépôt, il prend la route d'Athenes: en vain fa mere & fon aïeul le preffent de monter fur un vaiffeau; les confeils prudens l'offunfent; ainfi que les confeils timides t il préfere le chemin du péril & de la gloire, & bientôt il fe trouve en préfence de Sinnis (3). Cet

<sup>. (1)</sup> Plut. in Thef. t. 1 , p. 3.

<sup>(2)</sup> Plut, ibid. & Paufan lib. 1, cap. 27.
(3) Plut ibid p. 4. Diod. Sic. lib. 4, p. 262. Apollod.
Jib. 3, p. 255.

homme cruel attachoit les vaincus à des branches d'arbres qu'il courboit avec effort, & qui se relevoient, chargées des membres sanglans de ces malheureux. Plus loin Sciron occupoit un sentier étroit sur une montagne, d'où il précipitoit les passaus dans la mer. Plus loin encore Procruste les étendoit sur un lit, dont la longueur devoit être la juste mesure de leurs corps, qu'il rédussoit ou prolongoût par d'affreux tourmens (1). Thése attaque ces brigands, & les fait périr par les supplices qu'ils avoient inventés.

Après des combats & des l'uccès multipliés, il arrive à la cour de fon pere, violenment agitée par des diffentions qui menaçoient le fouverain. Les Pallantides, famille puilfante d'Athénes (2), voyoient à regret le sceptre entre les mains d'un vicilland, qui, fuivant eux, n'avoit ni le droit, ni la force de le porter: Ils laissoient éclaier avec leur mépris, l'espoir de samont prochaine, & le désir de partager fa dépouille. La présence de Thése déconcerte leurs projets; & dans la crainte qu'Egée, en adoptant cet étranger, ne trouvé un vengeur & un héritier légitime, ils le remplifent de toutes les défances dont une ame

<sup>(1)</sup> Plot. t. r., p. s. Diod. lib. 4 , p. 262 , &c.
(2) Plut. ibid.

foible est susceptible : mais , sur le point d'immoler son fils, Egée le reconnoit, & le fait reconnoître à fon peuple. Les Pallantides se révoltent ; Thésée les diffipe (1), & vole foudain aux champs de Marathon, qu'un taureau furieux ravageoit depuis quelques années (2); il l'attaque, le faisit, & l'expose, chargé de chaînes, aux yeux des Athéniens ; non moins étonnés de la victoire, qu'effrayés du combat.

Un autre trait épuifa bientôt leur admiration. Minos, roi de Crete, les accufoit d'avoir fait périr son fils Androgée, & les avoit contraints par la force des armes . à leur livrer, à des intervalles marqués \*, un certain nombre de jeunes garçons & de jeunes filles (3). Le sort devoit les choisir : l'esclavage ou la mort, devenir leur partage. C'étoit pour la troisieme fois qu'on venoit arracher à des malheureux parens, les gages de leur tendrelle. Athenes étoit en pleurs : mais Théfée la raffure ; il se propose de l'affranchir de ce tribut odieux ; & pour remplir un si noble projet , il se met luimême au nombre des victimes, & s'embarque pour la Crete.

<sup>(1)</sup> Plut. ibid. t. 1 , p. 6. Paufan. lib. 1 , c. 28 , p. 70. (2) Diod. Sic. lib. 4 , p. 262. Plut. t. 7 , p. 6. \* Tous les ans , suivant Apollodore , lib. 3 , p. 263 ; sous les fept ans . fuivant Diodore , lib. 4, p. 263, tous les neuf ans, suivant Plutarque, in Thes. t, 1, p. 6.

(3) Diod. ibid. p. 264. Plut. ibid.

22

Les Athéniens disent qu'en arrivant dans cette île , leurs enfans étoient renfermés dans un labyrinthe, & bientôt après, dévorés par le Minotaure, monftre moitié homme, moitié taureau, issu des amours infâmes de Pasiphaé, reine de Crete (1): ils ajoutent que Théfée ayant tué le Minotaure, ramena les jeunes Athéniens, & fut accompagné, à son retour, par Ariadne fille de Minos, qui l'avoit aidé à fortir du labyrinthe . & qu'il abandonna fur les rives de Naxos. Les Crétois difent, au contraire, que les ôtages Athéniens étoient destinés aux vainqueurs dans les jeux célébrés en l'honneur d'And ogée ; que Théfée ayant obtenu la permission d'entrer en lice. vainquit Taurus, général des troupes de Minos, & que ce prince fut affez généreux pour rendre justice à sa valeur. & pardonner aux Athéniens.

Le témoignage des Crétois est plus conforme au caractere d'un prince renommé pour fa justice & fa fagesse : celui des Athéniens n'est peut être que: l'esse de leur haine éternelle pour les vainqueurs qui les ont humiliés : (2) mais de ces deux opinions, il résulte également que Thésée

(-) 1.... Iv

<sup>(1)</sup> Ifocr. Helen. encom. t. 2, p. 127. Plut. t. 1, p. 6.
Apolion. lib. 3, p. 253. & alii.
(2) Plut, ibid. p. 7.

délivra sa nation d'une servitude honteuse; & qu'en exposant ses jours, il acheva de mériter le trône qui restoit vacant par la

mort d'Egée.

A peine y fut-il affis , qu'il voulut mettre des bornes à son autorité, & donner au gouvernement une forme plus stable & plus réguliere (1). Les douze villes de l'Attique . fondées par Cécrops, étoient devenues autant de républiques, qui toutes avoient des magistrats particuliers, & des chefs presque indépendans (2) : leurs intérêts se croifoient sans cesse, & produisoient entre elles des guerres fréquentes. Si des périls pressans les obligeoient quelquesois de recourir à la protection du fouverain . le calme qui leur fuccédoit , réveilloit bientôt les anciennes jalousies; l'autorité royale flottant entre le despotisme & l'avilissement, inspiroit la terreur ou le mépris : & le peuple, par le vice d'une constitution dont la nature n'étoit exactement connue ni du prince, ni des sujets, n'avoit aucun moyen pour se défendre contre l'extrême servitude ou contre l'extrême liberté.

Thésée forma son plan; & même supérieur aux petits obstacles, il se chargea des

(2) Thucid. lib, 2, cap. 15.

<sup>(1)</sup> Demosth. in Neær. p. 873. Isocr. Helen. encom. c. 2, p. 130. Plut in Thes. p. 10.

détails de l'exécution, parcourut les divers cantons de l'Attique, & chercha partout à s'infinuer dans les esprits. Le peuple reçut avec ardeur un projet qui sembloit le ramener à fa liberté primitive; mais les plus riches, consternés de perdre la portion d'autorité qu'ils avoient usurpée, & de espece d'égalité entre voir s'établir une tous les citoyens, murmuroient d'une innovation qui diminuoit la prérogative royale : cependant ils n'oferent s'oppofer ouvertement aux volontés d'un prince, qui tâchoit d'obtenir, par la perfuasion, ce qu'il pouvoit exiger par la force, & donnerent un confentement, contre lequel ils fe promirent de protester dans des circonstances plus favorables.

Alors il fut réglé qu'Athenes deviendroit la métropole & le centre de l'empire; que les fénats des villes feroient abolis ; que la puissance législative résideroit dans l'assemblée générale de la nation , distribuée en trois classes, celle des notables, celle des agriculteurs, & celle des artifans; que les principaux magistrats, choisis dans la premiere, feroient chargés du dépôt des choses saintes, & de l'interprétation des loix; que les d'fférens ordres de citoyens fe balanceroient mutuellement, que le premier auroit pour lui l'éclat des dignités ; le fecond , l'importance des services : le troisseme , la supériorité du nombre

nombre (1): il fut réglé, enfin, que Théfée placé à la tête de la république . seroit le défenseur des loix qu'elle promulgueroit, & le général des troupes destinées

à la défendre.

Par ces dispositions, le gouvernement d'Athenes devint essentiellement démocratique (2); & comme il fe trouvoit afforti au génie des Athéniens, il s'est soutenu dans cet état, malgré les altérations qu'il éprouva du temps de Pisistrate (3). Théfée institua une sête solemnelle, dont les cérémonies rappellent encore aujourd'hui la réunion des différens peuples de l'Attique (4): il fit conftruire des tribunaux pour les magistrats: il agrandit la capitale, & l'embellit autant que l'imperfection des arts pouvoit le permettre. Les étrangers, invi és à s'y rendre, y accoururent de toutes parts, & furent confondus avec les anciens habitans (5); il ajouta le territoire de Mégare, à l'empire; il plaça sur l'isthme de Corinthe, une colonne qui séparoit l'Attique du Péloponese (6), & renouvela, près de ce monument, les jeux Ishtmiques, à

<sup>(1)</sup> Plut. in Thef. t. 1, p. 11.

<sup>(2)</sup> Demofth. in Near. p. 873. Eurip. in fuppld V. 404.

<sup>(3)</sup> Paulan. lib. 1 . c. 3, p. 9. (4) Thucyd. lib. 2 , c. 15. Plut. t. 1 , p. 11. Steph; in Athen.

<sup>(5)</sup> Plut. ibid. Thucyd. lib. r , cap. 2. Schol, ibid. (6) Plut, ibid. Strab. lib. 9 , p. 392. Tome I.

l'imitation de ceux d'Olympie, qu'Hercule

venoit d'établir.

Tout sembloit alors favoriser se vœux.
Il commandoit à des peuples libres (1),
que sa modération & ses bienfaits retenoient
dans la dépendance. Il dictoit des loix de
paix & d'humauité aux peuples voisins (2);
& jouissoit d'avance de cette vénération
prosonde, que les ssecles attachent par
degrés à la mémoire des grands hommes.

Cependant il ne le fut pas affez luimême, pour achever l'ouvrage de sa gloire. Il se lassa des hommages paisibles qu'il recevoit, & des vertus faciles qui en étoient la fource. Deux circonftances fomenterent encore ce dégoût. Son ame qui veilloit fans cesse sur les démarches d'Hercule (3), étoit importunée des nouveaux exploits dont ce prince marquoit fon retour dans la Grece. D'un autre côté, foit pour éprouver le courage de Théfée, foit pour l'arracher an repos, Pirithoiis, fils d'Ixion, & roi d'une partie de la Thessalie, concut un projet conforme au génie des anciens héros. Il vint enlever dans les champs de Marathon, les troupeaux du roi d'Athenes (4); & quand Thésée se présenta pour venger cet affront,

<sup>(1)</sup> Ifocr. Helen. encom. t. 2, p. 131.

<sup>(2)</sup> Paufan. lib. 1, c. 39, p 94. Plut. in Thef. t. 1, p. 14-(3) Diod. lib. 4, p. 262. Hoer. in Helen. encom. t. 2, p. 125.

<sup>(4)</sup> Plut, ibid. p. 14.

Pirithoüs parut faisi d'une admiration secrete; & lui tendant la main en signe de paix, soyez mon juge, lui dit-il. Quelle satisfaction exigez-vous? Celle, répond Thésée, de vous unir à moi par la confraternité des armes. A ces mots, ils se jurent une alliance indissoluble (1) & méditent

ensemble de grandes entreprises.

Hercule, Thésée, Pirithous, amis & rivaux généreux, déchaînés tous trois dans la carriere, ne respirant que les dangers & la victoire, faifant pâlir le crime & trembler l'innocence, fixoient alors les regards de la Grece entiere, Tantôt à la suite du premier , tantôt fuivi du fecond , quelquefois se mêlant dans la foule des héros, Théfée étoit appelé à toutes les expéditions éclatantes. Il triompha, dit-on, des Amazones. & fur les bords du Termodon en Afie . & dans les plaines de l'Attique (2); il parut à la chasse de cet énorme sanglier de Calvdon, contre lequel Méléagre, fils du roi de cette ville, rassembla les princes les plus courageux de son temps (3); il se fignala contre les centaures de Thessalie : ces hommes audacieux, qui, s'étant exercés

<sup>(1)</sup> Sophoc, Edip, colon, v. 1664, Paufan, lib, 10; c. 29, p. 870.

<sup>(2)</sup> Hoer. in Panath. t. 2, p. 28t. Plut. t. 1, p. 12; Paulan. lib. 1, c. 2 & 41. (3) Plut. ibid. p. 13.

les premiers à combattre à cheval, avoient plus de moyens pour donner la mort, &

pour l'éviter (1).

Au milieu de tant d'actions glorieufes, mais inutiles au bonheur de son peuple, il résolut avec Pirithoiis, d'enlever la princesse de Sparte, & celle d'Epire, distinguées toutes deux par une beauté qui les rendit célebres & malheureuses (2), l'une, étoit cette Hélene, dont les charmes firent depuis couler tant de sang & de pleurs; l'autre, étoit Proserpine, fille d'Aidonée, roi des Molosses.

Ils trouverent Hélene exécutant une danse dans le temple de Diane; & l'ayant arrachée du milieu de ses compagues, ils se déroberent, par la fuite, au châtiment qui les menaçoit à Lacédémone, & qui les attendoit en Epire, car Aidonée, instruit de leurs desseins, livra Pirithois à des dogues affreux qui le dévorerent; & précipita Thésée dans les horreurs d'une prison, dont il ne sut délivré que par les soins officieux d'Hercule.

De retour dans fes états, il trouva fa famille couverte d'opprobres, & la ville déchirée par des factions. La reine, cette

(1) Dious ole. .... 4, p. 20).

<sup>(1)</sup> Ifocr. in Helen. encom. t. 2, p. 126. Herodot. ap. Plut. in Thef. p. 13.
(2) Diod. Sic. lib. 4, p. 265.

Phedre dont le nom retentit souvent sur le théatre d'Athenes, avoit conçu pour Hippolyte, qu'il avoit eu d'Antiope, reine des Amazones, un amour qu'elle condainnoit, dont le jeune prince avoit horreur, & qui causa bientôt la perte de l'un & de l'autre. Dans le même temps, les Pallantides à la tête des principaux citoyens, cherchoient à s'emparer du pouvoir fouverain qu'ils l'accufoient d'avoir affoibli: le peuple avoit perdu dans l'exercice de l'autorité, l'amour de l'ordre, & le sentiment de la reconnoissance. Il venoit d'être aigri par la présence & par les plaintes de Castor & de Pollux, freres d'Hélene, qui, avant de la retirer des mains auxquelles Théfée l'avoit confiée, avoient ravagé l'Attique (1), & excité des murmures, contre un roi qui facrifioit tout à fes passions, & abandonnoit le soin de son empire, pour aller au loin tenter des aventures ignominieuses, & en expier la honte dans les fers.

Thétée chercha vainement à diffiper de fi funestes impressions. Ou lui faifou un crime de son absence, de ses exploits, de ses malheurs; & quand il voulut employer la force, il apprit que rien n'est si foible, qu'un souverain avili aux yeux de ses sujets.

<sup>(1)</sup> Herodot. lib 9, c. 73.

Dans cette extrémité, a yant prononcé imprécations contre les Athéniens, il fe réfugia auprès du roi Lycomede, dans l'île de Scyros (1); il y périt quelque temps après \*, ou par les fuites d'un accident, ou par la trahifon de Lycomede (2), artenit à ménager l'amitié de Muesthée fuccesseur de Thése.

Ses actions, & l'impression qu'elles firent sur les esprits, pendant sa jeunesse, au commencement de son regne, & à la fin de ses jours, nous l'offrent successivement sous l'image d'un héros, d'un roi, d'un aventurier; & suivant ces rapports diffèrens, il mérita l'admiration, l'amour,

& le mépris des Atliéniens.

Ils ont depuis oublié ses égaremens, & rougi de leur révolte (3). Cimon, fils de Militade, transsporta, par ordre de loracle, ses oss muss d'Athenes (4). On constituist, sur son tombeau, un temple embelli par les arts, & devenu l'asse de malheureux (5). Divers monumens le retracent à nos yeux, ou rappellent le

<sup>(1)</sup> Plut. in Thef. p. 16. Heracl. de polit. Athen.

Vers l'an 1305, avant J. C.
(2) Pausan, lib. 1, p. 41.
(3) Diod. Sic. lib. 4, p. 265.

<sup>(4)</sup> Paulan lib. t, p. 41. Plut, in Thef. p. 17in Cimon. p. 483.

<sup>(5)</sup> Diod bid. Plut. in Thef. p. 17. Suid. & Hefych. in Thef. Schol. Acistoph, in Plut. v. 627.

fouvenir de fon regne. C'est un des génies qui président aux jours de chaque mois (1), un des héros qui sont honorés par des fètes & par des facrifices (2). Athenes, ensin, le regarde comme le premier auteur de sa puissance, & se nomme, avec orgueil, la ville de Thése.

La colere des dieux, qui l'avoit banni de fes états, s'appéfantifloit, depuis longtemps; sfur le royaume de Thebes. Cadmus chassé du trône qu'il avoit élevé, Polydore déchiré par des Bacchantes, Labdacus enlevé par une mort prématurée, & ne laissant qu'un fils au berceau, & entouré d'ennemis: tel avoit été, depuis son origine, le fort de la famille royale; lorsque Laïus, fils & successeur de Labdacus, après avoir perdu & recouvré deux fois la couronne. épousa Epicaste ou Jocaste, fille de Ménœcée (3): c'est à cet hymen qu'étoient réservées les plus affreuses calamités. L'enfant qui en naîtra, disoit un oracle, sera le meurtrier de son pere, & l'époux de fa mere. Ce fils naquit, & les auteurs

de ses jours le condamnerent à devenir la proie des bêtes séroces. Ses cris, on le

<sup>(1)</sup> Plut. in Thef. p. 17. Schol. Aristoph. in Plut. v. 627.

<sup>(2)</sup> Plut. in Thef p. 17. Cimon. p. 483.
(3) Diod. lib 4, p. 266. Paulan. lib. 9, c. 5, p. 782.
Eurip. in Phoeniss. v. 10.

hafard, le firent découvrir dans un endroit folitaire. Il fut présenté à la reine de Corinthe, qui l'éleva dans fa cour, fous le nom d'Edipe . & comme fon fils adoptif (1).

Au sortir de l'enfance, instruit des dangers qu'il avoit courus, il confulta les dieux; \* & leurs ministres, avant confirmé, par leur réponfe, l'oracle qui avoit précédé sa naisfance (2), il fut entraîné dans le malheur qu'il vouloit éviter. Résolu de ne plus retourner à Corinthe, qu'il regardoit comme fa patrie; il prit le chemin de la Phocide, & rencontra dans un fentier, un vieillard qui lui prescrivit, avec hauteur, de laisser le passage libre, & voulut l'y contraindre par la force. C'étoit Laïus : Œdipe fe précipita sur lui . & le fit périr sous ses coups (3).

Après ce funeste accident , le royaume de Thebes, & la main de Jocaste, furent promis à celui qui délivreroit les Thébains des maux dont ils étoient affligés. Sphinge, fille naturelle de Laïus, s'étant affociée à des brigands, ravageoit la plaine, arrêtoit les voyageurs par des questions captienses. & les égaroit dans les détours du mont Phicée, pour les livrer à ses perfides com-

(3) Eurip. in Phoenist. v. 40. Diod. lib. 4, p. 266.

<sup>(1)</sup> Eurip. in Phoeniff, v. 30. Apollod. lib. 3 , p. 181. (2) Apollod. ibid. p. 183.

pagnons. Edipe démêla ses pieges, distipa les complices de ses crimes ; & en recueillant le fruit de sa victoire, il remplit l'oracle

dans toute fon étendue.

L'inceste triomphoit sur la terre; mais le ciel se hâta d'en arrêter le cours (1). Des lumieres odieuses vinrent effrayer les deux époux. Jocasse termina ses infortunes par une mort violente. Edipe, à ce que rapportent quelques auteurs, s'arracha les yeux (2), & mourut dans l'Attique, où Théfée lui avoit accordé un afyle. Mais, fuivant d'autres traditions (3), il fut condanmé à supporter la lumière du jour, pour voir encore des lieux témoins de ses forfaits; & la vie, pour la donner à des enfans plus coupables, & austi malheureux que lui. C'étoit Etéocle , Polynice , Antigone & Isinene, qu'il eut d'Euriganée, sa seconde femme (4).

Les deux princes ne furent pas plutôt en âge de régner, qu'ils reléguerent Œdipe au fond de son palais; & convinrent ensemble de tenir, chacun à fon tour, les rênes du gouvernement pendant une année en-



<sup>(1)</sup> Homer. odyff lib. 11, v. 273.

<sup>(2)</sup> Sophacl. in Edip. colon. Apollod. lib. ; , p. 185. (3) Mem. de l'acad. des bel. let. t. 7, Hift. p. 1462 Banier mythol. t. 3, p. 367.

<sup>(4)</sup> Paufan. lib. 1 , c. 28, p. 69 Idem , lib. 9 , c. 5 , p. 722. Apollod. ibid.

tiere (1). Etéocle monta le premier sur ce trône, sons l'aquel l'abyme restoit toujours ouvert, & resusa d'adraste, roi d'Argos, qui lui douna sa sille en mariage, & lui promit de puilsans secours (2).

#### PREMIERE GUERRE DE THEBES

Telle fut l'occasion de la première expédition où les Grees montrerent quelques connoilfances de l'art militaire.\* Jusqu'alors on avoit vu des troupes sans soldats, inonder tout-à-coup un pays voisin, & se retirer après des hostilités & des cruautés passageres (3). Dans la guerre de Thebes, on vit des projets concertés avec prudence, & fuivis avec fermeté; des peuples différens, renfermés dans un même camp, & founis à la même autorité, oppolant un courage égal aux rigueurs des faisons, aux lenteurs d'un siège, & aux dangers des combats journaliers.

Adrasté partagea le commandement de l'armée avec Polynice, qu'il vouloit établir fur le trône de Thebes; le brave Tydée, fils d'Œnée, roi d'Etolie; l'impétueux Capanée; le devin Amphiaraüs; Hippo-

<sup>(1)</sup> Diod lib. 4, p. 267. Eurip, in Phoeniss, v. 64-Apollod lib. 3, p. 185. (2) Diod ibid.

<sup>\*</sup> En 1329 avant J. C. (3) Paulan. lib. 9, p. 718.

<sup>(3)</sup> remain no. 9, p. 726

médon, & Parthénopée, A la fuite de ces guerriers, tous diffingués par leur naiffance & par leur valeur (1), parurent dans un ordre inférieur de mérite & de dignités, les principaux habitans de la Meffénie, de l'Arcadie & de l'Argolide (2).

L'armée s'étant mife en marche, entra dans la forêt de Némée, où fes généraux infituerent des jeux, qu'on célebre encore aujourd'hui avec la plus grande folemnité(3). Après avoir paffé l'fifhme de Corinthe, elle se rendit en Béotie, où elle força les troupes d'Etéocle, de se renfermer dans

les murs de Thebes (4).

Les Grecs ne connoilloient pas encore l'art de s'emparer d'une place, défendue par une forte, garnifon. Tous les efforts des affiégeans se dirigeoient vers les consistoit dans leurs fréquentes forties. Les actions qu'elles occasionnoient, avoient déjà fait périr beaucoup de monde, de part & d'autre; déjà le vaillant Capanée venoit d'être précipité du haut d'une échelle, qu'il avoit appliquée coutre le mur (5);

<sup>(1)</sup> Diod. lib. 4 , p. 267. Apollod. lib. 3 , p. 187. Efchyl. in fept. cont. Theb. Eurip. in Phoeniss.

<sup>(2)</sup> Paufan, lib. 2, c. 20, p. 156. (3) Apollod, lib. 3, p. 189. Argum, in nem, Pind. p. 319.

<sup>(4)</sup> Paulan. lib. 9, c. 9, p. 729, (5) Diod, lib. 4, p. 268.

lorsque Etéocle & Polynice résolurent de terminer entre eux leurs différends (1). Le jour pris, le lieu fixé, les peuples en pleurs, les armées en filence, les deux princes fondirent l'un fur l'autre ; & après s'être percés de coups, ils rendirent le derniers foupirs, fans pouvoir affouvir leur rage. On les porta sur le même bûcher: & dans la vue d'exprimer, par une image effrayante, les fentimens qui les avoient animés pendant leur vie, on supposa que la flamme, pénétrée de leur haine, s'étoit divifée, pour ne pas confondre leurs cendres.

Créon, frere de Jocaste, fut chargé, pendant la minorité de Laodamas, fils d'Etéocle, de continuer une guerre qui devenoit, de jour en jour, plus funeste aux affiégeans, & qui finit par une vigoureuse fortie que firent les Thébains. Le combat fut très-meurtrier ; Tydée, & la plupart des généraux Argiens, y périrent. Adraste, contraint de lever le siege, ne put honorer par des funérailles, ceux qui étoient restés fur le champ de bataille (2); il fallut que Théfée interpofât fon autorité, pour obliger Créon à se soumettre au droit des gens, qui commençoit à s'introduire (3).

(2) Diod. ibid. Apollod. lib. 3, p. 195.



<sup>(1)</sup> Apollod. lib. 3, p. 193.

<sup>(3)</sup> Ifocr. in panethen. t. 2., p. 269 Paulan. lib. 1. c. 38, p. 94. Plut. in Thef. t. 1, p. 14.

SECONDE GUERRE DE THEBES, OU
GUERRE DES EPIGONES.

La victoire des Thébains ne fit que sufpendre leur perte. Les chess des Argiens avoient laisse des fils digues de les venger. Dès que les temps furent arrivés \*, ces jeunes princes, parmi les quels on voyoit Diomede, fils de Tydée, & Sthénélus, fils de Capanée, entrerent à la tête d'une armée formidable, sur les terres de leurs ennemis.

On en vint bientôt aux mains, & les Thébains ayant perdu la bataille abandonnerent la ville, qui fut livrée au pillage (1). Therfander, fils & fuccelfeur de Polynice, fut tué quelques années après, en allant au fiège de Troie. Après la mort, deux princes de la même famille, régnerent à Thebes; mais le fecond fut tout-à-coup faift d'une noire fréndlie; & les Thébains perfuadés que les furiess s'attacheroient au fang d'Œdipe, tant qu'il en refteroit une goutte fur la terre, mirent une autre famille fur le trône. Ils choifirent, trois générations après, le gouvernement républicain, qui fubblife encore parmi eux (2).

<sup>\*</sup> En 1319, avant J. C.
[1] Paufan. lib. 9, c. 5, p. 722. Apollod. lib. 3, £ 38, p. 197. Diod. lib. 4, p. 269.
[2] Paufan. lib. 9, p. 733.

Le repos dont jouit la Grece, après la feconde guerre de Thebes, ne pouvoit être durable. Les chefs de cette expédition revenoient couverts de gloire, les foldats chargés de butin. Les uns & les autres se montroient avec cette fierté que donne la victoire; & racontant à leurs enfans, à leurs amis, empressés autour d'eux, la suite de leurs travaux & de leurs exploits, ils ébranloient puissamment les imaginations, & allumoient dans tous les œurs la foif ardente des combats. Un événement subit développa ces impressions funesses.

# GUERRE DE TROIE.

Sur la côte de l'Asse, à l'opposite de la Grece, vivoit passiblement un prince, qui ne comptoit que des souverains pour aïcus; & qui se trouvoit à la tête d'une nombreuse famille, presque toute composée de jeunes héros. Priam régnoit à Troyes; & son royaume, autant par l'opulence, & par le courage des peuples soumis à ses loix, que par ses siaisons avec les rois d'Assyrie (1), répandoit en ce canton de l'Asse, le même éclat que le royaume de Mycenes dans la Grece.

La maison d'Argos, établie en cette derniere ville, reconnoissoit pour chef Aga-

<sup>[1]</sup> Plat. de leg lib. 3, t. a, pag. 685.

memnon, fils d'Atrée. Il avoit joint à fes états, ceux de Corinthe, de Sicyone, & de Plusieurs villes voisines (1). Sa puissance augmentée de celle de Ménélas son frere, qui venôit d'épouser Hélene, héritiere du royaume de Sparte, lui donnoit une grande influence sur cette partie de la Grece, qui, de Pélops, son ayeul, a pris le non de Péloponese,

Tântale, fon bifayeul, régna d'aborden Lydie; & , contre les droits les plus facrés, retint dans les fers ou n prince Troyen nommé Ganymede. Plus récemment encore, Hercule, ilfu des rois d'Argos, avoit de truit la ville de Troyes, fait mourir Laomé-

don, & enlevé Hésione sa fille,

Le fouvenir de ces outrages restés impunis , entretenoit dans les maisons de Priam & d'Agamemnon, une haine héréditaire & implacable, aigrie de jour en jour par la rivalité de puissance, l'a plus térrible des passions meurrieres. Paris, fils de Priam, sut dessiné à faire éclore ces semences de divissons.

Pàris vint en Grece, & se rendit à la cour de Ménélas, où la beauté d'Hélene fixoit tous les regards. Aux avantages de la figure, le prince Troyen réunissoit le desir de plaire (2) & l'heureux concours des talens

<sup>[1]</sup> Strab. lib 8, p 372. [2] Homer. iliad. lib. 3, v. 39.

agréables; ces qualités, animées par l'espoir du succès, firent une telle impression sur la reine de Sparte, qu'elle abandonna tout pour le suivre. Les Atrides voulurent envain obtenir par la douceur, une faisfaction proportionnée à l'offense; Priant ne vit dans son silo, que le réparateur des torts que sa maison & l'Asie entiere avoient éprouvés de la part des Grecs (1), & rejetta les voies de conciliation qu'on lui proposoit,

A cette étrange nouvelle, ces cristumultueux & fanguinaires, ces bruits avantcoureurs des combats & de la mort, éclatent & se répandent de toutes parts. Les nations de la Grece s'agitent comme une forêt battue par la tempête. Les rois dont le pouvoir est renfermé dans une seule ville, ceux dont l'autorité s'étend sur plusieurs peuples, posfédés également de l'esprit d'héroisme, s'assemblent à Mycenes. Ils jurent de reconnoître Agamemnon pour chef de l'entreprise, de venger Ménélas, de réduire Ilium en cendres. Si des princes refusent d'abord d'entrer dans la confédération, ils font bientôt entraînés par l'éloquence persuasive du vieux Nestor, roi de Pylos; pas les discours insidieux d'Ulysse, roi d'Ithaque ; par l'exemple d'Ajax, de Salamine : de Diomede , d'Argos ; d'Idoménée ,

<sup>(1)</sup> Heredot. lib, t , c, t,

de Crete; d'Achille, fils de Pélée, qui régnoit dans un canton de la Thessalie; & d'une foule de jeunes guerriers, ivres d'avance des succès qu'ils se promettent. Après de longs préparatifs, l'armée,

forte d'environ cent mille hommes (1) se rassembla au port d'Aulide; & près de douze cents voiles la transporterent sur les

rives de la Troade.

La ville de Troye, défendue par des remparts & des tours, étôt i encore protégée par une armée nombreusse (2), que commandoit Hector, fils de Priam; il avoit sous lui, quantité de princes alliés, qui avoient joint leurs troupes à celles des Troyens (3). Assemblées sur le rivage, elles présentient un front redoutable à l'armée des Grees, qui, après les avoir repoussés, se renfermerent dans un camp, avec la plus grande partie de leurs vaisseux.

Les deux armées essayerent de nouveau leurs forces; & le succès douteux de plussieurs combats, sit entrevoir que le siège

traîneroit en longueur.

Avec de frêles bâtimens, & de foibles lumieres sur l'art de la navigation, les Grecs n'avoient pu établir une communi-

<sup>[1]</sup> Homer Had. lib. 2, v. 494. &c. Thucyd. lib. 1,

<sup>[2]</sup> Homer. iliad lib. 8. v. 562.
[3] Id. lib. 2, v. 876, lib. 10, v. 434.

Tome I.

cation suivie entre la Grece & l'Asie. Les subfistances commencerent à manquer. Une partie de la flotte fut chargée de ravager, ou d'ensemencer les îles & les côtes voifines; tandis que divers partisdispersés dans la campagne, enlevoient les récoltes & les troupeaux. Un autre motif rendoit ces détachemens indispensables. La ville n'étoit point inveftie; & comme les troupes de Priam la mettoient à l'abri d'un coup de main, on résolut d'attaquer les alliés de ce prince, foit pour profiter de leurs dépouilles, foit pour le priver de leurs secours. Achille portoit de tous côtés le fer & la flamme (1); après s'être débordé comme un torrent destructeur, il revenoit avec un butin immenfe, qu'on distribuoit à l'armée, avec des esclaves sans nombre, que les généraux partageoient entre eux.

Troyes étoit fiude au pied du mont da, à quelque distance de la mer; les tentes & les vaisseaux des Grecs occupoient le rivage; l'espace du milieu étoir le théatre de la bravoure & de la férocité: les Troyens & les Grecs, armés de piques, de massues, d'épées, de fieches & de javelots; couverts de casques, de cuisrasses, de cuistarts & de bouellers; les range presses, es généraux à leur tête; s'ayani-

<sup>(1)</sup> Iliad, lib. 9 , v. 328.

çoient les uns contre les autres; les peremiers, avec de grands cris; les feconds, dans un filence plus effrayant:auffi-tôt les chefs devenus foldats, plus jaloux de donner de grands exemples que de fages confeils, fe précipitoient dans le danger, laiffoient prefique toujours au hafard le foin d'un fuccès qu'ils ne favoient ni préparer ni fuivre; les troupes se heurtoient & se briefoient avec confusion, comme les flots que le vent pousse & repousse dans le détroit de l'Eubée. La nuit s'éparoit les combattants, la ville ou les retranchemens servoient d'afyle aux vaincus; la vicloire coûtoit du fang, & ne produsitoit rien.

Les jours fûivans, la flamme du bûcher dévoroit ceux que la mort avoit moiffonnés: on honoroit leur mémoire par des larmes & par des jeux funebres. La treve expiroit, & l'on en venoit encore aux mains.

Souvent au plus fort de la mêlée, un guerrier élevoit fa voix & défioit au combat un guerrier du parti contraire. Les troupes, en filence, les voyoient tantôt fe lancer des traits ou d'énormes quartiers de pierre; tantôt fe joindre l'épée à la main, & pr. (que toujours s'infulter mutuellement, pour aigrir leur fureur. La haine du vainqueur furvivoit à fon triomphe : s'il ue pouvoit ourrager le corps de fon ennemir, & le priver de la fâpulture, il táchoit du moins de le déponiller de fes

D 2

armes. Mais dans l'instant, les troupes s'avançoient de part & d'autre, soit pour lui ravir sa proie, soit pour la lui assurer;

& l'action devenoit générale.

Elle le devenoit aussi, lorsqu'une des armées avoit trop à craindre pour les jours de fon guerrier, ou lorfque lui - même cherchoit à les prolonger par la fuite. Les circonstances pouvoient justifier ce dernier parti : l'insulte & le mépris slétrissoient à jamais celui qui fuyoit fans combattre, parce qu'il faut, dans tous les temps, favoir affronter la mort, pour mériter de vivre. On réservoit l'indulgence pour celui qui ne se déroboit à la supériorité de son adverfaire, qu'après l'avoir éprouvée : car la valeur de ce temps-là , consistant moins dans le courage d'esprit, que dans le sentiment de ses forces, ce n'étoit pas une honte de fuir , lorsqu'on ne cédoit qu'à la nécesfité; mais c'étoit une gloire d'atteindre l'ennemi dans sa retraite, & de joindre à la force qui préparoit la victoire, la légéreté qui servoit à la décider.

Les affociations d'armes & de fentimens entre deux guerriers, ne furent jomais si communes que pendant la guerre de Troye. Achille & Patrocle, Ajax & Teucer, Diomede & Sthinclus, Idoméné & Mérion, tant d'autres héros dignes de suivre leurs traces, combattoient souvent Pun près de l'autre; & se jetaut dans la mélée, ila

partageoient entre eux les périls & la gloire: d'autres fois, montés fur un même char, l'un guidoit les coursiers, tandis que l'autre écartoit la mort, & la reuvoyoit à l'ennemi. La perte d'un guerrier exigeoit une prompte satisfaction de la part de son compagnon d'armes; le sang versé demandoir

du fang.

Cette idée fortement imprimée dans les esprits, endurcissoit les Grecs & les Troyens contre les maux fans nombre qu'ils éprouvoient. Les premiers avoient été plus d'une fois sur le point de prendre la ville; plus d'une fois les seconds avoient forcé le camp, malgré les palissades, les fossés, les murs qui le défendoient. On voyoit les armées fe detruire, & les guerriers disparoître: Hector, Sarpédon, Ajax, Achille lui-même, avoient mordu la poufficre. A l'aspect de ces revers, les Troyens soupiroient après le renvoi d'Hélene ; les Grecs; après leur patrie : mais les uns & les autres étoient bientôt retenus par la honte, & par la malheureuse facilité qu'ont les hommes de s'accoutumer à tout, excepté au repos & au bonheur.

Toute la terre avoit les yeux fixés fiur les campagnes de Troye, fiur ces lieux où la gloire appeloit à grands cris les princes qui n'avoient pas été du commencement de rexpédition. Impatiens de fe fignaler dans cette carriere ouygre aux nations, ils ve-

noient successivement joindre leurs troupes à celles de leurs alliés, & périssoient quelquesois dans un premier combat.

Enfin, après dix ans de résistance & de travaux, après avoir perdu l'élite de fa jeunesse & de ses héros, la ville tomba fous les efforts des Grecs; & fa chûte fit un fi grand bruit dans la Grece, qu'elle fert encore de principale époque aux annales des nations \*. Ses murs, fes maifons, fes remples . réduits en poudre; Priam, expirant au pied des autels; ses fils égorgés autour de lui; Hécube, fon épouse ; Cassandre . sa fille ; Andromague, veuve d'Hector; plusieurs autres princesses, chargées de fers, & traînées comme des esclaves, à travers le fang qui ruisseloit dans les rues, au milieu d'un peuple entier, dévoré par la flamme, ou détruit par le fer vengeur : tel fut le dénouement de cette fatale guerre. Les Grecs affouvirent leur fureur; mais ce plaifir cruel fut le terme de leur prospérité . & le commencement de leurs défassres.

Leur retour fut marqué par les plus finifires revers (1). Mnesshée, roi d'Athenes, finit ses jours dans l'île de Mélos (2) Ajax, roi des Locriens, perit avec sa



<sup>\*</sup> Uan 1282 avant J. C.
[1] Plat. de leg. lib. 3, t. 2, p. 682,
[2] Euleb, chron. can. p. 128,

flotte (1); Ulysse, plus malheureux, ent fouvent à craindre le même fort, pendant les dix ans entiers qu'il erra sur les flots : d'autres, encore plus à plaindre, furent reçus dans leur famille, comme étrangers revêtus de titres qu'une longue absence avoit fait oublier, qu'un retour imprévu rendoit odieux. Au lieu des tranfports que devoit exciter leur présence, ils n'entendirent autour d'eux que les cris révoltans de l'ambition, de l'adultere & du plus fordide intérêt : trahis par leurs parens & leurs amis, la plupart allerent, fous la conduite d'Idoménée, de Philoctete, de Diomede & de Teucer, en chercher de nouveaux en des pays inconnus.

La maison d'Argos se couvrit de forfaits, & déchira ses entrailles de ses propres mains; Agamemon trouva son trobe & fon lit profanés par un indigne usurpateur; il de mourut, assantie par Cyremnestre, fout é pouse, qui, quelque temps après, sut

massacrée par Oreste son fils.

Ces horreurs multipliées alors dans prefque tous les cantons de la Grece, retracées encore aujourd'hui fur le théatre d'Athenes, devroient inftruire les rois & les peuples, & leur faire redouter jufqu'à là vitòtire même. Celle des Grecs leur fur

<sup>[1]</sup> Homer. odyff. lib. 4, v. 499.

auffi funcftes qu'aux Troyens : affoiblis par leurs efforts & par leurs fuccès ; lis e purent plus réfifter à leurs divisions , & s'accoutumerent à cette funcfte idée , que la guerre étoir auffi nécessaire aux états que la paix. Dans l'espace de quelques générations, on vit tomber & s'éteindre la plupart des maisons souveraines, qui avoient détruit celle de Priam; & quatrevingts ans après la ruine de Troye (1), une partie du Péloponese passa entre les mains vies Héraclides, ou descendans d'Hercule.

#### RETOUR DES HÉRACLIDES.

La révolution produite par le retour de ces princes, fur éclatante, & fondée fur les plus spécieux prétextes \* Parmi les familles, qui, dans les plus anciens temps, potficerent l'empire d'Argos & de Mycenes, les plus diffinquées furent celle de Danais & celle de Pélops. Du premier de ces princes, étoient iffus Prætus, Acriffus, Perfée, Hercule; du fecond, Attée, Agamemnon, Orefte & fes fils.

Hercule, affervi, tant qu'il vécut, aux volontes d'Eurysthée, que des circonstances particulieres avoient revêtu du pouvoir suprême, ne put faire valoir ses droits, mais

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 1 . c. 12. En 1202 , avant J. C.

il les transmit à ses fils , qui furent ensuite bannis du Péloponese. Ils tenterent plus d'une fois d'y rentrer (1); leurs efforts étoient toujours réprimés par la maison de Pélops, qui, après la mort d'Eurysthée. avoit usurpé la couronne : leurs titres furent des crimes , tant qu'elle put leur opposer la force ; dès qu'elle cessa d'être fi redoutable, on vit fe réveiller en faveur des Héraclides, l'attachement des peuples pour leurs anciens maîtres, & la jalousie des puissances voisines contre la maison de Pélops. Celle d'Hercule avoit alors à sa tête trois freres ; Témene . Cresphonte & Aristhodeme, qui, s'étant associés avec les Doriens (2), entrerent avec eux dans le Péloponese, ou la plupart des villes furent obligées de les reconnoître pour leurs fouverains (3).

Les defcendans d'Agmemnon , forcés dans Argos , & ceux de Neftor , dans la Melfénie , fe réfugierent , les premiers en Thrace , les feconds en Attique. Argos échut en partage à Témene , & la Mefénie à Crefphonte. Euryfthene & Proclès , fils d'Arithodeme , mort au commence-

(2) Strab. lib. 9 , p. 393.

<sup>(1)</sup> Herod. lib. 9 , c. 26. Diod. Sic. lib. 44

<sup>(3)</sup> Paufan. lib. 2 , c. 13., p. 140. Tome I.

ment de l'expédition, régnerent à Lacé-

démone (1).

Peu de temps après, les vainqueurs attaquerent Codrus, roi d'Athenes, qui avoit donné un afyle à leurs ennemis. Ce prince ayant appris que l'oracle promettoit la victoire à celle des deux armées qui perdroit fon général dans la bataille, s'exposa volontairement à la mort : & ce facrifice enqu'elles flamma tellement fes troupes . mirent les Héraclides en fuite (2).

C'est-là que finissent les siecles nommés héroïques, & qu'il faut se placer, pour en faisir l'esprit , & pour entrer dans des détails, que le cours rapide des évé nements

permettoit à peine d'indiquer.

#### REFLEXIONS SUR LES SIECLES HÉROÏOUES.

On ne vovoit anciennement que des monarchies dans la Grece (3); on n'y voit presque par-tout aujourd'hui que des républiques. Les premiers rois ne possédoient qu'une ville, ou qu'un canton (4); quelques-

p. 205. Vell. Paterc. lib. 1 , c. 1. (2) Meurs, de reg. Athen. lib. 3 , c. 11.

c. 43, Paulan, lib, 2, c. 18, p. 18. Tacit. annal. l. 4, c. 43, Paulan, lib, 2, c. 18, p. 151. Id, lib. 3, c. 1,

<sup>(3)</sup> Plat. de leg. lib. 3 , t. 2 , p. 680. Arift. de rep. lib .. 1 , c. 2 , t. 2 , p. 297. Cicer. de leg. lib. 3 , t. 3 ,

<sup>(4)</sup> Thucyd, lib. 1 , cap. 13. Hom, iliad, lib. 2, V. 495 , &c.

uns étendirent leur puissance, aux dépens de leur voilins, & se formerent de grands états; leurs succetseurs voulurent augmenter leur autorité, au préjudice de

leurs: sujets, & la perdirent.

S'il n'étoit pas venu dans la Grece d'autres colonies que celle de Cécrops , les Athéniens plus éclairés, & par conféquent plus puissans que les autres fauvages , les auroient allujettis par degrés; & la Greco n'eût formé qu'un grand royaume, sublisteroit aujourd'hui comme ceux d'Egypte & de Perfe. Mais les diverfes peuplades venues de l'Orient, la diviserent en plusieurs états ; & les Grecs adopterent par tout le gouvernement monarchique . parce que ceux qui les policerent , n'en connoilloient pas d'autres ; parce qu'il est plus aifé de fuivre les volontés d'un feul homme, que celles de plusieurs chefs; & que l'idée d'obéir & de commander tout-àla-fois, d'être en même femps fujet & fouverain, suppose trop de lumieres & de combinaifons , pour être apperçue dans l'enfance des peuples.

Les rois exerçoient les fonctions de pontife, de général & de juge (1); leur puissance qu'ils transimettoient à leurs defcendans (2), étoit très-étendue, & néan-

<sup>(1)</sup> Arift. de rep. libi 3, c. 14, t. 2, p. 357.

moins tempérée par un confeil dont ils prenoient les avis, & dont ils communiquoient les décisions à l'assemblée générale de la nation (1).

Quelquefois, a près une longue guerre, le deux puerriers qu'ils avoient choifis, fe préfentoient les armes à la main; & le droit de gouverner les hommes, dépendoit de la force ou de l'adreffe du vainqueuir.

Pour foutenir l'éclat du rang , le fouverain , outre les tributs impofés fur le peuple (2), possible di un domaine qu'il avoit reçu de ses ancètres , qu'il augmentoit par ses conquêtes , & quelquefois par la générosité de ses amis. Thésée, banni d'Athenes, eut pour unique ressource, les biens que son pere lui avoit laissés dans l'ile de Scyros (3). Les Étoliens, pressés par un ennemi puissant, promirent à Méléagre, s'il vouloit combattre à leur tête (4). La nultiplicité des exemples ne permet pas de citer les princes qui dûrent une partie de leurs trésors à la victoire, ou à la

<sup>(1)</sup> Arift de mor. lib. 3, c. 5, t. 2, p. 31. Dionys. Halic. antiq. Rom, lib. 2, t. 1, p. 261.

<sup>(2)</sup> Homer, iliad. lib. 9, v. 156. Schol, ibid. odyff.

<sup>(3)</sup> Plut. in Thef. t. 1, p. 16. (4) Homer. iliad. lib. 9, v. 573.

reconnoissance : mais ce qu'on doit remarquer , c'est qu'il se glorisioient des présens qu'ils avoient obtenus , parce que les présens étant regardés comme le prix d'un bienfait , ou le symbole de l'amitié , il étoit honorable de les recevoir , & honteux de ne pas les mériter.

Rien ne donnoit plus d'éclat au rang fuprème, & d'effor au courage, que l'efprit d'héroifme; rien ne s'affortiloit plus aux mœurs de la nation, qui évoient prefque par-tout les mêmes: le caractère des hommes étoit alors compofé d'un petit nombre de traits fimples, mais exprefifis & fortement prononcés: l'art n'avoit point encore ajouté les couleurs à l'ouvrage de la nature. Ainfi les particuliers devoient différer entre eux, & les peuples fe reffembler.

Les corps naturellement robuttes le devenoient encore plus par l'éducation; les ames fans foupleffe & fans apprêt, étoient actives, entreprenantes, aimant ou haiffant à l'excès, toujours eutrainées par les fens; toujours prées à s'échapper; la nature, moins contrainte dans ceux qui étoient revêtus du pouvoir, fe développois chez eux avec plus d'énergie, que chez le peuple; ils repouffoient une offense par l'outrage, ou par la force; & plus foibles dans la douceur que dans les revers, si c'est pourtant une foiblesse de paroitre fensible,

E ;

#### INTRODUCTION

ils pleuroient fur un affront dont ils ne pouvoient se venger : doux & faciles, dès qu'on les prévenoit par des égards ; impétueux & terribles , quand on y manquoit, ils passoient de la plus grande violence, aux plus grands remords; & réparoient leur faute, avec la même simplicité qu'ils en faifoient l'aveu (1). Enfin, comme les vices & les vertus étoient fans voile & fans détour, les princes & les héros étoient ouvertement avides de gain, de gloire, de préférences & de plaitirs.

Ces mœurs, mâles & altiers, ne pouvoient éprouver des émotions languissantes. Deux grands sentimens les agitoient à-la-fois . l'amour & l'amitié , avec cette différence que l'amour étoit pour eux une flamme dévorante & passagere ; l'amitié , une chaleur vive & continue : l'amitié produisoit des actions regardées aujourd'hui comme des prodiges, autrefois comme des devoirs. Oreste & Pylade, voulant mourir l'un pour l'autre, ne faifoient que ce qu'avoient fait avant eux d'autres héros. L'amour, violentdans ses transports, cruel dans sa jalousie, avoit souvent des suites funestes : sur des cœurs plus sensibles que tendres , la beauté avoit plus d'empire que les qualités qui l'embellissent ; elle faisoit l'ornement de

<sup>-(1)</sup> Homer. iliad. Ilb. 4, v. 360. Id. lib. 23. paffim. Id. odyff. lib. 8. v. 404.

ces fêtes superbes que donnoient les princes, lorsqu'ils contractionen une altiance. Là se rassembloient avec les rois & les guerriers, des princesses dont la présence & la jalousse étoient une source de divisions & de malheurs.

Aux nôces d'un roi de Larisse, de jeunes Thessaliens, connus sous le nom de centaures, insulterent les compagnes de la jeune reine, & périrent sous les coups de Thésse, & de plusseurs héros, qui, dans cette occasson, prirent la désense d'un sexe qu'ils avoient outragé plus d'une sois (1).

Les nôces de Thétis & de Pélée furent troublées par les prétentions de quelques princetles, qui, déguifées, fuivant l'ufage, fous les noms de Junon, de Minerve, & des autres déeffes, aspiroient toutes au

prix de la beauté (2).

Un autre genre de spectacles réunissoit les princes & les héros: ils accouroient aux unérailles d'un fouverain, & déployoient leur magnificence & leur adresse dans les jeux qu'on célébroit pour honorer sa mémoire. On donnoit des jeux sur un tombeau, parce que la douleur n'avoit pas besoin de

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 4, p. 272. Ovid. metam. lib. 12; v. 210. Hom. odyff. lib. 21, v. 295. (2) Mezir. comment. fur les épît. d'Ovid. t. 1, 4

p. 220, Ban. mythol, t. 3, p. 182.

bienféances. Cette délicateffe qui rejette toute confolation , est dans le sentiment en excès ou une perféction qu'on ne connoissioit pas encore ; mais ce qu'on savoit , c'étoit de verser des larmes sinceres , de les suspendre, quand la nature l'ordonnoit (1), & d'en verser encore , quand le cœur serssource de la suspendre de la plaisse de la cœur sersource de la cœur sersource de la Ménélas dans » Homére (2) , à pleurer ceux qui ont » péri sous les nurs de Troie ». Dix ans s'étoient écoulés depuis leur mort.

Les héros étoient injustes & religieux en même temps. Lorsque, par l'estet du hasard, d'une haine personnelle ou d'une désense légitime, ils avoient donné la mort à quelqu'un, ils frémissient du sang qu'ils venoient de verser; & quittant leur trône ou leur patrie, ils alloient au loin mendier le secours de l'expiation. Après les facrifices qu'elle exige, on répandoit sur la main coupable, l'eau dessiné à la purisser (3); & dès ce moment, ils rentroient dans la société, & se préparoient à de nouveaux combats.

Le peuple, frappé de cette cérémonie, ne l'étoit pas moins de l'extérieur menaçant

<sup>(1)</sup> Hom. iliad. lib. 9 , v. 229; lib. 24 , v. 48. (2) Id. odyff. lib. 4 , v. 100.

<sup>(3)</sup> Ovid, fast, lib. 2 , v. 37. Schol. Soph. in Ajac. v. 664.

que ses héros ne quittoient jamais : les uns jettoient sur leurs épaules la dépouille des tigres & des lions dont ils avoient triomphé (1); les autres paroissoient avec de lourdes massues, ou des armes de distèrentes especes, enlevées aux brigands dont ils avoient délivré la Grece (2).

C'est dans cet appareil qu'ils se présentoient pour jouir des droits de l'hospitalité, droits circonfcrits aujourd'hui entre certaines familles; alors communs à toutes (3). A la voix d'un étranger, toutes les portes s'ouvroient, tous les foins étoient prodigués; & pour rendre à l'humanité le plus beau des hommages, on ne s'informoit de fon état & de sa naissance, qu'après avoir prévenu ses besoins (4). Ce n'étoit pas à leurs législateurs, que les Grecs étoient redevables de cette institution sublime : ils la devoient à la nature, dont les lumieres vives & profondes remplissoient le cœur de l'homme, & n'y font pas encore éteintes, puifque notre premier mouvement est un mouvement d'estime & de confiance pour nos femblables : & que la défiance feroit

<sup>(1)</sup> Plut. in Thef. pag. 4. Numism. veter.

<sup>(3)</sup> Hom. illiad. lib. 6, v. 15. Id. odyff. lib. 3, v. 34; lib. 5, v. 208; lib. 8, v. 544.

(4) Hom. illiad. lib. 6, v. 173. Id. odyff. lib. 1, v.

<sup>124;</sup> lib. 3 , v. 70.

## 58 Introduction

regardée comme un vice énorme, si l'expérience de tant de perfidies n'en avoit

presque fait une vertu.

Toutefois, dans les fiecles où brilloient de si beaux exemples d'humanité, on vit éclater des crimes atroces & inouis. Quelques-uns de ces forfaits ont existé, sans doute ; ils étoient les fruits de l'ambition & de la vengeance, passions effrénées. qui, fuivant la différence des conditions & des temps, emploient pour venir à leurs fins. tantôt des manœuvres fourdes, & tantôt la force ouverte. Les autres ne dûrent leur origine qu'à la poésse, qui, dans ses tableaux, altere les faits de l'histoire, comme ceux de la nature. Les poëtes, maîtres de nos cœurs , esclaves de leur imagination , remettent fur la fcene les principaux perfonnages de l'autiquité; & fur quelques traits échappés aux outrages du temps, établissent des caracteres qu'ils varient ou contraftent, fnivant leurs besoins (1); & les chargeant quelquefois de conleurs effravantes . ils transforment les foiblesses en crimes . & les crimes en forfaits. Nous déteftons cette Médée, que Jason emmena de Colchide, & dont la vie ne fut , dit-on , qu'un tissu d'horreurs. Peut - être n'eût-elle d'autre magie que ses charmes . & d'autre crime

<sup>(1)</sup> Plat. in Min. t. 2 , p. 320.

que son amour (1); & peut-être aussi la plupart de ces princes, dont la mémoire aujourd'hui converte d'opprobres « n'étoient pas plus coupables que Médée. Ce n'étoit pas la barbarie qui régnoit le plus dans ces fiecles reculés ; mais plutôt une certaine violence de caractere, qui souvent, à force d'agir à découvert, se trahissoit elle même. On pouvoit du moins se prémunir contre une haine qui s'annonçoit par la colere, & contre des passions qui avertissoient de leurs projets. Mais comment se garantir aujourd'hui de ces cruautés réfléchies, de ces haines froides & affez patientes pour attendre le moment de la vengeance? Le siecle véritablement barbare, n'est pas celui où il y a le plus d'impétuofité dans les defirs mais celui où l'on trouve le plus de fauiseté dans les sentimens.

Ni le rang, ni le sexe, ne dispensione des soins domestiques, qui cessent d'etre vils, dès qu'ils sont communs à tous les états. On les-associoit quelques save des taleus agréables, tels que la musique & la danse; & plus souvent encore swec des plaisirs tunnultueux, tels que la chasse &

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 4 , p. 249. Parmenifc. ap. fchol. Eurip. in Med. v. 9 & 273. Ælian. var. hift. lib. 5 , c. 21. Banier myth. lib 3 , chap. 5 , t. 3 , p. 259.

les exercices qui entretiennent la force du corps, ou la développent.

Les loix étoient en petit nombre & fort fimples, parce qu'il falloit moins flatuer fur l'injustice, que sur l'insuste; & plutôt réprimer les passions dans leur sougue, que poursuivre les vices dans leurs détours.

Les grandes vérités de la morale, d'abord découvertes par cet instinct admirable qui porte l'homme au bien, furent bientôt confirmées à fes yeux par l'utilité qu'il retiroit de leur pratique. Alors on proposa pour motif & pour récompense à la vertu , moins la fatisfaction de l'ame, que la faveur des dieux, l'estime du public, & les regards de la postérité (1). La raison ne se replioit pas encore fur elle-même, pour fonder la nature des devoirs, & les foumettre à ces analyses, qui servent, tantôt à les confirmer, tantôt à les détruire. On favoit seulement que dans toutes les circonstances de la vie, il est avantageux de rendre à chacun ce qui lui appartient; & d'après cette réponse du cœur, les hommes honnêtes s'abandonnoient à la vertu, sans regretter les facrifices qu'elle exige.

Deux fortes de connoissances éclairoient les hommes. La tradition dont les poëtes

<sup>(1)</sup> Hom, illiad. lib. 2 , v. 219. Id. odyff. lib. 2. v. 64.

étoient les interprêtes, & l'expérience que les vieillards avoient acquife. La tradition confervoit quelques traces de l'histoire des dieux, & de celle des hommes. De là , les égards qu'on avoit pour les poêtes , chargés de rappeler ces faits intéressant dans les festins & dans les occasions d'éclat, de les orner des charmes de la musique, & de les embellir par des fictions qu'il attoient la vanité des peuples & des rois (1).

L'expérience des vieillards suppléoit à l'expérience lente des siecles (2); & rédui-fant les exemples en principes, elle faisoit connoître les effets des passions, & les moyens de les réprimer. De là naissoit pour la vieillesse, cette estime qui lui assignoit les premiers rangs dans les assemblées de la nation, & qui accordoit à peine aux jeunes gens la permission de l'interroger (3).

L'extrême vivacité des passions donnoit un prix infini à la prudence, & le besoin d'être instruit au talent de la parole.

De toutes les qualités de l'esprit, l'imagination futcultivée la premiere, parce que c'est celle qui se manifeste le plutôt dans l'ensance des hommes & des peuples, &

<sup>(1)</sup> Hom odyff. lib. 1, v. 152 & 338.

<sup>(2)</sup> ld. iliad. lib. 1 , v. 259; lib. 3 , v. 108; lib. 9 ;

<sup>(3)</sup> Hom. iliad, lib. 23 , v. 587. Id. odyff. lib. 3 , v. 14.

que, chez les Grecs en particulier, le climat qu'ils habitoient & les liaisons qu'ils contracterent avec les orientaux, contribuerent

à la développer.

En Egypte où le foleil eft toujours ardent, où les vents, les accroiffemens du Nil & les autres phénomenes fout affujertis à unordre conflant où la flabilité & l'uniformité de la nature femblent prouver fon éternité, l'imagination agrandiffoit tout, & s'élançantité tous côtés dans l'infini, elle remplilioit le peuple d'étonnement & de respect.

Dans la Grece, où le ciel, quelquefois roublé par des orages, étincelle prefque toujours d'une lumiere pure; où la diverlité des afpects & des faitons offre fans ceffe des contradtes frappans; où à chaque pas, à chaque inflant, la nature paroit en action, parce qu'elle differe toujours d'ellemême, 'limagination, plus riche & plus active qu'en Egypre, embellifloit rout, & répandoit une chaleur auffi douce que féconde, dans les opérations de l'efprit.

Ains les Grecs fortis de leurs forêts, ne wirent plus les objets sous un voile effrayant & sombre; ains les Egyptiens transportés en Grece, adoucirent peu-à-peu les traits séveres & siers de leurs tableaux: les uns & les autres ne faisant plus qu'un même peuple, se sommerent un langage qui brillois d'expressions figurées; ils revêrirent leurs anciennes opinions de couleurs qui en ahé-

roiene la fimplicité, mais qui les rendoient plus fédulfantes; & comme les êtres qui avoient du mouvement, l'eur parurent pleins de vie, & qu'ils rapportoient à autant de causes particulieres, les phénomenes dont ils ne counoissoient pas la liaison, l'univers sut à leurs yeux une superbe décoration, dont les ressorts se mouvoient au gré d'un nombre insin d'agens invissibles.

annibre inimi d'agens invinoires.

Alors se forma cette philosophie, ou plutôt cette religion qui subsside encore parmi le peuple, mélange confus de vérités & de mensonges; de traditions respectables, & de sictions riantes: systèmes qui statte les sens, & révolte l'esprit; qui respire le plaisse en préconssant la vertu, & dont il faut tracer une légere equisse, parce qu'il.

porte l'empreinte du fiecle qui l'a vu

naitre.

Quelle puissance a tiré l'univers du chaos ?

L'ètre infini , la lumiere pure , la source
de la vie (1) : donnons-lui le plus beau
de ses titres ; c'est l'amour même , cet
amour dont la présence rétablit par-tout
l'harmonie (2) , & à qui les hommes &
les dieux rapportent leur origine (3):

Ces êtres intelligens se disputerent l'empire du monde ; mais terrassés dans

1,4

<sup>(1)</sup> Orph. ap. Brusck. hist. Philos. t. 1 , p. 390. (2) Hesiod. theog. v. 120.

<sup>(3)</sup> Aristoph. in av. v. 700.

ces combats terribles, les hommes furent pour toujours foumis à leurs vainqueurs.

La race des immortels s'est multipliée ainsi que celle des hommes. Saturne issu du commerce du ciel & de la terre, eut trois fils qui se sont partagé le domaine de l'univers : Jupiter regne dans le ciel, Neptune sur la mer, Pluton dans les ensers, & tous trois sur la terre (1): tous trois font environnés d'une soule de divinités chargées d'exécuter leurs ordres.

Jupiter est le plus puissant des dieux, car il lance la soudre : sa cour est la plus brillante de toutes ; c'est le séjour de la lumiere éternelle ; & ce doit être celui du bonheur, puissque tous les biens de la terre

viennent du ciel.

On implore les divinités des mers & des enfers, en certains lieux & en certaines circonflances; les dieux céleftes par-tout, & dans tous les momens de la vie. Ils furpaffent les autres en pouvoir, puisqu'ils font au-déflus de nos rêtes; tandis que les autres font à nos côtés, ou fous nos pieds.

Les dieux distribuent aux homnes la vie, la fanté, les richesses, la fagesse & la valeur. (2) Nous les accusons d'être les auteurs de

<sup>(1)</sup> Hom. illiad. lib. 15, v. 193.
(2) Hom. iliad, lib. 2, v. 197; lib. 7, v. 288; lib. 23, v. 730.

nos maux (1); ils nous reprochent d'être malheureux par notre faute (2). Pluton eft odieux aux mortels (3), parce qu'il est inflexible. Les autres dieux se laissent toucher par nos prieres, & sur-tout par nos sacrifices, dont l'odeur est pour eux un parsum délicieux. (4).

S'ils ont des sens, comme nous, ils doivent avoir les mêmes passions. La beauté fait sur leur cœur l'impression qu'elle fait sur le nôtre. On les a vus souvent chercher sur la terre des plaissirs devenus plus viss par l'oubli de la grandeur, & l'ombre du mystere.

myiter

Les Grecs, par ce bizarre affortiment d'idées, n'avoient pas voulu dégrader la divinité. Accoutumés à juger d'après euxmêmes de tous les êtres vivans, ils prétoient leurs foiblesse aux dieux, & leurs fentimens aux animaux, fans prétendre abaisser les premiers, ni élever les seconds.

Quand ils voulurent se former une idée du bonheur du ciel, & des soins qu'on y prenoit du gouvernement de l'univers, ils jetterent leurs regards autour d'eux, & ils

dirent :

Sur la terre un peuple est heureux, lors-

<sup>(1)</sup> Id. Hiad. lib. 3 , v. 164; lib. 6 , v. 349.

<sup>(2)</sup> Id. odyff. lib. 1, v. 33. (3) Id. iliad lib. 9, v. 158.

<sup>(4)</sup> Id. itiad. lib. 4, v. 48; lib. 24, v. 415 Tome I.

qu'il passe se jours dans les sères ; un souverain , lorsqu'il rassemble à sa table les princes & les princes se les princes es les princes es les princes es les princes es les repasses princes habites y marient leur voix au son de la lyre (1): ainsi , dans les repas fréquen qui réunissent les habitans du ciel , la jeunesse & la beauté, sous les traits d'Hébé, distribuent le nectar & l'ambroisse; les chants d'Apollon & des muses sont es tentre les vostres de l'Olympe , & la joie brille dans tous les yeux.

Quelquefois Jupiter affemble les immortels auprès de fon trône. Il agite avec éux les intérêts de la terre, de la n.éme manière qu'un fouverain difeute avec les grands de fon royaume les intérêts de fes états. Les dieux proposent des avis disserves & pendant qu'ils les soutiennent avec chaleur Jupiter prononce, & tout rentre dans

le filence.

Les dieux revêtus de fon autorité, impriment le mouvement à l'univers, & font les auteurs des phénomenes qui neus étonnent.

Tous les matins une jeune déesse ouvre

<sup>(1)</sup> Hom. odyff lib. 1, v. 152; lib. 9, v. 9. Arift.de rep. lib. 8, c. 8, t. 2, p. 451.

les portes de l'orient, & répand la fraîcheur dans les airs, les fleurs dans la campagne, & les rubis fur la route du foleil. A cette annonce, la terre se réveille, & s'apprête à recevoir le dieu qui lui donne tous les jours une nouvelle vie : il paroît , il fe montre avec la magnificence qui convient au fouverain des cieux; fon char, conduit par les houres, vole, & s'enfonce dans l'espace immense qu'il remplit de flanunes & de lumiere. Dès qu'il parvient au palais de la fouveraine des mers, la nuit qui marche éternellement fur ses traces, étend ses voiles sombres . & attache des feux fans nombre à la voûte célefte. Alors s'éleve un autre char dont la clarté douce & confolante porte les cœurs fenfibles à la rêverie. Une décise le conduit. Elle vient en filence recevoir les tendres hommages d'Endymion. Cet arc qui brille de si riches couleurs, & qui se courbe d'un point de l'horifon à l'autre, ce font des traces lumineuses du passage d'Iris ; qui porte à la terre les ordres de Junon. Ces vents agréables. ces tempêtes horribles, ce sont des génies. qui tantôt se jouent dans les airs , tantôt luttent les uns coutre les autres, pour foulever lesflots Au pied de ce côteau, est une grotte; asyle de la fraîcheur & de la paix. C'est là qu'une nymphe bienfaisante, verse de son urne intarissable, le ruisseau qui fertilise la plaine voisine ; c'est de là

### 68 INTRODUCTION

qu'elle écoute les vœux de la jeune heauté qui vient contempler se attraits dans l'onde fugitive. Entrez dans ce bois sombre; ce n'est ni le silence, ni la solitude, qui occupe votre esprit: vous êtes dans la demeure des dryades & des sylvains, & le secret esfroi que vous éprouvez est l'esfret de la majesté divine.

De quelque côté que nous tournions nos pas, nous fommes en présence des dieux; nous les trouvons au dehors, au dedans de nous; ils se sont partagé l'empire des ames & dirigent nos penchans : les uns préfident à la guerre & aux arts de la paix; les autres nous inspirent l'amour de la sagesse, ou celui des plaifirs ; tous chérissent la justice, & protegent la vertu : trente mille divinités dispersées au milieu de nous. veillent continuellement fur nos penfées & fur nos actions (1). Quand nous faifons le bien, le ciel augmente nos jours & notre bonheur; il nous punit, quand nous faifons. le mal (2). A la voix du crime, Némélis & les noires furies fortent en mugiffant du fond des enfers ; elles se glissent dans le cœur du coupable , & le tourmentent jour & nuit par des cris funebres & perçans. Ces cris sont les remords(3). Si le scélérat néglige,

<sup>(1)</sup> Hefiad. oper. v. 250.

<sup>(2)</sup> Hom. odyff lib 14, v. 214.

<sup>(3)</sup> Cic. de leg. lib. 1 , c. 14 , t. 3 , p. 127.

avant fa mort, de les appaifer par les cérémonies faintes, les furies attachées à fouame, comme à leur proie, la trainent dans les gouffres du tartare : car les anciens Grecs étoient généralement perfuadés que Pame eft immortelle ; & tellé étoit l'idée que, d'après les Egyptiens, ils fe faisoient

de cette substance si peu connue.

L'ame spirituelle , c'est-à-dire , l'esprit ou l'entendement, est enveloppée d'une ame fensitive, qui n'est autre chose qu'une matiere lumineuse & subtile, image fidelle de notre corps sur lequel elle s'est moulée, & dont elle conferve à jamais la ressemblance & les dimensions. Ces deux ames font étroitement unies pendant que nous vivons : la mort les fépare (1) ; & pendant que l'ame spirituelle monte dans les cieux, l'autre ame s'envole, fous la conduite de Mercure, aux extrêmités de la terre, où font les enfers, le trône de Pluton, & le tribunal de Minos. Abandonnée de tout l'univers, & n'ayant pour elle que fes actions, l'ame comparoît devant ce tribunal redoutable; elle entend fon arrêt, & se rend dans les champs élifées, ou dans le tartare.

Les Grecs, qui n'avoient fondé le bonheur des dieux que fur les plaisirs des sens, ne

<sup>(1)</sup> Hom. odyff. lib. 11, v 217, Not. de Mme. Dacier, fur les livres 10 & 11 de l'odyfiée.

purent imaginer d'autres avantages pour les champs élyfées, qu'un climat délicieux, & une tranquillité profonde, mais uniforme ; foibles avantages qui n'empêchoient pas les ames vertueules de foupirer après la lumiere du jour, & de regretter leurs paffions &

leurs plaifirs.

Le tartare est le séjour des pleurs & du désespoir : les coupables y sont livrés à des tourmens épouvantables ; des vautours cruels leur déchirent les entrailles, des roues brûlantes les entraînent autour de leur axe. C'est là que Tantale expire à tout moment de faim & de foif, au milieu d'une onde pure, & fous des arbres chargés de fruits ; que les filles de Danaüs sont condamnées à remplir un tonneau, d'où l'eau s'échappe à l'instant; & Sifyphe, à fixer fur le haut d'une montagne, un rocher qu'il fouleve avec effort, & qui, fur le point de parvenir au terme, retombe auffitôt de lui - même. Des befoins insupportables, & toujours aigris par la présence des objets propres à les fatisfaire; des travaux toujours les mêmes, & éternellement infructueux ; quels supplices ! L'imagination qui les inventa, avoit épuifé tous les raffinemens de la barbarie , pour préparer des châtimens au crime ; tandis qu'elle. n'accordoit pour récompense à la vertu, qu'une félicité imparfaite, & empoisonnée par des regrets. Seroit-ce qu'on eût jugé

plus utile de conduire les hommes par la crainte des peines, que par l'attrait du plaifir; ou plutôt, qu'il eft plus aifé de multiplier les images du malheur, que cel-

les du bonheur?

· Ce système informe de religion enseignoit un petit nombre de dogmes essentiels au repos des fociétés; l'existence des dieux, l'immortalité de l'ame , des récompenses pour la vertu, des châtimens pour le crime : il prescrivoit des pratiques qui pouvoient contribuer au maintien de ces vérités ; les fêtes & les mysteres : il présentoit à la politique des moyens puissans, pour mettre à profit l'ignorance & la crédulité du peuple; les oracles, l'art des augures & des devins : il laiffoit enfin à chacun la liberté de choisir parmi les traditions anciennes. & de charger fans cesse de nouveaux détails. l'histoire & la généalogie des dieux; de forte que l'imagination ayant la liberté de créer des faits , & d'altérer par des prodiges ceux qui étoient déjà connus, répandoit fans ceffe dans fes tableaux l'intérêt merveilleux, cet intérêt si froid aux veux de la raifon, mais fi plein de charmes pour les enfans, & pour les nations qui commencent à naître. Les récits d'un voyageur au milieu de ses hôtes, d'un pere de famille au milieu de ses enfans. d'un chantre admis aux amusemens des rois, s'intriguoient où fe dénouoient par

l'intervention des dieux; & le fystême de la religion devenoit infensiblement un fys-

tême de fictions & de poéfie.

Dans le même-temps, les fausses idées qu'on avoit fur la physique, enrichissoient la langue d'une foule d'images ; l'habitude de confondre le mouvement avec la vie. & la vie avec le fentiment ; la facilité de rapprocher certains rapports que les objets ont entre eux, faisoient que les êtres les plus fensibles prenoient dans le discours, une ame ou des propriétés qui leur étoient étrangeres : l'épée étoit altérée du fang de l'ennemi ; le trait qui vole , impatient de le répandre : on donnoit des aîles à tout ce qui fendoit les airs, à la foudre, aux vents, aux fleches, au fon de la voix : l'aurore avoit des doigts de rose ; le soleil, des tresses d'or; Thetis, des pieds d'argent. Ces fortes de métaphores furent admirées . fur-tout dans leur nouveauté; & la langue devint poétique, comme toutes les langues le font dans leur origine.

Tels étoient à peu-près les progrès de l'esprit chez les Grecs, Jorsque Codrus sacrifia ses jours pour le falut de sa partie (1). \*\*Les Athéniens, frappés de ce trait de grandeur abolirent le titre de roi; ils dirent que Codrus l'avoit élevé si haut, qu'il

<sup>(2)</sup> Meurf, de reg. Athen. lib. 3, cap. 11.

feroit déformais impossible d'y atteindre; en conséquence, ils reconnurent Jupiter pour leur souverain (1); & ayant placé Médon, fils de Codrus, à côté du trôue, ils le nommerent Archonte, ou ché perpétuel \*, en l'obligeant néammoins de rendre compte de son administration au peuple (2).

Les freres de ce prince s'étoient opposés à fon élection; (3) mais quand ils la virent confirmée par l'oracle, plutôt que d'entretenir dans seur patrie, un principe de divisions intestines, ils allerent au loia chercher une meilleure destinée.

## ÉTABLISSEMENT DES IONIENS DANS L'ASIE MINEURE.

L'Attique & les pays qui l'entourent; étoient alors furchargés d'habitans : les conquêtes des Héractides avoient fant refluer dans cette partie de la Grece , la nation entiere des Ioniens , qui occupoient auparavant douze villes dans le Péloponefe (4). Ces étrangers , onéreux aux lieux qui lem fervoient d'afyles, & trop voifins des lieux

<sup>(1)</sup> Schol. Ariftoph. in nub. v. 2.

<sup>(2)</sup> Paulan. lib. 4, cap 5, p. 292. (3) Paulan. lib. 7, c. 2, p. 523. Ælian. var. hift. lib. 8, c. 5. Velleius Paterc. lib. 1, c. 2.

<sup>(4)</sup> Herod. lib, 1, cap. 143. Strab. lib, 8, p. 383.

Tome I. G

qu'ils avoient quittés, foupiroient après un changement qui leur fit oublier leurs infortunes. Les fils de Codrus leur indiquerent au-delà des mers, les riches campagnes qui terminent l'Asie , à l'opposite de l'Europe, & dont une partie étoit déjà occupée parces Eoliens, que les Héraclides avoient chassés autrefois du Péloponese (1). sur les confins de l'Eolide, étoit un pays fertile, situé dans un climat admirable, & habité par des barbares que les Grecs commençoient à méprifer. Les fils de Codrus s'étant proposés d'en faire la conquête, ils furent suivis d'un grand nombre d'hommes de tout âge & de tout pays (2) : les barbares ne firent qu'une foible résistance ; la colonie se trouva bientôt en possession d'autant de villes qu'elle en avoit dans le Péloponese; & ces villes , parmi lesquelles on distinguoit Milet & Ephese, composerent, par leur union, le corps Ionique (3).

Médon transmit à ses descendans la dignité d'Archonte : mais comme elle donnoit de l'ombrage aux Athéniens; ils en bornerent, dans la fuite , l'exercice à l'espace de dix ans \*: & leurs alarmes croiffant avec leurs

<sup>(1)</sup> Herod. lib. r , cap. 149. Strab. lib. 13 , p. 582;

<sup>(2)</sup> Paulan. lib. 7., cap. 2 , p. 524. (3) Herod. lib. 1 , cap. 142. Strab, lib. 14 , p. 633. Ælian. var. hift, lib. 8 , cap. 5.

<sup>\*</sup> L'an avant J. C. , 7520

précautions, ils la partagerent enfin entre neuf magistrats annuels \*, qui portent encore le titre d'Archontes (1).

Ce font là tous les mouvemens que nous présente l'histoire d'Athenes, depuis la mort de Codrus, jusqu'à la premiere olympiade, pendant l'espace de 316 ans. Ces siecles furent, fuivant les apparences, des fiecles de bonheur : car les défastres des peuples se conservent pour toujours dans leurs traditions. On ne peut trop infifter fur une réflexion fi affligeante pour l'humanité. Dans ce long intervalle de paix dont jouit l'Attique, elle produifit, fans doute, des cœurs nobles & généreux, qui se dévouerent au bien de la patrie ; des hommes fages dont les lumieres entretenoient l'harmonie dans tous les ordres de l'état : ils font oubliés ; parce qu'ils n'eurent que des vertus. S'ils avoient fait couler des torreus de larmes & de fang, leur nom auroit triomphé du temps; & , au défaut des historiens : les monumens qu'on leur auroit confactés éleveroient encore leurs voix au milieu des places publiques. Faut-il donc écrafer les hommes, pour mériter des autels!

Pendant que le calme régnoit dans l'Attique, les autres états n'éprouvoient que des

L'an avant J. C. , 684.

(1) Meuch de archont, lib. 1 , cap. 1 , &c. Corfin, fait. att, differt. 1.

fecousses s'écouloient dans le filence, ou plutôt ils furent remplis par trois des plus grauds hommes qui aient jamais existé; Homere, Lycurgue & Aristomene. C'est à Lacédémone en Messeine, qu'on apprend à connoître les deux derniers; c'est dans rous les temps & dans tous les lieux qu'on peut s'occuper du génie d'Homere.

#### HOMERE.

Homere florifioit environ quatre fiecles après la guerre de Troyes\*. De fon temps, la poéfie étoit fort cultivée parmi les Grecs: la fource des fictions, qui font fon effence ou, fa parure, devenoit de jour en jour plus abondante; la langue brilloit d'images, & fuprètoit d'autant plus aux befoins du poète, qu'elle étoit plus irréguliere\*\*. Deux événemens remarquables, la guerre de Thebes & celle de Troyes, exerçoient les talens: de toutes parts, des chantres, la lyre à la main, agnonçoient aux Grecs les exploits de leurs auclens guerriers.

On avoit déjà vu paroître Orphée, Linus, Musée, & quantité d'autres poètes (1), dont les ouvrages sont perdus, & qui n'en sont

<sup>\*</sup> Vers l'an 900, avant J. C. \*\* Voyez la note I., à la fin du volume, (1) Fabr. bibl. Græc, t. t.

peut-être que plus célebres; déjà venoit d'entrer dans la carriere, cet Héliode qui fut dit-on, le rival d'Homere, & qui dans un fiyle plein de douceur & d'harmonie (1), décrivit les généalogies de dieux, les travaux de la campagne, & d'autres objets qu'il fut rendre intéreffans,

Homere trouva donc un art, qui, depuis quelque temps, étoit forti de l'enfance, & dont l'émulation hâtoit fans cesse les progrès: il le prit dans son développement; & le porta si loin, qu'il paroît en être le

créateur.

Il chanta, dit-on, la guerre de Thebes (2); il composa plusieurs ouvrages, qui l'auroient égalé aux premiers poètes de son temps; mais l'iliade & l'odyssée le mettent au-dessus de tous les poètes qui ont écrit avant & après lui.

Dans le premier de ces poëmes, il a décrit quelques circonstances de la guerre de Troyes; & dans le second, le retour

d'Ulysse dans ses états.

Il s'étoit passé pendant le siège de Troyes, un événement qui avoit fixé l'attention d'Homere. Achille, insulté par Agamem-

(2) Herodot. lib. 4, cap. 32. Paufan. lib. 9, cap. 9; p. 729. G 3

<sup>(1)</sup> Dionys. Halic, de compos. verb. sest. 23, t. 5, p. 178. Id. de vet. script. cens. t. 5, p. 419. Quintil. instit. orat. lib. 10, cap. 1, p. 629.

non, se retira dans son camp : son absence affoiblit l'armée des Grecs , & ranima le courage des Troyens, qui fortirent de leurs murailles , & livrerent plusieurs combats, où ils furent presque toujours vainqueurs : ils portoient déjà la flamme fur les vaisseaux ennemis, lorsque Patrocle parut revêtu des armes d'Achille, Hector l'attaque, & lui fait mordre la pouffiere : Achille que n'avoient pu fléchir les prieres des chefs de l'armée , revole au combat , venge la mort de Patrocle, par celle du général des Troyens ; ordonne les funérailles de fon ami , & livre pour une rancon au malheureux Priam, le corps de fon fils Hector.

Ces faits, arrivés dans l'espace d'un trèspetit nombre de jours (1), étoient une suite de la colere d'Achille contre Agamemnon, & formoient, dans le cours du siège, un épisode qu'on pouvoit en détacher aisément, & qu'Homere chossit pour le sujet de l'linde: en le traitant, il s'assujettit à l'ordre rhistorique; mais pour donner plus d'éclas à son sujet, il supposa, suivant le commencement de la guerre, les dieux étoient partagés entre les Grecs & les Troyens; & pour le rendre plus intéressant,

<sup>(1)</sup> Du poeme épiq. par Boffu, liv. 2, p. 269.

'il mit les personnes en action : artifice peut-être inconnu jusqu'à lui, qui a donné naissance au genre dramatique ( 1 ), & qu'Homere employa dans l'odyssée, avec le même succès.

On trouve plus d'art & de favoir dans ce dernier poëme. Dix ans s'étoient écoulés ; depuis qu'Ulysse avoit quitté les rivages d'Ilium, D'injustes ravisseurs dissipoient ses biens; ils vouloient contraindre son épouse désolée , à contracter un second hymen , & à faire un choix qu'elle ne pouvoit plus différer. C'est à ce moment que s'ouvre la scene de l'odyssée. Télémaque, fils d'Ulysse, ya dans le continent de la Grece, interroger Nestor & Ménélas sur le sort de son pere. Pendant qu'il est à Lacédémone, Ulysse part de l'île de Calypso; & , après une navigation pénible , il est jetté par la tempête , dans l'île des Phéaciens, voifine d'Ithaque. Dans un temps où le commerce n'avoit pas encore rapproché les peuples , on s'affembloit autour d'un étranger , pour entendre le récit de ses aventures. Ulysse, pressé de satisfaire une cour , où l'ignorance & le goût du merveilleux régnoient à l'excès, lui raconte les prodiges qu'il a vus , l'attendrit

<sup>(1)</sup> Plat. in Thezet, t. r., p. 152. Id, de rep. lib. 10 2 t. 2, p. 598 & 607. Arift, de poet, cap. 4, t. 2, p. 655. G 4

par la peinture des maux qu'il a soufferts & en obtient du secours pour retourner dans ses états : il arrive , il se fait reconnoître à fon fils, & prend avec lui des mesures efficaces pour se venger de leurs ennemis communs.

L'action de l'odyffée ne dure que quarante jours (1); mais, à la faveur du plan qu'il a choisi, Homere a trouvé le secret de décrire toutes les circonstances du retour d'Ulysse; de rappeler plusseurs détails de la guerre de Troyes , & de déployer les connoiffances qu'il avoit lui-même acquifes dans ses voyages. Il paroît avoir composé cet ouvrage dans un âge avancé; on croit le reconnoître à la multiplicité des récits, ainsi qu'au caractere paisible des perfonnages , & à une certaine chaleur douce , comme celle du foleil à fon couchant (2).

Quoique Homere se soit proposé sur-tout de plaire à fon fiecle, il résulte clairement de l'iliade, que les peuples sont toujours la victime de la division des chefs ; & de l'odyssée, que la prudence, jointe au courage , triomphe tôt ou tard des plus grands

obstacles.

L'iliade & l'odiffée étoient à peine connues dans la Grece , lorfque Lycurgue

<sup>(1)</sup> Mém. de l'acad. des bel. let. t. 2 , p. 389. (2) Longin. de subl. cap. 9.

parut en Ionie (1) : le génie du poëte parla aussi-tôt au génie du législateur. Lycurgue découvrit des leçons de sagesse, où le commun des hommes ne vovoit que des fictions agréables (2) : il copia les deux poemes, & enrichit sa patrie. Delà ils passerent chez tous les Grecs : on vit des acteurs connus fous le nom de Rhapfodes (3), en détacher des fragmens, & parcourir la Grece, ravie de les entendre. Les uns chantoient la valeur de Diomede : les autres , les dieux d'Andromaque ; d'autres , la mort de Patrocle , celle d'Hector , &c. (4).

La réputation d'Homere sembloit s'accroître par la répartition des rôles ; mais le tissu de ses poëmes se détruisoit insensiblement; &, comme leurs parties trop féparées, risquoient de ne pouvoir plus se réunir à leur tout , Solon défendit à plufieurs Rhapsodes, lorsqu'ils seroient rasfemblés, de prendre au hasard, dans les écrits d'Homere, des faits isolés, & leur prescrivit de suivre dans leurs récits, l'ordre qu'avoit observé l'auteur, de maniere que l'un reprendroit où l'autre auroit fini (5).

<sup>(1)</sup> Allat, de patr. Homer, cap. 5.

<sup>(2)</sup> Plut. in Lyc. t. 1 . p. 41. (3) Schol. Pind. in nem. 2 , m. od. 2 , v. 1.

<sup>(4)</sup> Ælian. var. hift. lib. 13, cap. 14. Allat, ibid. (5) Laert. in Solon, lib. 1 , S. 57.

#### 82 INTRODUCTION

Ce réglement prévenoit un danger, & en laissoit subsister un autre encore plus pressant. Les poemes d'Homere, livrés à l'enthousiasine & à l'ignorance de ceux qui les chantoient, ou les interprétoient publiquement, s'altéroient tous les jours dans leur bouche : ils y faisoient des pertes confidérables , & se chargeoient de vers étrangers à l'auteur. Pissifrate & Hipparque fon fils (1), entreprirent de rétablir le texte dans sa pureté : ils consulterent des grammairiens habiles ; ils promirent des récompenses à ceux qui rapporteroient des fragmens authentiques de l'iliade & de l'odyssée; & après un travail long & pénible. ils expoferent ces deux magnifiques tableaux aux yeux des Grecs, également étonnés de la beauté des plans ; & de la richesse des détails. Hipparque ordonna de plus que les vers d'Homere seroient chantés à la fête des Panathénées, dans l'ordre fixé par la loi de Solon (2).

La postérité, qui ne peut mesurer la gloire des rois & des héros sur leurs actions, croit entendre de loin le bruit qu'ils ont

p. 161.

<sup>(1)</sup> Cicer. de orat. lib. 3, cap. 34, t. 1, p. 312.
Paulan. lib. 7, cap. 16, p. 394. Meurl. in Pilift.
cap. 9 & 12. Allat. de patt. Hom. cap. 5.
(2) Plat. in Hipparc. ti 2, p. 128. 'E'lan. var.
hift. lib. 8, cap. 2, not. Perlz. libl. Lycorg, in Leocr.

fait dans le monde, & l'annonce avec plus d'éclat aux fiecles fuivans. Mais la réputation d'un auteur dont les écrits subsistent, est, à chaque génération, à chaque moment, comparée avec les titres qui l'ont établie; & fa gloire doit être le réfultat des jugemens successifs que les âges prononcent en sa faveur. Celle d'Homere s'est d'autant plus accrue, qu'on a mieux connu ses ouvrages , & qu'on s'est trouvé plus en état de les apprécier. Les Grecs n'ont jamais été aussi instruits qu'ils le sont aujourd'hui ; jamais leur admiration pour lui ne fut si profonde : son nom est dans toutes les bouches, & son portrait devant tous les yeux ; plusieurs villes se disputent l'honneur de lui avoir donné le jour (1); d'autres lui ont confacré des temples (2); les Argiens qui l'invoquent dans leurs cérémonies faintes, envoient tous les ans, dans l'île de Chio, offrir un facrifice en fon honneur (3). Ses vers retentissent dans toute la Grece, & font l'ornement de ses brillantes fêtes. C'est là que la jeunesse trouve ses premieres instructions (4);

<sup>(1)</sup> Aul. Gell. lib. 3 , cap. 11. Strab. lib. 14. p. 645. Paulan. lib. 10 , cap. 24.

<sup>(2)</sup> Strab. lib. 14, p. 646.
(3) Certam. Homer. & Hesiod.

<sup>(4)</sup> Eustath. in iliad. lib. r , p. 145. Id. in lib. 2 , p. 163.

### 84 INTRODUCTION

qu'Eschyle (1), Sophocle (2) Archiloque, Hérodote, Démosthene (3), Platon (4), & les meilleurs auteurs, ont puilé la plus grande partie des beautés qu'ils out femées dans leurs écrits ; que le sculpteur Phidias (5) & le peintre Euphranor (6), ont appris à représenter dignement le maître des dieux.

Quel est donc cet homme qui donne des leçons de politique aux légiflateurs ; qui apprend aux philosophes & aux historiens, l'art d'écrire ; aux poëtes & aux orateurs , l'art d'émouvoir ; qui fait germer tous les talens (7), & dont la supériorité est tellement reconnue, qu'on n'est pas plus jaloux de lui , que du foleil qui nous éclaire ?

Je sais qu'Homere doit intéresser spécialement fa nation. Les principales maisons de la Grece croient découvrir dans ses ouvrages les titres de leur origine ; & les différens états , l'époque de leur grandeur.

<sup>(1)</sup> Athen. lib. 8, cap. 8, p. 347. (2) Valken. diatr. in Eurip. Hippol. p. 92.

<sup>(3)</sup> Longin. de fubl. cap. 13. Dionys. Halic. epift. ad Pomp. t. 6 , p. 772. (4) Panæt. ap. Cicer. tufcul. lib. 1 , cap. 32 , t. 2 ,

<sup>(5)</sup> Strab. lib. 8 , p. 354. Plut. in Æmil. t. 1 , p. 270. Val. Max. lib. 3 , cap. 7, extern. nº 4. (6) Eufath. ad iliad. lib. 1 , p. 145. (7) Dionyf. Halic. de compof. verb. t. 5 , cap. 16 ;

p. 97. Id. ibid. cap. 24 , p. 187. Quintil, inflit. lib. 10 , c. 1 , p. 628.

Souvent même son témoignage a suffi pour fixer les anciennes limites de deux peuples voisins ( r ). Mais ce mérite qui pouvoit lui être commun avec quantité d'auteurs oubliés aujourd'hui, ne sauroit produire l'enthoussalme qu'excitent ses poëmes; & tillaloit bien d'autres ressors, pour obtenir parmi les Grecs l'empire de l'esprit.

Je ne fuis qu'un Scythe; & l'harmonie des vers d'Homere, cette harmonie qui transporte les Grecs, échappe souvent à mes organes trop groffiers : mais je ne fuis plus maître de mon admiration, quand je vois ce génie altier planer, pour ainsi dire, fur l'univers ; lançant de toutes parts fes regards embrâfés : recueillant les feux & les couleurs dont les objets étincellent à fa vue ; affiftant au confeil des dieux ; fondant les replis du cœur humain ; & . bientôt riche de fes découvertes, ivre des beautés de la nature, & ne pouvant plus supporter l'ardeur qui le dévore, la répandre avec profusion dans ses tableaux & dans fes expressions ; mettre aux prises le ciel avec la terre, & les passions avec ellesmêmes; nous éblouir par ces traits de lumiere, qui n'appartiennent qu'aux talens supérieurs; nous entraîner par ces faillies de fentiment, qui font le vrai sublime, & tou-

<sup>(1)</sup> Euftac, in Homer, t, 2, p. 263,

#### 86 INTRODUCTION

jour laisser dans notre ame une impression profonde, qui semble l'étendre & l'agrandir : car, ce qui distingue sur-tout Homere, c'est de tout animer (1), & de nous pénétrer fans cesse des mouvemens qui l'agitent, c'est de tout subordonner à la passion principale; de la suivre dans ses fougues, dans ses écarts, dans ses inconséquences; de la porter jusou'aux nues . & de la faire tomber, quand il le faut , par la force du fentiment & de la vertu, comme la flamme de l'Etna, que le vent repousse s'au fond de l'absime : c'est d'avoir saisi de grands caracteres; d'avoir différencié la puillance, la bravoure, & les autres qualités de ses personnages, non par des descriptions froides & fastidieules, mais par des coups de pinceau rapides & vigoureux, ou par des fictions neuves & semées presque au hasard dans ses ouvrages. Je monte avec lui dans les cieux ; \* je reconnois Vénus toute entiere, à cette ceinture d'où s'échappent sans cesse les feux de l'amour, les désirs impatiens, les graces féduifantes & les charmes inexprimables du langage & des yeux (2); je reconnois Pallas & ses fureurs, à cette égide où font suspendues la terreur, la discorde, la violence, & la tête épouvan-

(2) Hom, iliad. lib, 14, v, 215,

<sup>(1)</sup> Arift. de rhetor, lib. 3 , cap. 11 , t. 2 , p. 595.

table de l'horrible Gorgone (t): Jupiter & Neptune font les plus puissants des dieux. Inais il faut à Neptune un trident pour fecouer la terre (2); à Jupiter , un clindreil pour évail pour ébranler l'Olympe (3). Je descends sur la terre : Achille , Ajax & Diomede font les plus redoutables des Grecs ; mais Diomede se retire à sappe de l'atmée Troyenne (4) ; Ajax ne cede qu'après l'avoir repoussée plusquers sois (5); Achille se montre , & elle disparoit (6).

Ces différences ne font pas rapprochées dans les livres facrés des Grecs : car c'est ainsi qu'on peut nommer l'iliade & l'odyffée. Le poète avoit posé folidement ses modeles; ilen, détachoit, au besoin les muances qui fervoient à les distinguer. B. les avoit précures à l'esprit, lors même qu'il donnoit à ses caracteres des variations momentanées; parce qu'en esse; l'art seul précaux caracteres une, constante unité, & que la nature n'en produit point qui ne se démente jamais dans les différentes circonstances de la vie.

Platon ne trouvoit pas assez de dignité dans la douleur d'Achille ; ni dans celle de

<sup>(1)</sup> Id. ibid. lib. 5, v. 738.

<sup>(3)</sup> Id. odyff. lib. 4, v. 506.

<sup>(4)</sup> Iliad. lib. 5 , v. 605. (5) Iliad. lib. 11 , v. 565.

<sup>(6)</sup> Iliad, lib, 18, v. 218, 2101. prat 111 2.

Priam, lorsque le premier se roule dans la poussière , après la mort de Patrocle, lorsque le fecond hasarde une démarche humiliante, ponr obtenir le corps de son sils (1). Mais, quelle étrange dignité que celle qui étousse le sentiment! Pour moi, je loue Homere d'avoir, comme la nature placé la foiblesse à côté de la force, & l'abime à côté de l'élévation; je le loue encore plus de m'avoir montré le meilleur des peres dans le plus puissant des roiss, & le plus tendre des amis dans le plus sougueux des héros.

J'ai vu blâmer les difcours outrageans leurs affemblées; foit au mileu des combats; alors j'ai jetté les yeux fur les enfans qui tiennent de plus près à la nature que nous, fur le peuple qui est toujours enfant, fur les fauvages qui font toujours peuple; & j'ai obfervé que chez eux tous; avant que de s'exprimer par des effets, la colere s'annonce par l'offentation; par l'infolence. & l'outrage.

J'ai vu reprocher à Homere d'avoir peint dans leur fimplicité, les mœurs des temps qui l'avoient précédé; j'ai ri de la critique, & j'ai gardé le filence.

Mais quand on lui fait un crime d'avoir

<sup>(</sup>z) Plat, de rep. lib. 3, t. z , p. 388. dégradé

dégradé les dieux , je me contente de rapporter la réponse que me fit un jour un Athénien éclairé. Homere, me disoit-il, fuivant le système poetique de son temps (1), avoit prêté nos foiblesses aux dieux. Aristophane les a depuis joués fur notre théâtre(2), & nos peres ont applaudi à cette licence : les plus anciens théologiens ont dit que les hommes & les dieux avoient une commune origine (3); & Pindare, presque de nos jours, a tenu le même langage (4). On n'a donc jamais pensé que ces dieux pussent remplir l'idée que nous avons de la divinité; & en effet , la vraie philosophie admet au-dessus d'eux un Etre suprême, qui leur a confié sa puissance. Les gens instruits l'adorent en fecret : les autres adreffent leurs vœux, & quelquefois leurs plaintes à ceux qui le représentent ; & la plupart des poëtes font comme les fujets du roi de Perse, qui se prosternent devant le fouverain, & fe déchaînent contre fes ministres.

Que ceux qui peuventrésister aux beautés d'Homere, s'appesantissent sur ses défauts. Car, pourquoi le dissimuler? Il se repose

<sup>(1)</sup> Arift. de poet. cap. 25, t. 2, p. 673.

<sup>(2)</sup> In nub. v. 617. in Plut. v. 1110. in ran. &c. (3) Hefiod. theogon. v. 126, &c. Vide etiam. Ariftop; in av. v. 700.

<sup>(4)</sup> Pind. in nem, od. 6, v. t. Schol. ibid. Tome I.

fouvent, & quelquefois il fommeille; mais fon repos est comme celui de l'aigle, qui après avoir parcouru dans les airs ses vasses domaines, tombe, accablé de fatigue, sur une haute montagne; & son fommeil refsemble à celui de Jupiter, qui, fuivant Homere lui-même, se réveille en lançant le tonnerre (1).

Quand on voudra juger Homere, non par discussion, mais par sentiment; non sur des regles souvent arbitraires, mais d'après les loix immuables de la nature, on se convaincra, sans doute, qu'il mérite le rang que les Grecs lui ont assigné, & qu'il fut le principal ornement des siecles dont je

viens d'abréger l'histoire.

# SECONDE PARTIE.

E n'est qu'environ 150 ans après la première olympiade, que commence, à proprement parler, l'histoire des Athéniens, Aussi ne renfermet elle que 300 ans, si on la conduit jusqu'à nos jours; qu'environ, 220, si on la termine à la prise d'Athenes. On y voit en des intervalles assez marqués,

<sup>(1)</sup> I iad. lib. 15, v. 377.

les commencemens, les progrès & la décad dence de leur empire. Qu'il me foit permis de défigner ces intervalles par des caractères particuliers. Je nommerai le premier, le ficele de Solon, ou des loix : le fecond, le ficele de Thémiflocle & d'Ariftide; c'est celui de la gloire : le troisieme, celui de Périclès; c'est celui du l'axe & des arts.

# SECTION PREMIERE.

SIECLE DE SOLON\*.

L'A forme de gouvernement établie par Théfée, avoit éprouvé des altérations fenfibles : le peuple avoit encore le droit de s'affembler ; mais le pouvoir fouverain étoit entre les mains des riches (1) : la république étoit dirigée par neuf archontes ou magistrats annuels (2), qui ne jouissoient pas aflez long-temps de l'autorité, pour en abuser ; qui n'en avoient pas aflez , pour maintenir la tranquillité de l'état.

Les habitans de l'Attique se trouvoient

<sup>\*</sup> Depuis l'an 630, jusqu'à l'an 490 avant J. C. (1) Arist. de rep. lib. 2, cap. 12, t, 3, p. 336, (2) Thucyd. lib. 1, cap. 126.

partagés en trois factions , qui avoient chacune à leur tête une des plus anciennes familles d'Athènes : toutes trois divifées d'intérêt par la diverfité de leur caractere & de leur position , ne pouvoient s'accorder fur le choix d'un gouvernement. Les plus pauvres & les plus indépendans , relegués fur les montagnes voilines , tenoient pour la démocratie ; les plus riches , distribués dans la plaine , pour l'oligarchie; ceux des côtes appliqués à la marine & au commerce, pour un gouvernement mixte , qui assuré leurs possessions , fans nuire à la liberté publique (1).

A cètte cause de divissons, se joignoit dans chaque parti la haine invétérée des pauvres contre les riches : les citoyens obscurs, accablés de dettes , n'avoient d'autre ressource que en la celle de leurs enfans, à des créanciers impitoyables; & la plupart abandonnoient une terre, qui n'offroit aux uns que des travanx infruchueux, aux autres, qu'un éteniel esclavage & le facrisce des sentimens-

de la nature (2).

Un très-petit nombre de loix, presqueaussi anciennes que l'empire, & connues pour la plupart, sous le nom de loix,

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. 1, cap. 59. Plut, in Solon. pag. 85. (2) Plut. in Solon. p. 85.

royales (1), ne sufficient pas, depuis que les connoilsances ayant augmenté, de nouvelles sources d'industrie, de besoins & de vices, s'étoient répandues dans la société. La licence restoit san punition, on ne recevoit que des peines arbitraires : la vie & la fortune des particuliers étoient consiées à des magistrats, qui, n'ayant aucune regle fixe, n'étoient que trop disposés à écouter leurs préventions ou leurs intérêts.

### DRACON.

Dans cette confusion qui menaçoit l'état d'une ruine prochaine , Dracon fut choisi pour embrasser la leigistation dans son ensemble , & l'étendre jusqu'aux plus petits détails. Les particularités de sa vie privée nous sont peu connues ; mais il a latisse la réputation d'un homme de bien , plein de lumieres , & sincérement attaché à fa patrie (2). D'autres traits pourroieux embellir son éloge , & ne sont pas nécessaires à sa mémoire. Ainsi que les législateurs qui l'ont précédé & suivi, il fit un code de loix & de morale ; il prit le citoyen au moment de sa naissance , prescrivit la maniere dont on devoit le nourrir & l'élever (3) ; le suivit

<sup>(</sup>x) Xenoph. secon. pag. 856. Meurs. in Them. Attic, c. 36.

<sup>(2)</sup> Aul. Gel. lib. 11 , cap. 18. Suid, in Dracon. (3) Æschin, in Timarc, p. 261.

dans les différentes époques de la vie; & liant ces vues particulieres à l'objet principal, il se flatta de pouvoir former des hommes libres & des citoyens vertueux : mais il ne sit que des mécontens; & se réglemens exciterent tant de murmures, qu'il fut obligé de se retirer dans l'île d'Egine, où il mourut bientôt après.

Il avoit mis dans fes loix l'empreinte de fon caractere : elles font auffi féveres (1) que ses mœurs l'avoient toujours été. La mort est le châtiment dont il punit l'oisiveté, & le feul qu'il destine aux crimes les plus légers, ainli qu'aux forfaits les plus atroces ; il disoit qu'il n'en connoissoit pas de plus doux pour les premiers ; qu'il n'en connoissoit pas d'autres pour les seconds (2). Il femble que son ame forte & vertueuse à l'excès, n'étoit capable d'aucune indulgence pour des vices dont elle étoit révoltée, ni pour des foiblesses dont elle triomphoit sans peine. Peut-être aussi pensa-t-il que dans la carriere du crime, les premiers pas conduifent infailliblement aux plus grands précipices.

Comme il n'avoit pas touché à la forme du gouvernement (3), les divisions intes-

<sup>(1)</sup> Arift. de rep. lib. 2, cap. 12, t. 2, p. 337. ld. de rhetor. lib. 2, cap 23, t 2, p. 579.
(2) Plut. in Solon. p. 87.

<sup>(3)</sup> Arift. de rep. lib. 2, cap. 12, t. 2, p. 337.

tines augmenterent de jour en jour. Un des principaux citoyens, nommé Cylon, forma le projet de s'emparer de l'autorité: on l'affiégea dans la citadelle ; il s'défendit long-temps; & se voyant à la fin fans vivres & sans espérance de secours, il évita, par la fuite, le supplice qu'on lui destinoit. Ceux qui l'avoient suivi, se résugierent dans le temple de Minerve: on les tira de cet asyle, en leur promettant a vie, & on les massara aussili-té. Quelques uns même de ces infortunés surent égorgés sur les autels des redoutables Euménides (1).

Des cris d'indignation s'éleverent de toures parts. On déteffoit la perfidie des vainqueurs ; on frémissoit de leur impiété : toute la ville étoit dans l'attente des maux que méditoit la vengeance célefie. Au milieu de la consternation générale , on apprit que la ville de Nisse & File de Salamine étoient tombées fous les armes des

Mégariens.

À cette triste nouvelle succèda bientôt une maladie épidémique. Les imaginations déjà ébranlées étoient soudainement faisses de terreurs paniques, & livrées à l'illusion de mille spectres esfrayans. Les devins, les

<sup>\*</sup> L'an 612 avant J. C.

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 1 , cap. 126. Plut. in Solon, p. 84.

oracles consultés déclarerent que la ville ; souillée par la profanation des lieux saints, devoit être purisée par les cérémonies de l'expiation.

### EPIMÉNIDE.

On fit venir de Crete ( 1 ) Epiménide, regardé de son temps, comme un homme qui avoit un commerce avec les dieux, & qui lifoit dans l'avenir; de notre temps, comme un homme éclairé, fanatique, capable de féduire par ses talens, d'en imposer par la févérité de ses mœurs ; habile sur-tout à expliquer les songes & les présages les plus obscurs (2), à prévoir les événemens futurs, dans les causes qui devoient les produire (3). Les Crétois ont dit que, jeune encore, il fut faisi dans une caverne, d'un fommeil profond, qui dura quarante ans, fuivant les uns (4); beaucoup plus, suivant d'autres (5) : ils ajoutent qu'à fon réveil, étonné des changemens qui s'offroient à lui, rejetté de la maison paternelle comme un imposteur, ce ne fut qu'après les indices les plus frappans, qu'il parvint à se faire

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 1 , t. 2 , p. 642.

<sup>(2)</sup> Arift, de rhetor, lib. 3, cap. 17, t. 2, p. 505. (3) Plut. in Solon, p. 84. Laert. in Epim. lib. 1, §. 114.

<sup>(4)</sup> Paufan. lib. 1, cap. 14, p. 35. (5) Plut. t. 2, p. 784. Laert in Epim. lib 1. \$. 110. reconnoître ;

reconnoître ; il résulte seulement de ce récit, qu'Epiménide passa les premieres années de la jeunesse dans des lieux folitaires, livré à l'étude de la nature, formant fon imagination à l'enthousiasine (1), par les jeunes, le silence & la méditation; & n'ayant d'autre ambition que de connoître les volontés des dieux , pour dominer fur celles des hommes. Le fuccès furpaffa fon attente : il parvint à une telle réputation de fagesse & de fainteté, que dans les calamités publiques (2), les peuples mendioient auprès de lui le bonheur d'être purifiés, suivant des rites que ses mains, disoit-on, rendoient plus agréables à la divinité.

Athenes le reçut avec les transports de l'espérance & de la crainte\*: il ordonna de construire de nouveaux temples & de nouveaux aurels; d'immoler des victimes qu'il avoit choises; d'accompagner ces sacrifices de certains cantiques (3). Comme en parlant, il paroissoit agité d'une fureur divine (4), tout étoit entrainé par son éloquence impétueuse: il prosita de son

State -

<sup>(1)</sup> Plut. in Solon. p. \$4. Cicer. de divin. lib. 1, c. 18, t. 3, p. 16.

<sup>(2)</sup> Paulan ibid.

\* Vers l'an 597 avant J. C. Voyez la note à la fin du volume.

<sup>(3)</sup> Strab. lib. 10, p. 479-

Tome I.

ascendant pour faire des changemens dans les cérémonies religienses ; & l'on peut, à cet égard, le regarder comme un des légiflateurs d'Athenes : il rendit ces cérémonies moins dispendieuses (1); il abolit l'usage barbare où les femmes étoient de se meurtrir le vifage, en accompagnant les morts au tombeau; & par une foule de réglemens. utiles . il tâcha de ramener les Athéniens à des principes d'union & d'équité.

La confiance qu'il avoit inspirée, & le temps qu'il fallut pour exécuter ses ordres, calmerent infensiblement les esprits : les fantomes disparurent ; Epiménide partir, convert de gloire, honoré des regrets d'un .. peuple entier; il refusa des présens confidérables, & ne demanda pour lui qu'un rameau de l'olivier confacre à Minerve, & pour Cnosse sa patrie, que l'amitié des Athéniens (2).

Peu de temps après fon départ, les factions se réveillerent avec une nouvelle fureur; & leurs excès furent portés si loin, qu'on se vit bientôt réduit à cette extrémité où il ne reste d'autre alternative à un état . que de périr ou de s'abandonner au génie d'un seul homme.

<sup>(1)</sup> Plut, in Solon, t. 1, p. 84. (2) Plat, de leg. lib. 1, t, 2, p. 641. Plut, ibid. Laert. lib. 1 , 6. III.

# LÉGISLATION DE SOLON.

Solon fut , d'une voix unanime; élevie à la dignité de premier magiftrat, de légiflateur & d'arbitre fouverain \*. On le pressa de monter sur le trône; mais comme it ne vit pas s'il lui seroit aisé d'en descendre, il résissa aux reproches de se anis, & aux instances des chtes des factions, & de la plus saine partie des citoyens (1).

Solon descendoit des anciens rois d'Athenes (2); il s'appliqua dès sa jeunesse, au commerce, soit pour réparer le tort que les libéralités de son pere avoient fait à la fortune de sa maisse, soit pour s'instruire des mœurs & des loix des nations. Après avoir acquis dans cette profession affez de bien pour se mettre à l'abri du besoin, ainsi que des offres généreuses de ses amis, il ne voyagea plus que pour augmenter ses connoissances (3).

Le dépôt des lumieres étoit alors entre les mains de quelques hommes vertueux, connus fons le nom de fages, & diffribués en différens cantons de la Grece, Leur

<sup>\*</sup> Vers l'an 594 avant J. C. (1) Plut in Solon. p. 85.

<sup>(1)</sup> Plut in Solon p. 85. (2) Id. ibid. p. 78.

<sup>(3)</sup> Id. ibid. p. 79.

unique étude avoit pour objet l'homme. ce qu'il est, ce qu'il doit être, comment il faut l'instruire & le gouverner. Ils recueilloient le petit nombre des vérités de la morale & de la politique, & les renfermoient dans des maximes affez claires pour être faifies au premier afpect, affez précifes pour être ou pour paroître profondes. Chacun d'eux en choisissoit une de préférence, qui étoit comme sa devise & la regle de sa conduite, « Rien de trop, disoit l'un: » Connoissez-vous vous-même, disoit un » autre (1). Cette précision que les Spartiates ont conservée dans leur flyle, se trouvoit dans les réponfes que faisoient autrefois les fages aux questions fréquentes des rois & des particuliers. Liés d'une amitié qui ne fut jamais altérée par leur célébrité, ils fe réunissoient quelquefois dans un même lieu, pour se communiquer leurs lumieres, & s'occuper des intérêts de l'humanité (2).

Dans ces all'emblées augustes paroifloit Thalès de Milet, qui, dans ce temps là, jettoit les fondemens d'une philosophie plus générale, & peut-être moins urile; Pittacus de Mivylene, Bias de Priene, Cléobule de Lindus, Myson de Chen,

§. 40.

<sup>(1)</sup> Plat. in Protag. t. 1, p. 343-(2) Plut. in Solon. p. So. Laert. in Thal, lib. 1,

Chilon de Lacédémone, & Solon d'Ahenes, le plus illustre de tous (1). Les liens du sang & le souvenir des lieux qui mont vu nattre, ne me permettent pas d'oublier Anacharsis, que le bruit de sa réputation attira du sond de la Scythie, & que la Grece, quoique jalouse du mérite des étrangers, place quelquesois au nombre des fages dont elle s'honore (2).

Aux connoissances que Solon puisa dans leur commerce, il joignoit des talens diftingués; il avoit reçu en naiffaut celui de la poétie, & le cultiva jusqu'à son extrême vieillesse, mais toujours sans effort & sans prétention. Ses premiers essais ne furent que des ouvrages d'agrément. On trouve dans ses autres écrits, des nymnes en l'honneur des dieux , différens traits propres à justifier sa législation, des avis ou des reproches adressés aux Athéniens (3); presque par tout une morale pure, & des beautés qui décelent le génie. Dans les derniers temps de fa vie, instruit des traditions des Egyptiens, il avoit entrepris de décrire dans un poeme, les révolutions arrivées sur notre globe, & les guerres des Athéniens contre les habitans de l'île Atlantique, fituée au-delà des colonnes

<sup>(1)</sup> Plat. ibid Plut. ibid.

<sup>(2)</sup> Hermip, ap. Laert lib. 1, 5 41.

<sup>(3)</sup> Plut. in Solon. p. 80, Laert. in Solon. S. 47.

d'Hercule, & depuis englointe dans les slors (1). Si, libre de tout autre foin, il entre dans un age moins auncé, traité ce lujet fi propre à dounce l'effor à fon imagnation, il etit peut-être partagé la gloire d'Honere & d'Héfiode (2).

On peut lui reprocher de n'avoir pas été aflez cunemi des richeffes, quoiqui'in efit pas jaloux d'en acquérir; d'avoir quelquefois hafards fur la volupté des maxime per d'igues d'un philofophe (3), & de n'avoir pas montré dans s'a conduite, cette austérité de meurs, si digne d'un homme qui réforme une nation. Il femble que son caractere doux & facile, ne le destinoit qu'à mener une vie passible dans le fein des arts & des plaisirs hounéres.

Il faut avouer néanmoins, qu'en cettaines occasions, il ne manqua ni de vigueur, ni de consience. Ce fut lui qui engagea les Athèniens à reprendre l'île de Salamine, malgré la défense rigoureuse qu'ils avoient faite à leurs orateurs, d'en proposer la conquête (4): & ce qui parut sur tout caractérifer un courage supérieur, ce su le premier acte d'autorité qu'il exerça, lorqu'il sur à la tête de la république.

<sup>(1)</sup> Plat. in Crit. t. 3 , p. 113.

<sup>(2)</sup> Plat. in Tim. t. 1, p. 11. (3) Plut. in Solon p. 79.

<sup>(4)</sup> Plut, lib. p. 82...

Les pauvres, résolus de tout entreprendre pout fortir de l'oppression, demandoient grands cris un nouveau partage des terres, précédé de l'abolition des dettes. Les riches s'opposoient avec la même chaleur, à des prétentions qui les auroient confondus avec la multitude ; & qui, fuivant eux , ne pouvoient manquer de bouleverser l'état: Dans cette extrémité, Solon abolit les dettes des particuliers, annula tous les actes qui engageoient la liberté du citoyen, & refusa la répartition des terres (1). Les riches & les pauvres crurent avoir tout perdu, parce qu'ils n'avoient pas tout obtenu : mais quand les premiers se virent paifibles possesseurs des biens qu'ils avoient reçus de leurs peres, ou qu'ils avoient acquis eux mêmes; quand les feconds, délivrés pour toujours de la crainte de l'esclavage, virent leurs foibles béritages affranchis de toute servitude ; enfin quand on vit l'industrie renaître, la confiance se rétablir , & revenir tant de citoyens malheureux, que la dureté de leurs créanciers avoient éloignés de leur patrie; alors les murmures remplacés par des fentimens de reconnoissance; & le peuple, frappé de la fagesse de son législateur, ajouta de nouveaux pouvoirs à ceux' dont il étoit déjà revêtu.

<sup>(1)</sup> Plut, in Solon, p. 87.

### 104 INTRODUCTION

Hen profita pour revoir les lois de Dracon, dont les Athéniens demandoient l'abolition, Celles qui regardent l'homicide, furent confervées en entier (1). On les fuit encore dans les tribunaux, où le nom de Dracon n'est prononcé qu'avec la vénération que l'on doit aux bienfaiteurs des hommes (2).

Enhardi par le fuccès , Solon acheva Pouvrage de fa législation : il y regle d'abord la forme du gouvernement ; il expose enfuite les loix qui doivent assure la tranquillité du citoyen. Dans la premiere partie, il eut pour principe d'établir la seule égalité , qui , dans une république, doit subsissement est divers ordres de l'état (3); dans la feconde, il stu dirigé par cet autre principe , que le meilleur gouvernement est celui ou se trouve une fage distribution des peines & des récompenses (4).

Solon préférant le gouvernement populaire à tout autre, s'occupa d'abord de trois objets effentiels, de l'affemblée de la nation, du choix des magistrats & des

tribunaux de justice.

Il fut réglé que la puissance suprême résideroit dans des assemblées où tous les

<sup>(1)</sup> Plut. ibid.

<sup>(2)</sup> Demoft, in Timorr. p. 805. Æfchin, in Timarc.

p. 261. (3) Solon. sp. Plut. ibid. p. 88.

<sup>(4)</sup> Cicer, epift, 15 ad Brutum, t 9, p. 115.

citoyens auroient droit d'affifter (1), & qu'on y flatuéroit fur la paix, fur la guerre, fur les alliances, fur les loix, fur les impofitions, & fur rous les grands inté-

rêts de l'état (2).

Mais que deviendront ces intérêts, entre les mains d'une multitude légere, ignorante, qui oublie ce qu'elle doit vouloir, pendant qu'on délibere; & ce qu'elle a voulu, après qu'on a délibéré (3)? Pour la diriger dans ses jugemens, Solon établit un fénat composé de 400 personnes, tirées des quatre tribus qui comprenoient alors tous les citoyens de l'Attique (4). Ces 400 perfonnes surent comme les députés & les représentans de la nation. Il fut statué qu'on leur propoferoit d'abord les affaires fur lesquelles le peuple auroit à prononcer ; & qu'après les avoir examinées & difcutées à loifir ils les rapporteroient eux-mêmes à l'assemblée générale; & de là cette loi fondamentale : Toute décision du peuple sera précédée par un décret du fénat (5).

Puisque tous les citoyens ont le droit d'assister à l'assemblée, ils doivent avoir

<sup>(1)</sup> Plut. in Solon. p. 88.

<sup>(2)</sup> Arift. de thet. ad Alex. c. 3 , t. 2 , p. 612.

<sup>(3)</sup> Demosth, de falf, legat, p. 314.

<sup>(5)</sup> Demosih, in Leptin, p. 541. Id. in Androt. p. 699. Libin, in Androt. p. 696. Plat. ibid. Harpott. in episte.

celui de donner fours suffrages. Muisi il feroit à crainlite, qu'après le rapport du fenar, des gens fans ans rience ne s'emparaffent tout-à-coup de la tribune , 80 n'entraînaffent la multitude. Il falloit donc préparer les premieres impressions qu'elle recevroit : il tut reglé que les premiers opinans seroient âgés de plus de 50 ans (1):

Dans certaines républiques, il s'élevoit des hommes qui se devouoient au ministere de la parole; & l'expérience avoit appris que leurs voix avoient fouvent plus de pouvoir dans les affemblées publiques, que celles des loix (2). Il étoit néceffaire de se mettre à couvert de leur éloquence : & l'on crut que leur probité suffiroit pour répondre de l'usage de leurs talens. Il fut ordonné que nul orateur ne pourroit se mêler des affaires publiques, saus avoir fubi un examen qui rouleroit fur sa conduite; & l'on permit à tout citoyen de pontfuivre en justice l'orateur qui auroit trouvé le secret de dérober l'irrégularité de ses mœurs à la sévérité de cet examen (3).

Après avoir pourvu à la maniere dont la puillance suprême doit annoncer ses volontés, il falloit choisir les magistrats

<sup>(1)</sup> Æschin, in Timare, p. 261. (2) Plut. in conv. t. 2 , p. 154.

<sup>(3)</sup> Æfchin, ibid, Harpoor, & Suid, in purse 20

deftius, à les exécuter. En qui réfide le pouvoir de conferer les magiferatures ? A quelles peutonnes ; comment ; pour combien de temps ; avec quelles reftrictions doit-on les conférer? Sur tous ces points, les réglemens de Solon paroiffent conformes à l'esprit d'une fage démocratie.

Les magièratures, dans ce gouvernement, ont des fonctions si importantes qu'ellés ne peuvent émaner que du souverain. Si la multitude n'avoit, autant qu'il est en elle, le droit d'en disposer, & de veiller à la maniere dont elles sont exercées, elle seroit esclave, & deviendroit par conequent ennemie de l'état (1). Ce fut à l'assemble générale, que Solon laissa le pouvoir de choissi les magistrats, & celui de se faire rendre compte de leur, administration (1).

Dans la plupart des démocraties de la Grecc, tous les citoyens, même les plus pauvres, peuvent aspirer aux magidratures (3). Solon jugea plus convenable de laiffer ce dépérentre les mains des riches, qui en avoient joui jusques alors (4): il diffribua les citoyens de l'Attique en quatre

<sup>(1)</sup> Arist. de rep. lib. 2, c. 12, t. 2, p. 336. (2) ld. ibid. lib. 3, c. 11, p. 350; lib. 6, c. 4;

<sup>(3)</sup> Id. ibid. lib. 5, c. 8, p. 399; lib. 6, c. 2, p. 414. (4) Id. ibid. lib. 2, c. 12, p. 336.

#### 108 INTRODUCTION

classes. On étoit inscrit dans la premiere, dans la seconde, dans la troisieme, suivant qu'on percevoit de son héritage, 500, 300, 200, messures de blé ou d'buile. Les autres citoyens, la plupart pauvres & ignorans, furent compris dans la quatrieme, & éloignés des emplois (1). S'ils avoient eu l'espérance d'y parvenir, ils les auroient moins respectés ; s'ils y étoient parvenis en estre, qu'auroit-ou put en attendre (2)?

Il et effentiel à la démocratie, que les magistratures ne foient accordées que pour un temps, & que celles du moins qui ne demandent pas un certain dégré de lumieres, foient données par la voix du fort (3). Solon ordonna qu'on les conféreroit tous les ans; que les principales seroient éligibles, comme elles l'avoient tonjours été (4), & que les autres seroient tirées au fort (5).

Enfin, les neuf principaux magifirats, prétidant en qualité d'Archontes, à des ribunaux où fe portoient les caufes des particuliers, il étoit à craindre que leur pouvoir ne leur donnat trop d'influent fur la multitude. Solon voulut qu'on pût

<sup>(</sup>t) Plut. in Solon. p. 88.

<sup>(2)</sup> Acid. ibid. ib. 7, c. 17, p. 350. (2) Id. ibid. ib. 6, c. -2, p. 414.

<sup>(4)</sup> Id. lib. 2, c. 12.

<sup>(5)</sup> Æfchin. in Tim. p. 63.

appeler de leur sentence, au jugement des

cours supérieures (1).

Il refloit à remplir ces cours de juftice. Nous avons vu que la derniere & la plus nombreufe claife des citoyens, ne pouvoit participer aux magifitatures. Une telle exclution, toujours aviliffante dans un état populaire, etit été infiniment dangereufe (2), fi les citoyens qui l'éprouvoi.nt, n'avoient pas reçu quelque dédommagement, & s'ils avoient vu la difeuffion de leurs intérêts & de leurs droits entre les trains des gens riches. Solon ordonna que tous, fans difinaction, fe préfenteroient pour remplir les places des juges, & que le fort décideroit entre eux (3).

Ces réglemens nécessaires pour établir une forte d'équilibre entre les différentes classes de citoyens, il failloit, pour les rendre durables, en confier la conservation à un corps dont les places fusseus de qui n'est aucune part à l'administration, & qui pût imprimer dans les esprits une haute opinion de sa fagesse. Athenes avoit dans l'Aréopage, un tribunal qui s'attioit la consance & l'amour des peuples, par ses lumières & par son intégrité (4). Solon lumières & par son intégrité (4). Solon

<sup>[</sup>t] Plut. in Solon. p. 88.

<sup>[2]</sup> Arift lib. 3, c. 11, t. 2 p. 350.
[3] Id. ibid. lib. 2, c. 12, p. 336. Demosth, in Ariftog. p. 832.

<sup>[4]</sup> Meurs. Areop. c. 4.

l'ayant chargé de veiller au maintien des loix & des mœurs , l'établir comme une puilfance fupérieure, qui devoit ramener fans ceffe le peuple aux principes de la conflitution, & Les particuliers aux regles de la bienféance & du devoir. Pour lui concilier plus de refpect, & l'infurire à fond des intérêts de la république, il voulur que les Archontes, en fortant de place, fuffent, après un févere examen, inferits au nombre des fânateurs.

Ainti le fénat de l'Aréopage, & celui des quatre-cents, devenoient deux contrepoids affez puilfans pour garantir la république des orages qui menacent les états (1) 
le premier, en réprimant par fa centure générale, les entreprifes des riches; lefecond, en arrétant par fes décrets & pafecond, els excès de la multitude.

De nouvelles loix vinrent à l'appui de ces dispositions. La constitution pouvoir être attaquée ou par les factions générales, qui depuis si long temps agitoient les diférens ordres de l'état, ou par l'ambition & les intrigues de quelques particuliers.

Pour prévenir ces dangers, Solon décerna des peines contre les citoyens qui, dans un temps de troubles, ne se déclareroient pas ouvertement pour un des partis (2). Son objet dans ce réglement

<sup>[1]</sup> Plut. in Solon. t. 1, 'p. 88 [2] Id. ibid. p. 89. Aul. Gell. lib. 2, c. 12.

admirable, étoit de tirer les gens de bien d'une inaction funeste; de les jetter au milieu des factieux, & de sauver la république par le courage & l'ascendant de la vertu.

Une seconde loi condamne à la mortale citoyen convaincu d'avoir voulu s'emparer

de l'autorité fouveraine (1).

Enfin, dans le cas où un autre gouvernement s'éleveroit fur les ruines du gouvernement populaire, il ne voit qu'un moyeu pour réveiller la nation; c'est d'obliger les magistrats à se démettre de leurs emplois; & de là ce décret foudroyant: Il sera permis à chaque citoyen d'arracher la vie, nonfeulement à un tyran & à ses complices, mais encore au magistrat qu' continuera ses fonctions, après la destruction de la démocratie (1).

Telle eft en abrégé la république de Solon. Je vais parcourir fes loix civiles & criminelles, avec la même rapidité. J'ai déja dit que celles de Dracon fur l'homicide furent confervées fans le moindre changement. Solon abolit les autres, ou plutôt fe contenta d'en adoucir la rigueur (3), de les réfondre avec les fiennes, & de les affortir au caractère des Athéniens.

<sup>(1)</sup> Id. t. 1 , p. 110.

<sup>(2)</sup> Andoc. de myster. p. 13.

<sup>(3)</sup> Lyf. ap. Laert. in Solon. \$ . 55.

#### 112 INTRODUCTION

Dans toutes il s'eft proposé le bien géuéral de la république, plutôr que celui des particuliers (1). Ainsi, fuivant ses principes conformes à ceux des philosophes les plus éclairés, le citoyen doit être considéré dans sa personne, comme faisant partie de l'état (2); dans la plupart des obligations qu'il contracte, comme appartenant à une famille qui appartient elle-même à l'état (3); dans sa conduite, comme membre d'une société dont les mœurs constituent la force de l'état.

<sup>(1)</sup> Demofih. in Androt. p 703.

<sup>(1)</sup> Arift. de rep lib. 8, c. 1, p. 450. (3) Plat. de leg. lib. 11, p. 913.

<sup>(4)</sup> Hoer, in Loch, t. 2 , p. 547.

à tout Athénien de l'attaquer en justice (1). De cette maniere l'accufation deviendra publique; & l'offinse faite au moindre citoyen, fera punie comme un crime contre l'état ; & cela est fondé sur ce principe : La force est le partage de quelques uns, & la loi le foutien de tous (2). Cela est encore fondé sur cette maxime de Solon, : il n'y anroit point d'injustices dans une ville, si tous les citovens en étoient auffi révoltés que ceux qui les éprouvent (3).

La liberté du citoyeu est si précieuse, que les loix feules peuvent en fuspendre l'exercice; que lui même ne peut l'engager ni pour dettes, ni sons quelque prétexte que ce foit (4), & qui n'a pas le droit de disposer de celle de ses fils. La législateur lui permet de vendre fa fille ou fa fœur, mais feulement dans le cas où, chargé de leur conduite (5), il auroit été témoin de leur déshonneur .

Lorfau'un Athénien attente à ses jours, il est coupable envers l'état qu'il prive d'un citoyen ((). On enterre féparément fa

<sup>(1)</sup> Demalh in Nild. p 610, Moor. in Loch. p. 54%. P'ut in Colon, p 88. ( ) Democh ibid

<sup>(3)</sup> Plot. in Sal n \$2. Stob. ferm. 41 , p. 247 & 268. (\* Plut in Solon. p. 86.

<sup>(</sup>c) 1d p. 91. \* Vovez !- note III. à le fin du vol

<sup>(6)</sup> Arith. de mor. lib. 5, c. 15, t. 2, p. 72. Tome I.

# 114 . INTRODUCTION

main (1); & cette circonflance est une flétriffure: mais s'il attente à la vie de fon pere, quel feroit le châtiment present par les lois? Elles gardent le silence sur ce forfait. Pour en inspirer plus d'horreur, Solon a supposé qu'il n'étoit pas dans l'ordre

des choses possibles (2).

Un citoyen n'auroit qu'une liberté imparfaite, fi son honneur pouvoit être impunément attaqué. De là les peines prononcées contre les calomniateurs, & la permission de les pourfuivre en justice (3); de là encore la déseuse de stérir la mémoire d'un homme qui n'est plus (4). Outre qu'il est d'une sage politique de ne pas éterniser les haines entre les familles, il n'est pas juste qu'en soit exposé après sa mort, à des insultes qu'on auroit repoussées pendant sa vie.

Un citoyen n'est pas le maître de son honneur, puisqu'il ne l'est pas de sa vie. De là ces loix, qui, dans diverses circonftances, privent celui qui se déshonore, des priviléges qui appartiennent au citoyen.

Dans les autres pays, les citoyens des

<sup>(1)</sup> Æ(ch. in Ctefiph. p. 467. Pet. in leg. Att p. 522. (2) Ciccr. in Rofc. c. 25, t. 4, p. 72, Laert, in Solon. 6.53.

<sup>(3)</sup> Fet, leg. Attic. p. 535. (4) Plut, in Solon, p. 89.

l'obscurité de leur état, du crédit de leurs adversaires, de la longueur des procédures, & des dangers qu'elles entraînent, qu'il leur est souvent plus avantageux de supporter l'oppression, que de chercher à s'en garantir. Les loix de Solon offrent plufieurs moyens de se défendre contre la violence ou l'initiftice. S'agit-il, par exemple, d'un vol (1)? vous pouvez vous-même traîner le coupable devant les onze magistrats préposés à la garde des prisons. Ils le mettront aux fers, & le traduiront enfuite au tribunal, qui vous condamnera à une amende, si le crime n'est pas prouvé. N'êtes-vous pas assez fort pour faifir le coupable ? adreffez-vous aux Archontes, qui le feront traîner en prison par leurs licteurs. Voulez vous une autre voie? accufez-le publiquement. Craignezvous de fuccomber dans cette accufation. & de payer l'amende de mille drachmes? dénoncez-le au tribunal des arbitres; la caufe deviendra civile, & vous n'aurez rien à risquer. C'est ainsi que Solon a multiplié les forces de chaque particulier; & qu'il n'est presque point de vexations dont il ne soit facile de triompher.

La plupart des crimes qui attaquent la fûreté du citoyen, peuvent être poursuivis par une accusation privée ou publique.

<sup>(1)</sup> Demosth. in Androt. p. 703.

Dans le premier cas, l'ossensé ne se regarde que comme un timple particulier. À ne deman la qu'une réparation proportionnée aux delits particuliers; dans le second, il e présente en qualité de citoyen, & le crime devient plus grave. Solon a facilité les accusations publiques, parce qu'elles font plus nécestaires dans une democratie, que par-tout ailleurs (1). Sans ce frein redoutable, la liberté générale seroit fans célt menacée par la liberté de chaque particulier.

Voyons à présent quels sont les devoirs du citoyen, dans la plupart des obligations

qu'il contracte.

Dans une république fagement rigilée, il ne faut pas que le nombre des habitans foit trop grand ni trop perit (2). L'expérience à fait voir que le nombre des hommes en état de porter les armes, ne doit être ici ni fort au deiloas, ni fort au deiloas de vingr mille (3).

Pour conferv r cette juste proportion, Solon, entre autres mayens, ne permet de n tural fer les étrangers que sous des conditions difficiles à remplir (4): pour évirer,

<sup>[1]</sup> Michiave', differif, fopra la prima decad, di Liv.
Hb. 1, c. 1 & 8.

<sup>[2]</sup> Plat, de rep. lib. 4, t. 2, p. 423. Arist. de rep. lib. 7 c. 4 p. 430.
[4] Plat, in Crit t. 3, p. 112. Demosth. in Aristog.

<sup>[4]</sup> Plat, in Cit. t. 3, p. 112. Demotth, in Aritoge p. 836. Plat in Peric!, t. 1, p. 172. Philoch, ap. fehol. Plat, in 2010n. p. 91. (4) Plat, in 2010n. p. 91.

d'un autre côté, l'extinction des familles, il veut que leurs chefs, après leur mort, foient reprétentés par des cufans légitimes ou adoptifs; & dans le cas où un particulier meurt fans posiférié, il ordonne qu'on fubflitue juridiquement au citoyen décedé, un de fes héritiers naturels, qui prenda fon nom, & perpétuera fa famille (t).

Le magistrat, chargé d'empêcher que l'a maisons ne restent désertes, c est-à-dire, fans chess, doit étendre ses soins & la protection des lois sur les orphelius; sur les femmes qui déclarent leur groffetie, après la mort de leurs époux; sur les silles qui, n'ayant point de serves, sont en droit de recueillir la succession de leurs peres (2).

Un citoyen adopte-t-il un enfant? ce dernier pourra quelque jour retourner dans la maifon de fis peres; mais il doir faiffer dans celle qui l'avoit adopté, un fils qui rumplifie les vues de la premiere adoption; & ce fils, à fon tour, pourra quitter cette maifon, après y avoir laiffé un fils naturel ou adoptif, qui le remplace (3).

Ces précautions ne fusificient pas. Le fil des générations peut s'interrompre par des divisions & des haînes survenues entre les

<sup>(1)</sup> Demofh. in Leoch p. 1047. (2) Demofh. in Magart p. 1040.

<sup>(3)</sup> Demoft. in Leoch. p. 1045.

deux époux. Le divorce fera permis; mais à des cond r'ons qui en reflraindons l'ufage (1). Si c'elt l'époux qui demande la féparation, il s'expose à rendre la dot à sa femme, ou du moins à lui payer une pension alimentaire fixée par la loi (2): si c'est la femme, il faut qu'elle comparoiste elle-même devant les juges, & qu'elle leur présente sa requête (3).

"Il eft essentiel dans la démocratie, nonfeulement que les familles foient confervées, mais que les biens ne soient pas entre les mains d'un petit nombre de particuliers (4). Quand ils sont répartis dans une certaine proportion, le peuple, possible de la place publique. De là les défenses taires par quelques légenes portions de terrain, en est plus occupé que des diffentions de la place publique. De là les défenses faites par quelques législateurs, de vendre ses possibles sons le cas d'une extréme nécessité (5), ou de les engager, pour se procurer des resources contre le besoin (6). La violation de ce principe a suffi quelques sois pour détruire la constitution (7).\*

<sup>[1]</sup> Pet. in leg. Attic. p. 459.

<sup>[2]</sup> Demosth in Neær p. 869.
[3] Andocid. in Alcib. p. 30. Plut. in Alcib. t. r;

<sup>[4]</sup> Arift de rep lib. 4 , c. 11 , t. 2 , p. 375. [5 Id. ibid. ib. 2 , c. 7 , p. 323.

<sup>[6]</sup> It ibid lib. 6, c. 4, p. 417. [7] Id, ibid. lib. 1, c. 4, p. 388.

Solon ne s'en est point écarté : il prescrit des bornes aux acquisitions qu'un particulier peut faire (1); il enleve une partie de ces droits au citoyen qui a follement consumé

l'héritage de ses peres (2).

Un Athénien qui a des enfans, ne peut disposer de ses biens qu'en leur faveur; s'il n'en a point, & qu'il meure fans testament, la fuccession va de droit à ceux à qui le fang l'unissoit de plus près (3) ; s'il laisse une fille unique héritiere de son bien, c'est au plus proche parent de l'épouser (4) : mais il doit la demander en justice, afin que dans la fuite, personne ne puisse lui en disputer la possession. Les droits du plus proche parent font tellement reconnus, que si l'une de fes parentes, légitimement unie avec un Athénien, venoit à recueillir la succession de fon pere mort fans enfans mâles, il feroit en droit de faire casser ce mariage, & de la forcer à l'épouser (5).

Mais fi cetépoux n'est pas en état d'avoir des ensans, il transgressera la loi qui veille au maintien des familles; il abusera de la loi qui conserve les biens des familles. Pour

<sup>(1)</sup> Arift. de rep lib. 2, c. 7, p. 323.

<sup>(2)</sup> Laert. in Solon § 55. (3) Demosth. in Macart. p. 1035.

<sup>(4)</sup> Pet. leg. Att, p. 441.

<sup>(5)</sup> Id. ibid. p. 444. Herald, animal, in Salmel, lib. 3, c. 15.

permet à la femme de sclivrer au plus proche parent de l'époux ( 1 ).

C'est dans la même vue qu'une orpheline, fille unique ou ainée de ses sœurs, peut, si elle n'a pas de bien, forcer ton plus proche parent à l'épouser, ou à lui constituir une dot : s'il s'y refuse , l'Archonte doit l'y contraindre, fous peine de payer lui même mille drachmes (2). C'est encore par une fuite de ces principes, que d'un côté l'héritier naturel ne peut pas être tuteur, & le tuteur ne paut pas épouser la mere de fes pupil.s (3); que d'un autre côté, un frere peut époufer la fœur confinguine, & non fa sœur utérine (4). En effet, il seroit à craindre qu'un tuteur intéretlé, qu'une mere dénaturée ne détournatient à leur profit le bien des pupiles ; il feroit à craindre qu'un frere, en s'un'ffant avec fa four utérine, n'accumulat fur fa tête, & l'hérédité de fon pere. & celle du premier mari de sa mere (5).

Tous les réglemens de Solon fur les fuccessions, fur les restamens, fur les dona-

<sup>(1)</sup> Plut in S don p. 89. (2) Democh in Macart, p. 1016.

<sup>(1)</sup> Laert in Sol. § 56. (4) Cornel. Neo. in præf. Id in Cim. Plut. in Themift p. 128; in Cim. p 4'o. Pet, leg. Att. p. 410. (5) Efor. des loix, liv. 5, chap. 5.

tions, font dirigés par le même esprit, Cépendant nous devons nous arrêter fur celui par lequel il permet au citoyen qui metirt fans enfans, de disposer de son bien à sa volonté. Des philosophes se sont élevés, & s'éleveront peut-être encore contre une loi qui paroît si contraire aux principes du législateur (1) : d'autres le justifient ; & par les restrictions qu'il mit à la loi , & par l'objet qu'il s'étoit proposé. Il exige en effet, que le testateur ne soit accable ni par la vieillesse, ni par la maladie; qu'il n'ait point cédé aux féductions d'une épouse ; qu'il ne foit point détenu dans les fers ; que fon esprit n'ait donné aucune marque d'aliénation (2). Quelle apparence que dans cet état il choififfe un héritier dans une autre famille s'il n'a pas à se plaindre de la sienne ? Ce sut donc pour exciter les foins & les attentions parmi les parens (3), que Solon accorda aux citoyens un pouvoir qu'ils n'avoient pas eu jusqu'alors, qu'ils recurent avec applaudissement (4) , & dont il n'est pas naturel d'abuser. Il faut ajouter qu'un Athénien qui appeloit un

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 11 , p. 922. Efp. des loix ; liv. 5, ch 5.

<sup>(2)</sup> Demofthi in Steph. z., p. 984. (3) Id. in Lept p. 556.

<sup>(4)</sup> Plut. in Solon, p. 90.

étranger à sa succession, l'adoptoit en

même temps [1].

Les Egyptiens ont une loi , par laquelle chaque particulier doit rendre compte de fa fortune & de se resources [2]. Cette loi eft encore plus utile dans une démocratie, où le peuple ne doit ni être déseuvré , ni gagner sa vie par des moyens illicites [3]: elle est encore, plus nécessaire dans un pays, où la férilité du fol ne peut être compontée que par le travail & par l'industrie [4].

. De là les réglemens par lesquels Solon effigne l'infamie à l'oisvete [5]; ordonne à l'Aréopage de rechercher de quelle manière les particuliers pourvoient à leur subfiferance; leur penmet à tous d'exercer des arts méchaniques, & prive celui qui a négligé de donner un métier à son sils, des secours qu'il doir en attendre dans sa vieilles [6].

Il ne reste plus qu'à citer quelques-unes des dispositions relatives aux mœurs.

Solon, à l'exemple de Dracon, a publié quantité de loix sur les devoirs des citoyens,

<sup>(1)</sup> Pet. leg. Att. p. 479. (2) Herod lib. 2, c 177, Diod. Sic lib. 1, p. 70

<sup>(1)</sup> Arift. de rep. lib. 6, c. 4. Esp. des loix , liv. 5 ,

<sup>(4)</sup> Plut. in Solon p. 90. (5) Laert. in Solon, S., 55, Poll. tib. 8, c. 6, c. 42.

<sup>(5)</sup> Laert. in Solon. S., 55, Poll. 185. 8, c. 6, c. 42 Demosth. in Eubul. p. 887. (6) Plut. ibid.

& en particulier far l'éducation de la jeunesse (d). Il y prévoit tout, il y regle tout, & l'âge précis où les enfans doivent recevoir des leçons publiques., & les qualités des maîtres qui doivent les instruire, & celles des précepteurs qui doivent les accompagner., & l'heure où les écoles doivent s'ouvrir & se fermer; & comme ces lieux ne doivent respirer que l'innocence: Qu'on punisse de mort, ajoute-t-il, tout homme qui, sans nécessié, oséroit s'introduire dans le sanctuaire où les enfans sont rafsemblés, & qu'une des cours de justice veille à l'observation de, ces réglemens (2).

Au fortir de l'enfance, ils passeront dans le gymnase. Là se perpétueront des loix destinées à conserver la pureté de leurs mœurs, à les préserver de la contagion de l'exemple, & des dangers de la séduction.

Dans les divers périodes de leur vie, de mouvelles : pafins se fuccéderont rapidement dans -leurs cœurs. Le légifateur a multiplié les menaces & les peines : il affigne des récompenfes aux vertus, & le déshonmeur aux vices (3).

Ainsi, les enfans de ceux qui mourront les armes à la main, seront élevés aux

<sup>(1)</sup> Ælchin. in Tim. p. 261.

<sup>)</sup> Demofth, in Leptin. p. 564.

dépens du public (1); ainsi, des couronnes feront folemnellement décernées à ceux qui auront rendu des services à l'état,

D'un autre côté , le citoven devenu fameux par la dépravation de ses mœurs , de quelque état qu'il foit, quelque talent qu'il possede, sera exclu des sacerdoces des magistratures , du sénat , de l'assemblée générale; il ne pourra ni parler en public. ni se charger d'une ambassade, ni siéger dans les tribunaux de justice ; & s'il exerce quelqu'une de ces fonctions, il fera pourfuivi criminellement, & fubira les peines rigoureuses prescrites par la loi (2).

La lâcheté ; fous quelque forme qu'elle , se produise, soit qu'elle refuse le service militaire, foit qu'elle le trahisse par une action indigne, ne peut être exculée par le rang du coupable, ni fous aucun autre prétexte : elle fera punie non-feulement par le mépris général, mais par une accufation publique, qui apprendra au citoyen à redouter encore plus la honte infligée par la loi, que le fer de l'ennemi (3).

C'est par les loix, que toute espece de recherches & de délicatesse est interdite aux hommes (4); que les femmes qui ont

<sup>(1)</sup> Laert. in Solon. S. 55.

<sup>(2)</sup> Æſch, in Tim. p. 163; . q in al ... (1) Id. in Ctefiph. p. 456 (4) Achen, lib, 15, p. 687, 122 ni . . . . . . . .

tant d'influence fur les mœurs, font contenues dans les bornes de la modeftie (1); qu'un fils est obligé de nourrir dans leur vieillesse ceux, dont il a reçu le jours (2). Mais les enfans qui font nés d'une courtfane, font dispensés de cette obligation à l'égard de leur pere : car, après tout, ils ne lui sont redevables que de l'opprobre de leur naissance (3).

Pour foutenir les mœurs, il faut des exemples; & ces exemples doivent émaner de ceux qui font à la tête du gouvernement. Plus ils tombent de haut, plus ils font une impression profonde. La corruption des deniers ciroyens est facilement réprimée, & ne étend que dans l'obscurié; car la corruption ne reunone jamais d'une classe à l'autre: mais quand elle ose s'emparer des lieux oi réside le pouvoir, elle se précipite de llà avec plus de force que les sinc ellesmêmes: a ussi n'at-on pas craint d'avancer que les inœurs d'une nation dépendent uniquement de celles du souverain (4).

Solon étoit persuadé qu'il ne faut pas moins de décence & de sainteté pour l'administration d'une démocratie, que pour le ministere des autels. De là ces examens, ces

<sup>(1)</sup> Plut. in Solon. p. 90.

<sup>(2)</sup> Laert. in Solon, S. 55. (3) Plut. ibid.

<sup>. (4)</sup> Ifocr. ad Nicocl. t. 1 , p. 168.

fermens, ces comptes rendus qu'il exige de ceux qui font ou qui ont été revêtus de quelque pouvoir ; de là fa maxime , que la justice doit s'exercer avec lenteur sur les fautes des particuliers ; à l'instant même fur celles des gens en place (1); de là cette loi terrible; par laquelle on condamne à la mort l'archonte qui , après avoir perdu fa raison dans les plaisirs de la table, ofe paroîfre en public avec les marques de fa dignité (2).

Enfin fi l'on confidere que la censure des mœurs fut confiée à un tribunal, dont la conduite austere étoit la plus forte des censures , on concevra sans peine que Solon regardoit les mœurs comme le plus

ferme appui de fa législation.

Tel fut le système général de Solon. Ses loix civiles & criminelles out toujours été regardées comme des oracles par les Athéniens, comme des modeles par les autres peuples. Plusieurs états de la Grece se sont fait un devoir de les adopter (3); & du fond de l'Italie , les Romains fatigués de leurs divisions , les ont appelées à leurs secours (4). Comme les circonftances peuvent obliger un état à modifier quelques-unes de

<sup>(1)</sup> Demofth, in Ariftog. p. 845.

<sup>(2)</sup> Laert. in Sol. 5. 57. Pet. leg. Att. p. 240. (3) Demosth, in Tim. p. 805. (4) Liv. lib. 3, c. 91. Mém. de Vacad, t. 12, p. 42.

fes loix, je parlerai ailleurs des précautions que prit Solon, pour introduire les changemens nécessaires, pour éviter les chan-

gemens dangereux.

La forme de gouvernement qu'ilétablit, diffère essentiellem et le celle que l'on sur à présent. Faut il attribuer ce prodigieux changement à des vices inhérens à la constrution même? Doit-on le rapporter à des événemens qu'il étoit impossible de prévoir? J'oferai, d'après des lumieres putiées dans le commerce de plusseus Arbéniens éclairés, hasarder quelques résissions sur un sujet si important; mais cette légere discussion doit èr: précédée par l'històrie des révolutions arrivées dans l'état ; depuis Solon jusqu'à l'invasson des Perses.

Les loix de Solon ne devoient conferver leur force, que pendant un fiecle. Il avoit fixé ce terme, pour ne pas révolter les Athéniens par la perfipective d'un joug éternel. Après que les fénateuts, les archontes, le peuple, fe furent par ferment engagés à les maintenir, on les inferivit, fur les diverfes faces de phifieurs rouleaux de bois, que l'on plaça d'abord dans la ciradelle. Ils s'élevoient du fol, jusqu'autoit de l'édice qui les renfermoit (1); & tournant au moindre effort fur eux-mêmes, ils pré-

<sup>(1)</sup> Etym, magn. in Axon,

fentoient fuccessivement le code entier des loix aux yeux des spectateurs. On les a depuis transportés dans le Prytanée, & dans d'autres lieux où il est permis & facile aux particuliers de consulter ces titres

précieux de leur liberté (1).

Quand on les eut médité à loisir , Solon fut affiégé d'une foule d'importuns, qui l'accabloient de questions, de conseils, de louanges ou de reproches. Les uns le pressoient de s'expliquer sur quelques loix susceptibles, suivant eux, de différentes interprétations ; les autres lui présentoient des articles qu'il falloit ajouter , modifier ou supprimer. Solon ayant épuisé les voies de la douceur & de la patience , comprit que le temps seul pouvoit consolider son ouvrage : il partit , après avoir demandé la permission de s'absenter pendant dix ans (2), & engagé les Athéniens, par un serment folemnel, à ne point toucher à ses loix. jusqu'à son retour (3).

En Egypte, il fréquenta ces prêtres, qui croient avoir entre leurs mains les annales du monde; & comme un jour il étaloit à leurs yeux les anciennes traditions de la

<sup>(1)</sup> Plut in Solon. p. 92. Aul. Gell. lib. 2, c. 12. Poll. lib. 8, c. 10, nº. 118. Meurf. lect. Att. lib. 1, c. 22. Pet. in præf. leg. Att. (2) Plut. in Solon. p. 92.

<sup>(3)</sup> Herodot, lib, 1 , c. 29.

Grece: « Solon, Solon, dit gravement un » de ces prêtres, vous autres Grecs, vous » êtes bien jeunes; le temps n'a pas en» core blanchi vos connoillances [1] ». En Crete, il eut l'honneur d'infruire dans l'art de régner, le fouverain d'un petit canton, & de donner fon nom à une ville dont il procura le bonheur [2].

A fon retour, il trouva les Athéniens près de tomber dans l'anarchie [3]. Les trois partis, qui, depuis fi long-temps déchiroient la république, fembloient n'avoir dispendu leur haine pendant fa législation, que pour l'exhaler avecplus de force pendant fon absence: ils ne se réunissionent que dans un point; c'étoit à désirer un changement

dans la constitution, sans autre motif qu'une inquiétude secrete, sans autre objet que

des espérances incertaines.

Solon, accueilli avec les honneurs les plus diffingués, voulut profiter de ces diffençués pour calmer des diffentions trop fouvent renaiffantes : il fe crut d'abord puisffamment fecondé par Plisftrate , qui fe trouvoit à la tête de la faction du peuple; & qui jaloux en apparence de maintenir l'égalité parmi les citoyens, s'élevoit hautement contre les

<sup>(1)</sup> Plat. in Crit. t. 3, p. 22.
(2) Plut. in Solon. p. 93.

<sup>(3)</sup> Id. p. 94.

innovations qui pouvoient la détruire : mais il ne tarda pas à s'appercevoir que ce profond politique cachoit fous une feinte modération, une ambition démefurée.

#### PISISTRATE.

Jamais homme ne réunit plus de qualités , pour captiver les esprits. Une naiffance illustre (1), des richesses considérables, une valeur brillante & fouvent éprouvée (2), une figure imposante (3), une éloquence perfualive (4), à laquelle le fon de la voix prêtoit de nouveaux charmes (5) ; un esprit enrichi des agrémens que la nature donne, & des connoiffances que procure l'étude (6) : jamais homme, d'ailleurs, ne fut plus maître de fes passions, & ne sut mieux faire valoir les vertus qu'il possédoit en esset , & celle don't il n'avoit que les apparences (7). Ses fuccès ont prouvé que dans les projets d'une exécution lente, rien ne donne plus de

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. 5, cap. 65.

<sup>(2)</sup> Id. lib. 1 , cap 59.

<sup>(3)</sup> Athen. lib. 12 , cap. 8 , p. 533. (4) Plut. in Solon. p. 95. Cicer. in Brut. cap. 7, t. 1; P. 342.

<sup>(5)</sup> Plut. in Péric. p. 155.

<sup>(6)</sup> Cicer. de orat. lib. 3 , cap. 34 , t. 1 , p. 311. (7) Plut. in Solon. p. 95.

fupériorité que la douceur & la flexibilité du caractere.

Avec de si grands avantages, Pisistrate, accessible aux moindres citoyens, leur prodiguoit les consolations & les secours qui tarissent la source des maux, ou qui en corrigent l'amertume (1). Solon, attentif à ses démarches , pénétra ses intentions ; mais tandis qu'il s'occupoit du foin d'en prévenir les fuites, Pifistrare parut dans la place publique, couvert de bleffures qu'il s'étoit adroitement ménagées ; implorant la protection de ce peuple qu'il avoit si fouvent protégé lui-même (2). On convoque l'affemblée ; il accuse le sénat & les chefs des autres factions , d'avoir attenté à ses jours ; & montrant ses plaies encore: fanglantes : « Voilà , s'écrie-t-il , » le prix de mon amour pour la démo-» cratie, & du zele avec lequel j'ai défendu n vos droits (3) ».

A ces mots, des cris menaçans éclatent de toutes parts: les principaux citoyens étonnés, gardent le filence, ou prennent la fuite. Solon., indigné de leur lâcheté &c de l'aveuglement du peuple, tâche vai-

<sup>(</sup>t) Plut. ibid.

<sup>(2)</sup> Herodot, lib. 1, cap. 19, Arift, de rhet, lib. 1; cap. 2, t. 2, p. 518 Diod. Sic. lib. 13, p. 215. Laert, in Solon. &c.

<sup>(3)</sup> Juftin. lib. 2 , c. 8. Polyan, ftrat, lib. 1 , cap. 2,

nement de ranimer le courage des uns je d'iffiper l'illusion des aurres [1]: fa voix que les années ont affoiblie, est facilement étousfiée par les clameurs qu'excitent la pitié, la fureur & la crainte. L'assemblée se termine par accorder à l'issemblée se termine par accorder à l'issemblée se termine par accorder à l'issemblée s'accompagner se pas , & de veiller à la conservation. Dès ce moment , tous ses projets surent remplis : il employa bientôt ses forces à s'emparer de la citadelle [2]; & , après avoir désarmé la multitude , il se revêtit de l'autorité surpème \*.

Solon ne furvêcut pas long-temps à l'affervillement de fa patrie : il s'étoi oppofé, autant qu'il l'avoit pu , aux nouvelles entreprifes de Plifitrate. On l'avoit vu , les armes à la main , fe rendre à la place publique , & chercher à foulever le peuple [3]: mais fon exemple & fes difcoursne failoctume imprefiion : fes amis feuls , effrayés de fon courage ; repréfentoien que le tyran avoit réfolu fa perte ; & , « après tout , ajoutoient-ils , qui peut vous

<sup>(1)</sup> Plat in Solon. p. 96. (2) Plut, ibid. Polyan. ibid. L'an 560 avant J., C.

<sup>(3)</sup> Plut. ib. Laert. in Solon. S. 49. Val. Max. ib. 5 , 6 3 , no. 3 . . . . . . . .

» inspirer une telle fermeté? Ma vieillesse

» répondit-il [1] ».

Piliftrate. étoit bien éloigné de fouiller fon triomphe par un femblable forfait. Pénétré de la plus haute confidération pour Solon, il feutoit que le suffrage de ce législateur pouvoit feul justifier, en quelque maniere, sa puissanceix il le prévint par des marques, distinguées de déférence & de respect; il lui demanda des confeils; & Solon, cédant à la féduction, en croyant cèdet à la mécessité, ne tarda pas à lui en donner [2]: il se flatiot, sans doute, d'engager Pisistrate à maintenir les loix, & à donner, moins d'atteinte à la constitution établie.

Trente-trois années s'écoulerent depuis la révolution judqu'à la mort de Pififfrate 15 mais il ne fut à la tête des affaires que pendant dix-fept ans [3]. Accablé par le crédit de se adversaires; deux fois obligé de quitter l'Attique, deux fois il reprit son autorité [4] 5 & il eut la consolation, avant que de mourir, de l'assemir dans sa famille.

Tant qu'il fut à la tête de l'adminif-

<sup>[1]</sup> Plut. ibid. Cicer. de fenect. cap. 20, t. 3, p. 317.
[2] Plut. ibid.
[4] Plut. ibid.
[6] 18 avant JcC. (1)

<sup>[3]</sup> Juffin. libz 2; cap. 8. Arift. de rep. libv 15, 62p. 12. t. x, p. 411. [1]
[4] Herodot, lib. x, cap. 64, Arift. ibid. 214 (3)

tration, ses jours consacrés à l'utilité publique, furent marqués ou par de nouveaux biensaits, ou par de nouvelles vertus.

Ses loix en baunissant l'ossiveté, encouragerent l'agriculture & l'industrie : il distribua dans la campagne, cette soule de citoyeas obscurs, que la chasteur des sactions: avoir sixés dans la capitale (1); il ranima la valeur des troupes, en affignant aux soldats invalides une subsistance assures pour le refie de leurs jours (2). Aux champs, dans la place publique, dans ses jardins ouverts à tout le monde (3), il paroissoir comme un pere au milieur de ses enfans; avoijours prêt à écouter les plaintes des malheureux; faisant des remises aux uns ; des avances aux autres, des offics à coux (4).

En même-temps, dans la vue de concilier fon goît pour la magnificence, avec La nécestité d'occuper un peuple indoctie & défœuiré (5), il embellatoir la ville par des temples ; des gynna(se ; des fontaines (6); & comme il né craignoir pas des progrès light et le cain al la millione des

<sup>(1)</sup> Dion. Chrysoft orat, 7, p. 120; orat, 25, p. 281. Helyeh. & Suid, in Karari V. 1, 19010 and the 1.4 (2) Plut, in Solon, p. 96.

<sup>(5)</sup> Arift, de rep. lib. 5, cap. 11, ta 24 pa 4071 qui (6) Meurt iniPififte nap. 90, 1 di uner rad [6]

des lumieres , il publicit une nouvelle édition des ouvrages d'Housere, & formoit pour l'usage des Athénieus une bibliotheque composée des meilleurs livres que I'on connût alors.

Ajoutons ici quelques traits qui manifestent plus particuliérement l'élévation de son ame. Jamais il n'eut la foiblesse de se venger des insultes qu'il pouvoit facilement

punir.

Sa fille affiftoit à une cérémonie religieuse ; un jeune homme qui l'aimoit éperdument , courut l'embrasser , & quelque temps après, entreprit de l'enlever. Piliftrate répondit à sa famille qui l'exhortoit à la vengeauce : « Si nous haiffous ceux qui » nous aiment , que ferons-nous à ceux qui » nous haiffent ? » Et fans différer davantage, il choisit ce jeune homme pour l'époux de fa fille (1).

Des gens ivres infulterent publiquement fa femme : le lendemain ils vinrent, fondant en larmes, folliciter un pardon qu'ils n'osoient espérer. » Vous vous trompez, leur » dit Pisistrate ; ma femme ne sortit point » hier de toute la journée (2) ». Enfin , quelques uns de ses amis, résolus de se

<sup>(1)</sup> Plut. apophth, t. 2 , p. 189. Polyan, frat. lib. 5 , cap. 14 Val. Max. lib. 5, cap. 1. (2) Plut. ibid.

fouftraire à fon obéifiance , se retirerent dans une place forte. Il les suivit aussité, avec des esclaves qui portoient son bagage; & comme ses conjurés lui demanderent quel étoit son dessein « Il faut , leur dit-il, » que vous me persuadiez de rester avec » vous , ou que je vous persuade de revenir » avec moi fr.] ».

Ces'actes de modération & de clémence multipliés pendant fa vie , & rehaullés encore par l'éclat de fon adminifration , adoucificient infensiblement l'humeur intraitable des Athéniens , & faifoient que plusieurs d'entre eux préféroient une fervitude si douce à leur ancienne & tumul-

tueuse liberté [2]. 11 2

Cependant, il faut l'avouer: quoique, condition une monarchie, Plisstrate etit été le modele du meilleur des rois; dans la république d'Athenes, on fut en général plus frappé du vice de son usurpation, que des avantages qui en résultoient pour l'état.

Après fa mort, Hippias & Hipparque ses fils, lui succéderent : avec moins de talens, ils gouvernerent avec la même sagesse [3]. Hipparque, en particulier, aimoit les lettres. Anacréon & Simonide attirés auprès de lui,

<sup>[1]</sup> Plut apophth. t. 2 , p. 189. [2] Herodot. lib. 1 , cap. 62. [3] Thucyd. lib. 6 , cap. 54.

en recurent l'accueil qui devoit le plus les flatter : le premier fut comblé d'honneurs, & le fecond de préfens. Il doit partager avec fon pere la gloire d'avoir étendu la réputation d'Homere [1]. On peut lui reprocher ainsi qu'à son frere, de s'être trop livré aux plaisirs, & d'en avoir inspiré le goût aux Athéniens [2]. Heureux, néanmoins, fi au milieu de fes excès, il n'eût pas commis une injustice dont il fut la premiere victime !

Deux jeunes Athéniens, Harmodius & Aristogiton, liés entre eux de l'amitié la plus tendre, ayant essuyé de la part de ce prince, un affront qu'il étoit impossible d'oublier, conjurerent sa perte, & celle de son frere [3]. Quelques-uns de leurs amis entrerent dans ce complot, & l'exécution en fut remise à la solemnité des Panathénées : ils espéroient que cette foule d'Athéniens, qui, pendant les cérémonies de cette fête , avoient la permission de porter les armes, feconderoit leurs efforts. ou du moins les garantiroit de la fureur des gardes qui entouroient les fils de Pisistrate. Dans cette vue, après avoir couvert leurs

poignards de branches de myrthe, ils fe

Tome I.

<sup>[1]</sup> Plate in Hipparch. t. 2; p. 228.
[2] Athen. lib. 12; cap. 8; p. 532.
[3] Thucyd. lib. 6 cap. 56; Plat. in Hipparch. t. 2; 229. Arift. de rep. lib. 5 , cap. 10 , t. 2 , p. 406;

méonides maison puissante d'Athenes de tout tems ennemie des Pisistratides rassembla tous les mécontens auprès de lui; & ayant obtenu le fecours des Lacédémoniens, par le moyen de la Pythie de Delphes qu'il avoit mife dans fes intérêts (1), il marcha contre Hippias, & le força d'abdiquer la tyrannie. Ce prince, après avoir erré quelque temps avec sa famille, se rendit auprès de Darius, roi de Perse, & périt enfin à la bataille de Marathon (2). .

Les · Athéniens n'eurent pas plutôt recouvré leur liberté, qu'ils rendirent les plus grands honneurs à la mémoire d'Harmodius & d'Aristogiton. On leur éleva des statues dans la place publique (3) : il fut réglé que leurs noms seroient célébrés à pérpétuité dans la fête des Panathénées (4), & ne feroient, fous aucun prétexte, donnés à des esclaves (5). Les poëtes éterniserent leur gloire par des pieces de poésie \*, que l'on chanté encore dans les repas (6); &

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 5, cap. 62 & 66.

<sup>(2)</sup> Herodot. lib. 6 , cap. 107. Thucyd. lib. 6 , cap. 59. (3) Arist. de rhet. lib. 1, cap. 9, t. 2, p. 533. Demosth. in Mid. p. 630. Plin. lib. 34, cap. 8, p. 654. (4) Demosth. de falf. leg. p. 344. Philostr. in vit.

Apoll. lib. 7, ap. 4, p. 283.
(5) Aul. Gell. lib. 9, cap. 2.

Voyez la note IV. a la fin du volume.

<sup>(6)</sup> Aristoph. in Vesp. v. 1120. Id. in Acharn, v. 977. Schol, ibid. Athen, lib. 15 , cap. 14 , p. 692.

#### AS INTRODUCTION

l'on accorda pour toujours à leurs descendans des privileges très-étendus (1).

Clifthene, qui avoit fi fort contribué à lexpulsion des Plisstratides, eut encore à lutter pendant quelques années, contre une faction puissante (2); mais ayant enfia obtenu dans l'état le crédit que néritoient set talens, il raffermit la constitution que Solon avoit établie, & que les Plisstratides ne songerent jamais à détruire.

Jamais, en effet, ces princes ne prirent le titre de roi, quoiqu'ils se creussent issue anciens souverains d'Athenes (3). Si Pussifirate préleva le dixieme du produit des terres (4), cette unique imposition que ses fils réduissent au vingtieme, ils paruent tous trois l'exiger moins encore pour leur entretien, que pour les besoins de l'état (5); ils maintinrent les loix de Solon, autant par leur exemple, que par leur autorité. Psisser leur exemple que par leur autorité. Psisser leur exemple (5). Enfin, ils conserverent les parties

<sup>(1)</sup> Isus. de hered. Diczog. p. 55. Demosth. in Leptin. p. 565. Dinarch. in Demosth. p. 186. (2) Herodot. lib. 5, cap. 66.

<sup>(1)</sup> Laert. in Solon. §. 53. Reinecc. hift. Jul. t. 1 , p. 465.

<sup>(4)</sup> Laert. ibid Suid. in Sphacel.

<sup>(5)</sup> Thucyd, lib. 6, cap. 54. (6) Arift. de rep. lib. 5; cap. 12; P. 411. Plut. in Solon. p. 96.

essentielles de l'ancienne constitution (2) ; le fénat, les assemblées du peuple, & les magistratures dont ils eurent soin de se revêtir eux-mêmes (2), & d'étendre les prérogatives. C'étoit donc comme premiers magistrats, comme chefs perpétuels d'un état démocratique, qu'ils agissoient, & qu'ils avoient tant d'influence fur les délibérations publiques. Le pouvoir le plus abfolu s'exerça fous des formes légales en apparence; & le peuple affervi eut toujours devant les yeux l'image de la liberté. Aussi le vit-on , après l'expulsion des Pisistratides, fans opposition & fans efforts, rentrer dans ses droits plutôt suspendus que détruits. Les changemens que Clisthene fit alors au gouvernement, ne le ramenerent pas tout-à-fait à fes premiers principes, comme je le montrerai bientôt.

# RÉFLEXIONS SUR LA LÉGISLATION : DE SOLON.

Le récit des faits m'a conduit aux temps où les Athéniens fignalerent leur valeur contre les Perfes. Avant que de les décrire, je dois expofer les réflexions que j'ai promifes fur le fystème politique de Solon.

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 1 , cap. 19. (2) Thucyd, ut fupra.

Il ne falloit pas attendre de Solon une légiflation femblable à celle de Lycurgue. Ils fe trouvoient l'un & l'autre dans des circonflances trop différentes.

Les Lacédémoniens occupoient un pays qui produifoit tout ce qui étoit nécessaire à leurs besoius (1). Il suffisit au législateur de les y tenir renfermés, pour empécher que des vices étrangers ue corrompissen l'esprit & la pureté de ses infitutions. Athenes, située auprès de la mer, entourée d'un terrain ingrat, étoit forcée de changer continuellement ses denrées, son industrie, ses idées, & ses mœurs, avec celles de toutes les pations.

La réforme de Lycurgue précéda celle de Solon d'environ deux ficcles & denii. Les Spartiates , bornés dans leurs arts , dans leurs rats , dans leurs arts , dans leurs connoiffances , dans letrs paffions mêmes, étoient moins avancés dans le bien & dans le mal, que ne le furent les Athéniens du temps de Solon. Ces deruiers , après avoir éprouvé toutes les efpeces de gouvernemens , s'étoient dégoûtés de la fervitude & de la liberté , fans pouvoir fe paffer de l'une & de l'autre. Indufrieux, éclairés, vains, & difficiles à conduire ; tous, jufqu'aux moiudres particuliers , s'étoient familiarifés avec l'intrigue, l'ambition &

<sup>(1)</sup> Plut, in Sol. t. 1 , p. 90.

toutes les grandes plaffons qui s'élevent dans les fréquentes fecousses d'un état i ils avoient déjà les vices qu'on trouve dats les nations formées; ils avoient de plus cette activité inquiete, & cette légéreté d'esprit qu'on ne trouve chez aucune autre nation.

La maison de Lycurgue occupoit depuis long-temps le trône de Lacédémone : les deux rois qui le partageoient alors , ne jouissant d'aucune considération , Lycurgue étoit aux yeux des Spartiates, le premier & le plus grand personnage de l'état (1). Comme il pouvoit compter sur son crédit. & fur celui de fes amis, il fut moins arrêté par ces considérations qui refroidissent le genie . & retrécissent les vues d'un légiflateur. Solon , simple particulier , revêtu d'une autorité passagere , qu'il falloit employer avec fageffe pour l'employer avec fruit ; entouré de factions puissantes , qu'il devoit menager pour conserver leur confiance ; averti par l'exemple récent de Dracon, que les voies de sévérité ne convenoient point aux Athéniens, ne pouvoit hasarder de grandes innovations, sans en occasionner de plus grandes encore, & fans replonger l'état dans des malheurs peut-être irréparables.

<sup>(1)</sup> Plut, in Solon. p. 87.



Je ne parle point des qualités personnelles des deux législateurs. Rien ne ressemble moins au génie de Lycurgue, que les talens de Solon, ni à l'ame vigoureuse du premier, que le caractère de douceur & de circonspection du second. Ils n'eurent de commun que d'avoir travaillé avec la même ardeur, mais par des voies différentes, au bonheur des peuples. Mis à la place l'un de l'autre, Solon n'auroit pas fait de si grandes choses que Lycurgue. On peut douter que Lycurgue en cit fait de plus belles que Solon.

Ce dernier sentit le poids, dont il s'étoit chargé; se Jorsque interrogé s'il avoit donné aux Athéniens les meilleures de toutes les loix, il repondit, les meilleures qu'ils pouvoient supporter (1), il peignit d'un seul trait le caractere indisciplinable des Athéniens. & la funeste contrainte

où il s'étoit trouvé.

Solon fut obligé de préférer le gouvernement populaire, parce que le peuple, qui se rappeloit d'en avoir joui pendant plusieurs fiecles, ne pouvoit plus supporter la tyrannie des riches (2); parce qu'une nation qui se dessine à la marine, penche toujours fortement vers la démocratie (3).

En



<sup>(1)</sup> Plut. in Solon. p. 86. (2) Arist de rep. lib. 2, cap. 12, t. 2, p. 336. (3) Id. ibid. lib. 6, cap. 7, p. 420.

En choifissant cette forme de gouvernement, il la tempéra, de maniere qu'on croyoit y trouver l'oligarchie, dans le corps des Aréopagites ; l'aristocratie , dans la maniere d'élire les magistrats ; la pure démocratie, dans la liberté accordée aux moindres citoyens , de siéger dans les tribunaux de justice (1).

Cette constitution qui tenoit des gouvernement mixtes, s'est détruite par l'excès du pouvoir dans le peuple ; comme celle des Perses, par l'excès du pouvoir dans le

prince (2).

On reproche à Solon d'avoir hâté cette corruption, par la loi qui attribue indif-tinctement à tous les citoyens le foin de rendre la justice; & de les avoir appelés à cette importante fonction , par la voie du fort (3). On ne s'apperçut pas d'abord des effets que pouvoit produire une pareille prérogative (4); mais, dans la suite, on fut obligé de ménager ou d'implorer la protection du peuple, qui, remplissant les tribunaux, étoit le maître d'interpréter les loix. & de disposer à son gré de la vie & de la fortune des citovens.

<sup>(1)</sup> Arift. ibid. lib. 2 , cap. 12 , t. 2 , p. 936.

<sup>(2)</sup> Plat. de leg. lib. 3, p. 693 & 699. (3) Arift. de rep. ibid. (4) Plut. in Solon. p. 88,

Tome I.

En tracant le tableau du système de Solon , j'ai rapporté les motifs qui l'engagerent à porter la loi dont on se plaint. J'ajoute , 10. qu'elle est non-seulement adoptée, mais encore très-utile dans les démocratics les mieux organifées (1); 2º, que Solon ne dut jamais présumer que le pauple abandonneroit ses travaux , pour le stérile plaisir de juger les disférens des particuliers. Si depuis il s'est emparé des tribunaux, si son autorité s'en est accrue, il faut en accuser Périclès, qui, en assignant un droit de présence aux juges (2), fourniffoit aux pauvres citoyens un moyen plus facile de subsister.

Ce n'est point dans les loix de Solon, qu'il faut chercher le germe des vices qui ont défiguré fon ouvrage ; c'est dans une fuite d'innovations, qui, pour la plupart, n'étoient point nécessaires, & qu'il étoit aussi impossible de prévoir , qu'il le seroit amourd'hui de les justifier.

Après l'expulsion des Pisistratides , Clifthene, pour se concilier le peuple, partagea en dix tribus les quatre qui, depuis Cécrops, comprenoient les habitans de l'Attique (3); & tous les ans on tira de chacune cinquante

<sup>(1)</sup> Arift. de rep. lib. 6 , cap. 4 , t. 2 , p. 416.

<sup>(2)</sup> Id. ibid. lib. 2 , cap. 12 , p. 336. (3) Herodot. lib. 5 , cap. 66 & 69. Arift, ibid. lib. 6 , cap. 4 , p. 418. Plut. in Per. p. 153.

fénateurs, ce qui porta le nombre de ces

magistrats à cinq cents.

Ces dix tribus, comme autant de petites républiques, avoient chacune leurs préfidens, leurs officiers de police, leurs tribunaux, leurs affemblées, & leurs intérêts. Les multiplier & leur donner plus d'activité, c'étoit engager tous les citoyens, fans difinicion, à le méler des affaires publiques; c'étoit favorifer le peuple, qui, outre le droit de nommer fes officiers, avoit la plus grande influence dans chaque tribu

Il arriva de plus que les diverses compagnies chargés du recouvement & del'emploi des finances , furent composées de dix officiers nommés par les dix tribus ; ce qui , présentant de nouveaux objets à l'ambition du peuple , fervit encore à l'introduire dans les distrentes parties de

l'administration.

Mais c'est principalement aux victoires que les Athéniens remporterent contre les Perfes , qu'on doit attribuer la ruine de l'ancienne constitution (1). Après la bataille de Platée , on ordonna que les citoyens des dernieres classes, exclus par Solon des principales magistratures , auroient déformais le droit d'y parvenir. Le fage Aristide, qui présenta ce décret (2), donna le plus

N 2

<sup>(1)</sup> Arift. de rep. lib. 2 , cap. 12 , p. 336. (2) Plut. in Ariftid. p. 332.

funeste des exemples à ceux qui lui succéderent dans le commandement. Il leur fallut d'abord flatter la multitude, & ensuite ramper devant elle.

Auparavant elle dédaignoit de venir aux affemblées générales ; mais dès que le gouvernement eut accordé une gratification de trois oboles à chaque affiftant (1), elle sy rendit en foule, en éloigna les riches par sa présence autant que par ses fureurs & substituta insolemment ses caprices aux loix.

IOIX.

Périclès, le plus dangereux de ses courrisans, la dégouta du travail, & d'un reste de vertu, par des libéralités qui épuisoient le trésor public, & qui, entre autres avantages, lui facilitioner l'entrée des spectacles (a); & comme s'il est conjuré la ruine des mœurs, pon accélére celle de la constitution, il réduist l'Aréopage au silence, en le dépouillant de presque tous ses priviléges (3).

Alors disparurent ou resterent sans essets, ces précautions si sagement imaginées par Solon, pour soustraire les grands intérêts de l'état aux inconséquences d'une populace ignorante & forcenée. Qu'on se rappelle

<sup>(1)</sup> Per. in leg. Att. p. 205. (2) Plut. in Pet. p. 156.

<sup>(3)</sup> Id. p. 155.

que le scinat devoit préparer les affaires, avant que de les exposer à l'assemblée nationale; qu'elles devoient être discutées par des orateurs d'une probité reconnue; que les premiers susfrages devoient être donnés par des vieillards qu'éclairoit l'expérience. Ces freins si capables d'arrêter l'impétuossité du peuple, il les brist rous (1), ne voulut plus obéir qu'à des chess qui l'égarerent (2), & recula si loin les bornes de son autorité, que, cessant de les appercevoir lui-même, il crut qu'elles avoient cessif d'exister.

Certaines magifiratures qu'une élection libre n'accordoit autrefois qu'à des hommes integres , font maintenant conférées , par la voie du fort , à toute espece de citoyens (3): fouvent même , sans recourir à cette voie , ni à celle de l'élection , des particuliers à force d'argent & d'intrigues , trouvent le moyen d'obtenir les emplois , & de se glisser jusques dans l'ordre des sénateurs. (4) Ensin , le peuple prononce en dernier ressort , sur pluseurs délits , dont la connoissance lui est réservée par des décrets postérieurs à Solon , (5) , ou

<sup>(1)</sup> Æfchin. in Ctefiph. p. 427.

<sup>(2)</sup> Arift. de rep lib. 2, c 12, t. 2, p. 336. (3) Hoer. Areop. t. 1, p. 321.

<sup>(4)</sup> Æschin. in Timit. p 276. Id. in Ctefiph. p. 437. (5) Xenoph. hist. Græc. lib. 1 , p. 450.

qu'il évoque lui même à fon tribunal, au mépris du cours ordinaire de la justice (1). Par-là fe trouvent confondus les pouvoirs qui avoient été si fagement distribués; & la pussiance législative exécutant ses propreloix, fait sentir ou craindre à tout moment

le poids terrible de l'oppression.

Ces vices destructeurs ne se seroient pas gliffés dans la conftitution, si elle n'avoit pas en des obstacles insurmontables à vaincre : mais , dès l'origine même l'usurpation des Pisistratides en arrêta les progrès , & bientôt après , les victoires contre les Perses en corrompirent les principes. Pour qu'elle pût se désendre contre de pareils événemens, il auroit fallu qu'une longue paix , qu'une entiere liberté lui eût permis d'agir puissamment sur les mœurs des Athéniens : sans cela , tous les dons du génie, réunis dans un légiflateur, ne pouvoient empêcher que Piliftrate ne fût le plus féducteur des hommes ; & les Athéniens, le peuple le plus facile à féduire : ils ne pouvoient pas faire que les brillans fuccès des journées de Marathon , de Salamine & de Platée . remplissent d'une folle présomption, le peuple de la terre qui en étoit le plus fusceptible.

<sup>(1)</sup> Arift. de rep. lib, 4 , c. 4 , p. 369.

Par les effets que produisirent les institutions de Solon, on peut juger de ceux qu'elles auroient produits en des circonftances plus heureuses. Contraintes sous la domination des Pifistratides, elles opéroient lentement fur les esprits, foit par les avantages d'une éducation qui étoit alors commune, & qui ne l'est plus aujourd hui (1); foit par l'influence des formes républicaines, qui entretenoient fans cesse l'illusion & l'espérance de la liberté. A peine eut-on banni ces princes, que la démocratie se rétablit d'elle-même, & que les Athéniens déployerent un caractere qu'on ne leur avoit pas foupconné jufqu'alors. Depuis cet époque , jufqu'à celle de leur corruption , il ne s'est écoulé qu'environ un demi-fiecle; mais dans ce temps heureux, on respectoit encore les loix & les vertus : les plus fages n'en parlent aujourd'hui qu'avec des éloges accompagnés de regrets . & ne trouvent d'autre remede aux maux de l'état, que de rétablir le gouvernement de Solon (2).

<sup>(1)</sup> Arift. de rep. lib. 8, cap. 1, t. 2, p. 449.
(2) lfocr. Areop. t. 1, p. 319. Æfch, in Ctefiph.
P. 427.

#### SECTION SECONDE.

#### SIECLE DE THÉMISTOCLE ET D'ARISTIDE \*.

C'Est avec peine que je me détermine à décrire des combats; il devroit suffire de favoir que les guerres commencent par l'ambition des princes, et finissent par le malheur des peuples; mais l'exemple d'une nation qui préfère la mort à la servitude, est trop grand & trop instructif, pour être passé fous silence.

Cyrus venoit d'élever la puissance des Perses sur les débris des empires de Babyone & Lydie ; il avoit reçu l'hommage de l'Arabie , de l'Egypte , & des peuples les plus éloignés (1) ; Cambyse son fils , celui de la Cyrénaïque & de plusieurs nations de l'Afrique (2).

Après la mort de ce dernier, des feigneurs Persans, au nombre de sept, ayant fait tomber sous leurs coups un mage qui

(1) Herodot. lib. 3 , cap. 7 , 13 , &c.

<sup>\*</sup> Depuis l'an 470, jusques vers l'an 444 avant J. C. (1) Xenoph. Cyrop. lib. 1, p. 2; lib. 8, p. 230.

Dans ce rang élevé, il fut respecter lesloix, discerne le mérite, recevoir des conseils, & se faire des amis. Zopyre, slis de Mégabyse, fut celui qu'il aima le plus tendrement. Un jour quelqu'un osa proposer cette question à Darius qui renoit une grenade dans sa main: « Quel est le bien » que vous voudriez multiplier autant de » sois que ce fruit contient de grains » ? Zopyre »: répondit le roi sans hésirer (2). Cette répouse jetuz Zopyre dans un de ces égaremens se texte. Y qu'in e peuvent être

<sup>(1)</sup> Id. lib. 3 , cap. 80.

<sup>\*</sup> L'an. 521 avant J. C.

<sup>(2)</sup> Plut. apopht. t. 2 , p. 173.

justifiés que par le sentiment qui les produit \*.

Depuis 10 mois, Darius affiégeoit Babylone qui s'étoit révoltée (1) : il étoit fur le point de renoncer à fou entreprise, lorsque Zopyre parut en fa présence, sans nez, fans oreilles, toutes les parties du corps mutilées & couvertes de blessures. « Et » quelle main barbare vous a réduit en » cet état, s'écrie le roi en courant à lui? » C'est moi-même, répondit Zopyre, Je » vais à Babylone où l'on connoît affez » mon nom & le rang que je tiens dans » votre cour : je vous accuferai d'avoir puni » par la plus indigne des cruautés, le » conseil que je vous avois donné de vous » retirer. On me confiera un corps de » troupes; vous en expoferez quelques-» unes des vôtres, & vous me faciliterez » des fuccès qui m'attireront de plus en » plus la confiance de l'ennemi : je par-» viendrai à me rendre maître des portes : » & Babylone est à vous ». Darius fut pénétré de douleur & d'admiration. Le projet de Zopyre réuffit. Son ami l'accabla de caroffes & de bienfaits ; mais il disoit fouvent : J'eusse donné cent Babylones ,

(1) Herodot. lib. 3, cap. 151.

<sup>\*</sup> Suivant Herodote, lib. 4, cap. 143, ce ne fut pas Zopyre que Darius nomma; ce fut Mégabyfe, pere de ce jeune Perfe.

pour épargner à Zopyre un traitement si barbare (1).

De cette fenfibilité fi touchante dans un particulier, si précieuse dans un souverain. réfultoit cette clémence que les vaincus éprouverent si souvent de la part de ce prince, & cette reconnoissance avec laquelle il récompensoit en roi les services qu'il avoit reçus comme particulier (2). De-là naissoit encore cette modération qu'il laitloit éclater dans les actes les plus rigoureux de fou autorité. Auparavant les revenus de la couronné ne confiftoient que dans les offrandes volontaires des peuples; offrandes que Cyrus recevoit avec la tendresse d'un pere ; que Cambyfe exigeoit avec la hauteur d'un maître (3); & que dans la fuite, le fouverain auroit pu multiplier au gré de ses caprices. Darius divifa fon royaume en vingt gouvernemens ou fatrapies, & foumit à l'examen de ceux qu'il avoit placés à leur tête. le rôle des contributions qu'il se proposoit de retirer de chaque province. Tous fe récrierent fur la modicité de l'imposition. Mais le roi , se défiant de leurs suffrages. eut l'attention de la réduire à la moitié (4). Des loix fages réglerent les différentes

<sup>(1)</sup> Plut. spoph. t. 2, p. 173.

<sup>(2)</sup> Herodot. lib. 3 , cap. 140.

<sup>(3)</sup> Id. ibid. cap. 89.

<sup>(4)</sup> Plut, apopht, t, z , p. 172.

parties de l'administration (1); elles entretinrent parmi les Perses, l'harmonie & la paix, qui soutiennent un état; & les particuliers trouverent dans la conservation de leurs droits & de leurs possessions, la feule égalité dont ils peuvent jouir dans une monarchie.

Darius illustra fon regne par des établissemens utiles, & le ternit par des conquêtes. Né avec des talens militaires; adoré de se troupes (1); bouillonnant de courage dans une action, mais tranquille & de sang-froid dans le danger (1); il soumit presque autant de nations que Cyrus lui-même (4).

Ses forces, ses victoires, & cette flatterie qui serpente autour destrônes, lui persuaderent qu'un mot de sa part devoit forcer l'hommage des nations; & comme il étoit aussi capable d'exécuter de grands projets, que de les former, il pouvoit les suspendre, mais il ne les abandounoit jamais.

Avant à parler des ressources immenses qu'il avoit pour ajouter la Grece à ses conquêtes, j'ai di rappeler quelques traits de son caractère: car un souverain est encore plus redoutable par ses qualités personnelles, que par fa puissance.

(4) Plut, ibid.

<sup>(1)</sup> Plat. de legib. lib. 3, t. 2, p. 695.

<sup>(2)</sup> Plat. de leg. ibid. (3) Plut. apopht. t. 2 , p. 172.

La sienne n'avoit presque point de bornes. Son empire, dont l'étendue en certains endroits est d'environ 21,164 stades \* de l'est à l'ouest,& d'enviro 7.936\*\* du midi au nord, peut contenir en superficie 115.618,000 stades carrés \*\*\*; tandis que la surface de la Grece, n'étant au plus que de 1,366,000 stades carrés \*\*\*\* , n'est que la 115e partie de celle de la Perse. Il renferme quantité de provinces situées sous le plus heureux climat, fertilifées par de grandes rivieres, embellies par des villes florissantes, riches par la nature du fol (1), par l'industrie des habitans, par l'activité du commerce. & par une population que favorisent à la fois la religion, les loix, & les récompenses accordées à la fécondité.

Les impositions en argent (2) se montosent à un peu plus de 1,460 talens Euborques ¶. On ne les destinoit point aux dépenses courantes † : réduites en lingots (3), on les réservoit pour les dépense extraordi-

<sup>\* 800</sup> de nos lieues , de 2,500 toiles chacune.

<sup>\*\* 300</sup> lieues. \*\*\* 165,200 lieues carrées.

<sup>\*\*\*\* 1,952</sup> lieues carrées. ( Note manuscrite de Mr. d'Aville. )

<sup>(1)</sup> Xenoph. de exped. Cyr. lib. 3, pag. 296, Arrian, hift. Indic. p. 355.
(2) Herodot. lib. 3, cap. 95.

Environ go millions de notre monnoie.

T Voyez note V, a la fin du volum.

<sup>(3)</sup> Herodot, ibid, cap. 96.

naires. Les provinces étoient chargées de l'entretien de la maison du roi, & de la subsissance des armées (1): les unes sournissoient du blé (2); les autres des chevaux (3); l'Arménie seule envoyoit tou les ans 20,000 poulains (4). On tiroit des autres sattapies, des troupeaux, de la laine, de l'ébene, des dents d'éléphans, & différentes sortes de productions (5).

Des troupes réparties dans les provinces, les retenoient dans l'obéilfance, ou les garantifloient d'une invalion (6). Une autre armée composée des meilleurs foldats, veilloit à la conservation du prince : l'on y distinguoit sur-tout 10,000 hommes, qu'on nomme les immortels, parce que le nombre doit en être toujours complet (7); aucun autre corps n'oseroit leur disputer l'honneur du rang, n'i le prix de la valeur.

Cyrus avoit introduit dans les armées, une discipline (8) que ses premiers successeurs eurent soin d'entretenir. Tous les ans

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 1 , cap. 192.

<sup>(2)</sup> Id lib. 3, cap. 91. (3) Id. ibid. cap. 90.

<sup>(3)</sup> Id. ibid. cap. 90. (4) Strab. lib. 11, p. 530.

<sup>(5)</sup> Herodot lib. 3, cap. 97. Strab. lib. 15, p. 735.
(6) Herodot. lib. 3, cap. 90, 91. "Xenoph. Cycop. lib. 8, p. 230.

<sup>(7)</sup> Herodot, lib. 7, cap. 83. Diod. Sic. lib. 11, p. 7. Hefych. & Suid. in Aber.

<sup>(8)</sup> Xenoph, Cyrop, lib. 8 , p. 225.

le souverain ordonnoit une rerue générale : il s'instruisoit par lui-même de l'état des troupesqu'il avoit auprès de lui. Des inspecteurs éclairés & fidelles alloient au loin exercer les mêmes fonctions. Les officiers qui remplissient leur devoir, obtenoient des récompenses; les autres perdoient leurs places (1).

La nation particuliere des Perses, la premiere de l'Orient, depuis qu'elle avoit produit Cyrus, regardoit la valeur comme la plus éminente des qualités (2), & l'estimoit en conséquence dans ses ennemis (2). Braver les rigueurs des faisons; fournir des courses longues & pénibles ; lancer des traits; passer les torrens à la nage, étoient chez elles les jeux de l'enfance (4); on y joignoit dans un âge plus avancé, la chasse & les autres exercices qui entretiennent les forces du corps (5); on paroiffoit pendant la paix, avec une partie des armes que l'on porte à la guerre (6); & pour ne pas perdre l'habitude de monter à cheval, on n'alloit presque jamais à pied (7). Ces mœurs de-

<sup>(1)</sup> Xenoph. œcon. p. 828. (2) Herodot. lib. 1, cap. 136.

<sup>(3)</sup> Id, lib. 7, cap. 181.

<sup>(4)</sup> Id. ibid, Strab. lib. 15, p. 733. (5) Xenoph. Cyrop. lib. 1, p. 5.

<sup>(6)</sup> Joseph. ant. lib. 18, tom. 1. p. 874. Marcellin. 3b. 23, p. 383.
(7) Xenoph, Cyrop. lib. 4, p. 102. lib. 8, p. 241,

venoient infensiblement celles de tout

l'empire.

La cavalerie fait la principale force des armées Perfannes. Dans fa fuite même, elle lance des fleches qui arrêtent la furie du vainqueur (1). Le cavalier & le cheval sont également converts de fer & d'airain (2): la Médie fournit des chevaux renommés par leur taille, leur vigueur & leur légéreté (3).

A l'âge de vingt ans on est obligé de donner son nom à la milice; on cesse de fervir à cinquante (4). Au premier ordre du fouverain, tous ceux qui font destinés à faire la campagne, doivent, dans un terme prescrit, se trouver au rendez-vous. Les loix à cet égard sont d'une sévérité effrayante. Des peres malheureux ont quelquefois demandé pour prix de leurs fervices , de garder auprès d'eux des enfans, appui de leur vieillesse : Ils seront dispensés de m'accompagner, répondoit le prince; & il les faifoit mettre à mort (5).

<sup>(1)</sup> Xenoph. de exped. Cyr. lib. 3 , p. 306. Plut. in Craff. t. 1 , p. 558.

<sup>(2)</sup> Briffon. de reg. Perf. lib. 3, cap. 33, &c.
(3) Herodot. lib. 3, cap. 106. Id. lib. 7, cap. 40. Arian, lib.2, cap. 11, p. 77. Briffon ibid. cap. 29.
(4) Strab lib. 15, p. 734.

<sup>(5)</sup> Herodot, lib. 4. cap. 84; lib. 7, cap. 39. Senec. de ira, lib, 3 , cap, 16 & 17.

Les rois de l'Orient ne marchent jamais pour une expédition, sans traîner à leur fuite une immense quantité de combattans : ils croient qu'il est de leur dignité de se montrer dans ces occasions, avec tout l'appareil de la puissance ; ils croient que c'est le nombre des soldats qui décide de la victoire, & qu'en réunissant auprès de leur personne la plus grande partie de leuts forces, ils préviendront les troubles qui pourroient s'élever pendant leur absence. Mais si ces armées n'entraînent pas tout avec elles, par la foudaine terreur qu'elles inspirent, ou par la premiere impulsion qu'elles donnent, elles sont bientôt forcées de se retirer, soit par le défaut de subsistances, foit par le découragement des troupes. Aussi voit-on souvent les guerres de l'Asie se terminer dans une campagne, & le destin d'un empire, dépendre du fuccès d'une bataille.

Les rois de Perse jouissent d'une autorité absolue, & cimentée par le respect des peuples accoutumés à les vénérer comme les images vivantes de la divinité (1). Leur naissance est un jour de sête (2). A leur mort, pour annoncer qu'on a perdu le principe de la lumiere & des loix, on a

<sup>(1)</sup> Plut. in Themift. p. 125.

<sup>(2)</sup> Plat. in Alcib. I, t. a , p. 121.

foin d'éteindre le feu facré, & de fermer les tribunaux de justice (1). Pendant leur regne, les particuliers n'offrent point de facrifices, lans adresser des vœux au ciel pour le fouverain, ainsi que pour la nation. Tous, fans excepter les princes tributaires, les gouverneurs des provinces, & les grands qui résident à la Porte \*, fe discut les esclaves du roi: expression qui marque aujourd'hui une extrême servitude, mais qui, du temps de Cyrus & de Darius, n'étoit qu'un témoignage de sentiment & de zele.

Jusqu'au regne du dernier de ces princes, les Perses n'avoient point eu d'intérêt à démêler avec les peuples du continent de la Grece. On favoit à peine à la cour de, Suze, qu'il existoit une Lacédémone, & une Ath.nes (2), lorsque Darius résolut d'asservir ces régions éloignées. Atossa, fille de Cyrns, qu'il venoit d'époufer, lui en donna la première idée : elle l'avoit reçue d'un médecin Grec, nommé Démocede, qui l'avoit gnérie d'une maladie dangéreuse. Démocede ne pouvant se

(1) Herodot, lib 1, cap. 153; lib. 5, cap. 73 & 105.

<sup>(1)</sup> Diod, Sic. lib. 17, p. 580. Stob. ferm. 42; p. 294. Biffon. de reg Perf. p. 54.

<sup>\*</sup> On defignoit par ce mot, la cour des rois de Perfe. Xenoph. Cyrop lib. 8, pag. 201, 203, &c. Plut. in Pelop. t 1, p. 294.

procurer la liberté, par d'autres voies, forma le projet d'une invasson dans la Grece : il le fit goûter à la reine, & fe flatta d'obtenir une commission, qui lui faciliteroit le moyen de revoir Crotone sa

patrie.

Atoffa profita d'un moment où Darius lui exprimoit fa tendresse. « Il est temps . » lui dit-elle, de fignaler votre avéne-» ment à la couronne par une entreprife » qui vous attire l'estime de vos sujets (1). » Il faut aux Perses un conquérant pour » fouverain. Détournez leur courage fur » quelque nation, si vous ne voulez pas » qu'ils le dirigent contre vous ». Darius ayant répondu qu'il se proposoit de déclarer la guerre aux Scythes: « Ils feront à vous » ces Scythes, répliqua la reine, dès que » vous le voudrez. Je délire que vous » portiez vos armes contre la Grece, & » que vous m'ameniez, pour les attacher » à mon service, des femmes de Lacé-» démone , d'Argos , de Corinthe & » d'Athenes ». Dès cet instant , Darius fuspendit fon projet contre les Scythes. & fit partir Démocede avec cinq Perfans chargés de lui rendre un compte exact des lieux dont il méditoit la conquête. «

Démocede ne fut pas plutôt forti des

<sup>(</sup>t) Herodot, lib. 3, cap. 134.

état de Darius, qu'il s'enfuit en Italie, Les Perfans qu'il dévoit conduire, eslinyerent bien des infortunes; & , lorfqu'ils furent de retour à Suze, la reine s'étoit refroidie fur le désir d'avoir des esclaves Grecques à son service; & Darius s'occupoit de soins plus importans.

Ce prince ayant remis fous fon obéiffance la ville de Babylone, réfolut de marcher contre les nations Scythiques, \* qui campent àvec leurs troupeaux, entre l'Ifter \*\* & le Tanaïs le long des côtes du Pont Euxin.

Il vint à la tête de 700,000 foldats (1), offirir la fervitude à des peuples, qui, pour ruiner fon armée, n'eurent qu'à l'attirer dans des pays incultes & déferts. Darius s'obstinoit à fuivre leurs traces: il parcouroit en vainqueur des folitudes profendes.» Et pourquoi fuis-tuma préfence, manda-t-il un jour au roi des Scythes «? » Si tu peux une rélifier, arrête, & fonge » à combattre: fi tu ne l'ofes pas, reconno nois ton mattre «. Le roi des Scythes répondit : » Je ne fuis ni ne crains personne. Notre usage est d'errer tranquillement dans nos vastes domaines, pendant la guerre, ainsi que pendant

<sup>\*</sup> L'an sc8 , avant J. C.

<sup>\*\*</sup> Le Dannhe.
(1) Justin. lib. 2, cap. 5.

» la paix ; nous ne connoissons d'autre » bien que la liberté , d'autres maîtres que » les dieux. Si tu veux énrouver notre

» les dieux. Si tu veux éprouver notre » valeur, fuis-nous, & viens infulter les

» tombeaux de nos peres (1) «.

Cependant l'armée s'affoibliffoit par les maladies, par le défaut des subsissances. & par la difficulté des marches. Il fallut fe résoudre à regagner le pont que Darius avoit laissé sur l'Ister : il en avoit confié la garde aux Grecs de l'Ionie, en leur permettant de se retirer chez eux, s'ils ne le vovoient pas revenir avant deux mois (2). Ce terme expiré, des corps de Scythes parurent plus d'une fois sur les bords du fleuve (3): ils voulurent d'abord par des prieres, ensuite par des menaces, engager les officiers de la flotte à la ramener dans l'Ionie, Miltiade l'Athénien appuya fortement cet avis : mais Histiée de Milet avant représenté (4) aux autres chefs, qu'établis par Darius, gouverneurs des différentes villes de l'Ionie , ils seroient réduits à l'état de simples particuliers s'ils laissoient périr le roi , on promit aux Scythes de rompre le pont , & on prit le parti de

<sup>(1)</sup> Herodot. lib 4, cap. 127.

<sup>(2)</sup> Herodot. lib. 4, cap. 98.

<sup>(3)</sup> Ibid. cap. 133.

<sup>(4)</sup> Id. ibid. Nep. in Miltiad. cap. 3.

rester. Cette résolution sauva Darius & son armée.

La honte de l'expédition de Scythie fut bientôt effacée par une conquête importante. Il fe fit reconnoître par les peuples qui habite auprès de l'Indus; & ce fleuve fixa les limites de fon empire à l'orient (1). Il fe terminoit à l'occident, par une

fuite de colonies Grecques établies fur les bords de la mer Egée. Là fe trouvent Ephefe. Milet , Smyrne. & plufieurs villes floriffantes , réunies en différentes confédérations : elles font féparées du confeniens dont les autres étoient indépendantes. Les villes Grecques de l'Afie afpiroient à fecouer le joug des Perfes. Les habitans des fles & de la Grece proprement dite, craignoient le voifinage d'une puiffance qui menaçoit les nations d'une fevitude générale.

Ces alarmes redoublerent, lorfqu'on vite Darius, à fon retour de Scythie, laiffe dans la Thrace une armée de 80,000 hommes, qui foumit ce royaume (2), obligea le roi de Macédoine de faire hommage de fa couronne à Darius (3), &

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 4, cap. 44. (2) Herodot. lib. 5. cap. 2.

<sup>(3)</sup> Id. ibid. cap. 18.

s'empara des îles de Lemnos & d'Imbros (1). Elles augmenterent encore, lorfqu'on vit les Perses faire une tentative sur l'île de Naxos, & menacer l'île d'Eubée, fi voifine de l'Attique (2) ; lorsque les villes de l'Ionie, résolues de recouvrer leur ancienne liberté, chasserent leurs gouverneurs (3), brûlerent la ville de Sardes, capitale de l'ancien royanme de Lydie (4). & entraînerent les peuples de Carie & de l'île de Chypre, dans la ligue qu'elles formerent contre Darius (5). Cette révolte \* fut en effet le principe des guerres qui penferent détruire toutes les puissances de la Grece, & qui, cent cinquante ans après, renverserent l'empire des Perses.

Les Lacédémoniens prirent le parti de ne point accéder à la ligue; les Arhéniens, fans se déclarer ouvertement, celui de la favoriser. Le roi de Perse ne diffimuloit plus le désir qu'il avoit de reculer de leur côté les frontieres de son emptre. Ils devoient à la plupart des villes, qui venoient de se sous privair de son béfisance, les secours que les métropoles doivent à

<sup>(</sup>r) Id. ibid. cap. 26.

<sup>(2)</sup> Id ibid cap. 31. (3) Herodot, lib. 5, cap. 37.

<sup>(4)</sup> Id. ibid. cap. 102.

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 103, \* Vers l'an 504, avant J. C.

Yers ran 304 , avant J, C

leurs colonies ; ils se plaignoient depuis long-temps, de la protection que les Perses accordoient à Hippias, fils de Pisistrate, qui les avoit opprimés, & qu'ils avoient banni. Artapherne, frere de Darius, & fatrape de Lydie, leur avoit déclaré que l'unique moyen de pourvoir à leur sûreté, étoit de rappeler Hippias ( 1 ): & l'on savoit que ce dernier, depuis son arrivée à la cour de Suze, entrétenoit dans l'esprit de Darius les préventions qu'on ne cessoit de lui inspirer contre les peuples de la Grece, & contre les Athéniens en particulier (2). Animés par ces motifs, les Athéniens envoyerent en Ionie des troupes qui contribuerent à la prise de Sardes. Les Erétriens de l'Eubée fuivirent leur exemple.

Le principal auteur du foulevement de l'Ionie fut cet Histiée de Milet, qui, lors de l'expédition de Scythie, s'étoit obliné à garder le pont de l'Ister. Darius n'oublia jamais ce service important, & s'en souvint encore après l'avoir récompensé.

Mais Histiée exilé à la cour de Suze, impatient de revoir sa patrie, excita sous main les troubles de l'Ionie, & s'en servit pour obtenir la permission de revenir dans

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 96. (2) Herodot, lib. 5, cap 96.

cette province, où bientôt il fur pris les armes à la main. Les généraux fe hàterent de le faire mourir, parce qu'ils connoisfoient la générosité de leur maître. En estet, per prince, moins touché de sa trahison, que des obligations qu'il lui avoit, honora sa mémoire par des funérailles, & par les reproches qu'il sit à se généraux (r.).

Vers le même temps, des vaisseaux Phéniciens s'étant rendus maîtres d'une galere Athénienne, y trouverent Métiochus, fils de ce Miltiade qui avoit conseillé de rompre le pont de l'îster, & de livrer Darius à la sureur des Scythes: ils l'envoyerent au roi, qui le reçut avec distinction, & l'engagea, par ses bienfaits, à s'établir en Perse (2),

Ce n'est pas que Darius sitt insensible à la révolte des Ioniens, & à la conduite des Athèniens. En apprenant l'incendie de Sardes, il jura de tirer une vengeance éclarante de ces derniers, & chargea un de se officiers de lui rappeller tous les jours l'outrage qu'il en avoit reçu (3): mais il falloit auparavant terminer la guerre que les premiers lui avoient suscitée. Elle dura quelques années, & lui procura de granda avantages. L'Ionie rentra sous son obétif-

<sup>(1)</sup> Id. lib. 6, cap. 30. (2) Herodot, lib. 6, c. 41.

<sup>(3) 1</sup>d lib. 5, cap. 105.

fance; plusieurs îles de la mer Égée, & toutes les villes de l'Hellespont surent ran-

gées fous fes loix (1).

Alors Mardonius fon gendre partit à la tête d'une puissante armée, acheva da pacifier l'Ionie, se rendit en Macédoine, & là , soit qu'il prévint les ordres de Darius, soit qu'il se bornât à les suivre, il sit embarquer ses troupes. Son précexte étoit de punir des Athéniens & les Erétiens; son véritable objet, de rendre la Grece tributaire (2): mais une violente tempête ayant écrafé une partie de se vaisseaux & de ses foldars, contre les rochers du mont Athos, il reprit le chemin de la Macédoine, & bientôt après ; celui de Suze.

Ce défaftre n'étoit pas capable de détourner l'orage qui menaçoit la Grece. Darius, avant que d'en venir à une rupture ouverte, envoya par-tout des hérauts, pour demander en fon nom la terre & l'eau (3). C'est la formule que les Perses emploient pour exiger l'homunge des nations. La plupart des îles & des peuples du continent le rendirent sans héstier: les Athériens & les Lacédémoniens, non-feule-

<sup>(1)</sup> Id. lib. 6, cap. 31 & 33. (2) Herodot. lib. 6, cap. 44. (3) Id. ibid. cap. 48.

ment le refuserent; mais, par une violation manifeste du droit des gens, ils jetterent dans une fosse prosonde les ambassadeurs du roi (1). Les premiers poussernt leur indignation en sore plus loin: ils condamnerent à mort l'interprete qui avoit souillé la langue Grecque, en expliquant les orders d'un barbare (2).

A cette nouvelle, Darius mit à la têté de fes troupes un Mede, nommé Datis, qui avoit plus d'expérience que Mardonius; il lui ordonna de détruire les villes d'Athenes & d'Erétrie, & de lui amener les habitans charpés de chaînes (1).

L'armée s'all'embla austitôt dans une plaine de Cilicie. Six cents vaisseaux la transporterent dans l'île d'Eubée. La ville d'Erérie, après s'être vigoureusement défendue pendant six jours, sut prise par la trahison de quelques citoyens qui avoient du crédit sur le peuple (4). Les temples furent rasés, les habitans mis aux sers ; & la stotte ayant sur le champ abordé sur les côtes de l'Attique, mit à terre auprès de bourg de Marathon, cloigné d'Athenes d'environ 140 stades\*, 100,000 hommes

<sup>(1)</sup> Id. lib. 7, cap. 32.

<sup>(1)</sup> Plut. in Them. p. 114 Ariflid. Panath. orat. t. 1,

<sup>(3)</sup> Herodot. lib 6, p. 94. (4) Id ibid. cap. 101. \* Près de 6 lieues.

d'infanterie, & 10,000 de cavalerie (1): ils camperent dans une plaine bordée à l'est par la mer, entourée de montagnes de tous les autres côtés, ayant environ

200 stades de circonférence \*

Cependant Athenes étoit dans la consternation &. dans l'effroi (2) : elle avoit imploré le fecours des autres peuples de la Grece. Les uns s'étoient soumis à Darius; les autres trembloient au feul nom des Medes ou des Perses (3). Les Lacédémoniens feuls promirent des troupes; mais divers obstacles ne leur permettoient pas de les joindre sur le champ à celles d'Athenes (4).

Cette ville restoit donc abandonnée à fes propres forces. Et comment, avec quelques foldats levés à la hâte, oferoitelle réfister à une puissance, qui, dans l'espace d'un demi-siecle, avoit renversé les plus grands empires du monde? Quand même, par la perte de ses plus illustres citoyens, de ses plus braves guerriers, elle aspireroit à l'honneur de disputer pendant quelque temps la victoire, ne verroit-on

<sup>(1)</sup> Nep. in Milt. cap. 5. \* Environ 7 lieues & demie.

<sup>(2)</sup> Plat. de leg. lib. 3 , t. 2 , p. 698. (3) Herodot. lib. 6 , cap. 212. (4) Id ibid. cap. 106. Plat. ibid. Plut. de maligni Herodot, t. 2, p. 861.

pas sortir des côtes de l'Asie, & du fond de la Perse, des armées plus redoutables que la premiere? Les Grecs ont irrité Darius; & en ajoutant l'outrage à l'offense ils ne lui ont laissé que le choix de la vengence, du déshonneur ou du pardon. L'hommage qu'il demande, entraîne-t-il une servitude humiliante ? Les colonies Grecques établies dans ses états, n'ont-elles pas confervé leurs loix, leur culte, leurs possessions? Après leur révolte, ne les a-t-il pas forcées, par les plus sages dispositions, à s'unir entre elles, à être heureuses malgré elles ?- & Mardonius luimême n'a-t-il pas derniérement établi la démocratie dans les villes de l'Ionie (1)?

Ces réflexions qui engagerent la plupart des peuples de la Grece à se déclarer pour les Perses, étoient balancées, dans l'esprit des Athéniens, par des craintes qui n'étoient pas moins fondées. Le général de Darius leur présentoit d'une main les fers dont il devoit les enchaîner (2); de l'autre, cet Hippias, dont les follicitations & les intrigues avoient ensin amené les Perses dans les champs de Marathon (3). Il falloit donc subit l'affreux malheur d'être trainés,

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 6, cap. 42 & 43. (2) Plat. de leg. lib. 3, t. 2, p. 698.

<sup>(3)</sup> Herodot. lib. 6, cap. 102.

aux pieds de Darius, comme de vils esclaves, ou le malheur plus effroyable encore de gémir de nouveau sous les cruautés d'un tyran qui ne respiroit que la vengeance. Dans cette alternative, ils délibérerent à peine, & résolurent de périr les armes à la main.

Heurensement, il parut alors trois deflinés à donner un nouvel effor aux fentimens de la nation. C'étoient Miltiade, Ariflide & Thémiftocle. Leur caractere se développera de lui-même dans le récit de leurs actions. Miltiade avoit fait long-temps la guerre en Thrace, & s'étoit acquis une réputation brillante; Aristide & Thémistocle, plus jeunes que lui, avoient laissé éclater depuis leur enfance, une rivalité qui eût perdu l'état (1). fi dans les occasions essentielles, ils ne l'eussent sacrifiée au bien public. Il faut qu'un trait pour peindre Aristide, il fut le plus juste & le plus vertueux des Athéniens : il en faudroit plusieurs pour exprimer les talens, les ressources & les vues de Thémistocle ; il aima sa patrie, mais il aima la gloire encore plus que sa patrie.

L'exemple & les discours de ces trois illustres citoyens acheverent d'enslammer les

<sup>(1)</sup> Plut, in Ariflid, p. 319.

esprits. On fit des levées. Les dix tribus fournirent chacune 1000 hommes de pied, avec un général à leur tête. Il fallut enrôler des esclaves, pour compléter ce nombre (1). Dès que ces troupes furent raffemblées, elles fortirent de la ville, & descendirent dans la plaine de Marathon, où ceux de Platée en Béotie leur envoyerent un renfort de 1000 hommes de pied (2).

. A peine furent - elles en présence de l'ennemi, que Miltiade proposa de l'attaquer (3). Aristide & quelques-uns des chefs appuyerent vivement cette propofition : les autres , effrayés de l'extrême disproportion des armées, vouloient qu'on attendit le secours des Lacédémoniens. Les avis tétant partagés, il restoit à prendre celui du polémarque ou chef de la milice : on le consulte dans ces sortes d'occasions. pour ôter l'égalité des suffrages. Miltiade s'adresse à lui; & avec l'ardeur d'une ame fortement pénétrée: « Athenes , lui » dit-il, est sur le point d'éprouver la » plus grande des vicissitudes. Prête à » devenir la premiere puissance de la » Grece , ou le théatre des fureurs d'Hip-» pias, c'est de vous seul, Callinaque,

<sup>(1)</sup> Paulan lib. 1, p. 79. (2) Herodot lib. 6, cap 108. Justin. lib. 2, cap. 90 (3) Herodot lib. 6., cap. 109. Piut. in Ariftid. p. 321.

» qu'elle attend fa destinée. Si nous laissons » refroidir l'ardeur des troupes, elles se vourberont honteusement sous le joug des Perses; si nous les menons au combat, nous aurons pour nous les dieux & » la victoire. Un mot de votre houche va » précipiter votre patrie dans la servitude, » ou lui conserver sa liberté ».

Callimaque donna son suffrage, & la bataille sut résolve. Pour en assurer le succès, Aristide & les autres généraux, à son exemple, céderent à Miltiade l'homeur du commandement qu'ils avoient chacun à leur tour : mais peur les mettre cux-mêmes à l'abri. des événemens, il attendit le jour qui le plaçoit de droit à la commandement de l'acceptation de la commandement de l'acceptation de l'acceptat

la tête de l'armée (1).

Dés qu'il parut, Miltiade rangea fes troupes au pied d'une montagne, dans un lieu parfemé d'arbres qui devoient arrêter la cavalerie Perfanne. Les Platéens furent placés à l'aile gauche; Callimaque commandoit la droite; Ariftide & Thémiffocle étoient au corps de bataille (2), & Miltiade par-tout. Un intervalle de 8 stades \* séparoit l'armée Grecque de celle des Perfes (3).

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 6, cap. 110. Plut. in Arifiid. p. 32 E.
(2) Id. ibid. Nep. in Milt. cap. 5.
\* Environ 760 toiles.

<sup>(3)</sup> Herodot, lib, 6, cap. 112,

Au premier fignal, les Grecs franchirent en courant cet espace. Les Perses, étonnés d'un genre d'attaque si nouveau pour les deux nations, resterent un moment immobiles; mais bientôt ils opposerent à la fureur impétueuse des ennemis, une fureur plus tranquille & non moins redoutable. Après quelques heures d'un combat opiniâtre, les deux aîles de l'armée Grecque commencent à fixer la victoire. La droite disperse les ennemis dans la plaine; la gauche les replie dans un marais qui offroit l'aspect d'une prairie, & dans lequel ils s'engagent & restent ensevelis (1). Toutes deux volent au secours d'Aristide & de Thémistocle, près de succomber sous les meilleures troupes que Datis avoit placées dans fon corps de bataille. Dès ce moment, la déroute devint générale. Les Perses repoussés de tous côtés, ne trouvent d'asyle que dans leur flotte, qui s'étoit rapprochée du rivage. Le vainqueur les poursuit le fer & la flamme à la main : il prend , brûle ou coule à fond plusieurs de leurs vaisfeaux; les autres se sauvent à force de rames (2).

L'armée Persanne perdit environ 6400 hommes ; celle des Athéniens , 192

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. r , cap. 32, p 80.

<sup>(2)</sup> Heradot, lib. 6, cap. 215. Juftin, lib. 2, eap. 9.

héros (1):; car il n'y len eut pas un qui, daus cette occasion, ne méritat ce tire. Militade y fut blesse; Hippias y périt, ainsi que Stésilée & Callimaque, deux des

généraux des Athéniens (2).

Le combat finifloit à peine. Un foldat, excédé de fatigue, forme le projet de porter la première nouvelle d'un fi grand fuccès aux magiftrats d'Athènes; & , fans quitter fés armes, il court, vole, arrive, annonce la victoire, & tombe mort à

leurs pieds (3).

Cependant cette victoire est été funeste aux Grees, fans l'activité de Militade. Datis, en se retirant, conçut l'espoir de surprendre Athenes, qu'il croyoit sans désense; & déjà sa flotte doubloit le cap de Sunium. Militade n'en sur pas plutôt instruit, qu'il se mit en marche, arriva le même jour sous les murs de la ville, déconcerta par sa présence, les projets de l'ennemi, & l'obligea de se retirer sur les côtes de l'Asse (4).

La bataille se donna (5) le 6 de boédromion, dans la troisseme année de la soixante-douzieme olympiade \*. Le lende-

<sup>(1)</sup> Herodot, ibid, cap. 117. (2) Id. ibid, cap. 114.

<sup>(4)</sup> Plut de glor Athen t. 2, p. 347. (4) Herodet, lib 6, cap 116.

<sup>(1)</sup> Corfia, fall att t. 3, p. 149.

Le 29 Septembre de l'an 490 avant J. C.

main arriverent 2000 Spartiates; Ils avoient fait, en trois jours & trois nuits (1), 1200 stades de chemin \*: quoique instruits de la fuite des Perses, ils continuerent leur route jusqu'à Marathon, & ne craignirent point d'assironter l'aspect des lieux où une nation rivale s'étoit signalée par de si grands exploits; ils y virent les temes des Perses encore dresses, la plaine jonchée de morts, & couverte de riches dépouilles; ils y trouverent Aristida qui veilloit avec fa tribu, à la conservation du butin & des prisonniers, & ne se retirerent qu'après avoir donné de justes éloges aux vainqueurs (2).

Les Athéniens n'oublierent rien pour éternifer le fouvenir de ceux qui étoient morts dans le combat. On leur fit des funérailles honorables : leurs noms furent gravés fur des demi-colonnes élevées dans la plaine de Marathon. Ces monumens, fans excepter ceux des généraux Callimaque & Stéliée , font d'une extréme fumplicité (3). Dans leurs intervalles on plaça des trophées chargés des armes des Perfes. Un habile artifle des armes des Perfes. Un habile artifle

<sup>(1)</sup> Ifocr. paneg. t. 1, p. 163. Plat. de leg. lib. 3.

<sup>\*</sup> Environ 46 lieues & demie.

<sup>(2)</sup> Herodot. lib 6, cap 120. Plut. in Ariflid.

1. 1, p. 321. ld. de malign. Herodot. t. 2, p. 868.

<sup>(3)</sup> Paulan. lib. 1 , cap. 32 , p. 79.

peignit les détails de la batàille, dans un des portiques les plus fréquentés de la ville; il y repréfenta Miltiade, à la tête des généraux, & au moment qu'il exhortoit les

troupes au combat (1).

Darius n'apprit qu'avec indignation la défaite de fon armée. On trembloit fur le fort des Erétriens, que Datis amenoit à fes pieds. Cependant, dès qu'il les vit, la prité étouffa dans fon cœur tous les autres fentimens (2): il leur diffribua des terres à quelque diffance de Suze; & pour fe venger des Grecs d'une maniere plus noble & plus digne de lui, il ordonna de nouvelles levées & fit des préparatifs immentes.

Les Athéniens ne tarderent pas euxmêmes à le venger. Ils avoient élevé Miltiade si haut, qu'ils commencerent à le craindre. La jalousse représentoit que pendant qu'il commandoir en Thrace, il avoit exercé tous les droits de la souveraineté (3); qu'étant redouté des nations étrangeres, & adoré du peuple d'Athenes, il étoit temps de veiller sur se vertus, ainsi que sur sa gloire. Les mauvais succès d'uneexpédition qu'il entreprit contre Tile de Paros, fournit un nouveau prétexte à la

<sup>(1)</sup> Nep. in Milt. cap. 6.

<sup>(2)</sup> Herodot, lib. 6 , cap. 119. (3) Nep. in Mit. cap. 8.

haine de ses ennemis. On l'accusa de s'être laissé corrompre par l'argent des Perses; & malgré les sollicitations & les cris des citoyens les plus honnètes, il sur coudamne de être jetté dans la fosse ou l'on fait périr les massaitateurs (1). Le magistrat s'étant opposé à l'exécution de cet insant décret, la peine sur commeil n'étoit pas en état de la payer, on vit le vainqueur de Darius expirer dans les fers, des blessures qu'il avoit reçues au service de l'état (2).

#### THEMISTOCLE ET ARISTIDE.

Ces terribles exemples d'injustice & d'ungrattude de la part d'un fouverain ou d'une nation , ne découragent ni l'ambition ni la vertu. Ce font des écueils dans la carriere des honneurs, commei ly en a au milieu de la mer. Thémistocle & Aristide prenoient sur les Athéniens la supériorité, que l'un méritoir par la diversité de se talens; l'autre, par l'uniformité d'une conduite entiérement consacrée au bien public. Le premier, tourmenté jour & nuit par le souvenir des trophées de Miltiade (3), flattoit sans cesses que se convexus décrets , flattoit fans cesses que de nouveaux décrets ,

<sup>(1)</sup> Plat. in Gorg. t. 2 , p. 516.

<sup>(2)</sup> Herodot. lib. 6. cap. 136. Nep. in Milt. cap. 7.
(3) Plut. in Themist. t. 2, p. 113.

l'orgueil d'un peuple enivré de fa victoire; le fecond ne s'occupoir qu'à maintenir léoix & les mœurs qui d'avoient préparée; tous deux opposés dans leurs principes & dans leurs projets, remplissoient tellement la place publique de leurs divissons, qu'un jour Aristide, après avoir, courte toute raison, remporté un avantage sur son adversaire, ne put s'empécher de dire que c'en étoit fait de la république, si on ne le jetoit lui & Thémistocle dans une sosse

profonde (1).

A la fin , les talens & l'intrigue triompherent de la vertu. Comme Aristide se portoit pour arbitre dans les différends des particuliers , la réputation de son équité fit déferter les tribunaux de justice. La faction de Thémistocle l'accusa de s'établir une royauté d'autant plus redoutable, qu'elle étoit fondée sur l'amour du peuple ; & conclut à la peine de l'exil : les tribus étoient assemblées, & devoient donner leurs suffrages par écrit. Aristide assistoit au jugement. Un citoyen obscur, assis à ses côtés, le pria d'inscrire le nom de l'accufé fur une petite coquille qu'il lui présenta. » Vous a t-il fait quelque tort, » répondit Aristide ?- Non, dit cet inconnu; of mais je fins ennuyé de l'entendre par-tout

<sup>(</sup>t) Plut, in Arifiid. t. 1 , p. 320.

nommer le justen. Aristide écrivit son nom; sut condamné, & sortit de la ville, en formant des vœux pour sa patrie [1]....

Son exil luivit de près la môr de Darius. Ce prince menaçoir à-la-fois, & la Grece qui avoit refusé de subir le joug des Perses, & l'Egypte qui venoit de le secouér [2]. Son sils Xerxès sur l'hériter de son trône s, sains l'ètre d'aucune de ses grandes qualités. Elevé dans une haute opinion de sa puisse fauce; juste & bienfaisant par faillies; injuste & cruel par soiblesse; presque tours incapable de supporter les succès & les revers, on ne distingua constamment dans son caractère, qu'une extrême violence [3], & une excessive pusillanimité.

Après avoir puni les Egyptiens de leur révolre, & follement aggravé le poids de leurs chaînes [4], 'il eût peut-être joui tranquillement de fa vengeauce, fans un de ces lâches courtifans qui facrifient fans remords des milliers d'hommens à leurs intérêts. Mardonius, à qui l'homment d'avoir époufé las fœur de fou maître [5] infiproit les plus vaftes prétentions, vouloit com-

<sup>[1]</sup> Plut, in Arisid. t. 1, p. 322. Nep. in Arisid.

<sup>[2]</sup> Herodot, lib. 7, cap. 1.
L'an 486 awant F. C.

<sup>[3]</sup> Plat, de leg. lib. 3 , t. 2 , p. 698. [4] Herodot. lib. 7 , cap. 7.

<sup>[5]</sup> ld. lib. 6, cap: 43.

mander les armées, laver la hônte dont il s'étoit couvert dans fa premiere expédition, affujetir la Grece, pour en obtenir le gouvernement, & y exercer fes rapines. Il perfuada facilement à Xerxès de réunir cepays & l'Europe entiere à l'empire des Perfes [1]. La guerre fut réfolue, & toure l'Afie fut ébranlée.

Aux préparaitis énormes qu'avoit faits Darius, on ajouta des préparaitis encore plus effrayans. Quatre années [2] furent employées à lever des troupes, à établir des magalins fur la route; à transporter fur les bords de la mer, des provisions de guerre & de bouche; à construire dans tons les ports, des galeres & des vaisseaux

de charge.

Le roi partit enfin de Suze, persuadé qu'il alloit reculer les frontieres de son empire, jusqu'aux lieux où le soleil finit sa carriere [3]. Dès qu'il sut à Sardes en Lydie, il envoya des hérauts dans toute la Grece, excepté chez les Lacédémoniens & chez les Athéniens. Ils devoient recevoir l'hommage des iles & des nations du continent : plussurs d'entre elles se soument aux Perses [4].

<sup>(1)</sup> Id. lib. 7, cap. 5. Diod. Sic. lib. 11, p. 1.

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 7 , cap. 8. (4) Id. ib. cap. 32. Diod. Sic. lib. 11 , p. 2.

Au printemps de la quarrieme ann'e de la foixante quatorzieme olympiade \*, Xerxès fe rendit fur les bords de l'Hellefpont avec la plus nombreufe armée qui ait jamais dévaflé la terre (1): il y vou lut contempler à loifir le fpectacle de la puiffance; & d'un trône élevé, il vit la mer couverte de se su'ifeaux, & la campagne de ses

troupes (2).

Dans cet endroit la côte de l'Afie n'est féparée de celle de l'Europe (3), que par un bras de mer de 7 stades de largeur ... Deux ponts de bateaux affermis sur leurs ancres, rapprocherent les rivages opposés : Des Egyptiens & des Phénciens avoient d'abord été cha gés de les construire. Une tempéte violente ayant détruit leur ouvrage, X rvès sit couper la rête aux ouvriers; & youlant traiter la mer en esclave révoltée, ordonna de la frapper à grands coups de jetter dans son sein, une paire de chaines (4); & cependant ce prince étoit suivi de plusicurs willions d'hommes.

Ses troupes employerent fept jours &

<sup>/ 1</sup> Herojo li 7. C.p. 20.

<sup>(2) &#</sup>x27;d ihid erp 44

<sup>() 11</sup> Fid c.p. 24. Afteryl, in Perf. v. 747.

\*\* Voyez farore VI a la fin du volume.

(4) Hoolet 'b. 7, cap. 35;

Tome 1.

fept nuits à passer le détroit [1]; ses bagages un mois entier [2]; de la prenant fa route par la Thrace, & côtoyant la mer [3], il arriva dans la plaine de Dorifcus, arrotée par l'H. bre, propre non-feulement à procurer du repos & des rafraîchiffemens aux foldats, mais encore à faciliter la revne & le dénombrement de l'armée.

Elle étoit forte d: 1,700,000 hommes de pied , & de 80,000 chevaux [ 4]: 20,000 Arabes & Libyens conduifoient les chameaux & les chariots. Xerxès, monté sur un char, en parcourut tous les rangs; il patfa ensuite sur sa florte qui s'étoit approchée du rivage, & qui étoit composée de 1207 galeres à trois rangs de rames [5]. Chacune pouvoit contenir 200 fommes. & toutes ensemble 241,400 hommes. Elles étoient accompagnées de 3000 vaisseaux de charge, dans lefquels on prefume qu'il y avoit 240,000 hommes.

Telles étoient les forces qu'il avoit amenées de l'Asie : elles furent bientôt augmentées de 300,000 combattans t'r s de la Thrace, de la Macédo ne, de la Pæ nie. & de plusieurs autres régions Européennes .

<sup>1]</sup> I' ibid. cap. 56. [2] Id lib. 8 , cap 51. .] Id. 'ib. 7, cap. 59.

Id. ibid cap, 60 & 87.

<sup>[1]</sup> Heredot, lib. 7, cap. 100 & 184. Ifocr. panegyr. 3, 1 , p. 166.

foumifes à Xerxès. Les îles voifines fournirent de plus. 120 galeres, fur lefquelles étoient 24,000 hommes [1]. Si Pon joint à cette multitude immense un nombre presque égal de gens nécessaires ou inutiles, que marchoient à la suite de l'armée, on trouvera que cinq millions d hommes [2] avoient été arrachés à leur partie, & alloi, nt détruire des nations entieres, pour fatisfaire l'ambition d'un particulier, nommé Mardonius.

Après la revue de l'armée & de la flotte, Xerxès fit venir le roi Démarate, qui, exilé de Lacédémone quelques années auparavant, avoit trouvé un afyle à la cour de Suze.

» Penfez-vous, 'lui dit-il'; que les Grecs
» ofent me réfifier (3) »? Démarate ayant
obreuu la permiffion de lui dire la vérité;
» Les Grecs, répondit-il, font à craîndre,
» parce qu'ils font pauvres & vertucus,
» Sans faire l' loge des autres, je ne vous
» parle-ai que des l'acédémoniens. L'idée
» de l'efclarage l's révoltera. Quand toure
» la Grece fe foumettroit à vos armes, ils
» m'en feroient que plus ard us à défendre
» leur liberté. Ne vous informez pas du

<sup>(1)</sup> Herodot, i'd cop. 185.

<sup>(2)</sup> I' er Panath t 2 p. 205. (3) Herodot, lib 7, cap. 101.

» nombre de leurs troupes: ne fussent-iss » que mille, sussent-ils moins encore, ils » se présenteront au combat «.

Le roi fe mit à rire; & après avoir comparé ses forces à celles des Lacédémoriens: » Ne voyez-vous pas, ajouta-t-if, p que la plupart de mes foldats prendroient p la fuite, s'ils n'éto ent retenus par les » menaces & les coups? Comme une pa-» reille crainte ne fauroit agir fur ces » Spartiates qu'on nous peint si libres & sinindépendans, il est visible qu'ils n'affron-» teront point gratuitement une mort cer-» taine: & qui pourroit les y contraindre ?-» La loi , répliqua Démarate ; cette loi qui » a plus de penvoir fur eux, que vous n'en p avez fur vos fujets; cette loi qui leur o dit : Voilà vos ennemis; il ne s'agit pas o de l's compier ; il faut les vaincre ou » périr (1) «.

Les rires de Xerxès redoublerent à ces constitute de la meris, a l'armée partit, divisée en tro's corps. L'un fuivoit les rirages de la mer; les deux autres machoient, à certaine d'fances dans l'intérieur d'sterres (2). Les mesures qu'on avoit prisés, leur procuroient des moyens de subfissance affurés crois mille vailleaux chargés de affurés r'ois mille vailleaux chargés de

<sup>[1]</sup> Herodot, lib. 7. exp. 104.

vivres, longeoient la côce, &t. régloient leurs mouvemens fur ceux de l'armée. Auparavant les Egyptiens & les Phéniciens avoint approvisionné plusieurs places maritimes de la Thrace & de la Macédoine (1). Enfin, à chaque station, les Perses étoient nours & défrayés par les habitans des pays voilins, qui, prévenus depuis longtemps de leur arrivée, s'étoient préparés à les recevoir (2).

Tandis que l'armée continuoit fa route vers la Theffalie : ravag ant les campagnes; confumant, dans un jour, les récoltes de pluficurs années; entrainant au combat les nations qu'elle avoit réduites à l'indigence; la flotte d' Xerxès traverfoit le mont Athos,

au lieu de le doubler.

Ce mont se prolonge dans une presqu'ile, qu' n'est attachée au continent que par un isse de 12 stades de large. La flotte des Perses avoit éprouvé quelques années au paravant combien ce parage est dangereux (3). On auroit pu cette fois-ci la transporter, à force de bas, por desse l'isseme : mais Xerxès avoit ordonné de le percer; & quantié d'ouvriers surent

<sup>[1]</sup> Id ib d. orp 25.
[2] Id ibid op 1 8 & 119;
\* Environ no demissions.
[3] Herodot, lib. 6, cap. 44.

pendant long-temps occupés à creufer un canal, où d'ux galeres pouvoient paffer de frout [1]. Xerxes le vit, & crut qu'après avoir jette un pont fur la mer , & sêrre ouvert un chemin à travers les montagnes, rien ne rétifteroit plus à sa pu ssance.

La Grece touchoit alors au dénouement des craintes qui l'avoient agitée pendant plusieurs années. Depuis la bataille de Marathon, les nouvelles qui venoient de l'Afie n'annonçoient de la part du grand roi , que des projets de vengeance (2), & des préparatifs suspendus par la mort de Darius, reprisavec plus de vigueur par son fils Xerxès.

Pendant que ce dernier en étoit le plus occupé, on avoit vu tout-à coup à Suze deux Spartiates qui furent admis à l'audience du roi, mais qui réfultrent constamment de se prosterner devant lui , comme faisoient les orientaux. » Roi des Medes, lui dirent-» ils, I s Lacédémoniens mirent'à mort. n il y a quelques années, les ambaffadeurs » de Darius. Ils doivent une fatisfaction à » la Perfe : nous venons vous offrir nos » ·étes «. Ces deux Spartiates nommés Sperthias & Bulis, apprenant quel s dieux irrités du meurtre des amballadeurs Perfans,

<sup>(1)14.</sup> ib. 7, cap 23 & 24 (2) Plat. de leg. ib. 3 , t. 1, p 698.

rejettoient les facrifices des Lacédémoniens, s'étoient dévoués d'eux-mêmes pour le falut de leur patrie (1). Xerxès, étonné de leur fermeté, ne les étonna pas moins par faréponfe: Allez dire à Lacédémone, que » fi elle eff capable de violer le droit des » gens, je ne le fuis pas de fuivre fon » exemple, & que je n'expirai point, en » vous ôtant la vie, le crime dont elle s'est » fouillée «.

Quelque temps après, Xernès étant à Sardes, on découvrit trois espions Athéniens, qui sétoient gliffés dans l'armée des Perfes. Le roi, loin de les condamner au supplice, leur permit de prendre à loisir un état exact de ses forces : il se flattoit qu'à leur retour les Grecs ne tarderoient pas à se ranger sous son obéissance 12). Mais leur récit ne servit qu'à confirm r les Lacédémoniens & les Athéniens dans la réfolution qu'ils avoient prife de former une ligne générale des peuples de la Gre.e. Ils all inbl rent une diete à l'ifthme de Corint e: leurs députés couroient de ville en ville. & tâchoient de répandre la deur dont ils étoient animés. La pythie de Delphes sans cesse interrogée, sans cesses

(2) Herodot, lib. 7, cap. 146.

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. 7, cap. 1 6. Plut. rpophi, lac. n.

entourée de préfens ; cherchant à concilier Phonneur de fon miniflere, avec les vues intéreffées des prêtres , avec les vues fecretes de ceux qui la confultoient ; tantôt exhortoir les peuples à refter dans l'inaction; tantôt augmentoit leurs alarmes, par les malheurs qu'elle annonçoit, & leur incertinde , par l'impénétrabilité de ses

réponfes.

On prossa les Argiens d'entrer dans la consédération (1). Six mille de leurs foldats, parmi lesquels se trouvoit l'élite de leur jeunelle, venoient de périt dans une expédition que Cliomene, roi de Lacédémone, avoit sa te en Argolide (2). Equisés par cette petre, ils avoient obtenu un oracle qui leur désendoit de prendre les armes : ils demanderent ensuite de commander une parrie de l'armée des Grocs; & s'éant plaints d'un refus auqu.! Ils s'attendoient, sils reflerent transmilles (3), & stinient par entretenir des intell'gences secretes avec X xxès (5).

On avort fondé de plus justes espérances fur le secours de Gélon, roi de Syracuse. Ce prince, par ses victoires & par ses

<sup>(1)</sup> I' ibid. cop 148.

<sup>(2)</sup> Herodot lib. 7 , cap 148.

<sup>(</sup>a) 11 ibid. Plat. de leg. lib. 3, t. 1, p. 692. Diod. Sie b 1 . p. 2

<sup>(4)</sup> Herodot, lib 9, cap. 12,

talens, venoit de foumettre plusieurs colonies Grecques, qui devoient naturellement courri à la défense de leur métropole. Les députés de Lacédémone & d'Athenes admis en sa présence, le Spartiate Syagrus porta la parole; & , après avoir dit un mot des forces & des projets de Xerxès, il se contenta de représenter à Gelou que la ruine de la Grece entraîneroit celle

de la Sicile (1).

Le roi répondit avec émotion, que dans fes guerres contre les Carthaginois, & dans d'autres occasions, il avoit imploré l'affiftance des puissances alliées, sans l'obtenir; que le danger seul les forçoit maintenant à recourir à lui ; qu'oubliant néanmoins ces justes sujets de plainte, il étoit prêt à fournir 200 galeres, 20,000 hommes pefamment armés , 4000 cavaliers , 2000 archers, & autant de frondeurs. « Je m'en-» gage de plus , ajouta-t-il , à procurer les » vivres nécessaires à toute l'armée, pendant » le temps de la guerre ; mais j'exige une » condition ; c'est d'être nommé généra-» liffime des troupes de terre & de mer ». » Oh ! combien gémiroit l'ombre d'Aga-

» Oh! combien gemiroit l'ombre d'Aga-» inemnon, reprit vivement Syagrus, fi » elle apprenoit que les Lacedémoniens ont

<sup>(1)</sup> Id. lib. 7 , csp. 197. Tome I.

» été dépouillés par Gélon & par les Syra-» cufains, de l'honneur de commander les » armées! Non, jamais Sparte ne vous » cédéra cette prérogative. Si vous voulez » fecourir la Grece, c'est de nous que » vous prendrez l'ordre; si vous prétendez » le donner , gardez vos foldats. Syagrus ; » répondit tranquillement le roi", je me » fouviens que les liens de l'hospitalité nous » unissent : souvenez-vous, de votre côté, » que les paroles outrageantes ne servent v. qu'à aigrir les esprits. La fierté de votre » réponse ne mé fera pas sortir des bornes » de la modération; & quoique, par ma » puissance , j'aie plus de droit que vous » au commandement général , je vous » propose de le partager. Choisissez, ou » celui de l'armée de terre, on celui de

» la flotte : je prendi ai l'autre. »

» Ce n'est pas un général, reprit aussi-tôt

l'ambassadeur Atheinen, ce sont des

» troupes que les Grecs demandent. J'ai

» gardé le slience sur vos premieres pré
» tentions. C'étoit à Syagrus de les détruire :

» mais je déclare que si les Lacédémonieus

» cedent une partie du commandement ,

» elle nous «si dévolue de droit (1) ».

A cet mots; Gélon congédia les ambasfadeurs, & ne tarda pas à faire partir pour

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 7 , cap. 16t.

Delphes un nommé Cadmus , avec ordro d'attendre dans ce lieu l'événement du combat ; de se retirer , si les Grecs étoient vainqueurs ; & s'ils étoient vaincus, d'offrir à Xerxès l'hommage de sa couronne, accom-

pagné des riches préfens (1).

La plupart des négociations qu'entamerent les villes confédérées n'eurent pas un fuccès plus heureux. Les habitans de Crête confulterent l'oraele, qui leur ordonna de ne pas fe mêler des afhaires de la Grecc (2). Ceux de Corcyre armerent 60 galeres, leur enjoignirent de restre passifiblement sur les côtes méridionales du Péloponese, & de se déclarer ensuite pour les vainqueurs (3).

Enfin les Thessaliens que le crédit de plusseurs de leurs ches avoit jusqu'alors emgagés dans le parti des Medes , signifierent à la diete qu'ils étoient prêts à garder le passinge du mont Olympe, qui conduit de la Macédoine inférieure en Thessalie, si les autres Grees vouloient seconder leurs efforts (4). On fit aussi-tôt partir 10,000 hommes , sous la conduite d'Evénete de Lacédémone, & de Thémis-

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 163.

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 169. (3) Id. ibid. cap. 168. Diod. Sic. lib. YI, p. 13. (4) Herodot, lib. 7, cap. 172.

R

tocle d'Athenes : ils arriverent sur les bords du Penée , & camperent avec la cavalerie Thessalente, à l'entrée de la vallée de Tempé : mais , quelques jours après , ayant appris que l'armée Persanne pouvoit pénétrer en Thessalente nu chemin plus facile , & des députés d'Alexandre , roi de Macédoine , les ayant aversis du danger de leur possition , ils se retirerent vers l'issume de Corinthe; & les Thessalente résolurents de faire leur accommodement avec les Perses.

Il ne reftoit donc plus pour la défente de la Grece, qu'un petit nombre de peuples & de villes. Thémifocle étoit l'ame de léurs confeils, & relevoit leurs efpérances; employant tour-à-tour la perfuaison & l'adrefte, la prudence & l'activité; entrainant tous les efprirs, moins par la force de son élequence, que par celle de son caractère; toujours entrainé lui-même par un génie que l'art navoit point cultivé, & que la nature avoit destiné à gouverner les hommes & les événemens: espece d'instinct dont les inspirations fubires lui devoiloient dans l'avenir & dans le préfent, ce qu'il devoit espérer ou craindre (1).

Depuis quelques années , il prévoyoit

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 1 , cap. 138 Plut. in Themift. t. 1 , p. 112. Nep. in Themift. cap. 1 , &c.

que la bataille de Marathon n'étoit que le prélude des guerres dont les Grecs étoient menacés ; qu'ils n'avoient jamais été plus en danger que depuis leur victoire ; que pour leur conserver la supériorité qu'ils avoient acquife, il falloit abandonner les voies qui l'avoient procurée ; qu'ils feroient toujours maîtres du continent, s'ils pouvoient l'être de la mer , qu'enfin viendroit nn temps où leur falut dépendroit de celui 'd'Athenes , & celui d'Athenes du nombre de fes vaisseaux.

D'après ces réflexions auffi neuves qu'importantes, il avoit entrepris de changer les idées des Athéniens , & de tourner leurs vues du côté de la marine. Deux circonstances le mirent en état d'exécuter fon plan. Les Athéniens faifoient la guerre aux habitans de l'île d'Egine ; ils devoient se partager des fommes confidérables, qui provenoient de leurs mines d'argent. Il leur persuada de renoncer à cette distribution , & de construire deux cents galeres , foit pour attaquer actuellement les Eginetes, foit pour, se défendre un jour contre les Perses (1); elles étoient dans les ports de l'Attique , lors de l'invasion de Xerxès.

Pendant que ce prince continuoit sa

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 7 . cap. 144. Thucyd. lib. 1 . cap. 14. Plut, in Themift, t. 1 , p. 113.

marche, il fut résolu dans la diete de l'isthme, qu'un corps de troupes, sous la conduite de Léonidas, roi de Sparte, s'empareroit du passage des Thermopyles , situé entre la Thesfalie & la Locride (1) ; que l'armée navale des Grecs attendroit celle des Perses dans les parages voisins dans un détroit formé par les côtes de Theffalie; & par celles de l'Eubée.

Les Athénieus qui devoient armer 127

galeres , prétendoient avoir plus de décit au commandement de la flotte , que les Lacedemonions qui n'en fournissoient (que dix(2). Mais voyant que les allies menaçoient de fe retirer , s'ils n'obéissoient pas à un Spartiate, ils se délisterent de leur prétention. Eurybiade fut élu général : il eut fous lui Thémistocle & les chess des autres nations (3).

La flotte composée de 280 vaisseaux (4) fe rendit au lieu de fa destination , & s'arrêta fur les côtes de l'Eubée dans un

endroit nommé Artémisium.

Léonidas, en apprenant le choix de la diete , prévit sa destinée , & s'y foumit

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. 7 , cap. 175. Diod. Sic. lib. 11 .

<sup>(2)</sup> Herodot. lib. 8 , c. 1. Ifocr. Panath. t. p. 206.

<sup>(</sup>t) Plut. in Themift. p. 115. (4) Herodot. lib. 8 , cap. 1.

avec cette grandeur d'ame qui caractérifoit alors la nation : il ne prit pour l'accompagner, que 300 Spartjates qui l'égaloient en courage, & dont il connoissoit les sentimens (1). Les Ephores lui ayant repréfenté qu'un si petit nombre de foldats ne pouvoit lui suffire : « Ils sont » bien peu , répondit-il , pour arrêter l'en-» nemi ; mais ils ne font que trop , pour » l'objet qu'ils se proposent. Et quel est » donc cet objet, demanderent les Ephores? » Notre devoir , repliqua-t-il , est de dé-» fendre le passage ; notre résolution , d'y » périr. Trois cents victimes suffisent à » l'honneur de Sparte. Elle seroit perdue » fans reflource, fi elle me confioit tous » les guerriers ; car je ne préfume pas » qu'un seul d'entre eux osât prendre la » fuite (2) ».

Quelques jours après, on vit à Lacédémone un spectacle qu'on ne peut se rappeler sans émotion. Les compagnes de Léonidas honorerent d'avance son trépas & le leur, par un combat funebre, auguel leurs peres & leurs meres affisterent ( 3 ). Cette cérémonie achevée , ils fortirent de la ville, suivis de leurs parens & de leurs

<sup>(1)</sup> Id. lib. 7, cap. 205. (2) Diod. Sic. lib. 21, p. 4: Plut. lacon. apopht. (3) Plut. de Herodot. malign. p. 866.

amis, dont ils reçurent les adieux éternels, & ce fint là que la femme de Léonidas lui ayant demandé ses dernieres volontés : « Je vous souhaite, lui dit-il, un époux » digne de vous, & des ensans qui lui

» restemblent (1) ».

Léonidas préfloir la marche: il vouloir, par son exemple, retenir dans le devoir, plusseurs villes prêtes à se déclarer pour, les Perses (2): il passa par les terres des Thébains dont la soi etorit suspecte, et qui donnerent néaumoins 400 hommes, avec lesquels il alla se camper aux Thermopyles (3).

Bientôt arriverent successivement 1000 foldars de Tégée & de Mantinée, 120 d'Orchomene, 1000 des autres villes de l'Arcadie, 400 de Corinthe, 200 de Phionte, 80 de Mycenes, 700 de Thespie, 1000 de la Phocide. La petite nation des Locriens se rendit au camp avec toutes ses

forces (4).

Ce détachement qui montoit à 7000 hommes environ \*, devoit être suivi de l'armée des Grecs. Les Lacédémoniens étoient retenus chez eux par une sête; les

<sup>(1)</sup> Id. ibid & lacon. apopht. p. 225.

<sup>(1)</sup> Id, ibid. cap. 205. Diod. Sic. lib. 42, p. 6. (4) Herodot. lib 7, c. 202.

Voyez la note VII. à la fia du vole

autres alliés se préparoient à la solemnité des jeux olympiques : les uns & les autres croyoient que Xerxès étoit encore loin des Thermopyles (1).

Ce pas est l'unique voie par laquelle une armée puisse pénétrer de la Thesfalie dans la Locride . la Phocide . la Béotie . l'Attique & les régions voifines (2). Il faut en donner ici une description succinte.

En partant de la Phocide pour se rendre en Thessalie , on passe par le petit pays des Locriens , & l'on arrive au bourg d'Alpénus, fitué fur la mer (3). Comme il est à la tête du détroit , on l'a fortifié dans ces

derniers temps (4).

Le chemin n'offre d'abord que la largeur nécessaire pour le passage d'un chariot (5) : il se prolonge ensuite entre des marais que forment les eaux de la mer (6), & des rochers presque inaccessibles qui terminent la chaîne des montagnes connues fous le nom d'Œta (7).

A peine est-on sorti d'Alpénus, que l'on trouve à gauche une pierre confacrée

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. 7, cap. 206. (2) Liv. lib. 36 , cap. 15.

<sup>(3)</sup> Herodot, lib. 7 , cap. 176. (4) Æschin. de fall. legat. p. 416.

<sup>(5)</sup> Herodot. lib. 7, cap. 176. (6) Id. ibid. Paulan. lib. 7, cap. 15, p. 558. (7) Strab. lib. 9, p. 428. Liv. lib. 36, cap. 15.

à Hercule Mélampyge : & c'est-là qu'aboutit un sentier qui conduit au haut de la montagne (1). J'en parlerai bientôt.

Plus loin on traverse un courant d'eaux chaudes, qui ont fait donner à cet endroit

le nom de Thermopyles (i).

Tout auprès est le bourg d'Anthéla : on distingue dans la plaine qui l'entoure , une . petite colline (3), & un temple de Cérès, où les Amphictyons tiennent tous les ans une de leurs affemblées.

Au fortir de la plaine, on trouve un chemin, ou plutôt une chausse qui n'a que 7 à 8 pieds de large. Ce point est à remarquer. Les Phocéens y conftruisirent autrefois un mur , pour se garantir des incursions des Théssaliens (4).

Après avoir passé le Phœnix ; dont les eaux finissent par se mêler avec celles de l'Asopus qui sort d'une vallée voisine, on rencontre un dernier défilé, dont la largeur est d'un demi-plethre \*.

La voie s'élargit ensuite jusqu'à la Thrachinie, qui tire fon nom de la ville de Trachis (5), & qui est habitée par

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 7 , cap. 216.

<sup>(2)</sup> Id ibid. cap. 176. Strab. Liv. &c.

<sup>(3)</sup> Herodot lib. 7, cap. 225. (4) Herodot lib. 7, cap. 176.

<sup>\*</sup> Sept à huit toifes. (1) Herodot, lib. 7 , csp 199.

Maliens (1). Ce pays présente de grandes plaines arroftes par le Sperchius , & par d'autres rivieres. A l'est de Trachis , est maintenant la ville d'Héraclée, qui n'exiftoit pas du temps de Xerxès (2).

Tout le détroit , depuis le défilé qui est en avant d'Alpéniis , jusqu'à celui qui est au-delà du Phœnix , peut avoir 48 stades de long \*. Sa largeur varie presque à chaque pas; mais par tout on a , d'un côté'. des montagnes escarpées , & de l'autre , la mer ou des marais impénétrables (3) : le chemin est souvent détruit par des torrens t, ou par des eaux stagnantes (4).

Léonidas plaça fon armée auprès d'Anthéla (5), rétablit le mur des Phocéens. & jetta en avant quelques troupes, ponr en defendre les approches. Mais il ne fuffitoit pas de garder le passage qui est au pied de la montagne : il existoit sur la montagne même, un fentier qui commençoit à la plaine de Trachis , & qui , après différens détours, aboutiffoit auprès du bourg d'Alpénus. Léonidas en confia la défense aux mille Phocéens qu'il avoit avec lui. &

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 3 , cap. 92. Palmer. optim. aut. p. 275. (2) Thucyd. ibid.

<sup>\*</sup> Environ deux lieues.

<sup>(3)</sup> Paulan. lib. 10, p. 849. (4) Strab. lib. 9 , p 428.

<sup>(5;</sup> Paufan. lib. 7 , p. 1558, Liv, lib. 36 , cap. 15.

qui allerent se placer sur les hauteurs du mont Œta (1).

Ces dispositions étoient à peine achevées, que l'on vit l'armée de Xerxès se répandre dans la Trachinie, & couvrir la plaine d'un nombre infini de tentes (2). A cet aspect, les Grecs délibérerent sur le parti qu'ils avoient à prendre. La plinpart des chess proposoient de se retirer à l'Ithme; mais Léonidas ayant rejetté cet avis, on se contenta de faire partir des courriers, pour presser le secours des villes alliées (3).

Alors parut un cavalier Perfan, envoyé par Xerxès pour reconnoître les enneinis. Le poffe avancé des Grecs, étoit, ce jour-là, composé des Spartiates: les uns s'exèrcoient à la lutre; les autres peignoient leur chevelure: car leur premier soin dans ces sortes de dangers, 'est de parer leurs ettes. Le cavalier eut le loisir d'en approcher, de les compter, de se retirer, sans qu'on daignât prendre garde à lui. Comme le mur lui déroboit la vue du reste de l'armée, il ne rendit compte à Xerxès, que des trois cents, hommes qu'il avoit vus à l'entrée du déslis (a). Tentrée du déslis (a).

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 7 , cap 175 & 217.

<sup>(2)</sup> It. ibid. cap. 201. (1) Ibid. cap. 207.

<sup>· (4)</sup> Herodot. lib. 7 , cap. 208.

Le roi étonné de la tranquillité des Lacédémoniens, attendit quelques jours pour leur laiffer le temps de la réflexion (1). Le cinquieme il écrivit à Léonidas : » Si » 1u veux te foumetre, je te donnerai » l'empire de la Grece «. Léonidas répondit : » Faime mieux mourir pour ma » patrie, que de l'affervir, « Une feconde lettre du roi ne contenoit que ces mos : » Rends-moi tes armes «. Léonidas écrivit » au-deffous : » Viens les prendre (2) «.

Xerxès outré de colere , fait marcher les Medes & les Ciffiens (3), avec ordre de prendre ces hommes en vie, & de les lui amener fur le champ. Quelques foldats courent à Léonidas , & lui difent : » Les » Perses sont près de nous. Il répond » froidement : dites plutôt que nons fommes » près d'eux (4) «. Auth tôt il fort du retranchement, avec l'élite de ses troupes & donne le fignal du combat. Les Medes s'avancent en fureur : leurs premiers rangs tombent, percés de coups; ceux qui les remplacent, éprouvent le même fort. Les Grecs pressés les uns contre les autres, & couverts de grands boucliers, présentent un front hérissé de longues piques. De

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 210. . (2) Plut. lacon. apopht. p. 215.

<sup>(2)</sup> Plut, lacon, apopht. p. 21: (3) Herod. lib. 7, c. 210.

<sup>(4)</sup> Plut, lacon, apopht, p. 225.

nouvelles troupes se succedent vainement pour les rompre. Après plusieurs attaques infruchueuses, la terreur s'empare des Medes; ils fuient, & sont relevés par le corps des 10,000 immortels que commandoir Hydarnès (1). L'action devint alors plus meurriree. La valeur étoit peut être égale de part & d'autré; mais les Grecs avoient pour eux l'avantage des lieux, & la supériorité des armes. Les piques des Perses étoient trop courres, & leurs boucliers trop petits (2); ils perditera beaucoup de monde; & Xerxès témoin de leur fuite, s'élança, dit-on;, plus d'une fois de fon trône, & c craignit pour son armée.

Le leudemain le' combat recommença, mais avec fi peu de fúccès de la part des Perfes, que Xerxès défespéroit de foncer le paffage. L'inquiétude & la honte agitoient fon ame orgueilleuse & pusillamine, lorsqu'un habitant de ces cantons, nommé Epialtès, vint hui découvrir le fentier fatal, par lequel on pouvoit tourner les Grecs. Xerxès transporté de joie, détacha austiet Hydarnès, avec le corps des immortels (3). Epialtès lein fert de guide : ils partent au commencement de la nuit; ils

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 11, p. 7. (2) Herodot lib. 7, cap. 211.

<sup>(3)</sup> Herodot, lib. 7, cap. 216. Diod. Sic. lib. 11, p 7. Strab, lib. 1. p. 10.

pénetrent le bois de chênes dont les flanes de ces montagnes font couverts, & parviennent vers les lieux où Léonidas avois placé un détachement de fou armée.

Hydarnès le prit pour un corps de Sparfiates; mais raffuré par Epialtès qui reconnut, les Phocéens, il fe préparoit au combat, lorfqu'il vit ces derniers, après une légere défenfe, fe réfugier fur les hauteurs vossins. Les Perses continuerent

leur route.

Pendant la nuit, Léonidas avoit été inftruit de leur projet, par des transfuges échappés du camp de Xerxès ; & le lendemain matin, il le fut de leur fuccès par des fentinelles accourues du haut de la montagne. A cette terrible nouvelle. les chefs des Grecs s'affemblerent. Comme les uns étoient d'avis de s'éloigner des Thermopyles, les autres d'y rester ; Léonidas les conjura de se réserver pour des temps plus heureux, & déclara que quant à lui & à ses compagnons, il ne leur éfoit pas permis de quitter un poste que Sparte leur avoit confié (1). Les Thespiens protesterent qu'ils n'abandonneroient point les Spartiates; les 400 Thébains, foit de gré, foit de force, prirent le même parti (2);

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 7, c. 220. Juffin. lib. 2, cap. 11.
(2) Herodot. ibid. cap. 222. Plut. de malign. Herodot. t. 2, p. 865.

le reste de l'armée eut le temps de sortir du défilé.

Cependant ce prince se disposoit à la plus hardie des entreprifes. » Ce n'est point » ici, dit-il à fes compagnons, que nous » devons combattre : il faut marcher à la » tente de Xerxes, l'immoler, où périr au » milieu de son camp «. Ses soldats ne répondirent que par un cri de joie. Il leur fait prendre un repas frugal, en ajoutant : » Nous en prendrons bientôt un autre chez » Pluton «. Toutes ces paroles laissoient une impression profonde dans les esprits. Près d'attaquer l'ennemi, il est ému sur le fort de deux Spartiates qui lui étoient unis par le fang & par l'amitié : il donne au premier une lettre, au second une commission secrete pour les magistrats de Lacédémone. » Nous ne fommes pas îci, » lui disent-ils , pour porter des ordres-, » mais pour combattre « ; & fans attendre sa réponse, ils vont se placer dans les rangs qu'on leur avoit assignés (1).

Au milieu de la nuit, les Grecs, Léonidas à leur tête, fortent du défilé, avanceut à pas redoublés dans la plaine, renversent les postes avancés, & pénétrent

dans

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 11, p. 8. Plut, de malign. Herodot. t. 2, p. 866. Id. lacon. apoplet, t. 2, p. 225. Julin. lib. x. cap. 11.

dans la tente de Xerxès qui avoit déjà pris la fuite : ils entrent dans les tentes voifin s, se répandent dans le camp., & se raffalient de carnage. La terreur qu'ils infpirent, se reproduit à chaque pas, à chaque instant, avec des circonstances plus effravantes. Des bruits sourds, des cris affreux 'annoncent que les troupes d'Hydarnès sont détruites ; que toute l'armée le sera bientôt par les forces réunies de la Grece. Les plus conrageux des Perfes ne pouvant entendre la voix de leurs généraux, ne fachant où porter leurs pas , où diriger leurs coups , fe jettoient au hafard dans la mélée, & périssoient par les mains les uns des autres, lorsque les premiers rayons du soleil offrirent à leurs yeux le petit nombre des vainqueurs. Ils le forment aufli-tôt . & attaquent les Grecs de toutes parts. Léonidas tombe sous une grêle de trais. L'honneur d'enlever f n corps, engage un combat terrible entre ses compagnons, & les troupes les plus aguerries de l'armée Perfanne. Deux freres de Xerxès, quantité de Perses , plusieurs Spartiates y perdirent à la vie. A la fin , les Grecs , quoique épuisés & affoiblis par leurs pertes, enlevent leur général , repoussent quatre f. is I enn mi dans leur retraite : & , après avoir gagné le défilé, franchissent le retranchement, & vont se placer sur la petite colline qui est auprès d'Anthéla : ils s'y .

Tome I.

défendirent encore quelques momens, & contre les troupes qui les fuivoient, & contre celles qu'Hydarnes amenoit de l'au-

tre côté du détroit (1).

210

Pardonnez, ombres généreufes, à la foiblesse de mes expressions. Je vous offrois un plus digne hommage, lorsque je visitosi cette colline où vous rendites les derniers foupirs; lorsque appuyé sur un de vos tombeaux, j'arrosois de mes larmes les lieux teins de votre sing. Après tout, que pourroit ajouter l'éloquence à ce sacrifice si grand & si extraordinaire? Votre mémoire s'ubstifiera plus long-temps que l'empire des Perses auquel vous avez restité; &, jusqu'à la fin des siecles, votre exemple produira dans les cecurs qui chéristent leur patrie, le recuéllement ou l'enthousialme de l'admiration.

Avant que l'action fut tefminée, quelques Thébains, à ce qu'on prétend, se rendrent aux Perses (1). Les Thespiens partagerent les exploits & la dessinée des Spartiates à cependant la gloire des Spartiates à presque éclipse celle d's Thespiens. Parmi ses causes qui out institut sur les causes observers que la résolution de périr aux Thermopyles sut dans les premiers un projet

A citate

<sup>(1)</sup> Herodor lib. 7, cap. 225. (2) Herodot, lib. 7, cap. 233.

concu, arrêté & fuivi avec autant de fangfroid que de condance; au lieu-que dans les feconds, ce ne fut qu'une faille de bravoure & de vertu, excitée par l'exemple. Les Thefpiens ne s'éleverent au-deflus des autres hommes, que parce que les Spartiates s'étoient élevés au-deflus d'eux-mêmes:

Lacédémone s'énorgueillit de la perte de ses guerriers. Tout ce qui les concerne, inspire de l'intérêt. Pendant qu'ils étoient aux Thermopyles, un Trachinien voulant leur donner une haute idée de l'armée de Xerxès, leur disoit que le nombre de leurs traits suffiroit pour obscurcir le soleil. Tant mieux , répondit le Spartiate Diénéces ; nous combattrons à l'ombre (1). Un autre, envoyé par Léonidas à Lacédémone, étoit détenu an bourg d'Alpénus, par une fluxion fur les yeux. On vint lui dire que le détachement d'Hydarnès étoit descendu de la montagne, & pénétroit dans le défilé : il prend aufli-tôt ses armes, ordonne à son esclave de le conduire à l'ennemi, l'attaque an hafard, & recoit la mort qu'il en attendoit (2)1.

Deux autres également absens par ordre du général, furent soupconnés, à leur retour de n'avoir pas sait tous leurs efforts

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 7 , thp 226.

<sup>(2)</sup> Id, ibid. cap. 222

pour se trouver au combat. Ce doute les couvrit d'infamie. L'un s'arracha la vie; l'autra n'eut d'autre ressource que de la perdre quelque-temps après à la bataille de Platés (1).

Le dévouement de Léonidas & de fes compagnons produifit plus d'effet que la victoire la plus brillante: il apprit aux Grecs le fecret de leurs forces, aux Perses celui de lenr foibletfe (z). Xerxés effrayé d'avoir une fi grande quantité d'hommes , & fipeu de foldats, ne le fur pas moins d'apprendre que la Grece renfermoit dans fon sein . une-multitude de défenseurs aussi intrépides que les Thefpi ns , & huit mille Spartiates femblables à ceux qui venoient de périr (3). D'un autre côté , l'étounement dont ces derniers remplirent les Grecs, fe changea bientôt en un défir violent de les imiter. L'ambition de la gloire, l'amour de la patrie, toutes les vertus furent portées au plus haut degré, & les ames à une élévation juf ju'alors inconnue. C'est là le temps des grandes chofes ; & ce n'eft pas celui qu'il faut choifir pour donner des fers à des peuples l'bres.

Pendant que Xerxès étoit aux Thermopyles, fon armée navale, après avoir

<sup>(1) 11.</sup> Pil co 211 & 212.

<sup>(2)</sup> Diod. Sic. lib ir. p 10. (3) Herodot, lib. 7, cap. 210 & 234.

estinyd, sur les côres de sa Magnésie, une tempête qui sit perir 400 galeres & quantité de vaisseaux de charge (1), avoir continué sa route, & mouilloit auprès de la ville d'Aphetes, en présence & seulement à 80 stades de celle des Grees (2), chargée de désendre le passage qui est entre l'Eubée & la terre firme. Ici, quoique avec quelques différences dans le succès, se renouvelerent dans latraque & dans la désinse, plusseurs des circonstances qui précéderent & accompagnerent le combat des Thermopyles (3).

Les Grees , à l'approche de la florte ennemie, réfolinent d'abandonner le ditroit; mais Thémisfocle les y retint (4). Deux cents vasificaux Perfes tournerent lile d'Eubée, & alloient envelopper les Grees, lorsqu'une nouvelle tempéte les brisa contre des écueils (5,) Pendant trois jours, il se donna plusieurs combats où les Grees eurent presque toujours l'avantage. Ils apprirent enfin que le pas des Thermopyles étoit forcé; & , dès ce moment, ils se retirerent à l'île de Salamine (6).

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 190. (2 Id. lib 8, c p 8.

<sup>(3)</sup> Diod. Sic. lib. 11, p. 11.

<sup>(4)</sup> Herodot, lib 8, cap. 4 & 5. Diod. Sic. lib. 19;

<sup>(5</sup> Herodot, ibid c.p. 7 & 23.

Dans cette retraite, Thémithocle parcourut les rivages oit des fources d'eau pouvoient attirer l'équipage des vaiifeaux ennenis : il y laiffa des inferiptions adreffées aux Ioniens qui étoient dans l'armée de Xerxès ; il leur rappeloit qu'ils descendoient de ces Grecs, coutre lesquels ils portoient adruellement les armes. Son projet étoit de les engager à quitter le parti de ce prince, ou du moins à les lui rendre fusives?

Cependant l'armée des Grecs s'étoit placée à l'isthme de Corinthe , & ne songeoit plus qu'à disputer l'entrée du Péloponese (2). Ce projet déconcertoit les vues des Athéniens , qui , jusqu'alors , s'étoient flattés que la Béotie, & non l'Attique, feroit le théâtre de la guerre. Abandonnés de leurs alliés, ils se seroient peut-être abandonnés eux-mêmes. Mais Thémistocle qui voyoit tout , fans rien craindre , comme il prévenoit tout, fans rien hafarder, avoit pris de si justes mesures, que cet événement même ne fervit qu'à justifier le systeme de défense qu'il avoit conqu dès le commencement de la guerre Médique. En public, en particulier, il représentoit

(1) Id. ibid., cap. 22. Juffin, lib, 2 , cap. 12. Plut in

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. S , cap. 40. Hoer, paneg. tom; I.

p. 166.

aux Athénieus qu'il étoit temps de quitter des lieux que la colere célefte livroit à la fureur des Perles ; que la flotte leur offroit un afyle affuré ; qu'ils trouveroient une nouvelle patrie, par-tout cui ils pourroient conferver leur liberté : il appuvoit ces discours par des oracles qu'il avoit obtenus de la Pythie; & , lorfque le peuple fut affemblé, un incident ménagé par Thémiftocle, acheva de le daterminer. Des prêtres annoncerent quo le serpent sacré que l'on nourrissoit dans le temple de Minerve, venoit de disparoître (1). La déesse abandonne ce féjour., s'écrierent-ils ; que tardons-nous à la fuiyre ? Aufii tôt le peuple confirma ce décret proposé par Thémistocle : » Que la ville deroit mile sous la » protection de Minerve ; que tous les habi-» tans en é at de porter les armes , paffe-» roient fur les vaisseaux ; que chaque » particulier pourvoiroit à la sureté de fa » femme, de fes enfans & de fes efela-» ves (2) a. Le peuple, étoit fi animé, qu'au fortir de l'assemblée , il lapida Cyrsilus , qui avoit osé, proposer de se foumettre aux Perf.s , & fit subir le même supplice à la femme de cet orateur (3).

4005 51 . . . .

<sup>(1)</sup> Hero'ot hb 8, cap. 41 Plut, in Themid, p. 116.
(2) lut. in Themid, p. 116.
(3) Demodih, de Cur. p. 107.

216

L'exécution de ce décret offrit un spectacle attendrissant, Les habitans de l'Attique, obligés de quitter leurs foyers, leurs campagnes, les temples de leurs dicux, les tombeaux de leurs peres , faifoit retentir les plaines de cris lugubres. Les vieillards que leurs infirmités ne permettoient pas de transporter , ne pouvoient s'arracher des bras de leur famille défolée; les hommes en état de servir la république, recevoient sur les rivages de la mer, les adieux & les pleurs de leurs femmes, de leurs enfans, de ceux dont ils avoient reçu le jour (1): ils les faifoient embarquer à la hâte, fur des vaiff aux qui devoient les conduire à Egine; à Trézene, à Salamine (2) ; & ils fe rendoient tout de suite sur la flotte, portant en eux-mêmes le polds d'une douleur qui n'attendoit que le moment de la vengeance.

Xerxès fe disposoit alors à sorir des Thermopyles; la suite de l'armée navale des Grees lui avoir rendu tout son orgueil; il espéroit de trouver chez cux la terreur & le découragement que le moindre revers excitoit dans son ame. Dans ces circonftances; quelques transsuges d'Arcadie se rendirent à son armée, & surent amenés en sa présence. On leur demanda ce que

<sup>(1)</sup> Plut in Themist, p. 117. (2) Herodot, lib. 8, cap. 41. Pausan. lib. 2; p. 185. faisoigns

faisoient les peuples du Péloponese. « Ils » célebrent les jeux olympiques, répondi-» rent-ils, & sont occupés à distribuer des » couronnes aux vainqueurs ». Un des chefs de l'armée s'étant écrié aussitôt: « On nous » mene donc contre des hommes qui ne » combattent que pour la gloire » ? Xerxès lui reprocha sa lâcheté; & , regardant la fécurité des Grecs comme une infulte, il précipita son départ (1). Il entra dans la Phocide. Les habitans

résolurent de tout sacrifier plutôt que de trahir la cause commune : les uns se réfugierent sur le mont Parnasse; les autres . chez une nation voifine : leurs campagnes furent ravagées, & leurs villes détruites par le fer & par la flamme. La Béotie fe foumit, à l'exception de Platée & de Thespies, qui furent ruinées de fond en comble (2).

Après avoir dévasté l'Attique, Xerxès entra dans Athenes : il y trouva quelques malheureux vieillards qui attendoient la mort, & un petit nombre de citoyens, qui, fur la foi de quelques oracles mal interprétés, avoient résolu de défendre la citadelle: ils repousserent pendant plusieurs jours . les attaques redoublées des affiégeans ; mais

<sup>(1)</sup> Herodot, ibid, cap. 26. (2) Herodot, lib. 8., cap. 50. Tome I.

à la fin., les uns se précipiterent du haut des murs ; les autres furent malfacrés dans les lieux saints, où ils avoient vainement cherché un asylé. La ville sur lurée au pillage, & consumée par la slamme (1).

L'armée navale des Perfes mouilloit dans la rade de Phalere (2), à 20 flades d'Atherses\*; celle des Grees, fur les côtes de Salamine. Cette ile placée en face d'Eleufis; formé une affez grande baie où l'on pénetre par deux détroits; l'un à l'eft, du côté de l'Attique; l'autre à l'oueft, du côté de Mégare. Le premier, à l'entrée duquel eft la petite île de l'Pyttalie, peus avoir en certains endroits, 7 à 8 flades de large\*\*, beaucoup plus en d'autres ; le fecond eft plus étroit.

L'incendie d'Atheues fit une si vive impression sur l'armée navale des Grees, que la plupat résolurent de se rapprocher de l'issume de Corinthe, où les troupes de terre sétoient retranchees. Le départ sur fixé au lendemain (3).

Pendant la nuit\*\*\*, Thémistocle se rendit

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 53, Paufan. lib. 10, cap. 35, p. 887.
(2) Herodot. lib. 8, cap. 67. Paufan. lib. 8, cap. 10, p. 679.

\* Une petite lieue.

<sup>\*\*</sup> Sept a huit cents toiles.

(3) Herodot. lib. 8, cap. 56.

<sup>480</sup> av. J. C.

auprès d'Eurybiade, généralifilme de la flotte (1): il lui repréfenta vivement, que fi, dans la conflernation qui s'étoit emparée des foldats, il les conduifoit dans des lieux propres à favorifer leur défertion, fou autorité ne pouvant plus les retenir dans les vailfeaux, il les, trouveroit bientôt fans armée, & la Grece fans défenée.

Eurybiade, frappé de cette réflexione, appela les généraux au confeil. Tous se soulevent contre la proposition de Thémistocle ; tous , irrités de fon obstination , en viennent à des propos offensans, à des menaces outrageantes. Il repouffuit avec fureur ces attaques indécentes & tumultueules, lorsqu'il vit le général, Lacédé+ monien venir à lui la canne levée ; il s'arrêto, & lui dit fans s'émouvoir : Frappe amais écoute (2). Ce trait de grandeur étonne le Spartiate, fait régner le silence, & Théinistocle repressant fa fupériorité, mais évitant de jetter le moindre foupcon fur la fidélité des thefs & des troupes, peint vivement les avantages du poste qu'ils occupoient; les dangers de celui qu'ils vouloient prendre : » Ici , dit-il , resserrés dans un » détroit, nous opposerons un front égal à » celui de l'ennemi. Plus loin : la flotte

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 8, cap. 57. (2) Plut. in Themiff. p. 117.

<sup>- (2) 1</sup> tate in 1 admitte pe 11)

» innombrable des Perfes, ayant affez 
» d'espace pour se déployer, nous enveloppera de toutes parts. En combattant 
» à Salamine, nous conserverons cette île 
» où nous avons déposé nos semmes & nos 
» enfans; nous conserverons l'île d'Egine 
» & la ville de Mégare, dont les habitans 
» sont entrés dans la confédération : si nous 
» nous retirons à l'ishnue, nous perdrons 
» ces places importantes, & vous aurez 
» à vous reprocher, Eurybiade, d'avoir 
» attiré l'ennemi sur les côtes du Pelo» poncsé (1) ».

A ces mots, Adimante, chef des Corinthiens , partifan déclaré de l'avis contraire, a, de nouveau, recours à l'infulte. « Est-ce à un homme, dit il, qui n'a ni » feu, ni lieu, qu'il convient de donner » des loix à la Grece ? Que Thémistocle » réserve ses conseils pour le temps où il » pourra se flatter d'avoir une patrie. Eh » quoi ! s'écrie Thémistocle, on oferoit, m en présence des Grecs , nous faire un » crime d'avoir abandonné un vain amas » de pierres, pour éviter l'esclavage ? » Malheureux Adimante! Athenes est dé-» truite, mais les Athéniens existent; ils on une patrie mille fois plus florissante » que la vôtre. Ce font ces deux cents

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. 8, cap. 61. Diod. Sic. lib. 11, p. 13.

» vaisseaux qui leur appartiennent, & que » je commande : je les offre encore : mais. » ils resteront en ces lieux. Si on refuse » leur fecours, tel Grec qui m'écoute, » apprendra bientôt que les Athéniens » possedent une ville plus opulente, & des » campagnes plus fertiles que celles qu'ils » ont perdues (1) ». Et s'adressant tout de fuite à Eurybiade : « C'est à vous main-» tenant de choisir entre l'honneur d'avoir » fauvé la Grece, & la honte d'avoir caufé » fa ruine. Je vous déclare seulement » qu'après votre départ, nous embarque-» rons nos femmes & nos enfans, & que » nous irons eu Italie fonder une puissance » qui nous fut autrefois annoncée par les » oracles. Quand vous aurez perdu des » alliés tels que les Athéniens, vous vous » fouviendrez peut-être des discours de » Thémistocle (2) ».

La fermeté du général Athénien en impofa tellement, qu'Eurybiade ordonna que l'armée ne quitteroit point les rivages de Salamine.

de Salamine

Les mêmes intérêts s'agitoient en même temps sur les deux sottes. Xerxès avoit convoqué sur un de ses vaisseaux, les chefs des divisions particulieres dont son

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 8, cap. 61. Plut. in Themist. p. 117. (2) Herodot. lib. 8, cap. 62. T 3

armée navale étoit composée. C'étoient les rois de Sidon, de Tyr, de Chypre, & quantité d'autres petits souverains ou despotes, dépendans & tributaires de la Perfe. Dans cette assemblée auguste parut aussi Artémise, reine d'Halicarnasse & de, quelques siles voisines; princesse qu'aucun des autres généraux ne sirpassioit en courrage, & n'égaloit en prudence (1); qui avoit suivi Xerxès sans y être forcée, & lui désoit la vérité, fans lui déplaire.

Quand les généraux furent réunis, on leur affigna leurs rangs, & l'on mit en délibération fi l'on attaqueroit de nouveau la flotte des Grecs. Mardonius fe leva pour

recueillir les suffrages.

Le roi de Sidon, & la plupart de ceux qui opinerent après lui, instruits des intentions du grand-roi, se déclarerent pour la bataille. Mais Artémise dit à Mardonius: » Rapportez en propres termes à » Xerxès, ce que je vais vous dire: Seisender pur près ce qui s'est paffé au » dernier combat naval, on ne me soup-» connera point de foiblesse & de lacheté. » Mon zele m'oblige aujourd'hui à vous » donner un conseil fastutaire. Ne hasardez » pas une bataille dont les suites feroient » inutiles ou funcstes à votre gloire. Le

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 101.

» principal objet de votre expédition n'est il b pas rempli ! Vous êtes maître d'Athenes » vons le ferez bientor du reste de la » Grece. En tenant votre flotte dans Pinac-» tion, celle de vos ennemis qui n'a de » fubfiftances que pour quelques jours » fe diffipera d'elle-même. Voulez vous » hâter ce moment? envoyez vos vailleaux » fur les côtes du Péloponese; conduisez » vos troupes de terre vers l'isthme de » Corinthe . & vous verrez celles des » Grecs courir au fecours de leur patrie. » Je crains une bataille, parce que loin » de procurer ces avantages, elle expoor feroit vos deux armées ; je la crains , of parce que je connois la supériorité de la marine des Grecs. Vous êtes, leigneur, » le meilleur des maîtres; mais vous avez o de fort mauvais ferviteurs. Et quelle » confiance, après tout, pourroit vous » inspirer cette foule d'Egyptiens, de » Cypriotes, de Ciliciens & de Pamphi-» liens, qui remplissent la plus grande » partie de vos vaisseaux (1) q?

Mardonius ayant achevé de préndré les voix, en fit son rapport à Xerxès, qui, après avoir comblé d'éloges la reine d'Halicarnasse, tâcha de concilier l'avis de cette princesse, avec celui du plus grand nombre.

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. 8, cap. 68.

Sa flotte eut ordre de s'avancer vets l'ile de Salamine, & fon armée de marcher vers l'ifthme de Corinthe (1).

Cette marche produjít l'effet qu'Artémife avoit prévu. La plupart des généraux de la flotte Grecque s'écrierent qu'il étoit temps d'aller au fecours du Péloponefe. L'oppofition des Eginetes, des Mégariens & des Athéniens fit traîner la délibération en longueur; mais à la fin, Thémiftocle s'appercevant que l'avis contraîre prévaloit dans le confeil (2), il fit un dernier effort pour en prévenir les fuites.

Un homme alla pendant la nuit \*, annoncer de la part aux chefs de la flore ennemie, qu'une partie des Grecs, le général des Athéniens à leur tête, étoient, difpolés à le déclarer pour le roi; que les autres fafis d'épouvante, méditoient une prompte retraite; qu'affoiblis par leurs divisions, s'ils fe voyoient tout-à-coup, entourés de l'armée Perfanne, ils feroient forcés de rendre leurs armes, ou de les tourner contre eux-memes (s).

Auffitot les Perses s'avancerent à la

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 69 & 71.

<sup>(2)</sup> Lycurg, in Leocr. p. 156.

\* Dans la nuit du 19 au 20 du mois d'oftobre de l'an 480 av. J. C.

p. 14. Plut. in Them. p. 118. Nep. in Themift, cap. 4.

favenr des ténebres; &, après avoir bloqué les iffues par où les Grecs auroient pu s'échapper (1); ils mirent 400 hommes (2) dans l'île de-de Pfyttalie, placée entre le continent & la pointe orientale de Salamine. Le combat devoit se donner en cet

endroit (3).

Dans ce moment , Aristide que Thémistocle avoit, quelque temps auparavant, rendu aux vœux des Athéniens (4), passoit de l'île d'Egine à l'armée des Grecs : il s'appercut du mouvement des Perses; &. dès qu'il fut à Salamine, il fe rendit au lieu on les chefs étoient assemblés, fit appeler Thémistocle, & lui dit: « Il est » temps de renoncer à nos vaines & pué-» riles dissentions. Un seul intérêt doit » nous animer aujourd'hui, celui de fauver » la Grece : vous , en donnant des ordres ; » moi, en les exécutant. Dites aux Grecs » qu'il n'est plus question de délibérer . » & que l'ennemi vient de se rendre » maître des passages qui pouvoit favo-» rifer leur fuite ». Thémistocle , touché du procédé d'Aristide, lui découvrit les stratagême qu'il avoit employé pour attirer

<sup>(1)</sup> Efchyl, in Perf. v. 366. Diod. ibid.

<sup>(2)</sup> Paulan lib. 1, cap. 36, p. 88. (3) Herodot. lib. 8, cap. 76. (4) Plut, in Themill. p. 117.

226

les Perses, & le pria d'entrer au conseil (1). Le récit d'Aristide, consirmé par d'autres témoins qui arrivoient successivement, rompit l'assemblée, & les Grecs se préparerent au combat.

Par les nouveau renforts que les deux flottes avoient reçus, celle des Perfes montoit à 1.107 vailleaux; celle des Grecs à 380 (2). A la pointe du jour; Thémicf tocle fit embarquer fes foldats. La flotte des Grecs fe forma dans le détroit de l'eft: les Athéniens étoient à la droite (3). & te trouvoient oppofés aux Phéniciens; leur gauche compofee des Lacédémoniens, des Eginctes & des Mégariens, avoit en étet les Ioniens (4).

Xerxès voulant animer fon armée parfa préfence, vitt fe placer fur une hauteur voiline, entouré de decrétaires qui devoient décrire toutes les circonfiances du combat (5). Dès qu'il parut, les deuxalles des Perfes fe mirent en mouvement, & s'avancerent jusqu'au delà de l'Île-de Pfyttalie. Elles conferevrent leurs rangs tant qu'elles purent s'étendre; mais elles-

<sup>(1)</sup> Plut. in Themift. p. 118; in Arift. p. 323. (2) Herodot. lib. 7, cap. 184. Id. lib. 8, cap. 66. & 81.

<sup>(3)</sup> Id. lib. 8, cap. 81. Diod. Sic. lib. 11, p. 15. (a) Herodot, lib. 8, cap. 85.

<sup>(5)</sup> Herodot, lib 8, cap. 69 & 90. Plut, in Themift, p. 118.

étoient forcées de les rompre, à mesure qu'elles approchoient de l'île & du continent (1). Outre ce défavantage, elles avoient à lutter contre le vent qui leur étoit contraire (2), contre la pesanteur de leurs vaisseaux qui se préroient difficilement à la manœuvre, & qui, loin de se soutenir mutuellement, s'embarrassoient & s'entreheurtoient fans ceffe.

Le fort de la bataille dépendoit de ce qui se feroit à l'aîle droite des Grecs, à l'aîle gauche des Perfes. C'étoit là que se trouvoit l'élite des deux armées. Les Phéniciens & les Athéniens se poussoient & se repoussoient dans le défilé. Ariabignès. un des freres de Xerxès, conduifoit les premiers au combat, comme s'il les eût menés à la victoire. Thémistocle étoit présent à tous les lieux, à tous les dangers. Pendant qu'il ranimoit ou modéroit l'ardeur des siens. Ariabignès s'avançoit, & faisoit déjà pleuvoir fur lui, comme du haut d'un rempart, une grêle de fleches & de traits. Dans l'instant même, une galere Athénienne fondit avec impétuolité sur l'amiral Phénicien : & le jeune prince indigné, s'étant élancé sur cette galere, fut aussitôt percé de coups (3).

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 11, p. 15.

<sup>(2)</sup> Plut in Themist. p. 119 (3) Plut ibid. Herodot. lib. 8, cap. 89.

La most du général répandit la conflernation parmi les Phéniciens : & la multiplicité des chefs y mit une confusion qui accéléra leur perte : leurs gros vaissement portés sur les rochers des côtes voisines , brisés les uns contre les autres, entr'ouverts dans leurs flancs par les éperons des galeres Athéniennes , couvroient la mer de leurs débris ; les secours mêmes qu'on leur envoyoit ne servoient qu'à augmenter le désordre (1). Vainement les Cypriotes & les autres nations de l'orient voulurent rétablir le combat : après une asser longue résissance, ils se dispersement, à l'exemple des Phéniciens (2).

Peu content de cet avantage, Thémifrocle mena fon aile victorieule au fecours des Lacédémoniens & des autres alliés qui fe défendoient contre les Ioniens. Comme ces derniers avoient fur le rivage de l'Eubée, les infcriptions où Thémiftocle les exhortoit à quitter le parti des Perfes, on prétend que quelques-uns d'entre eux se réuniren aux Grecs pendant la-bataille, ou ne surent attentifs qu'à les épargner. Il est certain pourtant que la plupart combatrient avec beaucoup de valeur, & ne songerent à la retraite, que lorsqu'ils eurent sur les bras toute. l'année des Grecs. Ce fut alors

<sup>(1)</sup> Æschyl. in Pers. v. 413. Herodot. lib. 8, cap. 80. (2) Diod. Sic. lib. 11, p. 15.

qu'Artémise entourée d'eunemis, & sur le point de tomber au pouvoir d'un Athénien qui la suivoir de près, n'héssista point à couler à fond un vaisseau de l'armée Persanne. L'Arthénien convaincu par cette manœuvre, que la reine avoit quitté le parti des Perses, cessa de la poursuivre; & Xerxès persuadé que le vaisseau suisseau en put s'empecher de dire que dans cette journée les hommes s'étoient conduits comme des femmes, & les femmes comme des hommes (1).

L'armée des Perses se retira au port de Phalere (2). Deux cents de leurs vaisscaux avoient péri ; quantité d'autres 
étoient pris : les Grecs- n'avoient perdu 
que 40 galeres (3). Le combat sut donné 
le 20 de boédromion, la premiere année 
de la foixante-quinzieme olympiade \*.

On a confervé le fouvenir des peuples & des particuliers qui s'y diffinguerent le plus. Parmi les premiers, ce furent les Eginetes & les Athéniens; parmi les feconds, Polycrite d'Egine', & deux Athéniens, Eumene & Aminias (4).

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 8., cap. 88.

<sup>(2)</sup> Id. ibid. cap. 91 & 93. (3) Diod. Sic. lib. 11, p. 16.

<sup>\*</sup>Le 20 du mois d'oftob. 480. av. J. C. Dodwel in Thucyd. p. 49.

<sup>(4)</sup> Herodot. lib. 8, cap. 93.

230

Tant que dura le combat, Xerxès fut agité par la joie , la crainte & le désespoir; tour-à-tour prodiguant des promesses. & dictant des ordres sanguinaires ; faifant enregistrer par ses secrétaires, les noms de ceux qui fe fignaloient dans l'action; faifant exécuter par ses esclaves. les officiers qui venoient auprès de lui justifier leur conduite (1). Quand'il ne fut plus foutenu par l'espérance, ou par la fureur, il tomba dans un abattement profond ; & , quoiqu'il eût encore affez de force pour foumettre l'univers, il vit sa flotte prête à se révolter ; & les Grecs prêts à brûler le pont de bateaux qu'il avoit fur l'Hellespont. La fuite la plus prompte auroit pu le délivrer de ces vaines terreurs (2); mais un reste de décence ou de fierté ne lui permettant pas d'exposer tant de foiblesse au yeux de ses ennemis & de ses courtisans, il ordonna de faire les préparatifs d'une nouvelle attaque, & de joindre, par une chauffée, l'île de Salamine au continent.

Il envoya ensuite un courier à Sure, comme il en avoit dépêché un après la prise d'Athenes. A l'arrivée du premier, les habitans de cette grande ville coururent

<sup>(</sup>t) Diod. Sic. lib. 11 , p. 16. (2) Herodot. lib. 8 , cap. 97.

aux temples, & brûlerent des parfums dans les rues jonchées de branches de myrte; à l'arrivée du fecond, ils déchirerent leurs habits; & tout retentit de cris, de gémillemens, d'exprefilons d'intérêt pour le roi, d'imprécations contre Mardonius, le premier, auteur, de cette guerre (1).

Les Perses & les Grecs: s'attendoient à une nouvelle bataille; mais Mardonius ne se rassuroit pas fur les ordres que Xerxès avoit donnés ; il lisoit dans l'ame de ce prince, & n'y voyoit que les sentimens les plus vils, joints à des projets de vengeance, dont il feroit lui-même la victime. » Szigneur, lui dit - il en s'ap-» prochant , daignez rappeler votre cou-» rage. Vous n'aviez pas: fondé vos espés » rances fur votre flotte, mais fur cette » armée redoutable , que vous m'avez » confiée. Les Grecs ne font pas plus en » état de vous réfifter qu'auparavant : » rien ne peut les dérober à la punition » que méritent leurs anciennes, offenfes ; & le stérile avantage qu'ils viennent de » remporter. Si nous prenions le parti de » la retraite, nous ferions à jamais l'objet » de leur dérisson, & vous feriez rejaillir » fur vos fidelles Perses, l'opprobre dont

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. 8, cap 99. . 8. dl. . derodot.

#### Introduction

» viennent de se couvrir les Phéniciens . » les Egyptiens & les autres peuples qui » combattoient fur vos vaisseaux. Je » conçois un autre moyen de fauver leur » gloire & la vôtre; ce seroit de ramener » le plus grand nombre de vos troupes » en Perse, & de me laisser 300,000 » hommes, avec lesquels je réduirai toute

» la Grece en servitude (1) «.

Xerxès, intérieurement pénétré de joie, assembla son conseil, y fit entrer Artémise, & voulut qu'elle s'expliquât fur le projet de Mardonius. La reine, fans doute dégoûtée de servir un tel prince, & perfuadée qu'il est des occasions on délibérer. c'est avoir pris son parti, lui conseilla de retourner au plutôt dans ses états. Je dois rapporter une partie de sa réponse, pour faire connoître le langage de la cour de Suze. » Laissez à Mardonius le soin d'achever » votre ouvrage. S'il réuffit , vous en » aurez toute la gloire; s'il périt, ou s'il » est défait, votre empire n'en sera point » ébranlé, & la Perse ne regardera pas » comme un grand matheur, la perte d'une » bataille, des que vous aurez mis votre » personne en fûreté (2) «, Xerxès ne différa plus. Sa flotte eut ordre

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. 8, cap. too Juffin, lib. 2, cap. 13. (2) Herodot, lib. 8, cap. 292.

de fe reindre incessamment à l'Hellespont, & de veiller à la constration du pont de bateau (1); celle des Grecs la poursuivit jusqu'à l'ile d'Andros. Thémistocle & les Athéniens vouloient l'atteindre, & brûler ensuite le pont; mais Eurybiade ayant fortement représenté que loin d'ensermer les Perses dans la Grece, il faudroit, s'il étoit possible, leur procurer de nouvelles issues pour en sortir, l'armée désalliés s'arrêta, & se rendit bientôt au port de Pagase, où elle passa l'hiver.

Thémisfoclesse tenir alors un avis secret à Xerxès. Les uns disent que voulant, en cas de dispace, se ménager un as/je auprès de ce prince, il se selicitoit d'avoir détourné les Grecs du projet qu'ils avoient eu de brûser le pont (2). Suivant d'autres, il prévenoit le roi, que s'il ne hâtoit son départ, les Grecs lui fermeroient le chemin de l'Asse (3). Quoi qu'il en soit, quelques jours après la bataille, le roi prit le chemin de la Thessalte, le roi prit le chemin de la Thessalte (3), de la continuis dans toute l'armée (4), de la le continuant sans route, il

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 107.

<sup>(3)</sup> Plut, in Themist, p. 120. Nep. in Themist, c. 5; Diod. Sic. lib. 11, p 16.

<sup>(4)</sup> Herodot lib. 8, cap. 113. Tome I.

ariva für les bords de l'Hellespont, avec, in très-petit nombre de troupes (1); le reste, faute de vivres, avoit péri par les maladies, ou s'évoit disperse dans la Macédoine & dans la Thrace. Pour comble d'infortune, le pont ne substitute plus ; la tempête l'avoit défruit. Le roi se jetta dans un bateau, passe la meren fugitif e, environ six mois après l'avoir traversé en conquérant (2), & se rendit en Phrygie, pour y bâtir des palais superbes qu'il eut l'attention de fortisfer (3).

Après la bataille , le premier foin des vainqueurs fut d'envoyer à Delphes les prémices des dépouilles qu'ils fe partagerent; enfuite les généraux allerent à l'filhme de Corimbe, &, fuivant un ufage respectable par son ancienneté, plus respectable encore par l'émulation qu'il inspire, ils s'assemblerent auprès de l'autel de Neptune, pour décerner des couronnes à ceux d'entre eux qui avoient le plus contribué à la victoire. Le jugement ne fut pas prononcé; chacun des chefs s'étoit adjugé le premier prix, en même temps que la plupart avoient accordé le second à Thémistole.

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 115. \* Le 4 décembre de l'an 480 av. J. C. Dodwel ;

<sup>(2)</sup> Id. ibid. cap. 51 & 115. (3) Xenoph. exped. Cyr. lib. 1, p. 146.

Quoiqu'on ne pût en conséquence lui disputer le premier dans l'opinion publique. il voulut en obtenir un effectif de la part des Spartiates : ils le reçurent à Lacédémone, avec cette haute considération qu'ils meritoient eux - mêmes, & l'affocierent aux honneurs qu'ils décernoient à Eurybiade. Une couronne d'olivier fut la récompense de l'un & de l'autre A son départ, on le combla de nouveaux éloges; on lui fit présent du plus beau char qu'ou pût trouver à Lacédémone ; & par une diffinction auffi nouvelle qu'éclarante, 300 jeunes cavaliers tirés des premieres familles de Sparte, eurent ordre de l'accompagner jufqu'aux frontieres de la Laconie (1). Cependant Mardonius fe disposoit à

terminer une guerre si honteuse pour la Perse: il ajoutoit de nouvelles troupes acelles que Kerxès lui avoit laissées sans s'appercevoir que c'étoit les affoiblir, que de les augmenter; il follicitoit tour-à-tour les oracles de la Grece (2); envoyoit des désis aux peuples alliés, & leur proposoit pour champ de bataille, les plaines de la Béotic ou celles de la Thessale : ensing ir résolut de détacher les Athéniens de la ligue, & sit partir pour Athenes Aléxandre,

<sup>(1)</sup> Herodot lib. 8, cap. 124. (2) Herodot, lib. 8, cap. 133.

roi de Macédoine, qui leur étoit uni par

les liens de l'hospitalité (1).

Ce prince admis à l'assemblée du peuple, en même temps que les ambaffadeurs de Lacédémone, chargés de rompre cette négociation, parla de cette maniere : » Voici ce que dit Mardonius: J'ai recu » un ordre du roi, conçu en ces termes : » J'oublie les offenses des Athéniens. Mar-» donius, exécutez mes volontés; rendez » à ce peuple ses terres; donnez-lui-en » d'autres . s'il en défire ; confervez-lui » fes loix; & rétabliffez les temples que » j'ai brûles. J'ai cru devoir vous instruire » des intentions de mon maître, & j'ajoute: » C'est une folie de votre part de vouloir » réfifter aux Perfes; c'en est une » grande de prétendre leur réfister long-» temps. Quand même, contre toute espe-» rance, vous remporteriez la victoire, » une autre armée vous l'arracheroit bien-» tôt des mains. Ne courez donc point à » votre perte ; & qu'un traité de paix dicté par la bonne-foi, mette à couvert votre » honneur & votre liberté «. Alexandre, après avoir rapporté ces paroles, tâcha de convaincre les Athéniens qu'ils n'étoient pas 'en état de lutter contre la puissance

<sup>(1)</sup> Id, ibid. cap. 136.

des Perses, & les conjura de présérer l'amitié de Xerxès à tout autre intérêt (1). » N'écoutez pas les perfides confeils » d'Alexandre, s'écrierent alors les députés » de Lacédémone. C'est un tyran qui sert » un autre tyran : il a , par un indigne » artifice, altéré les instructions de Mar-» donius, Les offres qu'il vous fait de sa » part, font trop féduifantes pour n'être » pas suspectes. Vous ne pouvez les » accepter, fans fouler aux pieds les loix » de la justice & de l'honneur. N'est-ce » pas vous qui avez allumé cette guerre? » & faudra-t-il que ces Athéniens qui, » dans tous les temps, ont été les plus » zélés défenseurs de la liberté, soient » les premiers auteurs de notre fervitude? » Lacédémone qui vous fait ces représen-» tations par notre bouche, est touchée du » funeste état où vous réduisent vos maisons » détruites. & vos campagnes ravagées : » elle vous propose en son nom, & au » nom de ses alliés, de garder en dépôt, » pendant le reste de la guerre, vos » femmes, vos enfans & vos esclaves (2) «. Les Athéniens mirent l'affaire en délibération; &, suivant l'avis d'Aristide. il fut réfolu de répondre au roi de Macé-

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. 8, cap 140.

<sup>(2)</sup> Herodot, lib. 8, cap. 142.

doine, qu'il auroit pu se dispenser de les avertir que leurs forces étoient inférieures à celles de l'ennemi; qu'ils n'en étoient pas moins disposés à opposer la plus vigourreuse résistance à ces barbares; qu'ils huit conseilloient, s'il avoit à l'avenir de parcilles làchetés à leur proposer, de ne pas parotire en leur présence, & dene pas les exposer à violer en sa personne les droits de l'hof-

pitalité & de l'amitié (1).

Il fut décidé qu'on répondroit aux Lacédémoniens, que si Sparte avoit mieux connu les Athéniens, elle ne les antoit pas crus capables d'une trahifon, ni tâché de les retenir dans son alliance par des vues d'intérêt ; qu'ils pourvoiroient contine ils pourroient, aux besoins de leurs familles, & qu'ils remercioient les alliés de leurs offres généreuses; qu'ils étoient attachés à la ligue par des liens facrés & indiffolubles: que l'unique grace qu'ils demandoient aux alliés, c'étoit de leur envoyer au plutôt du fecours, parce qu'il étoit temps de marcher en Béotie , & d'empécher les Perses de pénétrer une seconde fois dans l'Attique (2).

Les ambassadeurs étant rentrés, Aristide fit lire les décrets en leur présence; &

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 143. Lycurg. orat. in Leocr. p. 156. (2) Herodot. lib. 8, cap. 144.

foudain élevant la voix : Députés Lacé-» démoniens, dit-il, apprenez à Sparte » que tout l'or qui circule fur la terre, ou » qui est encore caché dans ses entrailles . » n'est rien à nos yeux, au prix de notre » liberté. Et vous, 'Alexandre, en s'adrefn fant à ce prince, & lui montraut le » foleil: Dites à Mardonius que tant que » cet aftre fuivra la route qui lui est pres-» crite, les Athéniens poursuivront sur le » roi de Perse la vengeance qu'exigent » leurs campagnes défolées, & leurs tem-» ples reduits en cendres (1) ». Pour rendre cet engagement encore plus folemnel, il fit sur le champ passer un décret, par lequel les prêtres dévoueroient aux dieux infernaux tous ceux qui auroient des intelligences avec les Perfes, & qui fe détacheroient de la confédération des Grecs.

Mardonius infruit de la réfolution des Athéniens, fit marcher auflitôt fes troupes en Béotie, & de là fondit fur l'Artique, dont les habitans s'étoient une feconde fois réfugiés dans l'ile dé Salamine (2). Il fut fi flatté de s'être emparé d'un pays défort, que par des fignaux placés de diffance en diffance, foit dans les iles, foit dans le

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 143. Plut. in Ariflid p. 324. (2) Diod. Sic, lib. 11, p. 23.

continent, il en avertit Xerxès qui étoit encore à Sardes en Lydie (1): il en voulle profiter aufi, pour entamer une nouvelle négociation avec les Athéniens; mais il reçut la même réponfe; & Lycidas, un des fenateurs, qui avoit proposé décourer les offres du général Persan, fut lapidé avec

fes enfans & fa femme (2).

Cependant les alliés, au lieu d'envoyer une armée dans l'Attique, comme ils en étoient convenus, se fortifioient à l'isshme de Corinthe . & ne paroiffoient attentifs qu'à la défense du Péloponese (3). Les Athéniens alarmés de ce projet, envoyerent des ambassadeurs à Lacédémone où l'on célébroit des fêtes qui devoient durer plusieurs jours : ils firent entendre leurs plaintes. On différoit de jour en jour d'y répondre. Offenfés enfin d'une inaction & d'un filence qui ne les mettoient que trop en droit de soupçonner une perfidie, ils se présenterent pour la derniere fois aux Ephores, & leur déclarerent qu'Athenes trahie par les Lacédémoniens & abandonnée des autres alliés, étoit réfolue de tourner ses armes contre eux, en faisant sa paix avec les Perfes.

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 9, cap. 3. (2) Id. ibid. cap. 5.

<sup>(3)</sup> Id, ibid, cap. 6,

### AU VOYAGE DE LA GRECE. 241.

Les Éphores répondirent que la nuit précédente ils avoient fait partir , fous la conduite de Paufanias , tuteur du jeune roi Pliffarque , 5000 Spartiates , & 35000 ciclares ou hilotes armés à la légere (1). Ces troupes bientôt augmentées de 5000 Lacédémoniens , s'étant jointes avec celles des villes coufédérées , partirent d'Eleufis , & fe rendirent en Béotic , oil Mardonius venoit de rameuer fou armée (2).

Il avoit fagement évité de combattre dans l'Attique. Comme ce pays est entre-coupé de hauteurs & de défilés, il n'auroit pu ui développer sa cavalerie dans le combat, ni assure la retraite dans un revers. La Béotie, au contraire, offroit de grandes plaines, un pays sertile, quantité de villes prêtes à recueillir les débris de sou avenée: car, à l'exception de ceux de Platée & de Thespies, tous les peuples de ces cantons s'étoient déclarés pour les Perses.

Mardonius établit foi camp dans la plantine de Thebes, le long du fleuve Afopus dont il occupoit la rive gauche, jufqu'aux frontieres du pays des Platéens. Pour renfermer fes bagages, & pour fe ménager un afyle, il faifoit entourer d'un fosse profond, ainsi que de murailles, & de tours

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 9 , cap. 11. (2) Id. ibid. cap. 19.

Tome I.

construites en bois (1), un espace de dix stades en tout sens \*. Les Grecs étoient en face, au pied & sur le penchant du mont Cithéron. Aristide commandoit les Athéniens; Pausanias, toute l'armée \*\*.

Ce fut là que les généraux dresserent la formule d'un ferment que les foldats se hâterent de prononcer. Le voici : « Je ne » préférerai point la vie à la liberté ; je » n'abandonnerai mes chefs, ni pendant » leur vie , ni après leur mort ; je donnerai » les honneurs de la fépulture à ceux des » alliés qui périront dans la bataille : après » la victoire, je ne renverserai aucune » des villes qui auront combattu pour la » Grece, & je décimerai toutes celles qui » se seront jointes à l'ennemi : loin de » rétablir les temples qu'il a brûlés ou » détruits, je veux que leurs ruines fub-» fiftent, pour rappeler fans celle à nos » neveux la fureur impie des barbares (2) ».

Une anecdote rapportée par un auteur presque contemporain, nous met en état de juger de l'idée que la plupue des Perses

<sup>(1)</sup> Herodot lib. 9, cap. 15. Plut. in Arift. p. 325. \* Environ 945 toiles

<sup>\*\*</sup> Les deux armées la trouverent en présence, le 10 septembre de l'année 479 av. J. C. Dodwell in annal. Thucyd. p. 52.

<sup>(1)</sup> Lycurg, in Leocr. p. 158, Died. Sic. lib. 11, p. 11.

avoient de leur général. Mardonius foupoit chez un particulier de Thebes, avec cinquante de ses officiers généraux, autant de Thébains , & Therfandre , un des principaux citoyens d'Orchomene. A la fin du repas, la confiance se trouvant établie entre les convives des deux nations , un Perse placé auprès de Thersandre, lui dit : « Cette table, garant de notre foi , ces » libations que nous avons faites enfemble » en l'honneur des dieux , m'inspirent un » secret intérêt pour vous. Il est temps » de fonger à votre sûreté. Vous vovez » ces Perses qui se livrent à leurs trans-» ports : vous avez vu cette armée que » nous avons laissée sur les bords du » fleuve ; hélas ! vous n'en verrez bientôt » que les foibles restes ». Il pleuroit en difaut ces mots. Therfandre furpris , lui demanda s'il avoit communiqué ses craintes à Mardonius , ou à ceux qu'il honoroit de fa confiance. « Mon cher hôte, répondit » l'étranger , l'homme ne peut éviter sa » destinée. Quantité de Perses ont prévu » comme moi, celle dont ils font menacés; » & nous nous laitlous tous enfemble en-» trainer par la fatalité. Le plus grand malheur des hommes, c'est que les plus » fages d'entre eux font toujours ceux qui » ont le moins de crédit (1) ». L'auteur

<sup>`(1)</sup> Herodot. lib. 9, cap. 16.

que j'ai cité, tenoit ce fait de Thersandre lui-même.

Mardonius voyant que les Grec's s'obftinoient à garder leurs hauteurs, envoya contre eux toute sa cavalerie, commandée par Masistius, qui jouissoit de la plus haute faveur auprès de Xerxès , & de la plus grande considération à l'armée. Les Perses. après avoir infulté les Grecs par des reproches de lâcheté , tomberent fur les Mégariens qui campoient dans un terrain plus uni, & qui, avec le secours de 300 Athéniens, firent une affez longue résistance. La mort de Masistius les sauva d'une défaite entiere, & termina le combat. Cette perte fut un fujet de deuil pour l'armée Persanne, un sujet de triomphe pour les Grecs, qui virent paffer dans tons leurs rangs, le corps de Manifins qu'ils avoient enlevé à l'ennemi (1).

Malgré cet avantage , la difficulté de se procurer de l'eau, en présence d'un ennemi qui écartoit à force de traits tous ceux qui vouloient s'approcher du fleuve, les obligea de changer de position ; ils défilerent le long du mont Cithéron , & entrerent dans le pays des Platéens.

Les Lacédémoniens s'établirent auprès

<sup>-(1)</sup> Id. ibid. cap. 22 , &c. Diod. Sic. lib. 11 , p. 14; Plut. in Acid. p. 327.

d'une fource abondante, qu'on nomme Gargaphie, & qui devoit fuffire aux befoins de l'armée : les autres alliés furent placés la plupart fur des collines qui font au pied de la montagne; quelques - uns dans la plaine ; tous en face de l'Afopus.

Pendant cette distribution de postes, il s'éleva une dispute affez vive entre les Athéniens & les Tégéates, qui prétendoient également commander l'aile gauche : les uns & les autres rapportoient leurs titres & les exploits de leurs ancêtres. Mais Aristide termina ce différent. « Nous né » fommes pas ici, dit-il, pour conteller avec » nos alliés, mais pour combattre nos en-» nemis. Nous déclarons que ce n'est pas » le poste qui donne ou qui ôte la valeur. » C'est à vous, Lacédémoniens, que nous » nous en rapportons. Quelque rang que » vous nous affigniez, nous l'éleverons fi » haut , qu'il deviendra peut-être le plus » honorable de tous ». Les Lacédémoniens opinerent par acclamation en faveur des Athéniens (1).

Un danger plus éminent mit la prudence d'Ariftide à une plus rude épreuve : il apprit que quelques officiers de ses troupes, appartenant aux premieres familles d'Athenes, méditoient une trahison en faveur

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 9 , cap. 26. Plut. in Arift. p. 326.

des Perses, & que la conjuration faisoit tous les jours des progrès. Loin de la rendre plus redoutable par des recherches qui l'auroient instruite de ses forces , il se contenta de faire arrêter huit des complices. Les deux plus coupables prirent la fuite. Il dit aux autres, en leur montrant les ennemis : » C'est leur fang qui peut » feul expier votre faute (1) n.

Mardonius n'eut pas plutôt appris que les Grecs s'étoient retirés dans le territoire de Platée, que faifant remonter fon armée le long du fleuve, il la plaça une feconde fois en présence de l'ennemi. Elle étoit composée de 200,000 hommes tirés des nations de l'Asie . & d'environ 50,000 Béotiens ; Theffaliens & autres Grecs auxiliaires (2). Celle des confédérés étoit forte d'environ 110,000 hommes , dont 60,500 n'étoient armés qu'à la légere (3). On y voyoit 10,000 Spartiates & Lacédémoniens, 8000 Athéniens , 5000 Corinthiens , 3000 Mégariens . & différens petits corps fournis par plusieurs autres peuples ou villes de la Grece (4). Il en venoit tous les jours de nouveaux. Les Mantinéens & les Eléens n'arriverent qu'après la bataille.

<sup>(1)</sup> Plut in Arift. p. 326. (1) Herodot lib. 9, cap. 32.

<sup>(3)</sup> Id. ibid. cap. 30.

<sup>(4)</sup> Herodot lib. 9 , cap. 18.

Les armées étoient en préfence depuis huit jours, lorsqu'un détachement de la cavalerie Persanne ayant passé l'Asopus pendant la nuit, s'empara d'un convoi qu'elopourle, & qui descendoit du Cithéron. Les Perses se rendirent maîtres de ce passage\*, & les Grecs ne reçurent plus de provissons (1).

Les deux jours faivans, le camp de ces derniers fut fouvent infulté par la cavalerie ennemie. Les deux armées n'ofoient paffer le fleuve : de part & d'autre, le devin, foit de lui-même, foit par des imprefilous étrangeres, promettoit la victoire à fon parti, s'il se, tenois fur la défensive (2).

Le onzieme jour, Mardonius affembla

fon conseil \*\*. Artabaze , un des premiers officiers de l'armée , proposa de se retirer fous les mørs de Thebes, de ne pas risquer une bataille , mais de corrompre , à force d'argent , les principaux citoyens des villes alliées. Cet avis qui sut embrassé des Thébains , est insensiblement détaché de la confédération la plupart des peuples dont elle étoit composée. D'ailleurs l'armée Grecque qui manquoit de vivres , auroit

<sup>\*</sup> Le 17 feptembre de l'année 479 av. J. C. Dodwell in ann. Thucyd. p. 52.

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 9 , cap. 39. (2) Id. ibid. cap. 36 & 37.

été contrainte dans quelques jours ; de se disperser, ou de combattre dans une plaine; ce qu'elle avoit évité jusqu'alors. Mardonius rejetta cette proposition avec mépris.

La nuit suivante \* , un cavalier échappé du camp des Perses, s'étant avancé du côté des Athéniens, fit annoncer à leur général qu'il avoit un fecret important à lui révéler ; & des qu'Aritide fut arrivé , cet inconnu lui dit : « Mardonius fatigue inutilement les » dieux pour avoir des auspices favorables. » Leur silence a retardé jusqu'ici le combat ; » mais les devins ne font plus que de vains » efforts pour le retenir. Il vous attaquera » demain à la pointe du jour. J'espere » qu'après votre victoire, vous vous sou-» viendrez que j'ai rifqué ma vie pour vous » garantir d'une furprife : je fuis Alexandre, » roi de Macédoine ». Ayant achevé ces mots, il reprit à toute bride le chemin du camp (1).

Ariftide fe rendit auffi-tôt au quartier des Lacédémoniens. On y concérna les mefures les plus fages pour repouffer l'ennemi; & Paufanias ouvrit un avis qu'Ariftide n'ofoit propofer lui-même: c'étoit d'oppofer les Athéniens aux Perfes , & les Lacédémoniens aux Grees auxiliares dé Xerxès.

<sup>\*</sup> La nuit du 20 au 21 feptembre. (1) Plut. in Aristid. p. 347.

Par-là, difoit-il, nous aurons les uns & les autres à combattre des troupes qui out déjà éprouvé notre valeur. Cette réfolution prife, les Athéniens, dès la pointe du, jour, pafferent à l'aile droite, & les Lacédémoniens à la gauche. Mardonius pénétrant Ieurs desfeins, fit paffer aufii tôt les Perfes à fa-droite, & R. ne prit le parti de les ramener à leur ancien (poste, que lorsqu'il vit les ennemis rétablir leur, premier ordre de bataille (1).

Ce général ne regardoit les mouvemens des Laccdémoniens que comme un aveu de leur làcheté. Dans l'ivresse de son orqueil, il leur reprochoit leur réputation . & leur faisoit des désis insultans. Un héraut envoyé de sa part, à Pausanias, lui proposa de terminer le différent de la Perfe. & de la Grece, par un combat entre un certain nombre de Spartiates & de Persans. Comme il ne reçut aucune réponse, il sit marchet toute sa cavalerie Elle inquiéta l'armée des Grees pendant tout le reste du jour . & parvint même à combler la fontaine de Gargaphie (2).

Privés de cette unique ressource, les Grecs résolurent de transporter leur camp

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. 9, cap. 46. Plut. in Arifid. p. 328. (2) Herodot, lib. 9, cap. 49. Paufan, lib. 9, cap. 4, p.g. 718.

un peu plus loin, & dans une île formée par deux branches de l'Afopus, dont l'une s'appelle Péroé (1); de là ils devoient envoyer au paffage du mont Cithéron la moitié de leurs troupes, pour en chaffer les Perfes qui interceptoient les convois.

Le camp fut levé pendant la nnit \* , avec la confusion qu'on devoit attendre de tant de nations indépendantes , refroidies par leur inaction , alarmées ensuite de leurs fréquentes retraites, ainsi que de la disette des vivres. Quelques unes se rendirent dans l'endroit affigné ; d'autres égarées par leurs guides, ou par une terreur panique, fe réfugierent auprès de la ville de Platée (1). Le départ des Lacédémoniens & des Athéniens fut retardé jusqu'au lever de l'aurore. Ces derniers prirent le chemin de la plaine ; les Lacédémoniens suivis de 2000 Tégéates, défilerent au pied du Cithéron. Parvenus au temple de Cérès, éloigné de dix stades tant de leur premiere position, oue de la ville de Platee (1), ils s'arrèterent pour attendre un de leurs corps qui avoit long-temps refulé d'abandonner fon poste; & ce fut là que les atteignit la cavalerie Persanne, détachée par Mardonius

<sup>(1)</sup> Herodot, ibid. cap. 51. Paufan. ibid.

<sup>\*</sup> La nuit du 21 au 22 feptembre.

<sup>(1)</sup> Herodot, ibid, cap. 52.

pour suspendre leur marche. « Les voilà , » s'écrioit alors ce général au milieu de » ses officiers; les voilà ces Lacédémoniens » intrépides, qui, disoit-on, ne se retirent -» jamais en présence de l'ennemi : nation w vile, qui ne se distingue des autres » Grecs, que par un excès de lâcheté, » & qui va bientôt fubir la juste peine

» qu'elle mérite (1) ».

Il se met ensuite à la tête de la nation guerriere des Perses & de ses meilleures troupes ; il passe le fleuve , & s'avance à grands pas dans la plaine. Les autres peuples de l'orient le suivent en tumulte, & en pouffant des cris. Dans le même instant, fon aile droite composée des Grecs auxiliaires, attaque les Athéniens & les empêche de donner du secours aux Lacédémoniens.

Paufanias ayant rangé ses troupes dans un terrain en pente & inégal , auprès d'un petit ruisseau & de l'enceinte consacrée à Cérès (2), les laissa long-temps exposées aux traits & aux fleches, fans qu'elles ofassent se défendre. Les entrailles des victimes n'annonçoient que des événemens finistres. Cette malheurcuse superstition fit

<sup>(</sup>r) Id. ibid. cap. 58. (1) Herodot lib. 9, cap. 57 & 65. Plut. in Arift. p. 325. Diod. Sic. lib. 14 , p. 24.

périr quantité de leurs foldats, qui regreterent moins la vie qu'une mort intuile à la Grece. A la fin les l'Égéates, ne pouvant plus fupporter l'ardeur qui les animoit, le mirent en mouvem.nr', & furent bientôt foutenus par les Spartiates qui venoient d'obtenir ou de se ménager des auspices favorables (1).

A leut approche, les Perses jettent leurs arcs, ferrent leurs raugs, fe couvrent de leurs boucliers, & forment une masse dont la pefanteur & l'impulsion arrêtent & repoussent la fureur de l'ennemi. En vain leurs boucliers construits d'une matiere fragile, volent en éclats; ils brifent les lances dont on yeut les percer, & suppléent par un courage féroce, au défaut de leurs armes (2). Mardonius à la tête de 1000 foldats d'élite, balança long-temps la victoire ; mais bientôt il tombe , atteint d'un coup mortel. Ceux qui l'entourent veulent venger sa mort, & sont immolés autour de lui. Dès ce moment, les Perfes sont ébranlés, renversés, réduits à prendre la fuite. La cavalerie Perfanne arrêta pendant quelquetemps le vainqueur , mais ne l'empêcha pas d'arriver au pied du retranchement que

<sup>(1)</sup> Herodot. ibid. cap." 62. (2) Piut. in Aill. p. 329.

Les Perses avoient élevé auprès de l'Asopus, & qui reçut les débris de leur armée (1).

Les Arhéniens avoient obtenu le même duccès à l'aile gauche : ils avoient éprouvé une rélifiance très-forte de la part des Béotiens , très-foille de la part des autres alliés de X-rxès , bleffés fans doute des hauteurs de Mardonius , & de fon obstituation à donner la bataille dans un lieu si défavantageux. Les Béotiens , dans leur suré , entraînerent toute la droite des Persés (2).

Artitide, loin de les pourfuivre, vint aufilitôt rejoindre les Lacédémoniens, qui peu verfés encore dans l'art de conduit les fiéges, attaquoient vainement l'enceinte où les Perfes éroient renfermés. L'arrivée des Athéniens & des autres troupes confédérées n'épouvanta point les afliégés, ils repouffoient avec fureur tous ceux qui fe préfentoit à l'affaut; mais à la fin, les Athéniens ayant forcé le retranchement, & détruit une partie du mur, les Grecs fe précipiterent dans le camp, & les Perfes fe laifèrent égorger comme des victimes (4).

Dès le commencement de la bataille ;

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 9, cap 70. (2) Id. ibid. cap. 67.

<sup>(3)</sup> Herodot, lib. 9, cap. 70. Diod. Sic. lib. 11, p. 25.

Artabaze qui avoit à fes ordres un corps de 40,000 hommes, mais qui depuis long-temps étoit fecrétement aigri du choix que Xerxès avoit fait de Mardonius pour com- affurer le fuccès ; dès qu'il vir puir en func et l'encrès ; dès qu'il vir pier le corps de Mardonius ; il enjoignit à fes troupes de le fuivre ; il prit en fuyant ; le chemin de la Phocide, traverfa la mer à Byfance (1) , & fe rendit en Afie où on lui fit peut-être un mérite d'avoir fauvé une partie de l'armée. Tout le refle, à l'exception d'environ 3000 hommes ; périt dans le retranchement ou dans la bataille.

Les nations qui se distinguerent dans cette journée, furent d'un côté les Perses & les Saces, de l'autre les Lacédémoniens, les Athéniens & ceux de l'Étgée. Les vainqueurs donnerent des éloges à la valeur de Mardonius, à celle de l'Athénien Sophanès, à celle de quatre Spartiates , à la tête desquels on doir placer Aristodeme, qui voulut en cette occasion esfineer la honte de n'avoir pas péri au pas des Thermopyles. Les Lacédémoniens ne rendirent aucun honneur à sa cendre ; ils disoient que, résolu de mourir plutôt que de vaincre, il abandonna son rang pendant le combat,

<sup>(1)</sup> Herodot. ibid. cap. 66 & 89.

& montra plutôt un courage de désespoir, que de vertu (1).

Cependant les Lacedémoniens & les Athéniens aspiroient également au prix de la valeur: les premiers, parce qu'ils avoient battu les meilleures troupes de Mardonius ; les feconds, parce qu'ils les avoient forcées dans leurs retranchemens : les uns & les autres foutenoient leurs prétentions, avec une hauteur qui ne leur permettoit plus d'y renoncer. Les esprits s'aigrissoient ; les deux camps retentissoient de menaces; & l'on en seroit venu aux mains, sans la prudence d'Aristide, qui fit consentir les Athéniens à s'en rapporter au jugement des alliés. Alors Théogiton de Mégare proposa aux deux nations rivales de renoncer au prix, & de l'adjuger à quelque autre peuple. Cléocrite de Corinthe nomina les Platéens, & tous les suffrages se réunirent en leur faveur (2).

La terre étoit couverte des riches dépouilles des Perfes: l'or & l'argent brilloient dans leurs tentes. Paufanias fit garder le butin par les hilotes (3): on en réferva la dixienne partie pour le temple de Delphes, une grande partie encore pour des monuments en l'honneur des dieux. Les vainqueurs fe partagerent le refte, & porterent

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. 9, cap. 71. (2) Plut in Arift, p. 311.

<sup>(3)</sup> Herodot, lib. 9 , cap. 80.

chez eux le premier germe de la corruption (1).

Tous les genres d'honneur furent accordés à ceux qui étoient morts les armes à la main: Chaque nation fit dreffer un tombeau à ses guerriers (2) ; & dans une assemblée des généraux, Aristide sit passer ce décret : Que tous les ans les peuples de la Grece enverroient des députés à Platée, pour y renouveler, par des facrifices augustes. la mémoire de ceux qui avoient perdu la vie dans le combat; que de 5 en 5 ans, on y célébreroit des jeux folemnels, qui feroient nommés les fêtes de la Liberté; & que les Platéens n'avant déformais d'autres soins que de faire des vœux pour le salut de la Grece, seroient regardés comme une nation inviolable , & confacrée à la divinité (3).

Onze jours après la bataille \*, les vaiuqueurs marcherent à Thebes : ils demandoient aux habitans de leur livrer ceux des citoyens qui les avoient engagés à fe foumettre aux Medes. Sur le refus des Thébains, la ville fut affiégée; elle couroit rifque d'être détruite, fi l'un des principans coupables n'eût été d'avis de fe remettre

\* Le 3 octobre.

<sup>(1)</sup> Juftin. lib. 2 , cap. 14.

<sup>(2)</sup> Herodot. ibid. cap. 85. Thucyd. lib. 3, cap. 58. (3) Plut. in Aria. p. 331.

avec ceux de fa faction entre les mains des alliés. Ils se flattoient de pouvoir racheter leur vie par le facrifice des fommes qu'ils avoient reçues de Mardonius; mais Paufanias, infenfible à leurs offres, les fit condamner au dernier supplice (1).

La bataille de Platée fut donnée le 3 du mois boédromion (2), dans la feconde année de la foixante qu'uzieme olympiade \*. Le même jour la flotte des Grecs, commandée par Leuthychidas, roi de Lacédémone, & par Xantippe l'Athénien , remporta une victoire fignalée fur les Perfes (3), auprès du promontoire de Mycale en Ionie ; les peuples de ce canton qui l'avoient appelée à leur secours, s'engagerent après le combat, dans la confédération générale (4).

Telle fut la fin de la guerre de Xerxès . plus connue fous le nom de guerre Médique : elle avoit duré deux ans (5); & jamais peutêtre dans un si court intervalle de temps } il ne s'est passé de si grandes choses ; & jamais auffi de tels événemens n'ont

Tome I.

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 9, cap. 88. Diod. Sic. lib. 11,

<sup>(2)</sup> Plut de glor. Athen. t 2. pag. 349. Id. in Camill, t 1 , p. 138 Dans la vie d'Arilli:e. p. 330 , il dit que ce

<sup>1.</sup>e 22 septembre de l'année 479 avant J. C. Dodwell in annal Thucyd-p 51.

<sup>(1)</sup> Hero ot. lib 9 cap. 90.

<sup>())</sup> Diad. Sic lib. 11, p. 29.

opéré de si rapides révolutions dans les idées, dans les intérêts, & dans les gouvernamens des peuples. Ils produifirent fur les Lacédémoniens & fur les Athéniens . des effets différens , suivant la diversité de leurs caracteres & de leurs institutions. L'es premiers ne chercherent qu'à se reposer de leurs succès , & laisserent à peine échapper quelques traits de jalousie contre les Athéniens. Ces derniers fe livrerent tout-à-coup à l'ambition la plus effrénée, & se proposerent à la fois de dépouiller les Lacédémoniens de la prééminence qu'ils avoient dans la Grece , & de protéger contre les Perses les Ioniens qui venoient de recouvrer leur liberté.

Les peuples refpiroient enfin : les Athéniens fo rétabilitiont au milieu des débris de leur ville infortunée ; ils en relevoient les murailles , malgré les plaintes des alhés qui commençoient à redouter la gloire de ce peuple , malgré les repréfentations des Lacédémonièns , dont l'avis étoit de démanteler les places de la Grece , finées hors du Péloponéfe , afin que dans une nouvelle invalion , elles ne ferviffent pas de retraite aux Perfés ( 1). Thémiftocle avoir lu détourner adroitement l'orage qui,

<sup>&#</sup>x27;s) The cyd lib. 1, cap. 90, Plut, in Themist, p. 123, Diod, Sic. lib. 1, p. 31.

dans cette occasion, menaçoit les Athéniens. Il les avoit engagés de plus à former au Pirée un port entouré d'une enceinte redoutable (1), à construire tous les ans un certain nombre de galeres, à promettre des immunités aux étrangers & fur - tout aux ouvriers qui viendroient s'établir dans leur ville (2).

Dans le même-temps les alliés fe préparoient à délivrer les villes Grecques où les Perses avoient laissé des garnisons. Une flotte nombreuse, sous les ordres de Paufanias & d'Aristide, obligea l'ennemi d'abandonner l'île de Chypre & la ville de Byzance, fituée fur l'Hellespont (3). Ces fuccès acheverent de perdre Paufanias. déformais incapable de fout nir le poids de fa gloire.

Ce n'étoit plus ce Spartiate rigide, qui, dans les champs de Platée insultoit au faste & à la tervitude des Medes (4); c'étoit un fatrape entiérement fubjugué par les mœurs des peuples vaincus, & fans coffe entouré de fatellites étrangers qui le rendoient inaccessible (5). Les alliés qui n'en

(1) Diod. Sie. lib. 11, pag. 13.

<sup>(1)</sup> Plut. in Themist. pag 121. Nep. in Themist.

<sup>(1)</sup> Thucyd bb. 1 , cp 94. Diod. Sic. lib. 11.

<sup>(4)</sup> Herodot, lib q, cap. 81. (5) Thucyd. lib. 1, cap. 130. Nep. in Pauf. cap. 1.

obtenoient que des réponses dures & hurmiliantes, que des ordres impérieux & fanguinaires, se révolterent ensin contre une tyrannie, devenue encore plus odieuse par la conduite d'A stide: ce dernier employoit, pour se concilier les esprits, les armes les plus fortes, la douceur & la justice. Aussi vit-on les peuples confédérés proposer aux Athénieus de combattre sous leurs ordres (1).

Les Lacédémoniens infruits de cette défection, rappelerent aufii-tôt Paufanias accufé de vexation envers les alliés, foup-comé d'intelligence avec les Perfes. On eut alors des preuves de fes vexations, & on lui ôta le commandement de l'armée (2); on en eut, quelque tems après, de fa tra-híon, & on lui ôta la vie (1), Quelque éclatante que fât cette punition, elle ne ramena point les alliés f'ils refuferent d'obéir au Spartiate Dorcis, qui remplaga Paufanias (4); & ce général s'étant retiré, les Lacédémoniens délibérerent fur le partiqu'ils devoient prendre.

Le droit qu'ils avoient de commander les armées combinées des Grecs, étoit

(4) Anacyd, mior cab. 33.

<sup>(1)</sup> Thueyd, lib. 1, eap. 95. Diod. Sic. lib. 21, p. 34. Par. in Arift, p. 331. Nep. in Arift, cap. 2:
(2) Thueyd, lib. 1, cap. 111.

<sup>(1) 13.</sup> ibid. cap. 134. Diod. Sic. lib. 11, p. 35.
(4) Thucyd. ibid. cap. 25.

fondé sur les titres les plus respectables. Tous les peuples de la Grece, fans en excepter les Arhéniens, l'avoient reconnu jusqu'alors (1). Sparte en avoir fait usage; non pour augmenter fes domaines, mais pour détruire par tout la tyrannie (2). La fagesse de se loix la rendoit souvent l'arbitre des peuples de la Grece; & l'équité de ses décisions en avoir rangé plusseurs au nombre de ses altiés. Et quel moment encore choissistict on pour la dépouiller de fa prérogative? celui où, sous la conduire de ses généraux, les Grecs avoient remporté les plus brillantes victoires.

Ces raifons difcutées parmi les Spartiates; les remplifícient d'indignation & de fureur. On menaçoit les alliés; on méditoit une invafion dans l'Attique, lorfqu'un fénateur nommé Hétemaridas, ofa repréfenter àux guerriers dont il étoit entouré, o que leurs généraux, a près les plus giorieux fuccès; ne rapportoient dans leur patrie que des germes de corruption; que l'exemple de Paufanias devoit les faire trembler fiir le choix de fes fuccesfeurs, & qu'il éto't avantageux à la république de céder aux; Athé.

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. 8, cap. 2 & 3. Nep. in Arist cop. 2. (2) Thueyd, lib. 1, cap. 18, Plut. in Lyc. tom. 1, p. 58.

niens l'empire de la mer, & le soin de continuer la guerre contre les Perses, (1).

Ce discours surprit, & calma soudain les esprits. On vit la nation la plus valeureuse de l'univers préférer ses vertus à sa vengeance, « & déposer sa jaloussie à la la voix de la raison. Le génie de Lycurgus dominoit encore à Sparte. Jamais peutêtre elle ne montra plus de courage & l'apparent de la courage de la courage de la courage de l'apparent de la courage de la courage

de grandeur.

Les Athéniens qui, loin de s'attendre à ce facrifice, s'étoient préparés à l'obtenir par la voie des armes, admirerent une modération qu'ils étoient incapables d'imiter; & tandis qu'une nation rivale se dépouilloit d'une partie de sa puissance, ils n'en étoient que plus empresses à se faire affurer par les alliés, le droit honorable de commander les armées navales de la Gruce (2).

Ce nouveau système de confédération devoit être, justifié par de nouvelles entreprise, & st éclore de nouveaux projets. On commença par régler les contriburions nécessaires pour continuer la guerre contre les Perses. Toutes les nations mirent leurs intérêts entre les mains d'Arstitide : il parcourut le continent & les îles, s'instruist du produit des terres, & si nétruist du produit des terres, & si voir dans ses

<sup>(</sup>i) Thueyd. lib. 1, cap. 75 & 93. Diod. Sic, lib. 11, pag 38.
(2) Plut. in Arist, p. 333.

opérations tant d'intelligence & d'équité; que les contribuables mêmes le regarderent comme leur bienfaiteur (1). Dès qu'elles furent terminées, on réfolut d'at-

taquer les Perfes.

Les Lacédémoniens ne participerent point à cette délibération : ils ne respiroient alors que la paix, les Athéniens que la guerre. Cette opposition de vues avoit éclaté plus d'une fois. Après la bataille de Mycale. ceux du Péloponese, ayant les Lacédémo. niens à leur tête, vouloient transporter les peuples de l'Ionie dans le continent de la Grece. & leur donner les places maritimes que possédoient les nations qui s'étoient alliées aux Perses. Par ces transmigrations, la Grece eût été délivrée du foin de protéger les Ioniens , & l'on éloignoit une rupture certaine entre l'Asie & l'Europe. Mais les Athéniens rejetterent cet avis . fous prétexte que le fort de leurs colonies ne devoit 1 as dépendre des alliés (2). Il falloit du moins imprimer une forte de flétriffure fur les peuples Grecs oui avoient joint leurs troupes à celles de Xerxès, ou qui étoient restés dans linaction. Les Lacédémoniens propoferent de les exclure de l'affemblée des Amphictyons : mais Thé-

<sup>(1)</sup> Plut. Ibid.

<sup>(2)</sup> Herodot, lib. 9, esp. 206.

mistocle, qui vouloit ménager à sa patre l'alliance des Argions, des Thébains & des Thessains, représenta qu'en écartant de cette assemblée les nations coupables, deux ou trois villes puissants y disposeroient à leur gré de tous les susstantages; il sit tomber la proposition des Laccdemoniens, & sattira leur haine (1)

Il avoit mérité celle des alliés, par les exactions & les violences qu'il exerçoit dans les îles de la mer Egée. Une foule de particuliers se plaignoient de ses injustices ; d'autres, des richetles qu'il avoit acquifes ; tous, du délir extrême qu'il avoit de dominer. L'envie qui recueilloit les moindres de ses actions & de ses paroles, goûtoit le cruel plaisir de répandre des nuages sur sa gloire. Lui-même la voyoit se flétrir de jour en jour; & pour en soutenir l'éclat . il s'abaissoit à fatiguer le peuple du récit de ses exploits, sans s'appercevoir qu'il est aussi dangereux qu'inutile, de rappeler des services oubliés : il fit construire auprès de sa maison un temple confacré à DIANE, AUTEUR DES BONS CONSEILS. Cette inscription, monument de ceux qu'il avoit donnés aux Athéniens pendant la guerre Médique; parut un reproche, & par conséquent un outrage fait à la nation. Ses

ennemis

<sup>(1)</sup> Plut, in Them. pag. 122.

ennemis prévalurent : il fut banni \*, & fe retira dans le Péloponese ; mais bientôt accufé d'entretenir une correspondance criminelle avec Artaxerxès, fucceffeur de Xerxès, il fut pourfuivi de ville en ville (1), & contraint de se refugier chez les Perses. Ils honorerent dans leur vainqueur fuppliant, des talents qui les avoient humiliés, mais qui n'étoient plus à craindre, Il mourut plusieurs années après \*\*.

Les Athéniens s'apperçurent à peine de cette perte : ils possédoient Aristide , & Cimon fils de Miltiade. Cimon réunissoit à la valeur de fon pere , la prudence de Thémistocle, & presque toutes les vertus d'Aristide , dont il avoit étudié les exemples. & écouté les lecons (2). On lui confia le commandement de la flotte Grecque : il fit voile vers la Thrace, s'empara d'une ville où les Perses avoient une garnison. détruisit les pirates qui infestoient les mers voifines, & porta la terreur dans quelques îles qui s'étoient féparées de la ligue (3).

Bientôt il fort du Pirée, avec 200 galeres auxquelles les alliés en joignent 100 autres. il oblige par sa présence ou par ses armes .

<sup>\*</sup> Vers l'an 471 avant J. C.

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 1 , cap. 135. Diod. Sic. lib. 11 ; . 42. Plut, in Them. p. 122 & 123. \*\* Vers. l'an 449 avant J. C.

<sup>(2)</sup> Plut. in Cim. p. 481. (3) Id. ib. p. 483. Thucyd. lib. 1 , cap. 98. Tome I.

les villes de Carie & de Lycie à fe déclarer contre les Perfes; &, ayant rencontré à la hauteur de l'île de Chypre la flotte de ces derniers, compofée de 200 vaiffeaux (1), il en coule à fond une partie, & s'empare du refte: le foir même il arrive fur les côtes de Pamphylie où les Perfes avoient rafemblé une forte armée; il débraque fes troupes, attaque l'ennenii, le difperfe, & revient avec un nombre prodigieux de prifonniers; & quantité de riches dépouilles deftinées à l'embolliflement d'Athenes (2). La conquête de la presqu'ile de Thrace

fuivit de près cette double victoire (3); & d'autres avantages remportés pendant plufieurs années accurent fuccessivement la gloire des Athénieus, & la confiance qu'ils

avoient en leurs forces.

Celles de leurs alliés s'affoibilfoient dans la même proportion. Epuifés par une guerre qui, de jour en jour, leur devenoit plus étrangere, la plupart refufoient d'envoyer leur contingent de troupes & de vaiffeaux. Les Athéniens employerent d'abord, pour les y contraindre, les menaces & la violence. Mais Cimon, par des vues plus profondes, leur propofa de garder leurs foldats & leurs matelots, d'augmenter leurs contributions

<sup>(1)</sup> Thucyd. ibid. cap. 100.

<sup>(2)</sup> Diod. Sic. lib. 11, p. 47 (3) Plut, in Cim. p. 487.

en argent , & d'envoyer leurs galeres qu'il feroit monter par des Athéniens (1). Par cette politique adroite il les priva de leur marine; & les ayant plongés dans un funefte repos , il donna tant de fupériorité à fa patrie , qu'elle ceffa d'avoir des égards pour les alliés. Ariftide & Cimon en returent quelques-uns par des attentions fuivies, Athenes , par les hauteurs, força les autres de feparer de fon alliance , & les punit de leur défection en les afferviffant.

C'eff ainsi qu'elle s'empara des iles de Scyros & de Naxos (2); & que l'ile de Thasos, après un long siège, sur obligée d'abattre les murs de sa capitale, & de livrer aux vainqueurs ses vaiss'eaux, ses mines d'or, & le pays qu'elle possédoit dans le continent (3).

Ces infractions étoient manifestement contraires au traité qu'Aristide avoit fait avec les alliés , & dont les plus horribles sermens devoient garantir l'exécution. Mais Aristide lui-même exhorta les Atheniens à détourner sur lui les peines que méritoit leur parjure (4). Il semble que l'ambition commençoit à corrompre la vertu même,

(4) Plut. in Arift. p. 334.

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 1 , cap. 99. Plut. in Cim. p. 485. (2) Thucyd. lib. 1 , cap. 98. Plut. in Cim. p. 483.

<sup>(3)</sup> Thucyd. lib. 1 , cap. 101. Diod. Sic. lib. 11 p. 53. Plat. in Cim. p. 487.

Athenes étoit alors dans un état de guerre continuel; & cette guerre avoit deux objets: l'une qu'on publioit à haute voix, confiftoit à maintenir la liberté des villes de l'Ionie; l'autre qu'on craignoit d'avouer, confiftoit à la ravir aux peuples de la Grece.

Les Lacédémoniens, réveillés enfin par les plaintes des alliés, avoient réfolu pendant le siege de Thasos, de faire une diversion dans l'Attique (1): mais dans le moment de l'exécution , d'affreux tremblemens de terre détruisent Sparte, & font périr sous ses ruines un nombre considérable d'habitans. Les esclaves se révoltent ; quelques villes de la Laconie suivent leur exemple. & les Lacédémoniens sont contraints d'implorer le fecours de ce peuple \* dont ils vouloient arrêter les progrès. Un de fes orateurs lui conseilloit de laisser périr la feule puissance qu'il eût à redouter dans la Grece; mais Cimon convaincu que la rivalité de Sparte étoit plus avantageufe aux Athéniens que leurs conquêtes mêmes, fut leur inspirer des sentimens plus généreux (2). Ils joignirent à diverses reprises. leurs troupes à celles des Lacédémoniens ;

<sup>(</sup>t) Thucyd. lib. t , cap. tor. \* Vers l'en 464 avant J. C. (2) Plut, in Cim. p 489.

& ce service important qui devoit unir les deux nations , fit naître entre elles une haine qui produisit des guerres funestes (1). Les Lacédémoniens crurent s'appercevoir que les généraux d'Athenes entretenoient des intelligences avec les révoltés : ils les prierent de se retirer sous des prétextes plausibles : mais les Athéniens irrités d'un pareil foupçon, rompirent le traité qui les lioit aux Lacédémoniens, depuis le commencement de la guerre Médique, & se hâterent d'en conclure un autre avec ceux d'Argos, depuis long-temps ennemis des Lacedémoniens (2).

ces entrefaites, Inarus, fils de Sur Psammétique, ayant fait soulever l'Egypte contre Artaxerxès, roi de Perse (3), follicita la protection des Athéniens \*. Le désir d'affoiblir les Perses, & de se ménager l'alliance des Egyptiens, détermina la république encore plus que les offres d'Inarus. Cimon conduisit en Egypte la flotte des alliés, composée de 200 vaisseaux (4) : elle remonta le Nil, & se joignit à celle des Egyptiens, qui défirent les Perses, &

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 11, p. 49.

<sup>(4)</sup> Thucyd, lib. 1 , cap. 102. Diod. Sic. lib. 11 ;

p. 48. Paulan. lib. 4, cap. 24, p. 339.
(3) Thucyd. ibid. cap. 104. Diod. Sic. ibid. p. 54,

\* Vers l'an 462 avant J. C. (4) Thucyd. lib. 1 , cap. \$10. Plut. in Cim. p. 490.

Ή3

s'emparerent de Memphis, à l'exception d'un quartier de la ville où s'étoient réfugiés les débris de l'armée Perfanne. La révolte des Egyptiens ne fut étouffée qui fix ans après: la valeur feule des Athéniens & des autres Grecs en prolongea la durée. Après la perte d'une bataille, ils fe défendirent pendant feize mois, dans une île formée par deux bras du Nil, & laphpart périrent les armes à la main. Il faut obferver qu'Artaxerxès, pour obliger les troupes à quitter l'Egypte, a voit vainement tenté d'engager, à force de préfens, les Lacédemoniens à faire une irruption dans l'Artique (1).

Tandis que les Athéniens combattoient au loin pour donner un roi à l'Egypte, ils attaquoient en Europe ceux de Corinthe & d'Epidaure; ils triomphoient des Béotiens & des Sicyoniens; ils dispersoient les habitans d'Egine à livrer leurs vailseaux, à payer un tribut, à démolir leurs murailles (2): ils envoyoient des troupes en Thessailles pour rétablir Oresse sur leurs un tribut, è démolir leurs murailles (2): ils envoyoient des troupes en Thessailles pour rétablir Oresse (1): ils remuoient sans cesse les seress (1): ils remuoient sans cesse les

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 1 , cap. 109. Diod. Sic. lib. 11 ;

p. 50.
(a) Thucyd. ibid. cap. 105 & 108. Diod. ibid.
p. 59 & 63

<sup>(3)</sup> Thucyd, ibid, cap. 111,

peuples de la Grece par des intrigues fourdes, ou par des entraprifes audacieres; donnant des fecours aux uns, forcant les autres à leur en fournir; réuniflant à leur domaine les pays qui étoient à leur bienféance; formant des établiflemens dans les pays où le commerce les attiroit toujours les armes à la main; toujours entraînés à de nouvelles expéditions, par une fucceffion rapide de revers & de fuccès.

t refugis

a révolt

la dez

le deta-

s meile

laplement

e obtener

troups à

ent tere

les Lar

ce das

dateen.

Tote , is

Coristhe

Beotles

habitas

à paye

|les (1)

heffair;

de its

ceffe la

B. II.

Des colonies composées quelquesois de 10,000 hommes (1), alloient au loit cultiver les terres des vaincus (2): elles auroient, ainsi que la multiplicité des guerres, dépeuplé l'Attique. Mais les étrangers abordoient en foule dans ce petit pays, attirés par le décret de Thémistocle qui leur accordoit un asyle, encore plus par le désir de partager la gloire & le fruit de tant de conquêtes.

Des généraux habiles & entreprenan ne fecondoient que trop l'ambition effrénée de la république. Tels étoient Myronidès, qui , dans une feule campagne , s'empara de la Phocide , & de prefque toute la Béotie (3); Tolnidès , qui, vers le même

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 11 , p. 54.

<sup>(2)</sup> Id. ibid. p. 67. Plut. in Per. p. 163.

<sup>(3)</sup> Diod. Sic. lib. 11 , p. 63. Thucyd. lib. 1 ; cap. 108.

temps , ravagea les côtes du Péloponefe (1) ; Périclès , qui commençoit a jetter les fondemens de fa gloire , & qui profitoit des fréquentes absences de Cimon , pour se rendre maître de l'esprit du peuple.

Les Athéniens ne faisoient pas alors directement la guerre à Lacédémone ; mais ils exercoient fréquemment des hostilités contre elle & contre ses alliés. Un jour ils voulurent, de concert avec les Argiens; s'oppofer au retour d'un corps de troupes, que des intérêts particuliers avoient attiré du Péloponese en Béotie. La bataille se donna auprès de la ville de Tanagra \*. Les Athéniens furent battus ; les Lacédémoniens continuerent tranquillement leur marche (2). Les premiers craignirent alors une rupture ouverte. Dans ces occasions , la république rougissoit de ses injustices; & ceux qui la gouvernoient, déposoient leur rivalité. Tous les yeux se tournerent vers Cimon qu'ils avoient exilé quelques années auparavant. Périclès qui l'avoit fait bannir, se chargea de proposer le décret qui ordonnoit fon rappel.

Ce grand homme honoré de l'estime

<sup>(1)</sup> Diod. ibid. p. 64. Thucyd. ibid. \* Vers l'an 456 av. J. C.

<sup>(2)</sup> Thucyd. lib. 1, e2p. 108.

des Spartiates, & affuré de la confiance des Athéniens, employa tous ses soins pour les ramener à des vues pacifiques (1). & les engagea du moins à signer une treve de cing ans \*. Mais comme les Athéniens ne pouvoient plus supporter le repos, il se hâta de les mener en Chypre ; il y remporta de si grands avantages sur les Perses. qu'il contraignit Artaxerxès à demander la paix en suppliant \*\*. Les conditions en furent humiliantes pour le grand roi. Luimême n'en eût pas dicté d'autres à une peuplade de brigands, qui auroit infesté les frontieres de son royaume. Il reconnut l'indépendance des villes Grecques de l'Ionie. On stipula que ses vaisseaux de guerre ne pourroient entrer dans les mers de la Grece. ni ses troupes de terre approcher des côtes . qu'à une distance de trois jours de marche. Les Athéniens, de leur côté, jurerent de respecter les états d'Artaxerxès (2).

Telles furent les loix qu'une ville de la Grece imposoit au plus grand empire dumonde. Trente ans auparavant, la résolution qu'elle prit de résister à cette puisfance, sur regardée comme un coup de

<sup>(1)</sup> Thueyd. lib. 1 , cap. 112. Plut. ibid.

<sup>\*</sup> L'an 450, av. J. C. \*\* L'an 449, av. J. C.

<sup>(2)</sup> Diod. Sic, lib. 12 , p. 74.

désespoir, & le succès comme un prodige. Cimon ne jouit pas long-temps de sa gloire: il finit ses jours en Chypre. Sa mort sur le terme des prospérités des Athéniens: elle le seroit de cette partie de leur histoire, si je n'avois à recueillir quelques traits qui servent à caractériser le ficcle où il a vécu.

#### RÉFLEXIONS SUR LE SIECLE DE THÉMISTOCLE ET D'ARISTIDE.

Lorsque les Perses parurent dans la Grece, deux sortes de crainte engagerent les Athéniens à leur opposer une vigoureuse résistance.

La crainte de l'esclavage, qui, dans une nation libre, a toujours produit plus devertus que les principes de l'inffinition; & la crainte de l'opinion publique, qui, chez toutes les nations, fupplée fouvent aux vertus. La premiere agissoit d'autant plus sur les Atthéniens, qu'ils commençoient à jouir de cette liberté qui leur avoit coûté deux siecles de dissentions. Ils devoient la seconde à leur éducation & à une. longue habitude. Il régnoit alors dans les ames cette pudeur (t) qui rougit de la licence, a sint que de la lacheté; qui fait

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 3, p. 699.

que chaque citoyen se renserme dans les bornes de son état ou de ses talens; qui fait aussi que la loi devient un frein pour l'homme puissant; la pratique des devoirs, une ressource pour l'homme soible; & l'estime de ses semblables, un besoin pour tous.

On fuyoit les emplois, parce qu'on en étoit digne (1); on n'osoit aspirer aux distinctions, parce que la considération publique suffisoit pour payer les services rendus à l'état. Jamais on n'a fait de si grandes choses que dans ce siecle; jamais on n'a été plus éloigné de penser que la gloire dût en réjaillir fur quelques citoyens. On éleva des statues en l'honneur de Solon, d'Harmodius & d'Aristogiton; mais ce ne fut qu'après leur mort. Aristide & Thémistocle sauverent la tépublique, qui ne leur décerna pas même une couronne de laurier (2). Miltiade, après la bataille de Marathon , follicita cet honneur dans l'affemblée du peuple. Un homme fe leva, & lui dit : « Miltiade, quand vous repouf-» ferez tout feul les barbares, vous aup rez tout feul une couronne (3) ». Peu de temps après, des troupes Athéniennes;

(3) Plut, in Cim. p. 483.

<sup>(1)</sup> Hoet. Areop. t. 1 , p. 323.

<sup>(2)</sup> Æfchin. orat. cont. Ctefip. p. 457.

fous la conduite de Cimon, remporterent de grands avantages dans la Thrace. A leur retour, elles demanderent une récompense. Dans les inscriptions qui furent gravées, on sit l'éloge des troupes, & l'on ne cita personne en particulier (1).

Comme chaque citoyen pouvoit être milé par des préférences injufies, ils favoient rous qu'ils pourroient acquérir une confidération perfonnelle; & comme les mœurs étoient fumples & pures, ils avoient en général cette indépendance & certe indépendance de cette dignité qu'on ne perd que par la multi-

plicité des besoins & des intérêts.

Je ne citerai point, à l'avantage de ce fiecle, l'honmage éclatant que les Athéniens rendirent à la probité d'Ariflide : ce fut à la repréfentation d'une piece d'Efchyle. L'acteur ayant dit qu'Amphiarais étoit moins jaloux de paroître homme de bien, que de l'être en effet; tous les yeux se tournerent rapidement vers Ariftide (2). Une nation corrompue pourroit faire une pareille application: mais les Athéniens eurent toujours plus de déférence pour les avis d'Aristide, que pour ceux de Thémishoele, & c'est ce qu'on me verroit pas dans une nation corrompue.

(1) Plut. in Arift. p. 320.

<sup>(1)</sup> Æfchin. ibid. p. 458. Piut ibid. p. 482.

Après leurs fuccès contre les Perfes, l'orgueil que donne la victoire (1), se joignit dans leurs cœurs aux vertus qui l'avoient procurée ; & cet orgueil étoit d'autant plus légitime, que jamais on ne combattit pour une cause plus juste & plus

importante.

Lorsqu'une nation pauvre & vertueuse parvient tout-à coup à une certaine élévation , il arrive de deux choses l'une : ou que pour conserver sa constitution, elle renonce à toute idée d'agrandissement ; & alors elle jouit en paix de sa propre estime, & du respect des autres peuples; c'est ce qui arriva aux Lacédémoniens : ou qu'elle veut , à quelque prix que ce soit, accroître sa puissance; & alors elle devient injuste & oppressive ; c'est ce qu'éprouverent les Athéniens.

Thémistocle les égara dans la route où il les conduisit. Les autres chefs , loin de modérer leur ardeur, ne parurent attentifs

qu'à l'enflammer.

Lors de la feconde invasion des Perses. Miltiade proposa de les combattre en rase campagne (2). Ce projet étoit digne du vainqueur de Marathon, Celui de Thémiftocle fut plus hardi peut-être : il ofa con-

<sup>(</sup>t) Arifloph. equit. v. 779. (2) Stefimbr. ap. Plut, in Them. p. 113.

feiller aux Athéniens de confier leur deftinée au hafard d'une bataille navale. De
puissantes raisons s'élevoient contre ce
plan de défense. Les Athéniens savoient à
a peine alors gouverner leurs foibles navires: ils n'étoient point exercés aux combats de mer. On ne pouvoir pas prévoir
que Xerxès attaqueroit les Grecs dans un
détroit. Enfin , Thémistocle devoit-il se
flatter , comme il l'affuroit , qu'à tout
événement il s'ouvirioit un passage à travers la flotte Persanne , & transporteroit
le peuple d'Athenes dans un pays éloigné?
Quoi qu'il en soit , le succès justifia
Thémistocle.

Mais si l'établissement de la marine sur le falut d'Athenes, elle devint biensôt l'instrument de son ambition & de sa perte (1). Thémissocle qui vouloit rendre sa nation la plus puissante de la Grece, pour en être le premier citoyen, sit creuser un nouveau port, construire un plus grand nombre de galeres, descendre sur ses soldats, les ouvriers, les laboureurs, & certe multirude d'étrangers qu'il avoit attirés de tous côtés. Après avoir conseillé d'épargner les peuples du continent, qui s'étoient unis à Xerxès, il attaqua saus ménagement les

<sup>(1)</sup> Hocr. de pac. t. 1 , p. 393.

lles qui avoient été forcées de céder aux Perfes (1): il ravissoir leurs trésors; & de retour dans sa patrie, il en achetoit des partisans qu'il retenoit & révoltoit par son faste. Cimon & les autres généraux enrichis par la même voie, étalerent une magnificence inconnue jusqu'alors: ils n'avoient plus d'autre objet, à l'exemple de Thémistocle, que de concourir à l'agrandiment de la république. Cette idée dominoit dans tous les esprits.

Le peuple, énorgueilli de voir ses généraux mettre à fes pieds les dépouilles & les foumissions volontaires ou forcées , des villes réunies à son domaine, se répandoit avec impétuolité sur toutes les mers , & paroiffoit fur tous les rivages; il multiplioit des conquêtes qui altéroient infensiblement le caractere de la voleur nationale. En effet, ces braves soldats qui avoient affronté la mort dans les champs de Marathon & de Platée, fervilement employés aux opérations de la manœuvre , ne s'exerçoient , le plus fouvent, qu'à tenter des descentes avec précaution, qu'à surprendre des villes sans défense ; qu'à ravager des terres abandonnées ; espece de guerre qui apprend à calculer ses forces à n'approcher de

<sup>(1)</sup> Plut, in Them. p. 122.

280

l'ennemi qu'en tremblant, à prendre la fuire sans en rougir (1).

Les mœurs reçurent l'atteinte funeste que le commerce des étrangers, la rivalité de puissance on de credit; l'esprit des commères & l'espoir du gain, portent à un

lité de puissance ou de credit; l'esprit des conquêtes & l'espoir du gain, portent à un gouvernement sondé sur la vertu. Cette soule de citoyens obscurs qui servoient sur les slottes, & auxquels la république devoit des égards, puisqu'elle leur devoit sa gloire, contracterent dans leurs course les vices des pirates: & devenant tous les jours plus entreprenans, ils dominerent dans la place publique, & firent passer l'autorité entre les mains du peuple, ce qui arrive presque toujours dans un état où la marine est sontent avec quelle rapidité, les principes de droiture & d'équité, s'affoiblirent dans la nation.

Quelques mois après la bataille de Platée, Thémistocle annonça publiquement qu'il avoit formé un projet important, & dont le succès ne pouvoit être assuré que par le secret le plus impénétrable. Le penple répondit : Qu'Aristide en soit le dépositaire, nous nous en rap-

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 4, t. 2, p. 706. (2) Ariflot. de rep. lib. 5, cap. 3, p. 389 & 390. Plut. in Them. p. 121.

portons à lui. Thémistocle tira ce dernier à l'écart . & lui dit : « La flotte de nos » alliés féjourne, fans défiance, dans le » port de Pagafe; je propose de la brûler, » & nous fommes les maîtres de la Grece». « Athéniens , dit alors Aristide , rien de » si utile que le projet de Thémistocle; » mais rien de si injuste ». Nous n'en voulons point, s'écria tout d'une voix l'assemblée (1).

Quelques années après, les Samiens proposerent aux Athéniens de violer un article du traité qu'on avoit fait avec les alliés. Le peuple demanda l'avis d'Ariftide : « Celui des Samiens est injuste, ré-» pondit-il ; mais il est utile ». Le peuple approuva le projet des Samiens (2). Enfin après un court intervalle de temps . & fons Périclès , les Athéniens , dans plus d'une occasion, eurent l'insolence d'avouer qu'ils ne connoissoient plus d'autre droit des gens, que la force (3).

<sup>(1)</sup> Plut, in Arift, p. 332. Id. in Them. p. 121. (2) Plut, in Arift. p. 374.

<sup>(3)</sup> Thucyd. lib. 5 , cap. 89 , &c.

# SECTION TROISIEME.

siecle de Périclés\*.

## Périclès.

MERICLES s'apperçut de bonne heure, que sa naissance & ses riches les lui donnoient des drois, & le rendoient suspensiones. Des vieillards qui avoient connu Pissance Ses vieillards qui avoient connu Pissance croyoent le retrouver dans le joune Périclès; c'étoit, avec les mêmes traits, le même de voix, & le même talent de la parole (1): il falloit se faire pardonner cette ressennées. À l'étude de la philosophie, sancés sur les des diffaition que celle de la valeur (2).

Après la mort d'Aristide & l'exil de Thémissocle, Cimon prit les rênes du gouvernment; mais souvent occupé d'ex-

<sup>\*</sup> Dopqis l'an 404, jufqu'à l'an 444 avant J. C. (1) l'iut. in Per. p. 155. (2) Id. ibid.

péditions lointaines, il laiffoit la confiance des Athéniens, flotter entre plufieurs concurrens incapables de la fixer. On vit alors Périclès se retirer de la société, renoncer aux plaiss, sa triter l'attention de la multitude par une démarche lente, un maintien décent, un extérieur modeste & des mœurs irréprochables (s). Il parut ensin à la tribune, & ses premiers essais étonnerent les Athéniens. Il devoit à la nature d'êrre le plus éloquent des hommes, & au travail d'être le premier des orateurs de la Grece (2).

Les maîtres célebres qui avoient élevé fon enfance, continuant à l'éclairer de leurs confeils, remontoient avec lui aux principes de la morale & de la politique; fon génie s'approprioit leurs connoiffances (3); & de là, cette profondeur, cette plénitude de lumieres, cette force de ftyle, qu'il favoit adoucir au befoin, ces graces qu'il ne négligeoit point, qu'il n'affecta jamais, tant d'autres qualités qui ne miente ne état de perfuader ceux qu'il ne pouvoit convaincre, & d'entraîner ceux-mêmes qu'il ne pouvoit ni convaincre, ni perfuader.

<sup>(1)</sup> Plut. in Per. p. 154 & 156.

<sup>(</sup>a) Cicer. de clar. orat. cap. 11 , t. 1 , p. 345. Diod. Sic lib. 12 . p. 96.

<sup>(3)</sup> Plut, ip Per. p. 156.

On trouvoit dans ses discours une maesté imposante sons laquelle les esprits restoient accablés. Cétoit le fruit de ses conversaions avec le philosophe Anaxagore, qui , en lui développant le principe des êtres , & les phénomenes de la nature, sembloit avoir agrandi son ame naturellement élevée (1).

On n'étoit pas moins frappé de la dextérité avec laquelle il pressor se adversaires, & fe déroboit à leurs poursuites. Il la devoit au philosophe Zénon d'Elée, qui l'avoit, plus d'une fois, conduit dans les détours d'une dialectique capteuse, pour lui en découvrir les issues secretes (2); aussi l'une dialectique capteuse. Pour lui en dispus grands autagonistes de Périclès, dispit souvent : « Quand je l'ai terrasse, & v que je le tiens sous moi : il s'écrie, qu'il » n'est point vaincu, & le persuade à tout » le monde (3) ».

Périclès connoissoit trop bien sa nation, pour ne pas sonder ses espérances sur le talent de la parole; & l'excellence de ce talent, pour n'être pas le premier à le respecter. Avant que de paroitre en public, il s'avertissoit en secret qu'il alloit parler à

<sup>(1)</sup> Plut. in Per. p. 156.

<sup>(2)</sup> Id. ibid. p. 154. (3) Id. ibid. p. 156. Id. præc. ger. teip. t. 2, p. 802.

des hommes libres, à des Grecs, à des

Athéniens (1).

Cependant il s'éloignoit le plus qu'il pour voit de la tribure, parce que toujours ardent à fuivre avec lenteur le projet de son élévation, il craignoit d'estacer par de nouveaux fuccès l'impression des premiers, & de porter trop tôt l'admiration du peuple à ce point, d'où elle ne peut que descendre. On jugea qu'un orateur qui dédaignoit des applaudissemens dont il étoit assuré, méritoit la consance qu'il ne cherchoit pas, & que les affaires dont il faisoit le rapport, devoient être bien importantes, puisqu'elles le forcoient à rompre le ssieuce (2).

On conquiune haute idée du pouvoir qu'il avoir fur son ame, lorsqu'un jour que l'affemblée se prolongea jusqu'à la nuit, on vit un simple particulier ne cesser avec des injures jusques dans sa maison; & Périclès ordonner froidement à un de ses esclaves de prendre un slambeau, & de conduire cet

homme chez lui (3).

Quand on vit enfin, que par-tout il montroit non-feulement le talent, mais encore la vertu propre à la circonstance; dans son

<sup>(1)</sup> Plut. apopht. t. 2 , p. 186. (2) Plut. in Per. p. 155.

<sup>(3)</sup> Id. ibid. p. 154.

intérieur , la modessie & la frugalité des temps anciens; dans les emplois de l'administration , un désintér-estement & une probité inaltérable; dans le commandement des armées, l'attention à ne rien donner au hassard , & à risquer plutôr sa réputation que le falut de l'état (1); on pensa qu'une ame qui savoit mépriser les louanges & l'insulte, les richesses , les superfluités & la gloire elle-même, devoit avoir pour le bien public cette chalcur dévorante qui étousse les autres passions, ou qui du moins les réunit dans un sentiment unique.

Ce fut sur-tout cette illusion qui éleva Périclès; & il sur l'entreteair pendant près de quarante ans (2), dans une nation éclairée, jalouse de son autorité, & qui se lassoit aussi facilement de son admiration que de son

obéiffance.

Il partagea d'abord la faveur avant que de Tobrenir toute entière. Cimon étoit à la tête des nobles & des riches; Périclès fe déclara pour la multitude qu'il méprifoit, & qui lu donna un particonfidérable. Cimon qui par des voi s légitimes, avoit acquis dans fes expéditions une fortune immenfe, l'employoit à décorer la ville, & à foulager les malheureux. Périclès., par la force de fon

r-> reliber. be re-

<sup>(1)</sup> Plut in Per. p. 161 , 162 , &c. (2) Id, ibid. p. 161.

ascendant, disposa du trésor public des Athéniens , & de celui des allies , remplit Athenes des chefs-d'œuvre de l'art, affigna des pensions aux citoyens pauvres , leur distribua une partie des terres conquises . multiplia les fêtes, accorda un droit de préfence aux juges, à ceux qui affifteroient aux spectacles & à l'assemblée générale (1). Le peuple ne voyant que la main qui donnoit, fermoit les yeux fur la fource où elle puisoit. Il s'unissoit de plus en plus avec Périclès, qui pour se l'attacher plus fortement encore , le rendit complice de ses injustices, & se servit de lui pour frapper ces grands coups qui augmentent le crédit en le manifestant. Il sit bannir Cimon . faussement accusé d'entretenir des liaisons fuspectes avec les Lacédémoniens (2); & fous de frivoles prétextes, il détruisit l'autorité de l'aréopage , qui s'opposoit , avec vigueur, à la licence des mœurs & des innovation (3).

Après la mort de Cimon. Thucydide fon beau-frere, tâcha de ranimer le parti chancelant des principaux citoyens. Il n'avoit pas les talens militaires de Périclès; mais aussi

<sup>(1)</sup> Ariffot, de rep. lib. 1, cap. 12, t, 2, p. 336. Plut. in Per. n. 136 & 157.

<sup>(2)</sup> Plut. in Cim p. 489. (3) Id. in Per. p. 157.

#### 2XX INTRODUCTION

habile que lui à manier les esprits, il maintint pendant quelque temps l'équilibre, & finit par éprouver les rigueurs de l'ostra-

cisme (1).

Dès ce moment, Périclès changea de fyftème: il avoit fubiugué le parti des riches, en flartant la multitude; il fubiugua la multitude, en réprimant ses caprices, tantôt par une opposition invincible, tantôt par la fagesse de ses conseils, on par les charmes de son éloquence (2). Tout s'opéroit par ses volontés; tout se faisoit en apparence, fuivant les regles établies; & la liberté rassurde par le maintien des formes républicaines, expiroit, sans qu'on s'en apperçut, sous le poids du génie.

Plus la puilfance de Périclès augmentoir, moins il prodiguoit fon crédit & fa préfence. Renfermé dans un petit cercle de parents & d'amis , il veilloit du fond de fa retraite , fur toutes les parties du gouvernement , tandis qu'on ne le croyoit occupé qu'à pacifer ou bouleverser la Grece. Les Athéniens dociles au mouvement qui les entraînoit ; en respectoient l'auteur , parce qu'ils le voyoient rarement implorer leurs fustrages; & ausifi excessifs dans leurs expressions que dans leurs entrenent implorer leurs fustrages; & ausifi excessifs dans leurs expressions que dans leurs fenumens , ils ne représentoient Périclès, que sous les traits du plus puissant

(2) Plut. in Per. p. 161.

<sup>(1)</sup> Id. ibid, p. 158 & 161.

des dieux. Faifoit-il entendre sa voix dans les occassions essentielles! on dissoir que Jupiter lui avoir consié la foudre & les éclairs (1). N'agissoit-il dans les autres que par le miulitere de se réstaures! on se rappeloit que le souverain des cieux laissoir à des génies subalternes, les détails du gouvernement de l'univers.

Périclès étendit, par des victoires éclaautes, les domaines de la république: mais quand il vit la puilfance des Athéniens à une certaine élévation, il crut que ce feroit une honte de la laiffer affoiblir, & un malheur de l'augmenter encore. Cette vue dirigea toutes fes opérations; & le triomphe de fa politique fut d'avoir, pendant fi long-temps, retenu' les Athénieus dans l'inaction, leurs alliés dans la dépendance, & ceux de Lacédémone dans le refucêt.

Les Athénieus pénétrés du fentiment de leurs forces, & de ce fentiment qui, dans les rangs élevés produit la hauteur & l'orgueil, dans la multitude, l'infolence & la férocité, ne se bornoient plus à dominer fur la Grece; ils méditoient la conquête de l'Egypre, de Carthage, de la Sicile & de L'Etruric. Périclès leur lailfoit exhaler ces

<sup>(1)</sup> Aristoph. in Achara. v. 529. Flut, in Per. p. 1365 Cicer. orat. cap. 9, t. 1, p. 426.

vastes projets, & n'en étoit que plus attentif aux démarches des alliés d'Athenes (1).

La république brifoit successivement les liens de l'égalité, qui avoient formé leur confédération; elle appéfantissoit sur eux un joug plus humiliant que celui des barbares; parce qu'en effet on s'accoutume plus aifément à la violence , qu'à l'injustice. Entre autres sujets de plainte, ils reprocherent aux Athéniens d'avoir employé à l'embellissement de leur ville , les fommes d'argent qu'ils accordoient tous les ans pour faire la guerre aux Perses. Périclès répondit, que les flottes de la république mettoient ses alliés à l'abri des infultes des barbares, & qu'elle n'avoit point d'autre engagement à remplir (2). A cette réponse, l'Eubée, Samos & Byzance fe fouleverent : mais bientôt après, l'Eubée rentra fous l'obéissance des Athéniens (3); Byzance leur apporta le tribut ordinaire (4); Samos, après une vigourcuse résistance, les indemnisa des frais de la guerre ; livra fes vaisfeaux , démolit ses murailles & donna des ôtages(5).

La ligue du Péloponese vit dans cet

(4) Thucyd. lib. 1 , cap. 217.

<sup>(1)</sup> Ifocr. de Pac. t. 1, p. 402, Plut. in Per. p. 164. (2) Plut. in Per. p. 158. (1) Thueyd. tib. 1, cap. 114 Diod. Sie lib. 12,

exemple de vigueur ; une nouvelle preuve du despotisme que les Athéniens exerçoient fur leurs alliés, & qu'ils feroient un jour éprouver à leurs ennemis. Depuis longtemps alarmée de leurs progrès rapides; nullement raffurée par les traités qu'elle avoit faits avec eux. & qu'on avoit confrmés par une treve de trente ans (1)\*, offerauroit plus d'une fois arrêté le cours de leurs victoires, si elle avoit pu vaincres l'extrème répugnance des Lacédémoniens pour touté espèce de guerre.

18-Telle etoit la disposition des esprits, parmi lus l'inicions de la Grece. Périclés étoit odieux suuxunes, redoutable à toutes. Son regines, car-c'est le nom-qu'on peut donner à son adtinissitation (2), n'avoit point été ébranlé par les cris de l'envie, & encore moins par les fatyres ou les plaisanteries qu'on se permettoit contre lui fur le théatre où dans la fociété. Mais à cette espece de vengeance qui console le peuple de fa foiblette, «succéderent à la fin des murmeres sourds s'ést mètés d'une inquiétude sombre, qu'i présageoient une révolution prochaine. Ses ennemis n'ofant l'attaquer

<sup>(1)</sup> Thucyd, lib. 1, cap. 115.

(2) 1.4a. 445 avent. J. C. Dodwell, in annal, Thucyd,

(2) Thucyd, lib. 2, cap. 65, Plat. in Per. p. 156.

Bh 2

directement, essayerent leurs armes contre ceux qui avoient mérité sa protection ou fon amitié.

Phidias, chargé de la direction des fuperbes monumes qui décorent Athens, fut dénoncé pour avoir fouftrait une partie, de l'or dont il devoit enrichir la statue de, Minerve: il se justifia, & ne périt pas; noins dans les sers. Anaxagore, le plus roligieux peut-être des philosophes, fut traduit en justice, pour crime d'impiété, & obligé de prendre la fuite. L'épouse, la tendre annie de Périclès, la célebre Aspasie, accusée d'avoir outragé la religion par ses discours, & les mœurs par fa conduite, plaida sa cause elle-même; & les larmes de son époux la déroderent à peine à la sévérité des juges (1).

Ces attaques n'étoient que le prélude de celles qu'il auroit essuyées, lorsqu'un événement imprévu releva ses espérances, &

raffermit son autorité.

Corcyre faisoit depuis quelques années(2); la guerre à Corinthe, dont elle tire son origine. Suivant le droit public de la Grece; une puissance étrangere ne doit point se mêler des dissérans élevés entre une

(1) Thucya. mb. 1, csp. 23, acc.

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 12., p. 95. Plut. in Per. p. 169. Philoch. ap. fehol. Ariftoph. in pac. v. 604.
(2) Thueyd. lib. 1, cap. 25, &c.

métropole & fa colonie. Mais il étoit de l'intérêt des Athéniens de s'attacher un peuple dont la marine étoit florissante, & qui pouvoit, par sa position, favoriser le passage de leurs flottes en Sicile & en Italie. Ils le reçurent dans leur alliance, & lui envoyerent des fecours. Les Corinthiens publierent que les Athéniens avoient rompu la treve.

Potidée', autre colonie des Corinthiens. avoit embraffé le parti des Athéniens. Ces derniers foupconnant sa fidélité, lui ordonnerent, non-seulement de leur donner des ôtages, mais encore de démolir fes murailles, & de chasser les magistrats, que, fuivant l'usage, elle recevoit tous les ans de sa métropole. Potidée se joignit à la ligue du Péloponese, & les Athéniens l'asfiégerent (1).

Quelque temps auparavant, les Athéniens avoient, fous quelques légers prétextes, interdit l'entrée de leurs ports & de leurs marchés à ceux de Mégare, alliés de Lacédémone (2). D'autres villes gémiffoient sur la perte de leurs loix & de leur liberté.

Corinthe qui vouloit susciter une guerre générale, époufa leurs querelles, & fut

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. r., cap. 56. (2) Id. ibid. cap. 67, Diod. Sic. lib. 22, p. 96. Bb 3

294

les engager à demander une fatisfaction éclatante aux Lacédémoniens, chefs de la ligue du Péloponele (1). Les députés de ces différentes villes arrivent, à Lacédémone: on les assemble; ils exposent leurs griefs, avec autant d'aigreur que de véhémence : ils disent ce qu'ils ont souffert. ce qu'ils ont à craindre, tout ce que prefcrit une juste vengeance , tout ce qu'infpirent la jalousie & la haine. Quand les esprits sont disposés à recevoir les plus fortes impressions, un des ambassadents de Corinthe prend la parole (2), & reproche aux Lacédémoniens cette bonnefoi qui ne leur permet pas de foupçonner la mauvaise-foi des autres; cette modération dont on leur fait un mérite, & qui les rend fi indifférens aux intérêts des puissances voilines. « Combien de fois vous avons-nous avertis des projets des » Athéniens? & qu'est-il nécessaire de vous » les rappeler encore ? Corcyre dont la ma-» rine pouvoit, dans l'occasion, si bien se-» conder nos efforts, est entrée dans leur » alliance : Potidée, cette place qui affuroit » nos possessions dans la Thrace, va tomber p entre leurs mains. Nous n'accusons que n vous de nos pertes; vous qui, après la » guerre des Medes, avez permis à nos

» ennemis de fortifier leur ville , & » d'étendre leurs conquêtes; vous qu'i » êtes les protecteurs de la liberté . & » qui, par votre filence, favorifez l'ef-» clavage; vous qui délibérez, quand il » faut agir, & qui ne fongez à votre » défense, que quand l'ennemi tombe » fur vous avec toutes fes forces. Nous » nous en fouvenons encore : les Medes » forti du fond de l'Afie avoient traverfé la » Grece , & pénétré jusqu'au Péloponese , » que vous étiez tranquilles dans vos foyers. » Ce n'est pas contre une nation éloignée, » que vous aurez à combattre; mais contre » un peuple qui est à votre porte, contre ces » Athéniens dont vous n'avez jamais connu, » dont vous ne connoissez pas encore les » ressources & le caractere. Esprits ardens » à former des projets; habiles à les varier » dans les occasions; si prompts à les » exécuter, que posséder & désirer est » pour eux la même chose; si présomp-» tueux, qu'ils se croient dépouillés des » conquêtes qu'ils n'ont pu faire ; si avides, » qu'ils ne se bornent jamais à celles qu'ils » ont faites: nation courageuse & turbu-» lente, dont l'audace s'accroît par le » danger, & l'espérance par le malheur; » qui regarde l'oissveté comme un tourment, » & que les dieux irrités ont jettée sur la » terre, pour n'être jamais en repos, & » n'y jamais laisser les autres.

Bb 4

#### 296 Introduction

» Q'opposez - vous à tant d'avantages ? » Des projets au-dessous de vos forces, » la méfiance dans les réfolutions les plus » fages, la lenteur dans les opérations, » le découragement aux moindres revers, » la crainte d'étendre vos domaines, la » négligence à les conferver; tout, jufqu'à » vos principes, est aussi nuisible au repos » de la Grece, qu'à votre sureté. N'ar-» taquer personne, se mettre en état de » n'être jamais attaqué; ces moyens ne » vous paroissent pas toujours suffisans » pour affurer le bonheur d'un peuple : » vous voulez qu'on ne repousse l'infulte. p que lorfqu'il n'en réfulte abfolument » aucun préjudice pour la patrie : maxime » funeste, & qui, adoptée des nations » voifines, vous garantiroit à peine de w Jeurs invalions.

» De l'acédémoniens! votre conduite se prefent trop de la simplicité des premiers siccles. Autre temps, autres meurs, a utre système. L'immobilité des principes ne conviendroit qu'à une ville qui pouroit d'une paix éternelle; mais dès a que, par ses rapports avec les autres prations, ses intérês deviennent plus compliqués, il lui faut une politique plus rafinée. Abjurez donc, à l'exemple des Athéniens, cette droiture qui ne sait pas se prêter aux événémens; fortes de cette indolence qui vous tient rendence par les presents de cette indolence qui vous tient rendence qui vous t

» fermés dans l'enceinte de vos murs; » faites une irruption dans l'Attique; no e » forcez pas des alliés, des amis fideles, » à le précipiter entre les bras de vos ennemis; & placés à la tête des nations » du l'eloponese, montrez-vous dignes » de l'empire que nos peres déférerent à » vos vertus ».

Des députés des Athéniens, que d'autres affaires avoient amenés à Lacédémone, demanderent à parler, non pour répondre aux accufations qu'ils venoient d'entendre; les Lacédémoniens n'étoient pas leurs juges : ils vouloient feulement engager l'alfemblée à fulpendre une décifion que pouvoit avoir des fuites cruelles (1).

Ils rappelerent avec complaifance les batailles de Marathon & de Salamine. C'étoieut les Athéniens qui les avoient gagnées, qui avoient chaffé les barbares, qui avoient fauvé la Grece. Un peuple capable de fi grandes chofes, mérite fans doute des égards. L'envie lui fait un crima aujourd'hui de l'autorité qu'il exerce fur une partie des nations Grecques, mais c'est Lacédémone qui la lui a cédée: il la conferve, parce qu'il ne pourroit l'abandonner sans danger: cependant il préfere, en l'exerçant, la douceur à la févérité; & s'il est obligé d'employer quelquefois la

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 1, cap. 72.

rigueur, c'est que le plus foible ne peut être retenu dans la dépendance, que par la force. « Que Lacédémone cetle d'écouter » les plaintes injustes des alliés d'Athenes, » & la jalouse fureur de ses propres alliés; » qu'avant de prendre un parti, elle réflé-» chisse sur l'importance des intérêts qu'on » ya discuter, sur l'incertitude des évé-» nemens auxquels on va fe foumettre. » Loin cette ivresse qui ne permet aux » peuples d'écouter la voix de la raison. » que lorfqu'ils font parvenus au comble » de leurs maux; qui fait que toute guerre » finit par où elle devroit commencer. » Il en est temps encore, nous pouvons » terminer nos différens à l'amiable, ains » que le prescrivent les traités: mais si, » au mépris de vos fermens, vous rompez » la treve, nous prendrons les dieux » vengeurs du parjure, à témoins, & » nous nous préparerons à la plus vigou-» reuse défense ».

Ce discours fini, les ambassadeurs fortirent de l'assemblée, & le roi Archidamus, qui joignoit une longue expérience à une profonde sagesse, s'appercevant, à l'agitation des esprits, que la guerre étoit inévitable, voulut du moins en retarder le moment.

» Peuple de Lacédémone, dit-il (1),

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 1 , cap. 79.

» i'ai été témoin de beaucoup de guerres , n ainsi que plusieurs d'entre vous : & je » n'en suis que plus porté à craindre celle » que vous allez entreprendre. Sans pré-"> paratifs & fans reffource, your voulez » attaquer une nation exercée dans la marine, redoutable par le nombre de » fes foldats & de fes vaisseaux, riche des » productions de fon pays, & des tributs » de ses alliés. Qui peut vous inspirer cette » confiance? Eft-ce votre flotte? mais » quel temps ne faudroit-il pas pour la ré-» tablir? Est-ce l'état de vos finances? mais » nous n'avons point de trésor public (1), » & les particuliers font pauvres. Eft-» ce l'espérance de détacher les alliés " d'Athènes (2)? mais comme la plupart ofont des infulaires, il faudroit être pimaître de la mer, pour exciter & entreof tehir leur défection. Est-ce le projet de » ravager les plaines de l'Attique, & de » terminer cette grande querelle dans une » campagne? eh! penfez vous que la perte W d'une moisson si facile à réparer dans " un pays où le commerce est florisfant', » engagera les Athéniens à vous demander b) la paix? Ah! que je crains plutôt que nous ne laissions cette guerre à nos

<sup>(1)</sup> Plut, apopht. lac. t. 2, p. 217.

300

» enfans, comme un malheureux héritage! » Les hostilités des villes & des partici-» liers font passageres; mais quand la » guerre s'allume entre deux puissans » états, il est aussi difficile d'en prévoir » les fuites, que d'en fortir avec honneur. » Je ne fuis pas d'avis de laiffer nos » alliés dans l'oppression; je dis seulement » qu'avant de prendre les armes, nous » devons envoyer des ambaffadeurs aux » Athéniens, & entainer une négociation, » Ils viennent de nous proposer cette voie » & ce seroit une injustice de la refuser. » Dans l'intervalle, nous nous adresserons » aux nations de la Grece, & , puisque la » nécessité l'exige, aux barbares euxn mêmes, pour avoir des secours en argent » & en vaiffeaux : fi les Athéniens rejettent nos plaintes, nous les réitérerons après » deux ou trois ans de préparatifs ; & peut-» être les trouverons-nous alors plus dociles. » La lenteur qu'on nous attribue, a » toujours fait notre fireté : jamais les » éloges ni les reproches ne nous ont » portés à des entreprises téméraires. Nous ne fommes pas affez habiles pour ra-» baisser, par des discours éloquens ; la » puissance de nos ennemis; mais nous » favons que pour nous mettre à portée de » les vaincre, il faut les estimer, juger de » leur conduite par la nôtre, nous pré-» munir contre leur prudence ainsi que

n contre leur valeur, & moins compter » fur leurs fantes, que fur la fagesse de nos précautions. Nous croyons qu'un » homme ne differe pas d'un autre homme; » mais que le plus redoutable est celui qui » dans les occasions critiques, se conduit » ávec le plus de prudence & de lumieres. " » Ne nous départons jamais des maximes n que nous avons reçues de nos peres, & » qui ont couservé cet état. Délibérez à » loifir; qu'un instant ne décide pas de » vos biens, de votre gloire, du fang de » tant de citoyens, de la destinée de tant » de peuples : laissez entrevoir la guerre, » & ne la déclarez pas ; faites vos prépa-» ratifs, comme si vous n'attendiez rien » de vos négociations; & penfez que ces » mesures sont les plus utiles à voire pa-» trie, & les plus propres à intimider les » Athéniens «

Les réflexions d'Archidamus auroient peur-être arrêté les Lacédémoniens, fi , pour en détourner l'effet, Sthénélardas, un des éphores, ne fe fût écrié fur le

champ (1):

» Je ne comprends rien à l'éloquence » verbeuse des Athéniens : ils ne tarissent » pas sur leur éloge, & ne disent pas un » mot pour leur désense. Plus leur conduite

<sup>(4)</sup> Thueyd. lib, 15 cap. 86, 350 5 27. 25.5

» fut irréprochable dans la guerre des, Medes, plus elle est honteuse aujour-» d'hui; & je les déclare doublement » punisfables , puisqu'ils étoient vertueux . » & qu'ils ont cessé de l'être. Pour nous , » toujours les mêmes, nous ne trahirons, » point nos alliés, & nous les défendrons, » avec la même ardeur qu'on les attaque. » Au reste, il ne s'agit pas ici de discours » & de discussions. Ce n'est point par des » paroles que nos alliés ont été outragés. » La vengeance la plus prompte ; voilà ce » qui convient à la dignité de Sparte. Et » qu'on ne dife pas que nous devons déli-» berer, après avoir reçu une insulte, » C'étoit aux autres à délibérer , long, » temps avant que de nous insulter. Opinez » donc pour la guerre, ô Lacédémoniens! » & pour mettre enfin des bornes aux » injustices & à l'ambition des Athéniens marchons, avec la protection des dieux, » contre ces oppresseurs de la liberté ». Il dit , & fur le champ appella le peuple aux suffrages. Plusieurs des assistans surent

Il dit , & fur le champ appella lepeuple aux fuffrages. Plufieurs des affiftans furent de l'avis du roi : le plus grand nombre décida que les Athénieus avoient rompu la treve; & il fur téfolu de convoquer une diete générale, pour prendre une derniers réfolution, a par d'entistrate une donnée de l'active d

Tous les députés étant arrivés, on mit de nouveau l'affaire en délibération, & la guerre fut décidée, à la pluralité des

voix (1). Cependant, comme rien n'étoit prêtencore, on chargea les Lacédémoniens d'envoyer des députés aux Athéniens, & de leur déférer les plaintes de la ligue du Péloponese.

La premiere ambassade n'eut pour objet que d'obtenir l'éloignement de Périclès, ou de le rodre odieux à la multitude (2). Les ambassadeurs prétexterent des raisons étrangeres aux différens dont il s'agissoit, & qui ne firentaucune impression sur les Athéniens.

De nouveaux députés offrirent de continuer la treve : ils propofereut quelques conditions, & fe bornerent enfin à demander la révocation du décret qui interdifoit le commerce de l'Attique aux habitans de Mégare (3). Périclès répondit que les loix ne leur permettoient pas d'ôter le tableau fur lequel on avoit inferit ce décret, » Si » vous ne le pouvez fôter, dit un des » ambaffadeurs, rournez-le feulement; » vos loix ne vous le défendent pas (4) «

Ensin, dans une troisieme ambaisade, les députés se contenterent de dire: » Les » Lacédémoniens désirent la paix, & ne » la fond dépendre que d'un seul point,

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 1 , cap. 125.

<sup>(2)</sup> Thucyd. lib. 1, cap. 116.

<sup>(4)</sup> Plut. in Per. p. 168.

» Permettez aux villes de la Grece de fe » gouverner fuivant leurs loix(1)». Cette derniere proposition sut discutée, ainsi que les précédentes, dans l'affemblée du peuple. Comme les avis étoient partagés Périclès se hâta de monter à la tribune. Il représenta que suivant les traités, les différens élevés entre les villes contractantes . devoient être discutés par des voies pacifigues; & qu'en attendant chacune devoit jouir de ce qu'elle possédoit. » Au mépris » de cette décision formelle, dit Périclès, » les Lacédémoniens nous fignifient impé-» rieusement leurs volontés; & ne nous » laissant que le choix de la guerre ou de » la foumission , ils nous ordonnent de » renoncer aux avantages que nous avous » remportés sur leurs alliés. Ne publient-ils » pas que la paix dépend uniquement du » décret porté contre Mégare? & plusieurs » d'entre vous ne s'écrient-il pas, qu'un o fi foible fujet ne doit pas nous engager à » prendre les armes? Athéniens, de telles » offres ne sont qu'un piége groffier; il » faut les rejetter, jusqu'à ce qu'on traite » avec nous d'égal à égal. Toute nation p qui prétend dicter des loix à une nation » rivale, lui propose des fers. Si vous » cédiez sur un seul point, on croiroit vous

<sup>(1)</sup> Thucyd, ut fupra.

n avoir fait trembler; & , des ce moment; n on vous imposeroit des conditions plus humiliantes (1).

» Et que pouvez-vouscraindreaujourd'hui
» de cette foule de nations qui different
» autant d'origine que de principes? Quelle
» lenteur dans la convocation de leurs
» dietes! quelle confusion dans la discustion
» de leurs intéréts! Elles s'occupent un
» temps, de leurs avantages particuliers.
» Celles-ci, ne fongent qu'à leur ven« geance; celles-là, qu'à leur fireté; &
» presques toutes se reposant les unes sur
les autres du soin de leur confervation,
» courent; sans s'en appercevoir, à leur
» perte commune (2) «.
Périclès montroit ensuite que les alliés

Périclés montroit enfutte que les alliés du Péloponele, n'étant pas en état de faire plufieurs campagnes, le meilleur moyen de les réduire, étoit de les laffer, & d'opposer une guerre de terre.». Ils feront des invasions dans l'Attique; nos flottes ravageront leurs: » côtes: ils ne pourront réparer leurs » pertes, tandis que nous aurons des campagnes à cultiver, foit dans les flès, foit » dans le continent. L'empire de la mer

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 1, cap. 140. (2) Thucyd. lib. 1, cap. 141.

Tome I.

» donne tant de fupériorité » que fi vous » stiez dans une île , aucune ; puissance » n'oseroit vous attaquer, Ne considérez w plus Athenes, que comme une place » forte, & féparée, en quelque façon, » de la terre; rempliffez de foldats les » murs qui la défendent, & les vaisseaux » qui sont dans ses ports. Que le territoire » qui l'entoure, vous foit étranger, & » devienne fous vos yeux la proie de » l'ennemi. Ne cédez point à l'ardeur » infenfée d'oppofer votre valeur à la supé-» riorité du nombre. Une victoire attireroit » bientôt fur vos bras de plus grandes » armées; une défaite porteroit à la révolte » ces alliés que nous ne contenons que par » la force. Ce n'est pas sur la perte de vos » biens qu'il faudroit pleurer; c'est sur » celle des foldats que vous expoferiez dans » une bataille. Ah! fi je pouvois vous » perfuader, je vous propoferois de porter » à l'inftant même le fer & la flamme dans nos campagnes, & dans les maifons dont » elles font convertes; & les Lacédémo-» niens apprendroient à ne plus les regarder » comme les gages de notre fervitude (1) ». » J'aurois d'autres garans de la victoire à » vous présenter, si j'étois affuré que dans » la crainte d'ajouter de nouveaux dangers

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 1, cap. 141.

» à ceux de la guerre, vous ne chercherez » point à combattre pour conquérir : car » j'appréhende plus vos fautes, que les » projets de l'ennemi. Il faut maintenant » répondre aux députés ; 1°, que les Mé-» gariens pourront commencer dans l'Atti-» que, fi les Lacédémonients ne nous » interdifent plus, ainfi qu'à nos alliés. » l'entrée de leur ville : 20, que les Athé-» niens rendront aux peuples qu'ils ont » foumis, la liberté dont ils jouissoient » auparavant, fi les Lacédémoniens « usent de même à l'égard des villes de 5) leur dépendance : 3°, que la » d'Athenes offre encore à celle du Pélo-» ponese, de terminer à l'amiable les diffé-» rens qui les divisent actuellement (1) ».

Après cette réponfe, les ambassadeurs de Lacédémone se retirerent; & de part & d'autre on s'occupa des préparatifs de la guerre la plus longue & la plus sunesse qui ait jamais désolé la Grece « Elle durs vingt-sept aus (2); elle eut pour principe l'ambition des Athéniens, & la juste crainte qu'ils inspirerent aux Lacédémoniens & leurs alliés. Les ennemis de Périclès l'accuferent de l'avoir suscitée. Ce qui paroît

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 1, cap. 144.

"Au printemps de l'année 431 avant J. C.
(1) Id. lib. 5, cap. 26,

certain. c'est qu'elle fut utile au rétablissement de fon autorité.

Les Lacédémoniens avoient pour eux les Béotiens, les Phocéens, les Locriens, ceux de Mégare, d'Ambracie, de Leucade. d'Anactorium, & tout le Péloponese, excepté les Argiens qui observerent la neutralité (1).

Du côté des Athéniens étoient les villes Grecques situées sur les côtes de l'Asie .

celles de Thrace & de l'Hellespont presque toute l'Acarnanie, quelques autres petits peuples, & tous les infulaires. excepté ceux de Mélos & de Théra. Outre ces fecours, ils pouvoient eux-mêmes fournir à la ligue 13000 foldats pesamment armés, 1200 hommes de cheval, 1600 archers à pied, & 300 galeres : 16000 hommes choisis parmi les citoyens trop ieunes ou trop vieux, & parmi les étrangers établis dans Athenes, furent chargés de défendre les murs de la ville. & les forteresses de l'Attique (2).

Six mille talens \* étoient dépofés dans la citadelle. On porvoit, en cas de besoin, s'en ménager plus de 500 encore \*\*, par

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 2 , cap. 9. Diod. Sic. lib. 12;

<sup>99.
(2)</sup> Thucyd, ibid. csp. x3. Diod. Cic. ibid. p. 97.

\* Trente-deux millions quatre cents mille livres. \*\* Deux millions fept cents mille livres,

la fonte des vases sacrés, & par d'autres ressources que Périclès faisoit envisager au peuple.

Telles étoient les forces des Athéniens. lorsqu'Archidamus, roi de Lacédémone, s'étant arrêté à l'ifthme de Corinthe, recut de chaque ville confédérée du Péloponese. les deux tiers des habitans en état de porter les armes (1), & s'avança lentement vers l'Attique, à la tête de 60,000 hommes (2). Il voulut renouer la négociation; & dans cette vue, il envoya un ambaffadeur aux Athéniens , qui refuserent de l'entendre , & le firent fortir à l'instant même des terres de la république (3). Alors Archidamus avant continué fa marche, fe répandit, au temps de la moisson, dans les plaines de l'Attique. Les malheureux habitans s'en étoient retirés à son approche (4): ils avoient transporté leurs effets à Athenes, où la plupart n'avoient trouvé d'autre afyle que les temples, les tombeaux, les tours des remparts, les cabanes les plus obscures,

les lieux les plus déferts. Aux regrets d'avoir quitré leurs anciennes & paifibles demeures, se joignoit la douleur de voir au loin leurs maifons consumées par les

<sup>(1)</sup> Thueyd. lib. 2, cap, 10.

<sup>(2)</sup> Plue, in Per. t. 1, p. 170. (3) Thucyd. lib 2, cap. 12.

<sup>(4)</sup> Id. ibid. cap. 14.

flammes, & leurs récoltes abandonnées au fer de l'ennemi (1).

Les Athéniens, contraints de supporter des outrages qu'aggravoit le souvenir de tant de glorieux exploits, se consumoient en cris d'indignation & de fureur contre Périclès qui tenoit leur valeur enchaînéo (2). Pour lui, n'oppofant que le filence aux prieres & aux menaces, il faisoit partir une flotte de 100 voiles pour le Péloponese (3). & réprimoit les clameurs publiques, par la feule force de fon caractere.

Archidamus ne trouvant plus de subsistances dans l'Attique, ramena ses tronpes chargées de butin dans le Péloponese : elles fe retirerent chez elles , & ne reparurent plus pendant le reste de l'année. Après leur retraite, Périclès envoya contre les Locriens une escadre qui obtint quelques avantages (4). La grande flotte, après avoir porté la défolation sur les côtes du Péloponese, prit à son retour l'île d'Egine (5); & bientôt après, les Athéniens marcherent en corps de nation contre ceux de Mégare. dont ils ravagerent le territoire (6). L'hiver

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 17 & 21.

<sup>(2)</sup> Thucyd. lib 2, cap. 22. (3) Id. ibid. cap. 23. Plut. in Pericl. p. 170. (4) Thucyd. ibid. cap. 26.

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 27.

<sup>(6)</sup> Id. ibid, cap, 32.

faivant, ils honorerent par des funérailles publiques, ceux qui avoient péri les armes à la main; & Périclès releva leur gloire dans un discours éloquent. Les Corinthiens armerent 40 galeres, firent une descente en Acarnanie, & se retirerent avec perte (1). Ainsi se termina la première campagne.

Célles qui la fuivirent, n'offreut de même qu'une continuité d'actions particulieres, de courfes rapides, d'entreprifes qui femblent étrangeres à l'objet qu'on fe propofoit de part & d'autre. Comment des peuples fi guerriers & fi voifins, animés par une ancienne jaloufie, & des haines récentes, ne fongeoient-ils qu'à fe furprendre, à s'éviter, à partager leurs forces, & par une foule de diverfions fans écat on fans danger, à multiplier & prolonger les malheurs de la guerre? C'eft parce que cette guerre ne devoit pas fe conduire fur le même plan que les autres.

La ligue du Péloponese étoit si supérieure en troupes de terre, que les Athéniens ne pouvoient risquer une action si générale, sans s'exposer à une perte certaine. Les peuples qui formoient cette ligue, ignoroient l'art d'attaquer les places: ils venoient d'échouer devant une petite sorteresse de l'Attique (2);

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 2, cap. 33 & 34. (2) Id. ibid. cap. 19.

& ils ne s'emparerent ensuite de la ville de Platée en Béotie, défendue par une foible garnison, qu'après un blocus qui dura près de deux ans, & qui força les habitans à le rendre, faute de vivres (1). Comment se feroient-ils slattés de prendre d'assau, & de réduire à la famine une ville telle qu'Athenes, qui pouvoit être défendue par 30,000 hommes, & qui, maîtresse da la mer, en tiroit aissement les substituaces dont elle avoit besoin?

Ainfi les ennemis n'avoient d'autre parti à prendre, que de venir détruire les moiffons de l'Attique; & Ceff ce qu'ils pratiquerent dans les premieres années: mais 
ces incursfions devoient être paillageres, 
parce qu'étant très-pauvres & uniquement 
occupés des travaux de la campagne, ils 
ne pouvoient rester long-temps les armes 
à la main, & dans un pays éloigné (2). 
Dans la fuite, ils réfolurent d'augmenter 
le nombre de leurs vaisseus; mais il leur 
fallut bien des années pour apprendre à 
manœuvrer, & acquérir cette expérience 
que 50 ans d'exercice avoient à peine procurée aux Athéniens (3). L'habileté de.

(3) Id. lib. cap. r42.

<sup>(1)</sup> Thucyd lib. 2, cap. 78; lib. 3, cap. 20. Diod. Sic. lib. 12. p. 102 & 109. (2) Thucyd, lib. 1, cap. 141.

mencement étoit si reconnue au commencement de la guerre, que leurs moindres escadres ne craignoient pas d'attaquer les plus grandes flottes du Pélo-

ponese (1).

Dans la septieme année de la guerre \* , les Lacédémoniens, pour sauver 420 de leurs foldats (2) que les Athéniens tenoient affiégé dans une île , demanderent la paix, & livrerent environ 60 galeres qu'on devoit leur rendre, si les prisonniers n'étoient pas délivrés. Ils ne le furent point; & les Athéniens ayant gardé les vaisseaux (3). la marine du Péloponese sut détruite : divers incidens en retarderent le rétablifsement , jusqu'à la vingtieme année de la guerre, que le roi de Perse s'obligea, par des promesses & par des traités, de pourvoir à son entretien (4). Alors la ligue de Lacédémone couvrit la mer de fes vaisseaux (5). Le deux nations rivales s'attaquerent plus directement ; & après une alternative de succès & de revers , la puissance de l'une succomba sous celle de l'autre.

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 2 , cap. 88. Vers l'an 424 avant J. C.

<sup>(2)</sup> Thucyd. lib. 4 , cap. 8. (3) Id. ibid. cap. 16 & 23.

<sup>(4)</sup> Id lib. 8, cap. 5, 18, 36 . 45, &c. (5: Id. ibid. cap. 3.

Tome I.

D d

De leur côté , les Athéniens n'étoient pas plus en état, par le nombre de leurs vaisseaux, de donner la loi à la Grece. que leurs ennemis ne l'étoient par le nombre de leurs troupes. S'ils paroiffoient avec leurs flottes dans les lieux où ceux du Péloponese avoient des possessions, leurs efforts se bornoient à dévaster un canton . à s'emparer d'une ville fans défense, à lever des contributions, fans ofer pénétrer dans les terres. Falloit - il affiéger place forte dans un pays éloigné, quoiqu'ils eussent plus de ressources que les Lacédémoniens, la lenteur des opérations épuisoit leurs finances, & le petit nombre de troupes qu'ils pouvoient employer. La prise de Potidée leur coûta beaucoup de foldats, deux ans & demi de travaux . & deux mille talens \* (1).

Ainfi, par l'extrême diverfité des forces, & leur extrême difproportion, la guerre devoit traîner en longueur. C'eft ce qu'avoient prévu les deux plus habiles politiques de la Grece; Archidamus & Périclès (2), avec cette différence que le premier en concluoit que les Lacédémoniens devoient la craindre. & le

<sup>\*</sup> Dix millions huit cents mille liv.

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 1, cap. 64; lib. 2, cap. 70. Dodwell. in Thucyd. p. 114. Diod. Sic. lib. 12, p. 101. (2) Thucyd. lib. 1, cap. 81 & 141.

fecond , que les Athéniens devoient la desirer.

Il étoit ailé de prévoir aussi que l'incendie éclateroit , s'éteindroit , le rallimeroit par intervalles chez tous les peuples. Comme des intérêts contraires séparoient des villes voisines que les unes , au moindre prétexte , se détachoient de leur confédération ; que les autres resoient abandonnées à des factions que fomentoient sans ceste Athenes & Lacédémone , il arriva que la guerre se fit de nation à nation , dans une même province ; de ville à ville , dans une même nation ; de parti à parti , dans une même wille.

Thucydide, Xénophon, & d'autres auteurs célebres ont décrit les malheurs que produifirent ces longues & funefles diffentions. Sans les fuivre dans les détails qui n'intéressent aujourd'hui que les peuples de la Grece, je rapporterai quelqués-unstes événemens qui regardent plus particuliferement les Athéniens.

Au commencement de la feconde année, les ennemis revirrent dans l'Atrique, & la pefte fe déclara dans Athene, (1). Jamais ce fléau terrible ne ravagea tant de climats. Sorti de l'Ethiopie, il avoit parcouru l'Egypte, la Libye, une partie de

<sup>(1)</sup> Thucyd, lib. 2, cap. 47.

la Perfe, l'île de Lemnos, & d'autres lieux encore. Un vaissau marchand l'introduisse, fans doute au Pirée, où il se manisesta d'abord; de là il se répandit avec sureur, dans la ville, & sur tout dans ces demeures. obscures & mal-saines, où les habitaus de la campagne se trouvoient entalses.

Le mal attaquoit successivement toutes les parties du corps (1): les symptômes en étoient effrayans, les progrès rapides, les fuites presque toujours mortelles. Dès les premieres atteintes , l'ame perdoit fes forces ; le corps sembloit en acquérir de nouvelles : & c'étoit un cruel supplice de rélister à la maladie, fans pouvoir rélister à la douleur. Les infomnies, les terreurs, les fanglots redoublés, des convultions effrayantes, n'étoient pas les feuls tourmens réfervés aux malades. Une chaleur brûlante les dévoroit intérieurement. Couverts d'ulceres & de taches livides , les yeux enflammés, la poitrine oppressée, les entrailles déchirées , exhalant une odeur. fétide de leur bouche fouillée d'un sang impur, on les voyoit se traîner dans les rues , pour respirer plus librement ; & ne pouvant éteindre la foif brûlante dont ils étoient consumés, se précipiter dans des

puits ou dans les rivieres couvertes de

glaçons.

La plupart périssoint au septieme ou au neuvieme jour. S'ils prolongeoient leur vie au-deld de ces termes, ce n'étoit que pour éprouver une mort plus douloureuse

& plus lente.

Ceux qui ne succomboient pas à la maladie, "en étoient pressure proposition atteints une seconde sois (1). Foible consolation! car ils n'offroient plus aux yeux, que les resses internates d'eux - mênes. Les uns avoient perdu l'usage de plusseurs de leurs membres; les aurres ne conservoient aucune idée du passé; heureux sans doute d'incorre leur état; mais ils ne pouvoient reconnoître leurs amis (2).

Le même traitement produtfoit des 'effets tour-â-tour falutaires & nuifibles : la maladie fembloit braver les regles & l'expérience. Comme elle infectoit aufit pluficurs provinces de la Perfe, le roi Arraxerxès réfolut d'appeler à leur fecours le célobre Hippocrate, qui étoit àlors dans l'île de Cos (3) : il fit briller à fes yeux l'éclar de l'or & des dignités, mais le grandhomme répondit au grand-roi, qu'il n'avoit

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 2, cap. 51, (2) Id. ibid. cap. 49.

<sup>(3)</sup> Suid, in Hippocr.

ni besoins ni desirs , & qu'il se devoit aux Grecs , plutôt qu'à leurs ennemis (1). Il vint ensuite offrir ses services aux Athéniens, qui le reçurent avec d'autant plus de reconnoissance, que la plupart de leurs médecins étoient morts victimes de leur zele ; il épuifa les ressources de son art . & exposa plusieurs fois sa vie. S'il n'obtint pas tout le fuccès que méritoient de fi beaux facrifices & de si beaux talens . il donna du moins des consolations & des espérances. On dit que pour purifier l'air. il fit allumer des feux dans les rues d'Athenes (2) ; d'autres prétendent que ce moyen fut employé avec quelque fuccès, par un médecin d'Agrigente, nommé Acron (3).

On vit dans les commencemens, de grands exemples de piété filiale, d'amitié généreule: mais comme ils furent prefiquatoujours funcites à leurs auteurs, ils ne se renouvellerent que rarement dans la fuite. Alors les liens les plus respectacles furent brités; les yeux près de se fermer, ne virent de routes parts qu'une solitude profonde (4), & la mort ne sit plus couler de

larmes.

<sup>(1)</sup> Plut. in Cat. t. 1 . p. 150. Galen, quad opt. med.

<sup>(2)</sup> Ap. Hippoer. t. 2 , p. 970.

<sup>(3)</sup> Plut. de Ifid. & Ofir. t. 2 , p. 383. (4) Thucyd. lib. 2 , eap. 31.

Cet endurcissement produisit une licence effrénée. La perte de tant de gens de bien confondus dans un même tombeau avec les fcélérats ; le renverfement de tant de fortunes devenues tout-à-coup le partage ou la proie des citoyens les plus obfcurs, frapperent vivement ceux n'ont d'autre principe que la crainte : perfuadés que les dieux ne prenoient plus d'intérêt à la vertu , & que la vengeance des loix ne feroit pas aussi prompte que la mort dont ils étoient menacés, ils cruient que la fragilité des choses humaines leur indiquoit l'usage qu'ils en devoient faire, & que n'ayant plus que des momens à vivre. ils devoient du moins les passer dans le fein des plaifirs (1).

Au bout de deux ans , la peste parut se calmer. Pendant ce repos, on s'apperçut plus d'une fois que le germe de la contagion n'étoit pas détruit : il se développa 18 mois après ; & dans le cours d'une année entiere, il reproduisit les mêmes scenes de deuil & d'horreur (2). Sous l'une & fous l'autre époque, il périt un très - grand nombre de citoyens , parmi lesquels il faut compter près de 5000 hommes en état de porter les armes. La perte la plus irré-

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 2 , cap. 53. . .

parable fut celle de Périclès, qui, dans la troisseme année de la guerre \*, mourut des suites de la maladie (1). Quelque temps auparavant, les Athéniens aigris par l'excès de leurs maux, l'avoient dépouillé de son autorité, & condamné à une amende : ils venoient de reconnoitre leur injustice, & Périclès la leur avoit pardonnée (2), quoique dégodité du commandement, par la légereté du peuple, & par la perte de sa famille, & de la plurart de se samis que la peste avoit enlevés.

Près de rendre le dernier foupir, & ne donnant plus aucun figne de vie, les principaux d'Athenes alfemblés autour de son lit, soulageoient leur douleur, en raconant ses victoires, & le nombre de se trophées. « Ces exploits, leur dit-il en se soulevant avec effort, sont l'ouvrage de la fortune, & me sont communs avec » d'autres généraux. Le seul éloge que je » mérite, est de n'avoir fait prendre le » deuil à aucun citoyen (1). » Pétithe

Si, conformément au plan de Périclès, les Athénieus, avoient continué une guerre offensive du côté de la mer, défensive du côté de la terre (4); si, renonçant à toute

<sup>\*</sup> L'an 429 avant. J. C. vers l'automme.

<sup>(1)</sup> Thucyd, lib. 2, cap. 65. Plut, in Per. p. 173.
(2) Plut. ibid. p. 172.

<sup>(2)</sup> Id. ibid. p. 173.

<sup>(4)</sup> Thucyd, lib. 2 , cap. 65.

idée de conquête, ils n'avoient pas rifqué le falut de l'état par des entreprifes téméraires, ils auroient tôt ou tard triomphé de leurs ennemis, parce qu'ils leur faifoient en détail plus de mal qu'ils n'en recevoient; parce que la ligue dont ils étoient les chefs, leur étoit prefque entiérement fubordonnée, tandis que celle du Péloponefe, composée de nations indépendantes, pouvoit à tout moment se dissource, se Périclès mouru, & fur remplacé par Cléon.

C'étoit un hohme (ans naissance, sans véritable talent, mais vain, audacieux, emporté (t), & par-là même agréable à la multitude. Il se l'étoit attachée par ses largesses; il la retenoit en lui inspirant une grande idée de la pussance d'Athenes, un souverain mépris pour celle de Lacédémone (2). Ce fit lui qui rassembla un jour ses amis, & leur déclara qu'étant sur le point d'administrer les affaires publiques, il renonçoit à des liaisons qui l'engageroient peut être à commettre quelque injustice (3). Il n'en suit pas moins le plus avide & le plus injuste des hommes.

Les citoyens honnêtes lui opposerent Nicias, un des premiers & des plus riches

<sup>(1)</sup> M. lib. 3 , cap. 36. Plut. in Nic. p. 524. (2) Thucyd. lib 4 , cap 28.

<sup>(3)</sup> Plut. an feni , &cc. t. 2 , p. 806.

particuliers d'Athenes, qui avoit commande les armées . & remporté plusieurs avantages. Il intéressa la multitude par des fêtes & par des libéralités (1) : mais comme il se méfioir de lui-même & des événemens (2), & que ses succès n'avoient fervi qu'à le rendre plus timide, il obtint de la confidération , & jamals la fupériorité du crédit. La raison parloit fioidement par sa bouche, tandis que le peuple avoit besoin de fortes émotions . & que Cléon les excitoit par ses déclamations, par ses cris & ses gestes forcenés (3). Il réuffit par hafard dans une entreprise que Nicias avoit refusé d'exécuter : dès ce moment, les Athéniens qui s'étoient moqués de leur choix , se livrerent à ses confeils avec plus de confiance. Ils rejetterent les propositions de paix que faisoient les ennemis (4), & le mirent à la tête des troupes qu'ils envoyoient en Thrace, pour arrêter les progrès de Brasidas , le plus habile général de Lacédémone. Il s'v attira le mépris des deux armées ; & s'étant approché de l'ennemi fans précaution , il fe laissa surprendre, fut des premiers à prendre la fuite . & perdit la vie (5).

(1) Thucyd. lib. 5 , cap 16.

(3) Inucya. 110. 5 , cap. 10.

<sup>(1)</sup> Id. in Nic. p. 524.

<sup>(4)</sup> Schol. Aristoph. in Pac. v. 647 & 664.

Après sa mort, Nicias ne trouvant plus d'obstacle à la paix , entama des négociations bientôt suivies d'une alliance offensive & défensive \* , qui devoit pendant 50 ans unir étroitement les Athéniens & les Lacédémoniens (1). Les conditions du traité les remettoient au même point où ils fe trouvoient au commencement de la guerre. Il s'étoit cependant écoulé plus de dix ans depuis cette époque, & les deux nations s'étoient inutilement affoiblies.

Elles se flattoient de goûter enfin les douceurs du repos ; mais leur alliance produisit de nouvelles ligues & de nouvelles divisions. Plusieurs des alliés de Lacédémone se plaignirent de n'avoir pas été compris dans le traité; & s'étant unis avec les Argiens, qui, jusqu'alors, étoient restés neutres, ils se déclarerent contre les Lacédémoniens. D'un autre côté, les Athéniens & les Lacédémoniens s'accusoient réciproquement de n'avoir pas rempli les articles du traité : de là les mélintelligences & les hostilités. Ce ne fut cependant qu'au bout de fix ans & dix mois \*\* qu'ils en vinrent à une rupture ouverte (2) : rupture dont le prétexte fut très-frivole, & qu'on auroit

<sup>\*</sup> L'an 421 avant J. C.

<sup>(</sup>t) Thucyd. ibid. cap. 17, 18, &c. \*\* L'an 414 avent J. C.

<sup>(2)</sup> Thucyd. lib. 1, cap. 25.

facilement prévenue, si la guerre n'avoit pas été nécessaire à l'élévation d'Alcibiade.

Des historiens ont flétri la mémoire de cet Athénien; d'autres l'ont relevée par des éloges, sans qu'on puisse les accuser d'injustice ou de partialité (1). Il semble que la nature avoit estayé de réunir en lui tout ce qu'elle pent produire de plus fort en vices & en vertus (2). Nous le consérerous ici par rapport à l'état dont il accéléta la ruine; & plus bas, dans ses relations avec la société qu'il acheva de corrompre.

Une origine illustre, des richesses considérables, la figure la plus distinguée, les graces les plus sédusantes, un esprit facile & étendu, l'honneur, ensin, d'appartenir à Périclès; tels surent les avantages qui éblouirent d'abord les Athéniens, & dont il sur tébloui le premier (3).

Dans un âge où l'on n'a befoin que d'indulgence & de confeils, il eut une cour & des flatteurs: il étonna fes maîtres par fa docilité, & les Athéniens par la licence de fa conduite. Socrate, qui prévit de bonne heure que ce joune homme feroit le plus dangereux des citoyens d'Athenes,

<sup>(1)</sup> Nep. in Alcib cap. 11.

<sup>(2)</sup> Id. ibid. cap. 1.

<sup>(3)</sup> Plat. in Aicib. 1 , t. 2 , p. 104. Nep. in Alcib. eap. 1. Diod. Sic. lib. 12 , p. 130. Plut. in Alcib. &c.

s'il n'en devenoit le plus utile : rechercha Son amitié, l'obtint à force de soins & ne la perdit jamais (1) : il entreprit de modérer cette vanité qui ne pouvoit fouffrir dans le monde ni de supérieur, ni d'égal; & tel étoit dans ces occasions, le pouvoir de la raifon ou de la vertu, que le disciple pleuroit fur fes erreurs , & fe laiffoit humilier

fans se plaindre (2).

Quand il entra dans la carriere des honneurs, il voulut devoir ses succès moins à l'éclat de sa magnificence & de ses libéralités, qu'aux attraits de son éloquence (2): il parut à la tribune. Un léger défaut de prononciation prétoit à ses paroles les graces naïves de l'enfance (4) ; & quoiqu'il hésitât quelquefois pour trouver le mot propre, il fut regardé comme un des plus grands orateurs d'Athenes (5). Il avoit déjà donné des preuves de sa valeur : & , d'après ses premieres campagnes, on augura qu'il seroit un jour le plus habile général de la Grecei. Je ne parlerai point de sa douceur, de son affabilité, ni de tant d'autres qualités qui

<sup>(1)</sup> Plat. in Alcib. 1, t. 2, p. 103. Id. in Conv. t. 3;

<sup>(2)</sup> Plut in Alcib. t. 1 , p. 193 & 194. (4) Id ibid. p. 195.

<sup>(4)</sup> Id ibid. p. 192. Ariftoph, in Vefp. v. 44.

<sup>(5)</sup> Demofth, in Mid. p. 626. Plut, in Alcib. p. 196. Diod. Sic. lib. 12 , p. 130.

concourent à le rendre le plus aimable des hommes.

Il ne falloit pas chercher dans fon cœur l'élévation que produit la vertu; mais on y trouvoit la hardiesse (1) que donne l'instinct de la supériorité. Aucun obstacle, aucun malheur ne pouvoit ni le furprendre, ni le décourager : il sembloit persuadé que lorfque les ames d'un certain ordre ne font pas tout ce qu'elles veulent , c'est qu'elles n'osent pas tout ce qu'elles peuvent. Forcé pat les circonstances de servir les ennemis de sa patrie, il lui sut aussi facile de gagner leur confiance par son ascendant, que de les gouverner par la fagesse de fes confeils: il eut cela de particulier, qu'il fit toujours triompher le parti qu'il favorifoit, & que ses nombreux exploits ne furent jamais ternis par aucun revers (2).

Dans les négociations, il employoit tantôt les lumieres de fon esprit, qui étoient aussi vives que profondes ; tantôt des ruses & des perfidies, que des raisons d'état ne peuvent jamais autoriser (3); d'autres fois. la facilité d'un caractere, que le besoin de dominer ou le désir de plaire plioit fans effort aux conjonctures. Chez tous les

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 3 , p. 191.

<sup>(2)</sup> Plut. in Coriol. p. 233. Nep. in Alcib. cap. 6.

<sup>(3)</sup> Thucyd. lib, 5 , cap. 45; lib. 8 , cap. 82. Plut. in Alcib. p. 198.

peuples, il s'attira les regards, & maîtrifa l'opinion publique. Les Spartiates furent étonnés de sa frugalité; les Thraces, de son intempérance; les Béotiens, de son amour pour les exercices les plus violens : les Ioniens, de fon goût pour la paresse & la volupté ; les fatrapes de l'Asie , d'un luxe qu'ils ne pouvoient égaler (1). Il se fût montré le plus vertueux des hommes, s'il n'avoit jamais eu l'exemple du vice ; mais le vîce l'entraînoit, fans l'affervir. Il femble que la profanation des loix & la corruption des mœurs n'étoient à ses yeux qu'une suite de victoires remportées sur les mœurs & fur les loix; on pourroit dire encore que ses défauts n'étoient aussi que des écarts de sa vanité. Les traits de légereté, de frivolité, d'imprudence, échappés à fa jeunesse ou à son oissveté, disparoissoient dans les occasions qui demandoient de la réflexion & de la constance. Alors il joignoit la prudence à l'activité (2); & les plaisirs ne lui déroboient aucun des infrans qu'il devoit à sa gloire ou à ses intérêts.

Sa vanité auroit tôt ou tard dégénéré en ambition : car il étoit impossible qu'un homme si supérieur aux autres, & si dévoré de l'envie de dominer, n'eût pas sini par

<sup>(1)</sup> Plut, in Alcib. p. 203. Nep. in Alcib. cap. 11. (2) Plut, in Alcib. p. 211. Nep. in Alcib. cap. 11.

exiger l'obéiffance, après avoir épuifs l'admiration. Aufit înti-il toute fa vie-fusped aux principaux ciroyens, dont les uns redoutoient set set les autres ses excès (1), & tour-à-tour adoré, craint & haï du peuple qui ne pouvoit se paffer de lui (2); & comme les sentimens dont il étoit l'objet, devenoient des passions violentes, ce fut avec des convullions de joie ou de fureur (3), que les Athéniens l'éleverent aux honneurs, le condamnerent à mort, le rappelerent, & le proscrivirent une seconde sois.

Un jour qu'il avoit, du haut de la tribune, enlevé les fulfrages du public, & qu'il revenoit chez lui escorté de toute l'assemblée, l'Timon, surnommé le Misantrope, le rencourta; & lui serrant la main; » Courage, » mon fils, lui dir-il : continue de l'agrandir, » & je te devrai la perte des Athépiens (4) «.

Dans un autre-moment d'ivresse, le petit peuple proposoit de rétablir la royauté en sa faveur (5); mais comme il ne se seroit pas contenté de n'être qu'un roi, ce n'étoit pas la petite souveraineté d'Atheeses qui lui convenoit; c'étoit un vaste empire qui le mit en état d'en conquérir d'autres. Né dans une république, il devoit l'élever

\_\_\_\_\_

au-deffus

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 6, cap. 15. Plut. ibid. p. 198.

<sup>(1)</sup> Justin. lib. 5, cap. 4. (4) Plut. in Alcib. p. 199.

<sup>(5)</sup> Id. ibid. p. 210.

au-deffus d'elle-même, avant que de la metre à fes pieds. C'est là , fans doute, le fecret des brillautes entreprifes dans lesquelles il entraîna les Athéniens. Avec leurs foldats, il auroit foumis des peuples; & les Athéniens se feroient trouvés asservis, fans s'en appercevoir.

Sa première difgrace, en l'arrètant prefque au commencement de fa carriere, n'a laiffé voir qu'une vérité; c'est que son génie & ses projets surent trop vastes pour le bonheur de sa patrie. On a dit que la Grece ne pouvoir porter deux Alcibiades (1); on doit ajouter qu'Athennes en eut un de trop. Ce fielous qui uni qui sir tésouste la serie.

Depuis quelque-temps , les Athéniens méditoient la conquête de cette île riche & puissante. Leur ambition réprimée par Périclès , sur puissante le riche & fut puissante le riche & puissante le riche & fut puissante le fut puissante le riche & fut puissante le riche & fut puissante le fut p

<sup>(1)</sup> Archeft. ap. Plut. in Alcib p. 299.

Tome I.

Sur ces entrefaites, la ville d'Egefie en Sicile, qui se disoit opprimée par ceux de Sélimonte & de Syracufe , implora l'affiftance des Athéniens dont elle étoit alliée : elle offroit de les indemniser de leurs frais. & leur représentoit que s'ils n'arrêtoient les progrès des Syracufains, ce peuple ne tarderoit pas à joindre ses troupes à celles des Lacédémoniens. La république envoya des déjutés en Sicile : ils firent à leur retour un rapport infidelle de l'état des choses. L'expédition fut résolue : & l'on nomma pour généraux, Alcibiade, Nicias & Lamachus. On se flattoit tellement du fuccès, que le fénat régla d'avance le fort des différens peuples de la Sicile.

Cependant les citoyens éclairés étoient qu'une foible idée de la grandeur, des forces & des richeffes de cette île (1). Malgré la loi qui défend de revenir fur une décifion de tous les ordres de l'état, l'iclas reniontroit à l'aifemblée, que la république n'ayant pu terminer corce les différens fufcités entre elle & les Lacédenoniens, la pais aclielle n'étoit qu'une fuspentifien d'armes; que ses véritables ennemis étoient dans le Péloponese; qu'ils n'attendoient que le départ de l'armée,

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 6, cap. 1.

pour fondre sur l'Attique; que les demélés des villes de Sicile n'avoint rien de combun avec les Athéniens; que le comble de l'extravagance étoit de sarrifer le falut de l'état à la vanité, ou à l'intérér dun je une homme jaloux d'étaler sa magnificence aux yeux de l'armée; que de tels citoyens n'étoient faits que pour ruiner l'état, en se ruinant eux-mêmes; & 'qu'il leur convenoit aussi peu de délibérer sur de si nautes entreprisés, que de les exécuter (1).

» Je vois avec frayeur, ajoura Nicias, cette nombreuse jeunesse qui l'entoure, & dont il drige les suffrages. Respectables vieillards, je sollicite les votres au nom de la patrie; & vous, magsse trats, appelez de nouveau le peuple aux opinions; & si les loix vous le débacte.
» tendent, songez que la première des peuple que la première des products.

» loix est de fauver l'état «.

Alcibiade prenant la parole, reprécenta que les Athéniens, en protégeant les nations opprimées, étoient parvenus à ce haut point de gloire & de grandeur. (2), qu'il ne leur étoir plus permis de fe livrer à un repos trop capable d'inerver le courage des troupes; qu'ils kroient un jour affujertis, si dès à présent ils n'affujertif.

<sup>(1)</sup> Thucyd lib. 6 cap, 8. (2) Id. ibid, cap, 18.

#### 132 . INTRODUCTION-

foien les autres; que plusieurs villes de Sicile n'étoient peuplées que de barbares, ou d'étrangers infentibles à l'honneur de leur patrie, & toujours prêts à changer de maîtres; que d'autres, fatiguées de leurs divisions, attendoient l'arrivée de la flotte, pour se rendre aux Athéniens; que la conquête de cette ile leur faciliteroit celle de la Grece entiere; qu'au moindre revers, ils trouveroient un afyle dans leurs vailseaux; que le seul éclat de cette expédition éronneoit les Lacédémoniens; & que s'ils hasardoient une irruption dans l'Attique, elle ne réussiroit pas mietx que les précédentes.

mieux que les précédentes.

Quant aux reproches qui le regardoient perfonnellement, il répondoit que sa magnificence n'avoit fervi jusqu'à ce jour, qu'à donner aux peuples de la Grece une haute idée de la puissance des Athéniens, & qu'à die de la puissance des Athéniens, & qu'à pour détacher des nations entirers de la ligue du Péloponese. » Au surplus, disoitable » commandement de l'armée, si ma jeune messe de la maissance de la ligue du Péloponese. » Au surplus, disoitable » commandement de l'armée, si ma jeune nesse en mes folies vous donnent quelques » alarmes, vous vons rassureres sur le bonnes de la que qu'a toujours couronné se entre» prises (1). »

<sup>(1)</sup> Thueyd. lib. 6, cap. 17 .

Cette réponse enflamma les Athéniens d'une nouvelle ardeur. Leur premier projet n'avoit été que d'envoyer 60 galeres en Sicile. Nicias, pour les en détourner par une voie indirecte, représenta qu'outre la flotte, il falloit une armée de terre, & leur mit devant les yeux le tableau effrayant des préparatifs, des dépenses & du nombre des troupes qu'exigeoit une telle expédition. Alors une voix s'éleva du mileu de l'affemblée : » Nicias, il ne s'agit plus de » tous ces détours ; expliquez-vous net-» tement fur le nombre des foldats & des » vaisseaux dont vous avez besoin (1) »; Nicias ayant répondu qu'il en conféréroit avec les autres généraux , l'affemblée leur donna plein pouvoir de disposer de toutes les forces de la république.

Elles étoient prêtes (2), lorsqu'Alcibiade fut dénoncé pour avoir, avec quelques compagnons de ses débauches, mutilé pendant la nuir, les statues de Mercure, que les habitans d'Athenes placent davant leurs maisons, & représenté, à l'issue d'un souper, les cérémonies des redoutables mysteres d'Eleusis. Le peuple capable de lui tout pardonner en toute autre occasion,

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 6, cap. 25, (2) Id. ibid, cap. 37. Plut, in Alcib, p. 200, Nep. in Alcib, c. 3.

ne respiroit que la sureur & la vengeane. Alcibiade, d'abordessiraé du soulevement des esprits, bientôt rassuré du soulevement des esprits, bientôt rassuré de la soule se présent à l'assemblée; il déruit les soupons élevés contre lui, & demande la mort, s'il est coupable; une faissaction éclatante, s'il ne l'est pas. Ses ennenis son différer le jugement jusqu'après son retour. & l'obligent de partir, chargé d'une accusation qui tient le glaive suspendent sur la tête.

Le rendez-vous général, tant pour les Athéniens que pour leurs alliés, étoit à Corcyre (1). C'est de là que la slotte parrit, composée de environ 300 voiles, & se rendit à Rhégium, à l'extrémité de l'Italie.\* Elle portoit 5100 hommes pesamment armés, parmi lesquels se trouvoit l'élite des foldats Athéniens. On y avoit joint 480 archers, 700 frondeurs, quelques autres troupes tégeres, & un petit nombre de cavaliers.

Les généraux n'avoient pas exigé de plus grandes forces; Nicias ne fongeoit point à le rendre maître de la Sicile; Alcibiade croyoit que pour la foumettre, il fuffiroit d'y femer la division. L'un & l'autre manifesterent leurs vues dans le premier conseil qu'ils

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib 6, cip. 41, 43, &c.

tinrent avant que de commencer la campagne. Leurs instructions seur prescrivoient en général de régler les affaires de Sicile de la maniere la plus avantageufe aux intérêts de la république : elles leur ordonnoient en particulier de protéger les Egustains contre ceux de Sélinonte, &, si les circonstances le permettoient, d'engager les Syracufains à rendre aux Léontins les possessions dont ils les avoient privés (1). Nicias s'en tenoit à la lettre de ce décret, & vouloit, après l'avoir exécuté, ramener la flotte au Pirée (2). Alcibiade foutenoit que de si grands efforts de la part des Athéniens, devant être signalés par de grandes entreprises, il falloit envoyer des députés aux principales villes de la Sicile. les foulever contre les Syracufains, en tirer des vivres & des troupes; & d'après l'effet de ces diverses négociations, se déterminer pour le siège de Sélinonte\*, ou pour célui de Syracuse. Lamachus, le troisieme des généraux, proposoit de marcher à l'instant contre cette derniere ville, & de profiter de l'étonnement où l'avoit jettée l'arrivée des Athéniens ( 3 ). Le port de Mégare, voisin de Syracuse, contiendroit

<sup>(1)</sup> Thucyd, lib. 6, cap. 8. (2 Id. ibid. cap. 47.

<sup>(3)</sup> Id. ibid. cap. 49.

leur flotte, & la victoire opéreroit une révolution dans la Sicile.

Le fuccès auroit peut-être justifié l'avis de Lamachus. Les Syracufains n'avoient pris aucune précaution contre l'orage qui les menaçoit : ils avoient eu de la peine à fe persuader que les Athéniens fussent affez insensés pour méditer la conquête d'une ville telle que Syracuse. » Ils devroient » s'estimer heureux, s'écrioit un de leurs » orateurs, de ce que nous n'avons jamais » fongé à les ranger fous nos loix (2), «

Ce projet n'ayant pasété goûté des deux autres généraux , Lamachus fe décida pour l'avis d'Alcibiade. Pendant que ce dernier prenoit Catane par furprife, que Naxos lui ouvroit ses portes; que ses intrigues alloient forcer celles de Messine (2), & que ses espérances commençoient à se réalifer (3); on faifoit partir du Pirée la galere qui devoit le transporter à Athenes, Ses ennemis avoient prévalu, & le fommoient de comparoître, pour répondre à l'accufation dont ils avoient jusqu'alors suspendu la poursuite. On n'osa pas l'arrêter, parce qu'on craignit le foulevement des foldats, & la défertion des troupes alliées, qui la plupart, n'étoient venues en Sicile qu'à

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 6, cap. 36. (2) Id. ibid. cap. 51. Plut. in Alcib. p. 202. (3) Nep. in Alcib, cap. 4.

La priere (1). Il avoit d'abord formé le desfein d'aller confondre ses accusateurs : mais quand il fut à Thurium, ayant rétléchi fur les injustices des Athéniens , il trompa la vigilance de ses guides, & se

retira dans le Péloponese (2).

Sa retraite répandit le découragement dans l'armée. Nicias, qui ne craignoit rien quand il falloit exécuter , & tout quand il falloit entreprendre , laissoit éteindre dans le repos, ou dans les conquêtes faciles, l'ardeur qu'Alcibiade avoit excitée dans le conr des foldats. Cependant il vit le moment où le plus brillant fuccès alloit justifier une entreprise dont il avoit toujours redouté les fuites ; il s'étoit enfin déterminé à mettre le siège devant Syracuse, & l'avoit conduit avec tant d'intelligence, que les habitans étoient disposes à se rendre. Déjà plusieurs peuples de Sicile & d'Italie se déclaroient en sa faveur , lorsqu'un général Lacédémonien, nommé Gylippe, entra dans la place affiégée, avec quelques troupes qu'il avoit amenées du Péloponese, ou ramassées en Sicile. Nicias auroit pu l'empêcher d'aborder dans cette ile : il négligea cette précaution (3); & cette faute irré-

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 6, cap. 61. Plut, in Alcib. p. 2006 (1) Plut. in Alcib. p. 202.

<sup>(3)</sup> Thucyd. lib. 6 , cap. 104. Tome I.

parable fut la fource de tous fes malheurs. Bylippe releva le courage des Syracufains, battir les Athéniens, & les tint renfermés dans leurs retranchemens. Athenes fit partir, fous les ordres de Démoflhene & d'Eurymédon, une nouvelle flotte composée d'environ 73 galeres; une feconde armée forte de 5000 hommes perfaminent armés, & de quelques troupes légeres (1).

Démosthene ayant perdu 2000 hommes à l'attaque d'un posse important ; & considérant que bientôt la mer ne leroit plus navigable , & que les troupes dépărifoiemi par les maladies , proposa d'abandonner l'entreprise , ou de transporter l'armée en des lieux plus s'ains (2). Sur le point de mettre à la voile , Nicias essraye d'une éclipse de lune qui sema la terreur dans le camp, considita les devins , qui l'ul ordonnerent d'attendre encore 27 jours (3).

Avant qu'ils fussent écoulés, les Athéniens vaincus par terre & par mer , inpouvant refer fous les murs de Syracuse, faute de vivres, ni sortir du port dont les Syracusains avoient sermé l'isue, prisent ensin le parti d'abandonner kuri camp (, leurs malades, leurs vaisseaux, & de se

<sup>(1)</sup> Thucyd, lib. 7 , cap. 42.

<sup>(2)</sup> Id. ibid cap. 47 & 49. Juffin lib. 4, cap. 5. (3) Thucyd, ibid, cap. 50.

retirer par terre, dans quelque ville de Sicile: ils partirent au nombre de 40,000 hommes (1), y compris non-feulement les troupes que leur avoient fournies les peuples de Sicile & d'Italie, mais encore les chiourmes des galeres, les ouvriers & les efclaves.

Cependant ceux de Syracuse occupent les défilés des montagnes, & les passages des rivieres : ils détruisent les ponts , s'emparent des hauteurs, & répandent dans la plaine divers détachemens de cavalerie & de troupes légeres. Les Athénieus harcelés, arrêtés à chaque pas, font fans ceste exposés aux traits d'un ennemi qu'ils trouvent par-tout, & qu'ils ne peuvent atteindre nulle part : ils étoient foutenus par l'exemple de leurs généraux , & par les exhortations de Nicias, qui, malgré l'épuisement out l'avoit réduit une longue maladie , montroit un courage supérieur au danger. Pendant huit jours entiers , ils eurent à lutter contre des obstacles toujours renaissants. Mais Démosthene qui co:nmandoit l'arriere garde composée de 6000 hommes, s'étant égaré dans fa marche, fut poullé dans un lieu resterré; & , après des prodiges de valeur , il se rendit, à condition qu'on accorderoit

<sup>(1)</sup> Id. ibid. cap. 75.

la vie à ses soldats, & qu'on leur épargneroit l'horreur de la prison (1).

Nicias n'ayant pu réuffir dans une négociation qu'il avoit entamée , conduisit le reste de l'armée jusqu'au sleuve narus (2). Parvenus en cet endroit plupart des foldats, tourmentés par une foif dévorante, s'élancent confusément dans le fleuve ; les autres y font précipités par l'ennemi : ceux qui veulent se sauver à la nage, trouvent de l'autre côté des bords escarpés & garnis de gens de traits, qui en font un massacre horrible. Huit mille hommes périrent dans cette attaque (3); Nicias adressant la parole à Gylippe : « Disposez de moi , lui dit-il , comme vous b'le jugerez à propos; mais fauvez du moins b) ces malheureux foldats ». Gylippe fit auffi-tôt ceffer le carnage. Les Syracufains rentrerent dans Syracule, suivis de 7000 prisonniers (4), qui furent jettés dans les mois des maux inexprimables. Beaucoup d'entre cux y périrent ; d'autres furent vendus comme esclaves.

Un plus grand nombre de prisonniers étoit devenu la proie des officiers & des

<sup>-- (1)</sup> Thucyd, lib. 7-, cap. 82.

<sup>(2)</sup> Id ibid cap. 84.

<sup>(3)</sup> Diod. Sic. lib 13 , p. 148.

é -

## AU VOYAGE DE LA GRECE. 341-

foldats : tous finirent leurs jours dans les fers, à l'exception de quelques Athéniens qui dûrent leur liberté aux pieces d'Euripide que l'on connoissoit alors à peine en Sicile, & dont ils récitoient les plus beaux endroits à leurs maîtres (1). Nicias & Démosthene furent mis à mort, malgré les efforts que sit Gylippe pour leur fauver. la vie (2).

Athenes, accablée d'un revers fi inattendu, envifageoit de plus grands malheurs encore. Ses alliés étoient près de secouer fon joug ; les autres peuples conjuroient fa perte (3); ceux du Péloponese s'étoient. déjà crus autorifés , par fon exemple , à rompre la treve (4). On appercevoit déjàdans leurs opérations mieux combinées l'esprit de vengeance, & le génie supérieur, qui les dirigeoient. Alcibiade jouissoit à Lacédémone du crédit qu'il obtenoit partout. Ce fut par ses conseils que les Lacédémoniens prirent la réfolution d'envoyer du fecours aux Syracufains, de recommencer leurs incursions dans l'Attique . & de fortifier à 120 stades d'Athenes , le: poste de Décélie, qui tenoit cette ville bloquée du côté de la terre (5).

<sup>(1)</sup> Plut in Nic. p. 542. (2) Thueyd. lib. 7 , cap. 86.

<sup>(1)</sup> Id. lib. 8, cap. 2.

<sup>(4)</sup> Id. lib. 7 , cap. 19.

<sup>(5,</sup> Id. lib. 6 , cap. 91, Nep. in Alcib. cap. 4. Ff 3

Il falloit , pour anéantir fa puissance , favoriser la révolte de ses alliés, & détruire fa marine. Alcibiade se rend sur les côtes-de l'Asse mineure. Chio , Milet , d'autres villes shorissantes se déclarent en faveur des Lacédémoniens (1). Il captive, par ses agrémens , Tissapherne , gouverneur de Sardes (2) ; & le roi de Perse s'engage à payer la slotte du Péloponese (3).

Cette seconde guerre conduire avec plus de régularité que la premiere, cût été bientôt terminée, si Alcibiade, poursuivi par Agis, roi de Lacédémone, dont il avoir féduit l'épouse, & par les autres chefs de la ligue, à qui sa gloire faisoit ombrage, n'esti ensin compris qu'après sètere vengé de sa patrie, il ne lui restoit plus qu'à la garantir d'une perte certaine (4). Dans cette vue, il suspendit les essorts de la Perfe, sous prétexte qu'il étoit de l'intérêt du grand-roi de laisser les peuples de la Grece s'affoiblir mutuellement (5).

Les Athéniens ayant , bientôt après , révoqué le décret de son bannissement ,

<sup>(1)</sup> Thueyd. lib. 8 , cap. 12 & 17.

<sup>(2)</sup> Plut. in Alcib. p. 204.
(3) Thucyd. lib. 8, cap. 5. Justin. lib. 5, cap. 2.

<sup>(4)</sup> Plut, in Alcib, p. 204.

<sup>(5)</sup> Juftin, lib. 5 , cap. 2.

il fe met à leur tête, fournet les places de Hellespont (1), force un des gouverneurs du roi de Perfe, à ligner un traité avantageux aux Athéniens (2), & Lacédémone à leur demander la paix (3). Cette demandé su rejettée, parce que se croyaut désormais invincibles, sous la conduite d'Alcibiade, ils éroient passes roisent de la consternation la plus profonde à la plus infolente présomption. A la haime dont ils étoient animés contre ce général, avoit succèdé aussi vite la reconnossimate la plus outrée, l'amour le plus estréné.

Quand îl revint dans fa patrie, fon arrivée, fon féjour, le foin qu'il prit de justifier fa conduite, furent une suite de triomphes pour lui, & de setes pour la individe (4). Quant aux acclamations de toute la ville, on le vit fortir du Pirée avec-une soute de 1000 vaisseurs les seus me douta plus que la célérité de ses exploits me sorçat bientôt ceux du Péloponese à fubir la loi du vainqueur; on attendoit à tout moment l'arrivée du courier chargé d'annoncer la desfrucction de larmée en cenie, & la conquête de l'Ionie (5).

<sup>(1)</sup> Plut. ibid. p 206.

<sup>(2)</sup> Id. ibid. p. 228. (3) Diod. Sic. lib. 13, p. 177.

<sup>(4)</sup> Nep, in Alcib. cap. 6. Plut. p. 209. Juffin. lib. 5 a cap. 4.

<sup>(5)</sup> Plut. ibid. p. 211.

Au milieu de ces espérances flatteuses, on apprit que quinze galeres Athéniennes étoient tombées au pouvoir des Lacédémoniens. Le combat s'étoit donné pendant l'absence & au mépris des ordres précis d'Alcibiade, que la nécessité de lever des contributions pour la subsistance des troupes, avoit obligé de passer en Ionie. A la premiere nouvelle de cet échec , il revint sur fes pas , & alla présenter la bataille au vainqueur qui n'ofa pas l'accepter (1). Il avoit réparé l'honneur d'Athenes : la perte étoit légere, mais elle fuffifoit à la jalousse de ses ennemis. Ils aigrirent le peuple, qui le dépouilla du commandement général des armées, avec le même empressement qu'il l'en avoit revêtu.

La guerre continua encore pendant quelques années; elle se sit toujours par mer, & sinit par la bataille d'Ægos Potamos, que ceux du Péloponese gagnerent dans le détroit de l'Hellesjont. Le Spartiate Lysandre qui les commandoit (2), surprit la flotte des Athéniens, composée de 1840 voiles, s'en rendit maître, & sit 3000

prisonniers \*.

<sup>(1)</sup> Plut. in Alcib. p. 211. Xenoph. hist Græc. lib. 1, p. 442.

<sup>(2)</sup> Id. lib. 2 , p. 455 , & 457. Plut. in Lyfandr. p 440. \* L'an 405 av. J. C.

Alcibiade, qui , depuis fa retraite, détoit établi dans la contrée voifine, avoit averti les généraux Athéniens du danger de leur polítion, & du peu de difcipline qui régnoit parmi les foldats & les matélots. Ils mépriferent les confeils d'un homme

tombé dans la difgrace (1).

La perte de la bataille entraîna celle d'Athenes , qui , après un fiége de quelques mois , se rendit , faute de vivres \*. Plusieurs des puissances alliées proposerent de la détruire. Lacédémone, écoutant plus sa gloire que son intérêt, refusa de mettre aux fers une nation qui avoit rendu de si grands services à la Grece (2); mais elle condamna les Athéniens noufeulement à de olir les fortifications du Pirée ; ainsi que la longue muraille qui joint le port à la ville, mais encore à livrer leurs galeres , à l'exception de douze; à rappeler leurs bannis ; à retirer leurs garnifous des villes dont ils s'étoient emparés : à faire une ligue offensive & défensive avec les Lacédémoniens ; à les suivre par terre & par mer , dès qu'ils en auroient reçu l'ordre (3).

<sup>(1)</sup> Xenoph. hist. Græc. lib. 2 , p. 456. Plut. in Alcib. p. 212. Nep. in Alcib. cap. 8.

<sup>\*</sup> Vers la fin d'avril de l'an 404 avant J. C.
(2) Xenoph. ibid. p 460. l'ocr. de pace, t. 1, p 399.
Andoc de pace, p 26.

<sup>(3)</sup> Xenoph. ibid. Diod. Sic. lib. 3 , p. 226.

Les murailles futent abattnes an fon des instrumens, comme si la Grece avoit recouvré sa liberté (1); & , quelques mots après , le vainqueur permit an peuple d'élire 30 magsifrats , qui devoient établir une autre forme de gouvernement , & qui finirent par usurper l'autorité (2) \*.

Ils févirent d'abord contre quantité de délateurs odieux aux gens de bien , ensuite contre leurs ennemis particuliers , bientôt après contre ceux dont ils vouloient envahir les richesses. Des troupes Lacédémeniennes qu'ils avoient obtenues de Lyfander , 3000 citoyens qu'ils s'étoient affociés pour affermir leur puissance (3), protégeoient ouvertement leurs injustices. La nation désarmée , leurs injustices. dans une extrême servitude. L'exil . les fers , la mort étoient le partage de ceux qui se déclaroient contre la tyrannie, ou qui fembloient la condamner par leur filence. Elle ne subsista que pendant huit mois (4); & dans ce court espace de temps, plus de 1500 citoyens furent indignement maffacrés, & privés des hon-

<sup>(1)</sup> Xonoph, ibid. Plat. in Lyfand p. 447. (2) Lyf. in Eratofth. p. 192. Xenoph, bid. Grees. lib 2, p. 461. Diod. Sic. lib. 14, p. 236, \* \* Vers l'été de l'an 404 av. J. C.

<sup>(3)</sup> Lyf. ibid. p. 227. Xenoph. ibid. p. 463. (4) Corfia. faft. Att. t. 3 , p. 264.

neurs funebres (1). La plupart abandonnerent une ville où les victimes & les témoins de l'oppression n'osoient faire entendre une plainte : car il falloit que la douleur fût muette, & que la pitié parût indifférente.

Socrate fut le feul qui ne fe laissa point ébranler par l'iniquité des temps : il ofa confoler les malheureux , & rélifter aux ordres des tyrans (2). Mais ce n'étoit point sa vertu qui les alarmoit : ils redoutoient . à plus juste titre, le génie d'Alcibiade dont

ils épioient les démarches.

Il étoit alors dans une bourgade de Phrygie, dans le gouvernement de Pharnabaze, dont il avoit recu des marques de distinction & d'amitié. Instruit des levées que le jeune Cyrus faisoit dans l'Asie mineure, il en avoit conclu que ce prince méditoit une expédition contre Artaxerxès fon frere : il comptoit , en conféquence , se rendre auprès du roi de Perse, l'avertir du danger qui le menaçoit, & en obtenir des fecours pour délivrer fa patrie ; mais tout-à-coup des affassins envoyés par le fatrape, entourent fa maifon; &, n'ayant pas la hardiesse de l'attaquer, y mettent le

p. 237. Senec. de tranqui.l. anim. cap. 3.

<sup>(1)</sup> Hoer, areopse, t. 1, p. 345 Demosth, in Timoer, p. 782 Æschin, in Cteliph. p. 466.
(2) Xenoph, memor. p. 716. Diod. Sic. lib. 24.

feu. Alcibiade s'élance, l'épée à la main, à travers les flammes, écarte les barbares, & tombe fous une grêle de traits (1): il étoit alors âgé de 40 ans. Sa mort est une tache pour Lacédémone, s'il est vrai que les magistrats, partageant les craintes des tyrans d'Athenes, aient engagé Pharnabaze à commettre ce lâche attentat. Mais d'autres prétendent qu'il s'y porta de luimême, & pour des intérêts particuliers (2). La gloire de sauver Athenes évoit ré-

fervée à Trafybule. Ce généreux citoyen placé, par son mérite, à la tête de ceux qui avoient pris la suite, & sour aux propositions que lui firent les tyrans de l'associer à leur puissance, s'empara du Pirée, & appela le peuple à la liberté (3). Quelques-uns des tyrans périrent les armes à la main; d'autres furent condamnés à perdre la vie. Une amnistie générale rapprocha les deux partis, & ramena la tranquillité dans Attenes (4).

Quelques années après, elle fecoua le joug de Lacédémone, rétablit la démocratie, & accepta le traité de paix que le Spartiate Antalcidas conclut avec Arta-

(4) Id. ibid, p. 479.

<sup>(</sup>r) Plut. in Alcib. p. 212 & 213. Nep. in Alcib.

<sup>(2)</sup> Ephor. ap. Diod. lib. 14, p. 241. (3) Xenoph. hift. Grec. lib. 2, p. 472.

Xerxès \*. Par ce traité que les circonstances rendoient nécessaire, les colonies Grecques de l'Asie mineure, & quelques îles voifines furent abandonnées à la Perfe : les autres peuples de la Grece recouvrerent leurs loix & leur indépendance (1); mais ils resterent dans un état de foiblesse, dont ils ne se releveront peut-être jamais. Ainsi furent terminés les différens qui avoient occasionné la guerre des Medes & celle du Péloponese.

L'essai historique que je viens de donner, finit à la prise d'Athenes. Dans la relation de mon voyage, je rapporterai les principaux événemens qui s'étoient passés depuis cette époque, jusqu'à mon départ de Scythie : je vais maintenant hafarder quelques remarques sur le siecle de Périclès.

#### RÉFLEXIONS SUR LE SIECLE DE PÉRICIES.

Au commencement de la guerre du Péloponese . les Athéniens dûrent être extrêmement furpris de se trouver si disférens de leurs peres. Tout ce que, pour la

<sup>\*</sup> L'an 387 avant J. C.

<sup>(</sup>t) Xenoph, hid. Græc. lib. 5 , pag. 549 liocr. de pace, t. r , pag. 368. Plut, in Agefil, p. 608. Diod. Sic. lib. 14, p. 319.

conservation des mœurs, les siecles précédens avoient accumulé de loix, d'infitutions, de maximes & d'exemples, quelques années avoient suffi pour en détruire l'autorité. Jamais il ne sur prouvé d'une manière plus terrible, que les grands succès sont aussi dangereux pour les vainqueurs,

que pour les vaincus.

Pai indiqué plus haut les funestes effets que produsirent sur les Atthéniens leur conquétes, & l'état florissant de leur inarine & de leur commerce. On les vit toutacoupé tendre les domaines de la république, & transporter dans son sein les dépouilles des nations alliées & foumises : de là les progrès fuccessifis d'un luxe ruineux, & le désir infatiable des setes & des spectacles. Comme le gouvernement s'abandonnoit au délire d'un orqueil qui se croyoit tout permis, p'arce qu'ili pouvoit tout ofer, les particuliers, à son exemple, secoucient toutes les especes de contraintes qu'imposent la nature & la société.

Bientôt le mérite n'obtint que l'eftine; la confidération fut réfervée par le crédit; toutes les paffions se dirigerent vers l'intérêt perfannel; & toutes les sources de corruption se répandirent avec profusion d'ans l'état. L'amour, qui auparavant se couvroit des voiles de l'hymen & de la pudeur, brûla ouvertement de seux illégitimes. Les courtisannes se multiplierent

dans l'Attique & dans toute la Grece (1). Il en vint de l'Ionie, de ce beau climat ou l'art de la volupté a pris naissance. Les unes s'attachoient plusieurs adorateurs qu'elles aimoient tous sans préférence, qui tous les aimoient sans rivalité; d'autres, se bornant à une feule conquête (2) , parvinrent , par une apparence de régularité, à s'attirer des égards & des éloges de la part de ce public facile, qui leur faifoit un mérite d'être fidelles à leurs engagemens.

Péricles, témoin de l'abus , n'effaya point de le corriger. Plus il étoit sévere dans fes nicents, plus il fongeoir à corrompre celles des Athéniens, qu'il amolliffoit par une fuccession rapide de fêtes &

de jeux (3).

-La célebre Afpasie, née à Milet en Tonie, feconda les vues de Péricles, dont cle fitti Tucceffivement la maîtreffe & l'évouse. Elle eut sur lui un tel ascendant. qu'on l'accufa d'avoir plus d'une fois fuscité la guerre " pour venger fes injures personnellus (4) : elle ofa former une société de courtifaines, dont I s attraits & les faveurs devoient attacher les jeunes Athéared la . with de race (4): St comme

<sup>(1)</sup> Athen, lib. 13, p. 569.

<sup>(2)</sup> Terent, in Heautontim. act; 2.5feen. 3. (3) Plut. in Per. t. 1 , p. 158.

<sup>(4)</sup> Arifloph. in Acharn, act. 2 , Teen. 5 , v. 527. Phic. in Per. p. 165. & 165.

niens (1) aux intéréts de leur fondatrice; Quelques années auparavant, toute la ville fe fitt fouleyée à la feule idée d'un pareil projet: lors de fon exécution, il excise quelques murmures: les poères comiques fe déchainerent contre Afpalie (2); mais elle n'en raffembla pas moins dans fa maijon la meilleure compagnie d'Athenes.

Périclès autorifa la licence ; Aspasie l'étendit ; Alcibiade la rendit aimable : fa vie fut tachée de toutes les dissolutions; mais elles étoient accompagnées de tant de qualités brillantes . & si souvent mêlées d'actions honnêtes, que la censure publique ne favoit où se fixer (3). D'ailleurs, comment réfister à l'attrait d'un poison que les Graces elles-mêmes fembloient distribuer? Comment condamner un homme à qui il ne manquoit rien pour plaire, & qui ne manquoit à rien pour féduire ; qui étoit le premier à se condamner ; qui réparoit les moindres offenses, par des attentions fi touchantes, & gui fembloit moins commettre des fautes, que les laisser échapper? Aussi s'accoutuma-t on à les placer au rang de ces jeux, ou de ces écarts qui disparoiffent avec la fougne de l'âge (4) : & comme

....

<sup>(1)</sup> Plut. ibid. p. 165. (2) Cratin. Eupol. ap. Plut. ibid.

<sup>(3)</sup> Plut. in Alcib, p. 199.

l'indulgence pour le vice est une conspiraion contre la vertu , il arriva qu'à l'exception d'un petit nombre de citoyens attachés aux anciennes maximes (1), la nation , entraînée par les charmes d'Alcibiade , sut complice de ses égaremens; & qu'à force de les excuser , elle finit par en prendre la désense.

Les jeunes Athéniens arrétoient leurs yeux fur ce dangereux modèle; & n'en pouvant imiter les beautés, ils croyoient en approcher, en copiant, & fur-tout en chargeant fes défauts. Ils devinrent frivoles, parce qu'il étoit léger; infolens, parce qu'il étoit hardi; indépendans des loix, parce qu'il l'étoit des mœurs. Quelques-uns moins riches que lui, auffi prodigues, étalerent un faste qui les couvrit de ridicule (2), & qui ruina leurs familles; ils transmirent ces désordres à leurs descendans; & l'instru ne ch'Acibiade substitut long-tens après sin mort.

Un historien judicieux observe (3) que la guerre modifie les mœurs d'un peuple, & les aigrit à proportion des maux qu'il éprouve. Celle du Péloponese sut si longue, les Athénicus essuyerent tant de revers,

<sup>(1)</sup> Id. ibid. p. 198.

<sup>(2)</sup> Aristoph. in Nub. scen. t. (3) Thucyd. lib. 3, cap. 82. Tome I.

que leur caractere en fut lingulférement altéré. Leur vengeance n'étoir pas fatisfaire , fi elle ne furpaffoit l'Offenfe. Plus d'une fois ils lancereut des décrets de mort contre les infulaires qui abandonnsiont leur alliance (1); plus d'une fois leurs généraux firent fouffrir des tourmeits horribles aux prifonniers qui tomboient entre leurs mains (2). Ils ne se fouvenoient dont plus alors d'une ancienne institution , fuivant laquelle les Grecs célébroient par des chants d'alégreffe, les victoires remportées sur les barbares; par des pleurs & des lamentations, les avantages obtenus sur les autres 'Grecs (3).

L'auteur que j'ai cité, observe encore dans le cours de cette fatale guerre, il se fit un tel renversement dans les idées & dans les principes, que les mots les plus connus changereut d'acception; qu'on donna le nom de duperie à la bonne-soi; d'adresse à la duplicité; de foiblesse & de puffillauimité à la prudence & à la modération; tandis que les traits d'audace & de violence passoient pour les faillies d'une ame forte, & d'un zele ardent pour la cause commune (4). Une telle confusion

<sup>(1)</sup> Id, ibid. cap. 36.

<sup>(1)</sup> Kenoph. hift. Grec. lib. 2, p. 457. Plut, in Per. t. 1, p. 166.
(3) Ifocr. panegyr. t. 1, p. 204.

<sup>(4)</sup> Thueyd, lib. 3; cap. 82,

dans le langage, est peut-être un des plus effrayans fymptomes de la dépravation d'un peuple. Dans d'autres temps, on porte des atteintes à la veru : cependant, c'est reconnoitre encore son autorité, que de lui affigner des limites; mais quand on va jusqu'à la déponiller de son nom, elle n'a plus de droits au trône : le vice s'en empare, & sy tient poisiblement affis.

Cés guerres si meurtrieres que les Grees eurent à foutenir , éteignirent un grand nombre de familles accoutumées , depuis plusseurs siecles , à consondre leur gloire avec celle de la patrie (1). Les étrangers & les hommes nouveaux qui les remplacerent , firent tout-à-coup pencher du côté du peuple la balance du pouvoir (2). L'exemple suivant montrera jusqu'à quel

excès il porta fon infolence.

Vers la fin de la guerre du Péloponefe, on vit un jouen de lyre, autrefoisefelave, depuis ciroyen par fes intrigues, & adoré de la multitude pour fes libéralités, fe préfenter à l'affemblée générale avec une hache à la main, & menacer impunément de cuffer la tête au premier qui opineroit pour la paix (3). Quelques années après,

<sup>(1)</sup> Ifocr. de poc. t. t., p. 404. (2) Atift. de rep. lib. 5. cap. t., t. 2, p. 389. (3) Efchin. de falf. leg. p. 407.

Athenes fut prise par les Lacédémoniens; & ne tarda pas à succomber sous les armes

du roi de Macédoine.

Telle devoit être la definise d'un état fondé fur les mœurs. Des Philosophes qui remontent aux causes des grands événemens, ont dit que chaque siecle porte, en quelque maniere, dans son sein, le siecle qui va le suivre. Cette métaphore hardie couvre une vérité importante, & confirmée par l'histoire d'Athenes. Le siecle des loix & des vertus prépara celui de la valeur & de la gloire: ce dernier produssift celui des conquères & du luxe, qui a fini par la defrutétion de la république.

Détournons à préfent nos regards de ces feenes affigeantes, pour les porter fut des objets plus agréables & plus intéreffans; Vers les temps de la guerre du Péloponce, la nature redoubla fes efforts, & fit foudain éclore une foule de génies dans tous les genres. Athenes en produitir plufieurs : elle en vitun plus grand mombre venir che elle briguer l'honneur de fes fuffrages.

Sans parler d'un Gorgias, d'un Parménide, d'un Protagoras, & de tant d'autres fophifics éloquens, qui, en femant leurs doutes dans la fociété, y multiplicient les idées; Sophocle, Euripide, Arifophaue brillocins fur la feene, entourés de rivaux qui partageoient leur gloire. L'aftronome Miton calculoit les mouvemens des cieux,

& fixoit les limites de l'année : les orateurs Antiphon, Andocide, Lylias, fe diftinguoient dans les différens genres de l'éloquence ; Thucydide , encore frappé des applaudissemens qu'avoit reçus Hérodote, lorfqu'il lut son histoire aux Athéniens, se préparoit à en mériter de femblables ; Socrate transmettoit une doctrine sublime à fes disciples dont plusieurs ont fondé des écoles; d'habiles généraux faisoient triompher les armes de la république ; les plus superbes édifices s'élevoient sur les dessins des plus favans architectes; les pinceaux de Polygnote, de Parrhafius & de Zeuxis, les cifeaux de Phidias & d'Alcamene décoroient à l'envi les temples, les portiques & les places publiques. Tous ces grands hommes, tous ceux qui florifloient dans d'autres cantons de la Grece, se reproduisoient dans des éleves dignes de les remplacer; & il étoit aifé de voir que le fiecle le plus corrompu feroit bientôt le plus éclairé des fiecles.

Ainsi, pendant que les distrens peuples de cette contrée étoient menacés de perdre l'empire des mers & de la terre, une classe paur jamais l'empire de l'esprit : ils confirmisoient en l'honneur de leur nation, un temple dont les sondemens avoient été posés dans le siecle antérieur, & qui devoit réfister à l'esfort des siecles suivans. Les

sciences s'annonçoient tous les jours par de nouvelles lumieres, & les arts par de nouveaux progrès : la poésie n'augmentoit pas fon éclat ; mais en le conservant , elle l'employoit par préférence, à orner la tragédie & la comédie portées tout à coup à leur perfection : l'histoire , affujettie aux loix de la critique , rejettoit le merveilleux . discutoit les faits (1), & devenoit une lecon puissante que le passé donnoit à l'avenir. A mesure que l'édifice s'élevoit ! on vovoit au loin des champs à défricher. d'autres qui attendoient une meilleure culture. Les regles de la logique & de la rhétorique, les abfiractions de la métaphysique, les maximes de la morale furent dévelopées dans des ouvrages qui réuniffoient à la régularité des plans , la justesse des idées , & l'élégance du ftyle.

La Grece dut chi partie ces avantages à Finflnence de la philofophie, qui fortit de Pobfeurité, après les victoires remportées fur les Perfes. Zénon y parut, & les Athéniens s'exercerent aux fibrilités de l'école d'Elée. Anaxagore leur apporta les lumieres de celle de Thalès; & quelques-uns fureur perfuadés que les éclipfes, les monfres & les divers écarts de la nature ne devoient plus être mis au rang des prodiges: mais ils étoient obligés de fe le dire en confi-

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib, 1 , cap. 20 61

dence (1); car le peuple, accoutumé à regarder certains phénomenes comme des avertissemens du ciel , sévissoit contre les philosophes qui vouloient lui ôter des mains cette branche de superstition. Persécutés. bannis, ils apprirent que la vérité, pour être admise parmi les hommes, ne doit pas se présenter à visage découvert, mais se gliffer furtivement à la fuite de l'erreur.

Les arts ne trouvant point de préjugés populaires à combattre, prirent tout-àcoup leur essor. Le temple de Jupiter . commencé fous Pifistrate, celui de Thésée, construit sous Cimon, offroit aux architectes des modeles à suivre ; mais les tableaux & les statues qui existoient, ne présentoient aux printres & aux sculpteurs. que des essais à perfectionner.

Oucloues années avant la guerre du Péloponese, Panénus, frere de Phidias. peignit dans an portique d'Athenes , la bataille de Marathon ; & la surprise des spectateurs fut extrême, lorsqu'ils crurent reconnoître dans ces tableaux les chefs des deux armées (2). Il furpaffa ceux qui l'avoient devancé, & fut presque dans l'inftant même furpassé par Polygnote de Thafos, Apollodore d'Athenes, Zeuxis d'Héraclée, & Parrhafius d'Ephefe.

<sup>(1)</sup> Plut. in Per. t 1 , p. 154. Id. in Nic. p. 538. (2) Plin. lib. 35, cap. 8, tom, 2 , p. 690. Paufan, fib. 9 , cap. 11 , p. 402.

Polygnote fut le premier qui varia les mouvemens du visage, & s'écarta de la maniere seche & servile de ses prédécesfeurs (1); le premier encore qui embellit les figures de femmes, & les revêtit de robes brillantes & légeres. Ses personnages portent l'empreinte de la beauté mo-, dont l'idée étoit profondément gravée dans son ame (2). On ne doit pas le blâmer de n'avoir pas affez diverlifié le ton de sa conleur (3) : c'étoit le défaut de l'art qui ne faisoit, pour ainsi dire, gue de naître.

Apollodore 'eut pour cette partie les ressources qui manquerent à Polygnote : il fit un heureux mélange des ombres & des lumieres. Zeuxis auffitôt perfectionna cette déconverte ; & Apollodore voulant constater sa gloire, releva celle de son rival : il dit dans une piece de poésie qu'il publia: » J'avois trouvé pour la distri-» bution des ombres, des fecrets inconnus o infou'à nous ; on me les a ravis. L'art » est entre les mains de Zeuxis (4). «

<sup>(1)</sup> Plin. lib. 35, cap. 9. Mém. de l'acad. des bell. lett. t. 35 . p. 194 & 271.

<sup>(2)</sup> Arift, de rep. lib. 8, cap. 5, t. 2, p. 455. Id. de poet. c\*p 2, t. 2, p. 653.
(3) Quintil. lib. 12, cap. 10, p. 743.

<sup>(4)</sup> Piut. de glor. Athen. t. 2, pag. 346. Plin. lib. 35, ezp. 9, pag. 691, Mem. de l'acad. des bell, lett. tom. 25, Pag. 105. Ce

Ce dernier étudioit la nature (1), avec le même foin qu'il terminoit ses ouvrages (1): ils étincellent de beautés; dans son tableau de Pénelope, il semble avoirpeint les mœurs & le caractère de cette princesse (3); mais en général, il a moins réussi dans cette partie, que Polygnote (4).

"Zeuxis accéléra les progrès de l'art, par la beauté de son coloris; Parrhasius son émule, par la pureté du trair, & la correction du dessin (5): il posséda la science des proportions. Celles qu'il donna aux dieux & aux héros, parurent si convenables, que les artistes n'hésiterent pas à les adopter, & lui décernerent le nom de législateur (6). D'autres titres dûrent exciter leur admiration. Il sit voir pour la première sois, des airs de tête trèspiquans, des bouches embellies par les graces, & des cheveux traités avec légereté (7).

<sup>(1)</sup> Cicer, de invent, lib. 2, cap. 1, t. 1, p. 75. Dionif. Halic. vet. script, cenf. cap. 1, t. 5, p. 417. Plin. ibid.

<sup>(2)</sup> Plut, in Per. t. 1, p. 159.

<sup>(3)</sup> Plin. lib. 35 , cap. 9 , p. 691. (4) Ariflot de poet. cap. 6 , t. 2 , p. 657.

<sup>(5)</sup> Quintil. lib. 12, cap. 10, p. 744. Plin. ibid. (6) Quintil. ibid.

<sup>(7)</sup> Plin, ibid. Mem. de l'acad, t. 19, p. 266, t. 25, p. 163.

Tome 1. H h

A ces deux artiftes succéderent Timanthe, dont les ouvrages faitant plus entendre qu'ils n'expriment, décelent le grand artiste, & encore plus l'homme d'esprit (1); Pamphile, qui s'acquit tant d'autorité par son mérite, qu'il sit établir dans plusieurs villes de la Grece, des écoles de dessin, interdites aux esclaves (2); Euphranor, qui toujours égal à lui-même, se distingua dans toutes les parties de la peinture (3). l'ai connu quelques-uns de ces artisses, & j'ai appris depuis, qu'un éleve que j'avois vu chez Pamphile, & qu'un éleve que j'avois vu chez Pamphile, & qu'un se nomme Apelle, les avoit tous surpasses.

Les fuccès de la foulpture ne furent pas moins furprenais que ceux de la peinture. Il fuifit pour le prouver, de citer en particulier. les noms de Phidias, de Polyclete, d'Alcamene, de Scopas, de Praxitele. Le premier vivoit du temps de Périclès. J'ai eu des liaifons avec le dernier. Ainfi dans l'efpace de moins d'un fiecle, cet art eft parveut à un tel dégré d'excellence, que les fouplteurs anciens auroient maintenant à rougir de leurs productions & de leur célébrite (4).

Si à ces diverses générations de talens,

<sup>(1)</sup> Plin. ibid. p. 694.

<sup>(2)</sup> Plin. lib. 35, cap. 9, p. 694. (3) Id. ibid. cap. 11, p. 703.

<sup>(4)</sup> Plat, in Hipp. maj. t. 3 , p. 282.

nous ajoutons celles qui les précéderent, en remontant dupuis Périclès jusqu'à Thalès, le plus ancien des philosophes de la Grece, nous trouverons que l'esprit humain a plus acquis dans l'espace d'environ 200 ans que dans la longue fuite des ficeles antérieurs. Quelle main puissante lui imprima tout-à-coup; & lui a conservé jusqu'à nos, jours un mouvement si sécond & si

rapide.

Je pense que de temps en temps , peutêtre même à chaque génération, la nature répand fur la terre un certain nombre de talens qui restent ensevelis, lorsque rien ne contribue à les développer, & qui s'éveillent comme d'un profond fommeil . lorfque l'un d'entre eux ouvre, par hafard, une nouvelle carriere. Ceux qui s'y précepitent les premiers, se partagent pour ainsi dire, les provinces de ce nouvel empire : leurs successeurs ont le mérite de les cultiver , & de leur donner des loix. Mais il est un terme aux lumieres de l'esprit. comme il en est un aux entreprises des conquérans & des voyageurs. Les plus grandes découvertes immortalisent ceux quilles ont faites, & ceux qui les ont perfectionnées. Dans la fuite, les hommes de génie n'ayant plus les mêmes resfources. n'ont plus les mêmes fuccès, & font prefque relégués dans la classe des hommes ordinaires.

Hh 2

A cette cause générale, il faut en joindre plusieurs particulieres. Au commencement de la grande révolution dont je parle , le philosophe Phérécyde de Scyros ; les hiftoriens Cadmus & Hécatée de Milet, introduisirent dans leurs écrits l'usage de la profe (1), plus propre que celui de la poéfic au commerce des idées. Vers le même temps, Thalès, Pythagore & d'autres Grecs rapporterent d'Egypte & de quelques régions orientales, des connoissances qu'ils transmirent à leurs disciples. Pendant qu'elles germoient en filence dans des écoles établies en Sicile, en Italie, & sur les côtes de l'Afie, tout concouroit au développement des arts.

Ccux qui dépendent de l'imagination, font fpécialement destinés parmi les Grees, à l'embellissement des fètes & des temples; ils le font encore à célébrer les exploits des nations, & les noms des vainqueurs aux jeux folemnels de la Grece. Dispenfateurs de la gloire qu'ils partagent, ils tenurer de la gloire qu'ils partagent, ils guerre des Perses, plus d'occasions de

s'exercer qu'auparavant.

La Grece, après avoir joui pendant quelque temps d'une prospérité qui aug-

<sup>(1)</sup> Plin. lib. 5, cap. 29, t. 1, p. 278.; lib. 7, p. 417. Strab, lig. 1, p. 18. Suid, in Pherecyd.

menta sa puissance (1), fut livrée à des diffentions qui donnerent une activité furprenante à tous les esprits. On vit à-la-fois fe multiplier dans son sein les guerres & les victoires , les richesses & le faste , les artistes & les monumens : les fêtes devinrent plus brillantes, les spectacles plus communs ; les temples se couvrirent de peintures ; les environs de Delphes & d'Olympie, de statues. Au moindre succès, la piété, ou plutôt la vanité nationale payoit un tribut à l'industrie, excitée d'ailleurs par une institution qui tournoit à l'avantage des afts. Falloit-il décorer une place, un édifice public ? plusieurs artistes traitoient le même fujet : ils exposoient leurs ouvrages ou leurs plans; & la préférence étoit accordée à celui qui réunissoit en plus grand nombre les suffrages du public (2). Des concours plus solemnels en faveur de la peinture & de la musique, surent établis à Delphes, à Corinthe à Athenes, & en d'autres lieux. Les villes de la Grece qui n'avoient connu que la rivalité des armes, connurent celle des talens : la plupart prirent une nouvelle face , à l'exemple d'Athenes qui les surpassa toutes en magnificence.

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 12, p. 72. (2) Plin. lib. 36, cap. 5, t. 2, p. 725.

<sup>(2)</sup> Fin. 110. 36 , cap. 5 , t. 2 , p. 725.

Périclès, voulant occuper un peuple (1) redoutable à ses chefs dans les loifirs de la paix , réfolut de confacrer à l'embellissement de la ville une grande partie des contributions que fourniffoient les alliés pour foutenir la guerre contre les Perses . & qu'on avoit tenues jusqu'alors en réserve dans la citadelle. Il représenta qu'en faisant circuler ces richesses, elles procureroient à la nation l'abondance dans le moment, & une gloire immortelle pour l'avenir (2). Auffitot les manufactures , les ateliers , les places publiques se remplirent d'une infinité. d'ouvriers & de manœuvres, dont les travaux étoient dirigés par des artiftes intelligens , d'après les dessins de Phidias. Ces ouvrages qu'une grande puissance n'auroit ofé entreprendre , & dont l'exécution fembloit exiger un long espace de temps, furent achevés par une petite république ; dans l'espace de quelques années, sous l'administration d'un seul homine, sans qu'une si étonnante diligence nuisit à leur élégance ou à leur folidité. Ils conterent environ trois mille talens (3)\*.

Pendant qu'on y travailloit, les ennemis de Périclès lui reprocherent de diffiper

<sup>(</sup>t) Plut. in Per. t. 1 , p. 158. (2) Plut. in Per. t. 1 , p. 159.

<sup>(3)</sup> Thucyd lib. 2 , cap. 13. Yoyez la note VIII, a la fin du volume.

les finances de l'état. « Pensez-vous, dit-il » un jour à l'assemblée générale, que la » dépense foit trop forte »? Beaucoup trop, répondit-on. « Eh bien , reprit-il , elle » roulera toute entiere fur mon compte: » & j'inferirai mon nom fur ses monu-» mens «. Non , non , s'écria le peuple : » qu'ils foient construits aux dépens du » tréfor ; & n'épargnez rien pour les » achever. (1)».

· Le goût des arts commençoit à s'introduire parmi un perit nombre de citoyens; celui des tableaux & des statues, chez les gens riches. La multitude éblouie juge de la force d'un état, par la magnificence qu'il étale. De là cette confidération pour les artistes qui se distinguoient par d'heureuses hardiesses. On en vit qui travaillerent gratuitement pour la république; & on leur décerna des honneurs (2) ; d'autres qui s'enrichirent, soit en formant des éleves (3), foit en exigeant un tribut de ceux qui venoient dans leur atelier admirer les chefs-d'œuvres fortis de leurs mains (4). Quelques-uns enorgueillis de l'approbation

<sup>(</sup>t) Plut. in Per t. r , p. 160.

<sup>(2 -</sup> Plin. lib. 15 , cap. 9 , p. 691. Suid. & Harpocre in Polygn. (3) Plin. ibid. p. 694.

<sup>(4)</sup> Ælian, var. hift. lib. 4, cap. 12.

générale, trouverent une récompense plus flatteuse encore dans le sentiment de leur fupériorité, & dans l'hommage qu'ils rendoient eux-mêmes à leurs talens : ils ne rougissoient pas d'inscrire sur leurs tableaux : « Il sera plus aisé de le censurer, que de » l'imiter (1) ». Zeuxis parvint à une si grande opulence, que sur la fin de ses jours, il faisoit présent de ses tableaux . sous prétexte que personne n'étoit en état de les payer (2). Parrhasius avoit une telle opinion de lui-même, qu'il se donnoit une origine céleste (3). A l'ivresse de leur orgueil se joignoit celle de l'admiration publique. Quoique les lettres aient été cultivées de

meilleure hettre, & avec plus de succès que les arts, on peut avancer qu'à l'excention de la poésse, elles ont reçu moins d'encouragement parmi les Grecs. Ils ont montré de l'essime pour l'éloquence & pour l'histoire, parce que la première est nécessaire à la dicussion de leurs intérêts, & la séconde à leur vanité : mais les autres brauches de la littérature doivent leur accroissement plutôt à la vigueur du fol, qu'à la protection du gouvernement. On

<sup>(1)</sup> Plin. ibid. cap. 9 , p. 691. Plut. de glor. Athen. (2) Plin. ibid.

<sup>(1)</sup> Id. ibid. p. 694.

trouve en plusieurs villes des écoles d'athletes, entretenues aux dépens du public; nulle part des établissemens durables pour les exercices de l'esprit. Ce n'est que depuis que que temps, que l'étude de l'arithmétique & de la géométrie fait partie de l'éducation . & que l'on commence à n'être plus effarouché des notions de la phyfique. Sous Périclès, les recherches philosophiques furent séverement proscrites par les Athéniens (1); & , tandis que les devins étoient quelquefois entretenus avec distinction dans le Prytanée (2), les philosophes osoient à peine confier leurs dogmes à des disciples fidelles : ils n'étoient pas mieux accueillis chez les autres peuples. Partout, objets de haine ou de mépris, ils n'échappoient aux fureurs du fanatisme. qu'en tenant la vérité captive, & à celles de l'envie , que par une pauvreté volontaire ou forcée. Plus tolérés aujourd'hui, ils font encore surveillés de si près, qu'à la moindre licence la philosophie éprouveroit les mêmes outrages qu'autrefois.

On peut conclure de ces réflexions, 1° que les Grecs ont toujours plus honoré les talens qui fervent à leur splaifirs, que ceux qui contribuent à leur instruction;

<sup>(1)</sup> Plut. in Per. t. 1 , p. 169. (2) Schol. Ariftoph. in nub. v. 318.

## 370 INTRODUCTION

2º. que les causes physiques ont plus influé que les morales, au progrés des lettres; les morales , plus que les phyfiques , celui des arts; 3º. que les Athéniens ne font pas fondés à s'attribuer l'origine, ou du moins la perfection des arts & des fciences (1). Vainement fe flattent - ils d'ouvrir aux nations les routes brillantes de l'immortalité (2) ; la nature ne paroît pas les avoir distingués des autres Grecs, dans la difiribution de ses faveurs. Ils ont créé le genre dramatique ; ils ont eu de célébres orateurs, deux ou trois historiens, un trèspetit nombre de peintres, de sculpteurs & d'architectes habiles : mais , dans presque tous les genres, le reste de la Grece peut leur opposer une foule de noms illustres. Je ne sais même si le climat de l'Attique est aussi favorable aux productions de l'esprit, que ceux de l'Ionie & de la Sicile.

Athenes est moins le berceau, que le féjour des talens. Ses richtssels la mettent en état de les employer, & ses lumieres de les apprécier : l'éclat de ses fètes, la douceur de sel soix, le nombre & le caractere facile de ses habitans suffiroient pour fixer dans l'.n enceinte des hommes avides

<sup>(1)</sup> Ifocr. paneg. t. 1, p. 138. (2) Athen. Deipnof, lib. 6, cap. 13, p. 250.

## AU VOYAGE DE LA GRECE. 371

de gloire, & auxquels il faut un théâtre, des rivaux & des juges.

Périclès se les attachoit par la supériorité de son crédit ; Aspasie , par les charmes de sa conversation ; l'un & l'autre , par une estime éclairée. On ne pouvoit comparet Aspasie qu'à elle-même. Les Grecs furent encore moins étonnés de fa beauté, que de fon éloquence, que de la profondeur & des agrémens de son esprit. Socrate, Alcibiade, les gens de lettres & les artiftes les plus renommés, les Athéniens & les Athèniennes les plus aimables s'affembloient auprès de cette femme singuliere. qui s'attiroit tous leurs regards . & parloit toutes leurs langues.

Cette société fut le modele de celles qui se sont formées depuis. L'amour des lettres, des arts & des plaisirs, qui rapproche les hommes & confond les états, fit sentir le mérite du choix dans les expresfions & dans les manieres. Ceux qui avoient recu de la nature le don de plaire, voulurent plaire en effet : & le désir ajouta de nouvelles graces au talent, Bientôt on distingua le ton de la bonne compagnie. Comme il est fondé en partie sur des convenances arbitraires, & qu'il suppose de la finesse & de la tranquillité dans l'esprit , il fut long-temps à s'épurer , & ne put jamais pénétrer dans toutes les conditions. Enfin , la politesse qui ne sut d'abord

# 371 INTRODUCTION, &c.

que l'expression de l'estime, le devint insensiblement de la dissimulation. On eut foin de prodiguer aux aurres des attentions, pour en obtenir de plus fortes, & de refpecter leur amour-propre, pour n'être pas inquiété dans le sien.

Fin de l'Introduction & du Ier. volume.

# NOTE Ire.

Sur les Dialectes dont Homere a fait usage. Pag. 76.

OMERE emploie souvent les divers dialectes de la Grece. On lui en a fait un crime. Cest , disortion comme si un de nos cervisions mettoit à contribution le Languedocien, le Picard, & dautres idiomes pariculiers. Le reproche paroit bien sondé. Mais , comment imaginer qu'avec l'éprite le plus ficile & le plus sécond. Homere se permettant des licences que noseroit prendre le moindre des poètes , clu ofes foi ment pour construir els vers, une langue bizarie, & capable de révolter non-seulement la posserie, sais sof siccle même, qu'oque ignorant qu'on le supposé ? Il est donc plus naturel de penfer qu'il sett servi de la langue vulgaire de son emps.

Cher les anciens peuples de la Grece, les mêmes lettres firent d'abord entendre des fons plus ou moins âpres, plus ou moins ouverts; les mêmes different de plufieurs terminailors, & le mêmes different de plufieurs maniferes. C'étoir des irrégularités, lans doute, mais affez ordinaires dans l'enfance des langues , & qu'avoient pu mairreair pendant plus long-temps parmi les Grecs, les fréquentes émigrations des pruples. Quand ces pruplades le futent irrévocablement fixées, certaines façons de parler devinient particuliteres en certains cantons; & ce fut alors qu'on divifa la langue en des dialelées qui eux-mêmes étoient

fusceptibles de soudivissons. Les variations fréquentes que subissent les mots dans les plusanciens monumens de notre langue, nous sont présumer que la même chose est arrivée dans la

langue Grecque.

À cette railon générale, il faut en ajouter une qui eft rélative aux pays où Homere écrivoit. La colonie lonlenne, qui, deux fiecles avant ce poère, allas établir fur les côtes de l'Afle mineure, fous la conduite de Nélée, fils de Codrus, étoit, composée en grande partie des loniess du Pélopones ; mais il s'y joignit aussi des habitans de Thebes, de la Phocide de de quelques autres pays.

de la Grece (1).

Je penfe que de leurs idiomes mélés entre eux & avec ceux des Eoliens & d'aures colonies Grecques, voifines de l'Ionie, fe forma la langue dont Homere fe fervit. Mais, dans la fuire, par les mouvemens progrefifis qu'éprouvent toutes, les langues, quelques dialectes furent circonferirs, en certaines villes, prirent des carafectes plus diffinds, & conferverent néanmoins des variétés qui attelòient l'ancienne confusion. En effet , Hérodote, postérieur à Homere de 400 ans (2), reconnoit quatre foudivisions dans le dialecte qu'on parloit en Ionie (3).

<sup>(1)</sup> Paulan. lib. 7, cap. 3, pag. 518. (2) Herodot. lib. 2, cap. 53.

<sup>(3)</sup> Id. lib. 1 , cap. 142.

#### NOTE I le.

Sur Épiménide. Pag. 97.

Our ce qui regarde Épiménide, est plein d'obscurités. Quelques auteurs anciens le font venir à Athenes vers l'an 600 avant Jesus Christ. Platon est le seul qui fixe la date de ce voyage à l'an 500 avant la même ere (1). Cette difficulté a tourmenté les critiques modernes. On a dit que le texte de Platon étoit altéré ; &t il parolt qu'il ne l'est pas. On a dit qu'il falloit admettre deux Epimenides ; & cette supposition elt fans vraifemblance. Enfin , d'après quelques anciens auteurs qui donnent à Épiménide 154 , 157 , & même 299 années de vie, on n'a pas craint de dire qu'il avoit fait deux voyage à Athenes , l'un à l'âge de 40 ans , l'autre à l'âge de 150 (2). li est abiolument possible que ce double voyage air eu lieu; mais il l'est encore plus que Platon se soit trompé. Au reste , on peut voir Fabricius (3).

<sup>(1)</sup> Plat. de leg lib. 1 , 1. 2 , p. 642.

<sup>(2)</sup> Corfin. faft. Att. t. 3 , p. 72. (3) Fabric. bibl. Græc. t. t , p. 36 & 503. Brucker. hiftor, crit, philof, t. 1 , p. 419.

## N'OTE IIIe.

Sur le pouvoir des Peres à Athenes. Pag. 113.

QUAND on voit Solon ôter aux peres le pouvoir de vendre leurs enfans, comme ils faifoient auparavant, on a de la peine à se persuader qu'il leur ait attribué celui de leur donner la mort, comme l'ont avancé d'anciens écrivains, possificaires à ce législateur (1). J'aime mieux m'en rapporter autémoignage de Denys d'Halicarnasse, qui, dans se Antiquisés Romaines (2), observe que, suivant les loix de Solon, de Pitracus & de Charondas, les Grecs ne permettoient aux peres que de déshériter leurs enfans, ou de les chasses de leurs massions, sans qu'ils pullent leur insiger de speines plus graves. Si dans la suite les Grecs ont donné plus d'extension au pouvoir paternel, il est à présumer qu'ils en ont puis l'idée dans les loix 'Romaines.

<sup>(1)</sup> Sext. Empir. Pyrrhon. hypot. lib. 3, c. 14; p 180. Heliod. Æthiop: lib. 1, p. 24. Vid. Meurs. Them. Attic. lib. 1, cap. 2. (1) Dionys. Halic. lib. 2, cap. 26, p, 292.

## NOTE I Ve.

Sur la chanson d'Harmodius & d'Aristogiton, Pag. 139.

ATHÉNÉE (1) a rapporté une des chansons composées en l'honneur d'Harmodius & d'Aristogiron; & M. de la Nauze (2) l'a traduire de cette manière:

- " Je porteral mon épée couverte de feuilles de myrte, comme firent Harmodius & Aristogiton.
- " quand ils tuerent le tyran, & qu'ils établirent
  dans Athenes l'égalité des loix.
- " Cher Harmodius, vous n'êtes point encore
  " mort: on dit que vous êtes dans les îles des
- » bienheureux, où font Achille aux pieds légers, » & Diomede, ce vaillant fils de Tydée.
- n Je porterai mon épée couverte de feuilles de n myrte, comme firent Harmodius & Aristogin ton, lorsqu'ils tuerent le tyran Hipparque, dans
- » le temps des Panathénées.
- " Que votre gloire soit éternelle, cher Harmo-" dius, cher Aristogiton, parce que vous avez
- n tué le tyran, & établi dans Athenes l'égalité n des loix «.

<sup>(1)</sup> Athen, lib. 15 , cap. 15 , p. 695. (2) Mém. de l'Acad, des bell. lett. t. 9 , p. 337.

## NOTE Ve.

Sur les trésors des rois de Perse. Pag. 157.

ON voit, par ce qui est dit dans le texte, pourquoi Alexandre trouva de si grandes sommes accumulées dans les tréfors de Persépolis, de Suze, de Pasigarda, &c. (1). Je ine sais pournan s'il faut s'en rapporter à Justin, lo fraçiri dit (2) qu'après la conquête de la Petfe, Alexandre tiroit tous les ans de ses nouveaux sujets, 200,000 taleas, ce qui seroit environ 1620 millions de motte monoite.

# NOTE V Ie.

Sur les ponts de bateaux conftruits sur l'Hellespont , par ordre de Xerxès-Pag. 185.

LES deux ponts commençoient à Abydos, & fot terminoient un peu au-deflous de Sethus. On a reconan dans ces derniers temps, que ce trajet, le plus refferré de tout ille détroit, n'cft que d'environ 375 toifes j. Les ponts ayant 7 stades de longueur, M. d'Anville en a conclu que ces stades n'étoient que de 51 toifes (3).

(2) Justin, lib. 13, cap. 1. (3) Mem. de l'Acad. des bell, lett, t, 28, p. 334.

<sup>(1)</sup> Arrian lib. 3, c 16, p. 118, ibid. c. 18, p. 131. Quint. Curt. lib. 5, cap. 6. Diod. Sic. lib. 17, p. 544. Plut. in Alex. t. 1, p. 686.

#### NOTE VIIe.

Sur le nombre des troupes grecques que Léonidas commandoit aux Thermopyles. Pag. 200.

E vais mettre fous les yeux du lecteur les calculs d'Hérodote, lib. 7, cap. 202; de Paufanias, lib. 10, cap. 20, pag. 845; de Diodote, lib. 11, pag. 4.

Suivant Hérodote	Suivant Paufanias.	Suivant Diodore.
Troupes		Péloponese.
Tégéates 500 Mantinéens 500 Orchoméniens 120 Arcadiens 1000	Spartiates 300 Tégéates 500 Mantinéens 500 Orchoméniens 120 Accadiens 1000 Corinthiens 400	Spartiates 300 Lacédémon 700
Philontiens 200 Mycéniens 80	Phliontiens 200 Mycéniens 80	Autres nations du Péloponese 3000
TOTAL 3100	TOTAL 3100	TOTAL 4000
Autres	Nations	de la Grece.
Thébains 400 Phocéens 1000	Thefpiens 700 Thebains 400 Phoceens 1000 Locriens 6000	Miléfiens 1000 Thébains 400 Phocéens 1000 Locriens 1000
TOTAL 5200	TOTAL. 1120r	TOTAL 7400

Ainsi, selon Hérodote, les villes du Péloponese fournirent 3100 soldats; les Thespiers 700; les

Thébains 400; les Phocéens 1000; total 5200; fans compter les Locriens-Opontiens, qui marcherent en corps.

Pausanias suit pour les autres nations le calcul d'Hérodote, & conjecture que les Locriens étoient au nombre de 6000; ce qui donne pour le

total 11200 hommes.

Suivant Diodore, Léonidas se rendii aux Thermopyles à la têre de 4000 hommes, parmi léquels étoient 300 Spartiarts & 700 Lacedémoniens. Il ajoute que ce corps sin bientôt renforcé de 1000 Milésiens, de 400 Thébains, de 1000 Locriens, & d'un nombre préque égal de Phocéens; toal-7400 hommes. D'un autre côté, Julin (1) & d'autres auteus, disent que Léonidas n'avoir que 4000 hommes.

Ces incertitudes disparoliroient peut-être, si noiss avibns: toutes les inscirptions qui sugent gravées après la bataille, sur 5 colonnes placées aux Thermopyles (a). Nous avons encoie celle du devin Mégistias (3), mais elle ne sournis aucune lumie e. On avoit confairé les autres aux foldats des disférentes narions. Sur celle des Sparriates, 'il est dit qu'ils étoient 300; sur une autre, on annonce que 4000 foldats du Pélopones et avoient combattu contre 300,000 de Perfes (4). Celle des Locriens est citée par Strabon, qui ne la rapporte point (3). Le nombre de leurs soldats devoit s'y trouver. Nous n'avons apas la dernière, qui, sans doute, étoit pour les

<sup>(1)</sup> Juffin fib. 2, cap. 11.

<sup>(3)</sup> Herodot. lib. 7, cap. 228.

<sup>(5)</sup> Strab, ibid.

Thespiens; car elle ne pouvoit regarder ni les. Phocéens qui ne combattirent pas, ni les Thébains qui s'étoient rangés du parti de Xerxès, loriqu'on dressa ces monumens.

Voici maintenant quelques réflexions pour

concilier les calculs précédens :

1º. Il est clair que Justin s'en est rapporté uniquement à l'infcription dreffée en l'honneur des peuples du Péloponese, lorsqu'il n'a donné que 4000 hommes à Léonidas. 2º. Hérodote ne fixe pas le nombre des Locriens. Ce n'est que par une légere conjecture, que Paufanias le porte à 6000. On peut lui oppoler d'abord Strabon, qui dit positivement (1) que Léonidas, n'avoit recu des peuples voifins qu'une petite quantité de foldats; enfuite Diodore de Sicile, qui, dans son calcul, n'admet que toco Locriens. 3°. Dans l'enumération de ces troupes, Diodore a omis les Thespiens (2), quoiqu'il en fasse mention dans le cours de sa narration (3). Au lieu des Thespiens, il a compié 1000 Milésiers. On ne connoît dans le continent de la Grece, aucun peuple qui ait porté ce nom. Paulmier (4) a pense qu'il falloit substituer le nom de Maliens à celui de Miléfiens. Ces · Maliens s'étoient d'abord foumis à Xerxès (5); & comme on seroit étonné de les voir reunis avec les Grecs . Paulmier suppose , d'après un passage d'Hérodore (6), qu'ils ne se déclarerent

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 9, p. 429,

<sup>(2)</sup> Diod lib. 11 , p. 5.

<sup>(2)</sup> Id. ibid. p. 8. (4) Palmer exercit. p. 106.

<sup>(4)</sup> Palmer exercit, p. 100 (5) Diod. lib. 11 , p. 3.

<sup>(6)</sup> Lib. 8, cap. 66.

ouvertement pour les Perses, qu'après le combat des Thermopyles. Cependant est il à présumer qu'habitant un pays ouvert , ils eussent ofé prendre les armes contre une nation puissante . à laquelle ils avoient fait serment d'obéir? Il est beaucoup plus vraifemblable que dans l'affaire des Thermopyles, ils ne fournirent des secours, ni aux Grecs, ni aux Perfes; & qu'après le combat, ils joignirent quelques vaisseaux à la flotte de ces derniers. De quelque maniere que l'erreur se soit glissée dans le texte de Diodore , je suis porté à croire qu'au lieu de 1000 Miléfiens, il faut lire 700 Thespiens. 40. Diodore joint 700 Lacédémoniens aux 300 Spartiates, & son témoignage est clairement confirmé par celui d'Isocrate (1). Hérodote n'en parle pas, peut-être parce qu'ils ne partirent qu'après Léonidas. Je crois devoir les admettre. Outre l'autorité de Diodore & d'Isocrate, les Spartiates ne sortoient guere, sans être accompagnés d'un corps de Lacédémoniens. De plus, il est certain que ceux du Péloponese fournirent 4000 hommes : ce nombre étoit clairement exprimé dans l'infeription placée sur leur tombeau : & cependant Hérodote n'en compte que 3100, parce qu'il n'a pas cru devoir faire mention des 700 L'acédémoniers, qui, suivant les apparences, vinrent joindre Léonidas aux Thermopyles.

D'après ces remarques, donnons un réfultat. Hé odote potre le nombre des combatrans à sous Ajoutons d'une part 700 Lacédémoniens, & de l'autre, les Locriens dont il n'a pas spécifié le nombre, & que Diodore ne fait monter qu'à 1000,

nous aurons 6900 hommes.

<sup>(1)</sup> Ifocr. in paneg. t. 1 , p. 164 ; & in Archide 2 , p. 62.

Paufanias compte 11200 hommes, Ajoutons' les 700 Lacédémoniens qu'il a omis, à l'exemple d'Hérodote, & nous aurons 11900 hommes. Réduifons avec Diodore les 6000 Locriens à 1000, & nous aurons pour le toral 6000 hommes.

Le calcul de Diodore nous donne 7400 hommes. Si nous changeons les 1000 Milétiens en 700 Thespiens, nous aurons 7100 hommes: ainsi, on peut dire en général que Léonidas avoit avec

lui environ 7000 hommes.

Il paroit par Hérodote (1), que les Spartiates étoient ; fuivant l'usage accompagnés d'hilotes. Les anciens auseurs ne les ont pas compris dans leurs calculs ; peut être ne paffoient-ils pas le nombre de 300.

Quand Léonidas apprit qu'il ilioit être tourné, il remova la plus gande partie de fest toupes; il ne garda que les Spartiates, les Thespiens & les Thébains; ce qui failoit un fonds de 1,400 nommes; mais la plupart avoient péti dans les premieres arraques; S. & li ous en coyons Dodore (2), Léonidas n'avoir plus que 400 foldats, quand il prit le parti d'astaquer le camp des Perfes.

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 7, cap 229, & lib. 8, cap. 25. (2) Diod. lib. 11, p. 8 & 9.

The same of the sa

#### NOTE

Sur ce que coûterent les monumens construits par ordre de Périclès. Pag. 366.

HUCYDIDE (1) fait entendre qu'ils avoient coûté 3700 talens, & comprend dans fon calcul, non-seulement la dépense des propylées & des autres édifices construits par ordre de Périclès, mais encore celle du fiége de Poridée. Ce fiége . dit-il ailleurs (2), coûta 2000 talens; il n'en resteroit donc que 1700 pour les ouvrages ordonnes par Péricies : or , un auteur ancien (1) rapporte que les propylées seuls contrerent 2012 salens. Pour résoudre cette difficulté, observons que

Thucydide ne nous a donné l'érat des finances d'Athenes, que pour le moment précis où la'. guerre du Péloponese fut résolue ; qu'à cette époque le fiége de Potidée commençoit à peine; qu'il dura deux ans , & que l'historien , dans le premier passage, n'a parlé que des premieres dépenses de ce fiege. En supposant qu'elles se montaffent alors à 700 talens, nous destinerons les autres 3000 aux ouvrages dont Pé:iclès embellit la ville. 3000 talens à 5400 liv. chaque talent, font de notre monnoie 16,200,000 liv. mais comme du temps de Périclès, le talent pouvoit valoir 300 liv. de plus, nous aurons 17,100,000 liv.

605362



<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 2 , cap. 13. (1) Id. ibid. cap. 70.

<sup>(</sup>es) Heliod. ap. Harpocr. & Suid. in wouder.







